

Kronika

Beskidzka

TYGODNIK • 14 PAŹDZIERNIKA 1998
ROK XLIII • NR 41 (2230)
BIELSKO-BIAŁA • 1,90 ZŁ

ALARM DLA BESKIDZKIEJ WODY

Z gruntu
brudna

Jakość naturalnych wód w Beskidach pozostawia wiele do życzenia! Z badań powierzchniowych cieków w naszym regionie wynika, że już od samych źródeł Wisły, Soły, Skawy oraz Olzy wody tych rzek są zanieczyszczone. Takie wpływają do filtrów, a potem są już w... naszych kranach. Zatrważający jest także fakt, że nawet górskie wody gruntowe są mocno zakażone. Zawierają zbyt dużo żelaza, glinu, azotanów. Większość z nich uznano za... pozaklasowe!!! Dok. na str. 5



Tajemnice klubowych kas

KTO BIEDAK, KTO PAN?

Klubu w Wieprzu nie stać nawet na płacenie trenerowi, a w bielskim Bogmarze Ceramed połowa składu to nowe twarze ściągnięte za słone kwoty. Jeszcze rok temu oba zespoły grały w tej samej klasie rozgrywkowej... Kto biedak, a kto pan na piłkarskim Podbeskidziu? Komu starcza na wszystko i jeszcze zostaje, a kto nie może zwiadczać końca z końcem? "Kronika" zajrzała klubom do kieszeni! Nie wszystkim to się spodobało. Budżet pierwszej drużyny Hejnału Kęty pozostał tajemnicą prezesa... Czyt. str. 37

Prezes NIK przyznaje
rację Kronice

SPRZEDAŻ FSM - PODEJRZANA!

Wiemni czytelnicy pamiętają zapewne jak przed kilkoma laty w sążnistych artykułach zamieszczanych w "Kronice Beskidzkiej" poddawaliśmy w wątpliwosc sposób sprywatyzowania bielskiej Fabryki Samochodów Małolitrażowych. Tekst umowy sprzedaży fabryki skrzętnie utajniano, wszelkie próby zainteresowania się prywatyzacją największego bodaj zakładu w Polsce uważano za wsteczniactwo gospodarcze, a dociekliwych dziennikarzy, w tym tych z "Kroniki Beskidzkiej" - brano za wraże nasienie, które się czepia nowej władzy. Umowy broniły takie ówczesne tuzy świeżego polskiego kapitalizmu jak Lewandowski, Olechowski czy Olszewski... Nazwiska zresztą do dziś jakoś tam funkcjonujące w życiu społecznym i politycznym. Dlaczego po niewczasie znowu wracamy do starego tematu? Dok. na str. 2

POWRÓT ORŁÓW



Bielskie piłkarskie gwiazdy sprzed lat - te największego formatu i te świecące ciut mniejszym blaskiem - znów razem na murawie! Narodziny Bielskich Orłów (bo taką nazwę przyjął oldbojowy team marzeń) przebiegły w bólach. Stadion w Dankowicach bielski noworodek opuszczał - co widać na zdjęciu - ze sporym bagażem goli... - Podcięto nam skrzydła, ale jeszcze pokazemy, że pazury zostały! - przekrzykiwali się po meczu, jak to drzewiej bywało - Maruszka, Linnert, Malczewski... O piłkarskim szlagierze Podbeskidzia - czyt. str. 36

Komu nie zadrży ręka?

MILION DO POZBYCIA

Mniej więcej okrągły nowy milion może kosztować szczodrość bielskiego ratusza wobec niepublicznej, wyższej uczelni, jeśli tylko szefowie miasta uwierzą w argumenty hojnych darczyńców. Zadłużone miasto z dziurami w budżecie na pomoc społeczną, kulturę, sport, mieszkania i obłady dla biednych miałoby za to prywatną, czyli nie swoją, uczelnię. Bardzo uważnie przypatrując się będziemy ręką gospodarzy za tym pomysłem... Czyt. "Zagadkowa szczodrość bielskiego ratusza" na str. 4

POD DYKTANDO DESZCZU

Kopanie
Żywieckiej



Ten odcinek bielskiej ulicy Żywieckiej gruntownie modernizowano przed rokiem. Ale zdjęcie zrobiliśmy przed paroma dniami. Okazało się bowiem, że wyremontowana jezdnia już po roku wymagała ponownej naprawy! O wielce uciążliwym dla kierowców remoncie - czyt. str. 3

FOTO MARCIN PLUZEK

AZYL WE MGLE

Chyba nikomu tak naprawdę nie zależy na przeniesieniu do Wapienicy bielskiego schroniska dla zwierząt. Miasto czeka na ruch Fundacji Rozwoju Miasta, a Fundacja narzeka, że Miasto zwleka... W przypadku stacji benzynowych i wielkich domów handlowych tempo wszelkich uzgodnień bywa zawrotne. Wówczas nikt nikomu kłód pod nogi nie rzuca, tymczasem bezdomne zwierzęta nie mają takiej siły... przebiecia, więc na swój azyl poczekają jeszcze co najmniej jedną zimę! Czyt. str. 4

Nowo otwarta SMAŻALNIA RYB "FREGATA"

Bielsko-Biała, ul. Zielona 14
(boczna Dworkowej)

zaprasza
codziennie
od 10.00
do 22.00

101-576

KUPON
dla dwóch osób
rabat 20%

PREZENT MIESIĄCA

Październikowym prezentem "Kroniki" jest telefon bezprzewodowy Daewoo z dodatkową słuchawką o wartości 800 zł. Właściciela wyłonimy spośród osób, które do 10 listopada dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet 4 kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie, które zadamy w ostatnim październikowym wydaniu "Kroniki Beskidzkiej". Prezent można oglądać w firmie "Sato" (Bielsko-Biała, ul. Towarowa 11)

KUPON
NR 2

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

ZAPISY NA KURS

033/8122060, 8126592

Polecamy również: kosztorysowanie;
rzeczoznawca majątkowy; zarządzanie
nieruchomościami; kasjer walutowy

101-572

OKMAR
PLASTIK

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

Tel. 8155875, 8150316, tel./fax 8155706

03-1188

TYDZIEŃ
W KRAJU

● Unia Wołoska zaakceptowała projekt zmian w rządzie, nazywając to trudnym kompromisem

● ZChN zażądało odwołania Leszka Balcercowicza - wicepremiera i ministra finansów Szeffa AWS. Marian Krzaklewski odrzucił to żądanie i nazwał je politycznym harcowaniem osłabiającym notowania koalicji, podobnie jak wcześniejsze głosy polityków UW by odwołać premiera

● Nowym prezesem ZUS został 43-letni prof. Lesław Gajek, matematyk, specjalista od szacowania ryzyka ubezpieczeniowego. Był doradcą ministra pracy

● Rząd zaproponował restrukturyzację PKP, w wyniku której pracę na kolei straci około 60 tys. osób

● Skandal w Polskim Radiu: ujawniono wewnętrzną korespondencję szefów tej instytucji w sprawie obsadzania wysokich stanowisk działaczami PSL

● Około 100 tys. ludzi przyszło na Jasną Górę, by zaprzestować przeciwko nieprzyznaniu Radiu Maryja nowych częstotliwości w górnych pasmach UKF

● Polskę odwiedziła Hillary Clinton. Zona prezydenta USA podkreślała, że Stany Zjednoczone mogą być partnerem w przeprowadzaniu przez Polskę reform, i ostrzegała przed powrotem do starego porządku

● UOP ujawnił dokument rzęsowski organów bezpieczeństwa PRL, z którego wynika, że w 1989 roku - po zwycięskich wyborach "Solidarności" - mógł być przygotowywany stan wyjątkowy

● Z Zakładów Mechanicznych Mesko skradziono supernowoczesne rakietę

● Po przegranej 0:2 ze Szwecją polska reprezentacja piłkarska straciła ostatnią szansę udziału w finałach mistrzostw Europy w 2000 roku (zn)

TYDZIEŃ NA
PODBESKIDZIU

● W Czechowicach-Dziedzicach otwarto Biuro Parlamentarno - Samorządowe Unii Wolności

● W Szczyrku spotkali się członkowie Polskiego Towarzystwa Badania Bólu

● Łoża Bielska Business Centre Club zorganizowała seminarium o rachunkowych i prawnych aspektach leasingu

● W Zespole Szkół Budowlanych w Bielsku-Białej odbył się I Festiwal "Budowlana Jesień". Prezentowano na nim projekty uczniów

● Ośrodek Medycyny Prewencyjnej i Opieki Kompleksowej w Ustroniu obchodził 10-lecie

● Filia Politechniki Łódzkiej w Bielsku-Białej zainaugurowała 31 rok akademicki

● W Domu Kultury w Kętach odbył się V Wojewódzki Turniej Interpretacji Bajki i Baśni

● W Bielsku-Białej odbyły się Targi Sprzętu i Odzieży Sportowej Beskid Sport 99

● W Wojewódzkim Centrum Wychowania Estetycznego Dzieci i Młodzieży w Bielsku-Białej zorganizowano pierwsze spotkanie Klubu Młodego Dziennikarza

● W Gminnym Ośrodku Kultury w Chybiu zorganizowano imprezę "Jesień Jazz and Blues 99"

● Gościem Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu był Kazuo Ishiguro, uważany przez krytyków za czołowego współczesnego pisarza Wielkiej Brytanii

● W Bielsku-Białej odbyła się konferencja "Edukacja jako dialog - szansa czy konieczność?", poświęcona reformie kształcenia zawodowego. W obradach uczestniczyli nauczyciele z Bielska, Czechowic, Skoczowa i Ustronia

● W Cieszyńsku zakończył się Festiwal na Granicy. W 18 przedstawieniach wystąpiły teatry klasyczne, eksperymentalne, jednego aktora, balet, i cyrk. Nagrodę Złamanego Szlabanu otrzymał Zespół Teatro Tatro z Nitry. Festiwal zaszczycili ministrowie kultury krajów - uczestników

● W Galerii Tyle Światów w Oświęcimiu odbył się wernisaż wystawy prac Pawła Klaputa "Nauczyciel - pleśń z Polesia"

● W Bielsku-Białej zakończył się IV Festiwal Kompozytorów Polskich, poświęcony w tym roku Fryderykowi Chopinowi

● Starostwo Żywieckie zorganizowało I Jesienny Zlot Ekologiczny Czyste Góry 99

● W Andrychowie odbył się Turniej Wiosek. Pierwsze miejsce zajęła Brzezinka, drugie - Sułkowice - Łęg, trzecie - Ryki

● Na zaproszenie Towarzystwa Psychoprofilaktycznego przebywali w Bielsku-Białej przedstawiciele siedmiu organizacji realizujących w całej Polsce programy pomocy dzieciom ulicy

SPRZEDAŻ FSM
- PODEJRZANA!

Dok. ze str. 1

O to w "Rzeczpospolitej" 5 października ukazał się obszerny wywiad z prezesem Najwyższej Izby Kontroli, Januszem Wojciechowskim pod znamennym tytułem "Przestano karać za marnotrawienie pieniędzy". Prezes oświadcza w nim zdecydowanie, że wśród stref zagrożonych korupcją, na pierwszym miejscu umieściłby prywatyzację. I od razu służy najbardziej podejrzanymi - jego zdaniem - transakcjami w historii

SPOKÓJ
W BEFIE

O padły emocje w Bielskiej Fabryce Armatur Befy. Powodem niezadowolenia części załogi było odwołanie, pod koniec września, przez wojewodę śląskiego zarządcy komisarycznego Befy, Józefa Lewickiego. W związku z tym związek zawodowy NSZZ "Solidarność 80" oraz OPZZ ogłosiły pogotowie strajkowe. Związkowcy z tych organizacji sprzeciwiali się również proponowanej przez wojewodę kandydaturze Andrzeja Hermy - prezesa Inter-Befy - na stanowisko nowego zarządcy komisarycznego. Przeciwna pochyniam i postulatowi wysuwany przez NSZZ "Solidarność 80" była zakładowa organizacja związkowa NSZZ "Solidarność", mająca - jak zapewniali jej działacze - poparcie przeważającej części załogi Befy. Sytuacja w zakładzie była tak napięta, iż wieść wskazywała na to, że może powtórzyć się historia sprzed 6 lat, gdy Befę paraliżował ponadczteromiesięczny strajk.

Biorąc pod uwagę sytuację w zakładzie, wojewoda śląski powołał na stanowisko zarządcy komisarycznego osobę nie związaną z Befą, ekonomistę Adama Pawelkę - tłumaczy Józef Marek, kierownik zamiejscowego oddziału Wydziału Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej. Nowy zarządca został wprowadzony do zakładu w ubiegły piątek. Decyzja wojewody rozładowała napiętą sytuację, świadczy o tym między innymi zawieszenie przez protestujące związki zawodowe pogotowia strajkowego. Jednocześnie wszyscy zainteresowani (zarówno dotychczasowi oponenci, jak i zwolennicy pogotowia strajkowego) uważają, iż jest jeszcze za wcześnie, aby w jakikolwiek sposób oceniać lub komentować poczynania nowego zarządcy. Działacze związkowi, z którymi rozmawialiśmy, mają nadzieję, że realizować on będzie zaakceptowany przez wojewodę plan naprawy dla Befy. (map)

polskiej prywatyzacji ostatnich lat. Z jednej strony niezbyt nam miło, że wśród trzech konkretnych przykładów najbardziej podejrzanym transakcji prywatyzacyjnych jest bielska Fabryka Samochodów Małolitrażowych, a z drugiej mamy jednak pewną satysfakcję, że byliśmy pierwszym w Polsce case-study, które poddało w wątpliwość umowę-bubla, na mocy której sprzedaliśmy największą naszą fabrykę. Prezes NIK wymienia więc przykład warszawskich Domów Towarowych Centrum oraz włocławski Drumet, dodając: "Mogę jednak podać kilka innych, co do których takie podejrzenia są również jak najbardziej uzasadnione, na przykład prywatyzacja Fabryki Samochodów Małolitrażowych (...)"

Przypominamy więc, że jako pierwsza, najgłośniejsza w owych czasach krakowska "Kronika Beskidzka", aie prywatyzacyjne parcie naszych, za przeproszeniem, elit polityczno-gospodarczych było tak mocne, że wysocą podejrzaną transakcją nikt nawet nie zamierzał wstrzymać. Jeśli miejscowe elity chciałyby sobie przypomnieć, kto najgoręcej bronił szybkiej transakcji, odsyłamy do naszych archiwalnych numerów. A może sam prezes NIK-u odświeży pamięć obrońców podejrzanego prywatyzowania FSM? (p)

W trosce o matki z dziećmi

Urlopy w senacie

Mimo nacisków ministerstwa finansów, senacka Komisja Rodziny i Polityki Społecznej jednogłośnie poparła uchwalony przez sejm projekt wydłużenia urlopów macierzyńskich do 26 tygodni (w przypadku wieloraczek do 39 tygodni). Ostateczną decyzję w tej sprawie senatorowie podejmą w przyszłym tygodniu.

Ministerstwo Finansów, wrogie proponowanej zmianie kodeksu pracy argumentuje, że dłuższe urlopy macierzyńskie zniechęcają pracodawców do zatrudniania kobiet, utrudniają matkom wracającym z urlopów utrzymanie miejsc pracy, a przede wszystkim będą kosztować budżet około 400 milionów złotych rocznie. Po pierwsze wyliczenia Ministerstwa Finansów nie biorą pod uwagę faktu, iż obecnie wiele kobiet po zakończeniu urlopu macierzyńskiego korzysta z naciąganych zwolnień lekarskich aby wydłużyć okres opieki nad małym dzieckiem - mówi podbeskidzki senator AWS Marcin Tyra, członek Komisji Rodziny i Polityki Społecznej oraz przewodniczący klubu senackiego AWS. - Po drugie, wydłużenie urlopów może pozytywnie wpłynąć na sytuację na rynku pracy, bowiem w okre-

W projekcie budżetu państwa na rok 2000 dla zapory w Świnnej Porębie nie zapisano ani złotówki! Wygląda więc na to, że warszawscy urzędnicy uznali, iż ta inwestycja jest niepotrzebna i skazali ją na zapomnienie.

Ani grosza dla Świnnej Poręby!

Zapory nie będzie?

Ubiegłoroczna wizyta w Świnnej Porębie wiceministra ochrony środowiska Radosława Gawlika i jego sceptycyzm wobec konieczności kontynuowania budowy zapory wróżyły dla ciągnącej się od wielu lat inwestycji bardzo chude czasy. Kilka miesięcy później obawy te się potwierdziły. W budżecie na 1999 rok dla tej centralnej inwestycji przeznaczono za ledwie kilka milionów złotych, wystarczających na przyszłowie opłacenie stróża. W projekcie budżetu na rok 2000 stołeczni urzędnicy poszli jeszcze dalej i dla potrzebującej ponad dwa miliardy złotych Świnnej Poręby nie zapisali nic!

Być może sejmik województwa małopolskiego podejmie decyzję, aby na ten cel przeznaczyć jakieś środki, ale w budżecie państwa tej pozycji nie uwzględniono - mówi podbeskidzki poseł SLD Antoni Kobielusz. Jeżeli jednak województwo małopolskie nie zdecyduje się z własnej kasy wesprzeć zapory lub jeśli projekt budżetu nie zostanie w sejmie zmieniony, w roku 2000 nie będzie nawet pieniędzy na zabezpieczenie już wykonanych prac, które pochłonęły łącznie ponad 250 milionów zł!

Znacznie więcej szczęścia miała druga podbeskidzka inwestycja centralna - Szpital Wojewódzki w Bielsku-Białej. Na rok 2000 - o czym informowaliśmy niedawno - zapisano na ten cel w projekcie budżetu 58,7 miliona zł, a na rok 2001 wstępnie przewidziano 42,4 miliona zł. Jeżeli kwoty te nie ulegną zmianie podczas batalii budżetowej w sejmie, za dwa lata Szpital Wojewódzki powinien być zakończony.

W projekcie budżetu nie ma też ani grosza na dokończenie drogi Bielsko - Cieszyń - mówi Antoni Kobielusz dodając, iż w budżecie zapisano pewną kwotę na rozwój infrastruktury drogowej i być może jakaś część tych pieniędzy przeznaczona zostanie na podbeskidzką drogę. (hos)

W sejmie o reprivatyzacji

JAK ZWRÓCIĆ
MAJĄTEK

Podczas ostatniego posiedzenia sejmiku posłowie przestali do komisji nadzwyczajnej rządowej projekt ustawy reprivatyzacyjnej, co ma przyspieszyć jej ostateczne opracowanie w parlamencie. Projekt przewiduje między innymi, iż byli właściciele otrzymają w postaci bonów lub w naturze 50 procent utraconego majątku. Projekt zakłada, że w naturze nie będą zwracane lasy.

Spośród podbeskidzkich posłów przeciwko odrzuceniu przez sejm ustawy reprivatyzacyjnej i za przesłaniem jej do dalszych prac w komisji głosowało pięciu posłów koalicji - Marian Sołtysiewicz, Zbigniew Wawak, Jerzy Władysław Staniszewski i Zbigniew Leśniewski z UW. Trzech posłów SLD - Władysław Bułka, Antoni Kobielusz i Stefan Macner - opowiedziało się za odrzuceniem rządowego projektu. Mirosław Styczeń i Stanisław Szwad (oba AWS) nie wzięli udziału w głosowaniu.

Podczas tego samego posiedzenia sejm odrzucił wniosek o przeprowadzenie w sprawie reprivatyzacji referendum. Przeciwko referendum głosowało pięciu podbeskidzkich posłów koalicji (Styczeń i Szwad nie brali udziału w głosowaniu), trzech posłów opozycji poparło ten pomysł. (hos)

Marsz Żywych 2 maja?

Niewygodny termin

Gdy do władz Oświęcimia nadeszła nota Zbigniewa Ungera, koordynatora Marszu Żywych reprezentującego w Polsce środowiska żydowskie informującą o planowanym terminie przeprowadzenia przyszłorocznego Marszu nie - jak zwykle w kwietniu - lecz 2 maja 2000, Zarząd Oświęcimia uznał, że termin między świętami 1 i 3 Maja będzie bardziej uciążliwy organizacyjnie niż zazwyczaj. Dlatego zaproponował środowiskom żydowskim przeniesienie marszu na inny dzień.

Propozycji nie zaakceptowano. W odpowiedzi na sugestię miasta Zbigniew Unger odpisał, że termin Marszu Żywych jest kwestią nie podlegającą dyskusji, ponieważ manifestacja odbywa się zawsze w Dniu Pamięci Ofiar Zagłady, który w kalendarzu żydowskim w 2000 roku wypada właśnie 2 maja. Agnieszka Magdziak-Miszewska, doradca prezesa Rady Ministrów do spraw dialogu polsko-ży-

dowskiego, poparła stanowisko Zbigniewa Ungera, wyjaśniając, że Dzień Holocaustu obchodzony jest każdego roku w dziewięć dni po święcie Paschy (żydowskie ruchome święto, podobnie jak w Polsce Wielkanoc), które w 2000 roku wypada wyjątkowo późno, bo 23 kwietnia.

Krzywdzące dla społeczności miałyby sugestie, że staramy się wycofać z organizacji żydowskiej uroczystości - twierdzi Józef Krawczyk, prezydent Oświęcimia. - Jest wręcz przeciwnie. Proponowana przez nas zmiana daty miała na celu zapewnienie sprawnego przebiegu marszu oraz wypełnienie przez władze samorządowe wszystkich wcześniejszych ustaleń związanych z zapewnieniem porządku oraz udziałem w manifestacji młodzieży polskiej i mieszkających w Oświęcimiu. W dalszym ciągu deklarujemy udział w rozmowach związanych z organizacją przyszłorocznego Marszu Żywych. (ska)

TYŁEM DO
PRZODU

Kpić z prawa zaczynają w Polsce także policjanci. Oto w niedalekich Głubczycach gromadka jacyarzy w mundurach urzędniczych sobie rozbiórę w komisariacie. Rozegrali tam i zrewidowali przy pomocy swoich policyjnych koleżanek pół autobusu panienek, posadzonych o kradzież portmonetki, która zawieruszyła się jednej z pasażerek. Dziewczęta przeszukiwane w komisariacie i narażone na odzwy policyjantów typu "przyjemnie było?", przeżyły szok. Szok przeżywa każdy normalny obywatel, gdy wysłuchuje nienormalnego głubczyckiego komendanta, który tłumaczy swoich kretyńców w mundurach, że oni zaprezentowali taki humor, a poza tym byli przecież rówieśnikami rewidowanych dziewcząt. Jeśli bielszczanin Michna, który szefuje między innymi zidiociałej głubczyckiej policji z jej zidiociałym komendantem, nie rozkurzy tej wesołej komendy, napaleni kretyńcy w mundurach polskiej policji (!) zaczną molestować suczki. Dla jaj, jak to na komendzie... (p)

POD DYKTANDO DESZCZU

Kopanie
Żywieckiej

Gdy pod koniec lipca tego roku rozpoczynano remont ulicy Żywieckiej w Bielsku - Białej zakładano, iż potrwa on do końca października. Pracownicy Miejskiego Zarządu Dróg uważają, że może zakończyć się dwa tygodnie wcześniej.

Ucieszy to kierowców, bowiem zmiana organizacji ruchu spowodowana robotami sprawiła, iż przejazd przez centrum Bielska stał się dla kierowców prawdziwym koszmarem. Dotyczy to zwłaszcza ulicy Stojalowskiego i Leszczyńskiej, gdzie przez cały dzień pojazdy poruszają się w żółwym tempie w kilometrowych korkach. Optymizm pracowników nie podziela w pełni dyrektor MZD Wojciech Waluś: - *Wszystko zależy od pogody, a dokładniej od tego czy będzie padał deszcz*. Zdaniem Walusia remont drogi, który polegał na wymianie biegnących pod jezdnią, na odcinku 400 metrów, sieci instalacyjnych (ciepłowniczej, kanalizacyjnej, gazowej, telefonicznej itp.) oraz poszerzeniu 200-metrowego odcinka drogi przebiegał bardzo sprawnie. Dlatego są-

dzono, iż prace zostaną zakończone przed terminem. Jednak padające ostatnio deszcze spowodowały, że nie można było położyć asfaltu na gotowym już podkładzie jezdni, więc remont może potrwać - jak pierwotnie zakładano - do końca października. Dyrektor Waluś zdementował pogłoski, iż wcześniejsze zakończenie robót nie jest możliwe z uwagi na rozpoczęte właśnie naprawy gwarancyjne na tym odcinku modernizowanej Żywieckiej, który był oddany do użytku w roku ubiegłym. - *Są to roboty przewidziane do wykonania w ciągu krótkiego czasu* - tłumaczy dyrektor Waluś - *i nie mają większego wpływu na czas trwania remontu głównego*.

W roku przyszłym rozpocznie się modernizacja dalszego odcinka Żywieckiej. (map)

KLEJNOT PODBESKIDZIA

W ubiegły weekend pracownicy Zakładów Garbarskich Skotan ze Skoczowa świętowali jubileusz 140-lecia fabryki. "Wasz przykład dowodzi, że Polak potrafi" - komplementowali gospodarzy goście zaproszeni do Domu Wczasowego Jaskółka w Ustroniu, określając Skotan mianem „Klejnotu Podbeskidzia”. Garbarzom spod Kaplicówki życzą dalszych sukcesów przez kolejne 140 lat.

Skoczowska garbarnia istnieje nieprzerwanie od 1859 roku. Zakład obronił się przed megainflacją z początku lat 90. Nie dotknęły go również skutki ówczesnego krachu na krajowym rynku. W 1996 roku został włączony do programu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, a trzy lata później zadebiutował na warszawskiej giełdzie. Obecnie to jedna z najlepszych spółek biorących udział w programie NFI - *W Skoczowie nie ma jazdy na drugim, czy trzecim biegu. Sukces tej garbarni dowodzi, że szansa polskiej gospodarki leży w nowoczesnie zarządzanych średnich zakładach, które potrafią konkurować na rynkach międzynarodowych* - komplementowali gospodarzy uczestnicy rocznicowej akademii.

- *Mamy wiele przykładów złego zarządzania czy niefortunnych inwestycji. Wy mieliście szczęście zarówno do dobrej załogi, jak i menedżerów, którzy waszą firmą kierują. Pamiętajcie jednak, że w gospodarce rynkowej nic nie trwa wiecznie* - przestrzegali pracowników garbarni senator Marcin Tyra.

Lata 90 nie są najlepszym okresem dla branży skórzananej. Polskie garbarnie muszą się zmagać z załewem „masówki” ze Wschodu. Dodatkowo zakłady stoją teraz przed wyzwaniem, jakim będzie przystąpienie Polski do Unii Europejskiej. Uczestnicy uroczystości zapewnili jednak, że producenci skór w Europie Zachodniej jeszcze długo będą drżeli przed jakością i pomysłami Skotanu. (wk)

W najbliższą niedzielę, 17 października, w gminie Ślemień odbędzie się w referendum, podczas którego mieszkańcom zostanie zadane tylko jedno pytanie: „Czy jesteś za odwołaniem Rady Gminy?”. Jest to dalszy ciąg konfliktu byłego wójta Andrzeja Bacy

Referendum w Ślemieniu

(odwołanego 15 maja) z obecnym Zarządem Gminy i przewodniczącym Rady, Markiem Zachariaszem

O burzliwej majowej sesji, podczas której fruwały w powietrzu jaja, a przed budynkiem stały przygotowane taczki dla nowego wójta, Haliny Kantyki, pisaliśmy obszernie. Bacy zarzucono wówczas nieudolność, Zachariaszowi - prywatę.

Referendum będzie ważne, jeśli weźmie w nim udział 30 procent z 2526 uprawnionych do głosowania mieszkańców gminy. O losie Rady Gminy zadecyduje zwykła większość ważnie oddanych głosów. - *Jeśli społeczność gminy odwoła Radę, w ciągu 45 dni od referendum muszą zostać zarządzone nowe wybory. Do tego czasu Ślemieniem będzie zarządzał wójt komisarz, wskazany przez wojewodę śląskiego* - mówi sekretarz gminy, Maria Zachariasz (żona przewodniczącego Rady Gminy) (ac)

PRAWNIK Z ODSIECZĄ

PRAWNIK
Z ODSIECZĄ
(PAŹDZIERNIK '99)

Wszystkim, którzy nie potrafią poradzić sobie z zawilocią paragrafów i przepisów prawa „Kronika” przychodzi z pomocą w rubryce porad prawnych pt. „Prawnik z odsieczą”. Każdy, kto pod adresem redakcji nadesłże konkretne pytanie wraz z dołączonym aktualnym kuponem „Prawnik z odsieczą” (po upływie każdego miesiąca kalendarzowego kupon traci ważność), może liczyć na odpowiedź redakcyjnego prawnika.

Uwaga! Nie odpowiadamy na pytania nadesłane anonimowo, jednocześnie gwarantujemy zachowanie nazwisk i adresów tylko do wiadomości redakcji. Na pytania odpowiada mecenas Marek Walczak.

Byłem uczniem średniej szkoły zawodowej, której jednak nie ukończyłem, gdyż w ostatnim roku nauki musiałem podjąć pracę.

Jak powinien być liczony mój okres pracy do urlopu i wysokości emerytury w przyszłości? - pyta Franciszek W.

Do okresu pracy, od którego zależy wymiar urlopu, wlicza się z tytułu ukończenia średniej szkoły zawodowej przewidziany programem nauczania czas trwania nauki, nie więcej jednak niż 5 lat (art. 155 § 1 pkt 2 kodeksu pracy). Tak więc warunkiem zaliczenia jest według ustawy ukończenie szkoły a nie uczęszczanie.

Natomiast ukończenie jakiegokolwiek szkoły zawodowej, czy też średniej ogólnokształcącej nie ma

żadnego znaczenia dla uprawnień emerytalnych.

Rodzice podarowali siostrze swoją nieruchomość. Gdy pozostałe rodzeństwo dowiedziało się o tym, rodzice uspokajali, że jeśli nieruchomość zostanie sprzedana, to wszyscy będą sprawiedliwie podzieleni.

Possiadłość została sprzedana i nikt, tj. ani darczyńcy, ani obdarowani nie chcą z nami rozmawiać na temat podziału uzyskanych pieniędzy. Siostra twierdzi, że sprzedała swoje i nie ma obowiązku się dzielić.

Czy faktycznie reszta rodzeństwa nie ma prawa do rekompensaty? - pyta Maria P.

Rzeczywiście, siostra nie ma obowiązku dzielić się pieniędzmi uzyskanymi ze sprzedaży swojej nieruchomości. Rodzice obdarowując ją mogli jedynie na podstawie art. 893 kodeksu cywilnego włożyć na obdarowaną córkę obowiązek oznaczonego działania lub zaniechania, nie czyniąc jej jednak czyjąkolwiek dłużniczką.

Jest to tzw. „polecenie” ściśle związane z darowizną, a osoba, na rzecz której ma być wykonane nie jest wierzycielem obdarowanego. Polecenie takie nie może więc polegać na obowiązku sprzedaży nieruchomości, będącej przedmiotem darowizny i podziału uzyskanej przez obdarowanego korzyści między osoby trzecie.

Mąż ma zasądzone alimenty w kwocie 500 złotych. Były egzekwowane

przez komornika z jego wynagrodzenia za pracę. Mąż został jednak dyscyplinarnie zwolniony z pracy i nie było z czego prowadzić egzekucji.

Skierowałam przez komornika wniosek o przyznanie świadczenia z funduszu alimentacyjnego i od kwietnia otrzymuję po 403 zł 12 gr. Jednak za styczeń, luty i marzec nie otrzymałam pieniędzy.

Czy Fundusz powinien wyrównać zaległości, a jeśli nie, to jak je uzyskać? - pyta Grażyna P.

Przyznanie świadczeń z Funduszu Alimentacyjnego jest decyzją administracyjną i może nastąpić od dnia złożenia wniosku. Fundusz zaspokaja jedynie bieżące alimenty, zaś zaległości podlegają nadal egzekucji komorniczej, która może się okazać bezskuteczna.

Skoro mąż nie pracuje i nie łoży na utrzymanie, a uprawniony korzysta ze świadczeń Funduszu, sprawa może być przedmiotem działań organów ścigania, które w przypadku podejrzenia popełnienia przestępstwa niealimentacji z art. 209 § 1 kodeksu karnego mogą wdrożyć przeciwko niemu postępowanie karne.

Gdyby taka sprawa zakończyła się wniesieniem aktu oskarżenia do sądu i zapadł wyrok skazujący, sąd zawieszając wykonanie kary mógłby nałożyć na oskarżonego obowiązek wyrównania alimentów, który w razie niewykonania w wyznaczonym terminie mógłby spowodować zarządzenie wykonania kary pozbawienia wolności.

Na bielskim osiedlu

Remont zamiast grzania

Niemale zdziwienie ogarnęło mieszkańców bloku przy ul. Braci Gierymskich w osiedlu Słonecznym w Bielsku-Białej, gdy 1 października do mieszkań weszły ekipy remontowe i rozpoczęły wymianę... kaloryferów z panelowych na żeberkowe.

- *W tym czasie w innych blokach już zaczęło grzać, a u nas właśnie w tym czasie rozpoczął się wielki remont instalacji centralnego ogrzewania. Tak jakby nie było na to czasu przez całe lato* - skarżą się oburzeni ludzie. - *To chyba nie jest w porządku, że spółdzielnia dopiero teraz przypomniała sobie o konieczności modernizacji kaloryferów* - pytają mieszkańcy.

Zgodnie z nowym prawem energetycznym stan gotowości do rozpoczęcia sezonu grzewczego obowiązuje dostawców ciepła już od 1 września. Bielska Therma do tego czasu zakończyła wszystkie remonty sieci. Okazuje się, że

ustawowe terminy najwyraźniej nie dotyczą administratorów budynków, czego dowodem Beskidzka Spółdzielnia Mieszkaniowa, do której należy blok przy ul. Braci Gierymskich.

Janusz Chleboś, prezes BSM wie o mocno spóźnionej inwestycji prowadzonej w budynku. Twierdzi, że wykonawca miał zakończyć prace modernizacyjne instalacji centralnego ogrzewania w budynku do końca września, ale nie zdążył. Podobno grzejniki nie nadeszły na czas. - *Firma usługowa musi się liczyć z konsekwencjami finansowymi niewywiązania się z warunków umowy. Każdy dzień zwłoki oznacza dla wykonawcy zwiększenie się kwoty kary. Nic więc dziwnego, że mamy zapewnienia, iż wymiana kaloryferów powinna zakończyć się w ciągu najbliższych dni. Z naszego rozoznania wynika, że do wymiany zostały już tylko piony w jednej klatce* - twierdzi Chleboś. (ska)

SYLWESTER 2000 !

Tunezja	2296 zł
Malta	3296 zł
Cypr	3496 zł
Egipt	3296 zł
Teneryfa	3296 zł
Gran Canaria	3296 zł

Ceny obejmują 1 tydzień pobytu + przelot

Nie przegap !



ScanHoliday

Bielsko-B.

Barlickiego 6

(0-33) 82-216-21, 82-216-22

Są urodziny, jest okazja, są prezenty

BATEX
autoryzowany dealer

Telefony wraz z aktywnością:
Alcatel OTView za 99 zł netto,
Alcatel OTPocket za 149 zł netto,
Siemens C25 za 149 zł netto,
Nokia 5110 za 199 zł netto.

* każdy, kto zakupi zestaw promocyjny z aktywnością otrzyma plecak, kasetę video "Armageddon" oraz płytę CD zespołu "Perfect".

* promocyjne spary posiadają białą SIM Lock.

BATEX	Bielsko-Biala,	ul. Cechowa 27,	tel. (033) 8113475
	Bielsko-Biala,	SOH KLIMCZOK	tel. (033) 8167410
	Cieszyn,	ul. Głęboka 25,	tel. (033) 8513670
CARBEN	Ustroń,	ul. 3 Maja 56,	tel. (033) 8542397
TELESAT	Żywiec,	ul. Dworcowa 1,	tel. (033) 8516164

http://www.batex.bielsko.pl e-mail: batex@batex.bielsko.pl

Zl. 647

Tvoja ora



TAKSÓWKI Z PLUSEM

- Darmo dzwonisz, taniej jedziesz - zachęcają do korzystania ze swych usług kierowcy z Plus Radio Taxi. Działająca od 2,5 roku w Bielsku-Białej firma ma swoje filie w Kętach, Oświęcimiu i Czechowicach-Dziedzicach. Plus dysponuje samochodami renomowanych zachodnich firm, które wyróżniają się również oryginalną kolorystyką reklam. Nikt nie powinien mieć problemu z ich rozpoznaniem.

Bezpłatna infolinia (0-800-400-400) umożliwia szybkie wezwanie taksówki o każdej porze dnia i nocy. Ceny za jazdę są konkurencyjne w stosunku do innych przewoźników. W dodatku wszyscy, którzy zaufają Plusowi i częściej będą korzystał z jego usług otrzymają stałą kartę

klienta. Daje ona prawo do 33-procentowej zniżki, bez względu czy zamawia się taksówkę telefonicznie, czy z postoju. Oferta firmy nie ogranicza się wyłącznie do przewozów pasażerskich. Można za jej pośrednictwem wysłać przesyłkę kurierską czy zamówić zakupy. Taksówkarz zaopiekuje także dziećmi, np. dowiezie lub odbierze je ze szkoły. Jeśli zleceniodawcą jest firma istnieje możliwość rozliczenia się w sposób bezgotówkowy. Telefoniczne zamówienia są również przyjmowane pod numerem 8-111-111. Taksówki Plusa stoprocentowo zastanę się na parkingu przed bielskim Prezydentem, gdzie przedsiębiorstwo ma wyłączność na obsługę klientów. (b)

Tekst sponorsowany, kr. zł. 662

Urzednicy uzgadniają - zwierzęta czekają...

DALEKA DROGA DO AZYLU

Nie ma szczęścia bielskie schronisko dla bezdomnych zwierząt. Nie mają też szczęścia sąsiadujący z nim ludzie, którzy już od kilkudziesięciu lat uskarżają się na uciążliwość azylu: ujadanie psów, przeraźliwy smród i alergię u dzieci. Schronisko do końca tego roku miało być przeniesione z ulicy Kazimierza Wielkiego do Wapienicy. Tak zapewniali zarówno miejscy urzędnicy, jak i pracownicy Fundacji Rozwoju Miasta, odpowiedzialnej za realizację przedsięwzięcia. Już wiadomo jednak, że w tym roku do wyprowadzki nie dojdzie. Kiedy ona nastąpi? Nikt nie wie...

"Kronika" już od kilku lat walczy o zapewnienie bezdomnym zwierzętom godziwych warunków życia. Po wysłuchaniu kolejnych czczych obietnic, jeszcze baczniej będziemy się przyglądać pracy ludzi odpowiedzialnych za przeniesienie azylu. I naciskać, aby doszło do tego w najbliższym czasie. Aby nareszcie w Bielsku-Białej, gdzie stacje benzynowe w ciągu paru tygodni wyrastają jak grzyby po deszczu, przyspieszono równie skutecznie budowę nowego schroniska.

- Warunki zabudowy są już uzgodnione, projekt schroniska wykonano. Nic nie stoi na przeszkodzie, by Fundacja zwróciła się o pozwolenie na budowę do Urzędu Miejskiego - mówi Adam Grzywacz, naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej i Ochrony Przyrody. - Zależy mi, by azyl był jak najszybciej przeniesiony, dlatego naciskam pracowników Fundacji, by przystąpili już do robót. Mają oni jednak - zgodnie z umową podpisaną z miastem - pół roku na realizację inwestycji, od momentu uzyskania pozwolenia budowlanego. W takiej sytuacji obawiam się, czy - aby zyskać na czasie - nie wystąpią o nie dopiero za kilka miesięcy.

Leszek Wasiak, prezes Fundacji oponuje: - Do niedawna nie mieliśmy podpisanej umowy z miastem o przekazaniu nam terenu w Wapienicy. Nie mieliśmy więc szans otrzymać pozwolenia na budowę schroniska. Obawialiśmy się, że kiedy we wrześniu czy w październiku uda się nam wreszcie załatwić wszystkie formalności, zima przeszkodzi w rozpoczęciu i kontynuowaniu budowy. Raz już byliśmy w podobnej sytuacji i w najgorszych warunkach pogodowych przeprowadzaliśmy targowisko z Białej. By uniknąć powtórki, w sierpniu zwróciliśmy się do Zarządu Miasta z prośbą o zmianę wpisu w umowie: zamiast terminu sześciomiesięcznego - sześć miesięcy budowlanych. Czyli takich, w których można prowadzić prace budowlane. Do dziś nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Tymczasem członkowie Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami alarmują. Stan dotychczasowego schroniska jest katastroficzny. Psów i kotów przybywa, a termin przeprowadzki wciąż się oddala. W Wapienicy, gdzie wyznaczono dwóch lokatorów, nic na razie nie zrobiono (na zdjęciu). - Są tam dwa budynki do modernizacji. Prace w nich mogłyby być wykonywane nawet zimą - stwierdza naczelnik Grzywacz.

Ostatnio sporo dyskusji toczono nad projektem nowego schroniska. Swoje uwagi zgłosił Powiatowy Lekarz Weterynarii, Daniel Wierzbicka. - Dotyczyły one między innymi usytuowania pomieszczenia do kwarantanny w pewnej odległości od boksów zdrowych zwierząt, ale były to także nasze pobożne życzenia. Z niektórych, wygórowanych wymagań trzeba było zrezygnować, bo na ich realizację nie będzie środków. Uważam, że jak najszybciej należy przystąpić do realizacji projektu, nawet jeśli w pierwszym etapie trzeba będzie przenieść tylko część zwierząt. Lepiej bowiem coś zrobić niż wciąż dyskutować - wyjaśnia Wierzbicka. Coraz głośniejsze mówi się o tym, że inwestor (Interimpex, który budował stację BP przy Żywieckiej i przebudowywał pobliskie skrzyżowanie z ulicą Słowotowskiego) przeliczył się, decydując się również na pokrycie kosztów, związanych z przeniesieniem azylu. Dlatego też w miejsce euforii, że nareszcie w Bielsku budowane zostanie nowoczesne schronisko, pojawiło

się zważenie związane z oświadczeniem Fundacji: inwestor zobowiązuje się wyłącznie odtworzyć azyl w nowym miejscu. - Czy to oznacza, że połowa zwierząt, żyjących teraz w ciasnocie będzie uśpiona? - pytali zaniepokojeni miłośnicy zwierząt.

Leszek Wasiak zaprzecza. W Wapienicy znajdzie się miejsce dla wszystkich czworonogów. Koszt ich przeprowadzki szacuje na około 320 tysięcy złotych.

Autor projektu schroniska, Wojciech Błaszczak zapewnia, że zaprojektowa-

lowa, ale koszt pierwszego etapu (!): zaplecze administracyjne, punkt weterynaryjny, kociarnia, psiarnia, część hotelowa dla zwierząt. Potem można dopiero przystąpić do kolejnego etapu: powiększenia azylu.

Pracownicy Fundacji przyznają, że inwestor - Interimpex - na przeprowadzkę schroniska zadeklarował nawet mniej niż 320 tysięcy złotych. Resztę do tej kwoty musi dołożyć Fundacja. Kto sfinansuje pozostałe prace? - Będziemy szukać sponsorów. Już wiadomo, że niektóre gminy ościennie zainteresowane są, by wiozić do nowego azylu zwierzęta ze swojego terenu - tłumaczy Tadeusz Chrobak, zajmujący się inwestycjami w Fundacji.

Owe 320 tysięcy starczy na niewiele... Na minimalną adaptację budynków przy ulicy Gwiezdnej w Wapienicy oraz na koczki i izolatki dla zwierząt. Mimo to i tak w nowym miejscu zwierzęta mają mieć lepsze warunki niż przy Kazimierza Wielkiego.

Dlaczego - choć mija już drugi rok - formalności załatwiane są w tak ślamazasowym tempie? - Wiceprezydent Jerzy Krawczyk obiecywał, że uda się wszystko załatwić w ciągu roku. Ale to i tak mistrzostwo świata, że udało się w ciągu dwóch lat. Przekazano nam bowiem pod schronisko teren nieuzbrojony, rolniczy, który trzeba było dopiero przekwalifikować - tłumaczy w Fundacji. Sąsiedzi uciążliwego azylu dziwią się, dlaczego ratusz tak szybko załatwia formalności w przypadku pozwolenia na budowę kolejnych w Bielsku stacji benzynowych, skoro na przeprowadzkę schroniska trzeba czekać latami...

AGATA PARUCH

Władze Bielska-Białej zastanawiają się nad podarowaniem niepublicznej wyższej uczelni terenów pod jej nową siedzibę. Pomysł ten aktywnie wspiera poseł Mirosław Styczeń (AWS). Według informacji "Kroniki" prezent ratusza może kosztować bielskich podatników nawet milion złotych!

Zagadkowa szczodrość bielskiego ratusza

Prezent za milion ?

Kilka tygodni temu przedstawiciel ratusza przyznał, że rozważany jest pomysł sprzedania Wyższej Szkoły Biznesu i Informatyki im. J. Tyszkiewicza za symboliczną kwotę gruntów pod nową siedzibę (obecnie szkoła wynajmuje pomieszczenia w budynku ZIAD-u). W sukurs temu projektowi ruszył poseł Mirosław Styczeń, który na sali sesyjnej ratusza apelował do radnych, aby zdecydowali się pomóc uczelni. Henryka Urbana, głównego w Zarządzie Miasta orędownika podarowania miejskich gruntów szkole im. J. Tyszkiewicza i jednocześnie osobę odpowiedzialną za bielską oświatę, zapytał, czy takie działanie nie będzie preferowaniem jednej z kilku prywatnych bielskich uczelni. To nie jest - tak jak inne szkoły - uczelnia ściśle prywatna, lecz szkoła utworzona przy współudziale wojewody i ministra przemysłu (którzy z czasem z uwagi na zmianę przepisów musieli się z tego przedsięwzięcia wycofać) przez szacowne bielskie organizacje, takie jak Naczelna Organizacja Techniczna, Regionalna Izba Handlu i Przemysłu oraz należąca obecnie do miasta spółka ZIAD. Szkołą kieruje fundacja zarządzana przez przedstawicieli tych organizacji. To jest publiczne przedsięwzięcie będące dziełem lokalnych społeczności, które w dalszym ciągu sprawują nad nią kontrolę. Ta szkoła ma publiczny wkład w swoje sprawy i znajduje się pod społeczną kontrolą. Dlatego uważam, iż powinna być inaczej traktowana niż szkoły będące własnością jednej lub kilku prywatnych osób i że miasto powinno tej szkole pomóc - mówi Henryk Urban.

Jego zdaniem także fakt pobierania przez szkołę czesnego (średnio czterysta złotych miesięcznie) nie sła- wia jej na równi z innymi prywatnymi uczelniami. - Szkoła nie ma państwowych dotacji i żeby istnieć musi pobe-

rać czesne. Gdyby jednak tych pieniędzy pobierano za dużo i trafiałyby one do prywatnej kieszeni, to sam sprzeciwiałbym się udzielaniu tej placówki pomocy. Czesne jednak pobierane jest z umiarem, a jego nadwyżka przeznaczana na rozwój szkoły - twierdzi szef bielskiej oświaty dodając, że koszt czesnego jest równy kosztom wynajęcia kwatery dla studenta w oddalonych od Bielska miastach, więc z punktu widzenia rodziców kształcenie dziecka pod Szynielnią jest tańsze niż studia w państwowej uczelni z dala od Podbeskidzia.

Na uwagę, iż koszt pobytu w akademiku wynosi zaledwie nieco ponad sto złotych Henryk Urban odpowiada, że jedynie dwadzieścia procent studentów mieszka w akademikach. Pytany, czy są już konkretne ustalenia, jakie i gdzie położone grunty mają być przeznaczone dla bielskiej szkoły, członek Zarządu Miasta wyjaśnia, iż w tej sprawie Zarząd nie zajął jeszcze stanowiska, więc trudno obecnie mówić o konkretnych.

Nieoficjalnie "Kronika" dowiedziała się jednak, iż w ratuszu rozważany jest pomysł przekazania szkole im. J. Tyszkiewicza około hektara ziemi w okolicach Sarniego Stoku. W bielskiej Agencji Nieruchomości "Exper" poinformowano nas, że metr kwadratowy ziemi pod usługi kosztuje w tej części miasta średnio od 40 do 60 złotych. Jeżeli jednak teren jest uzbrojony i położony obok głównej drogi, cena metra wyniesie może nawet 100 zł. Jeśli więc nasze informacje okażą się trafne, to prezent dla niepublicznej szkoły (gdzie trzyletnie studia kosztują ponad sto milionów starych złotych) może kosztować bielskich podatników od 400 tysięcy do około miliona złotych!

SŁAWOMIR HOROWSKI

- Obowiązująca obecnie interpretacja przepisów emerytalnych łamie w moim poczuciu konstytucyjną zasadę równości wszystkich obywateli wobec prawa i dzieli ludzi na lepszych oraz gorszych - mówi bielski emeryt, który przed sądem postanowił walczyć o wysokość wypłacanych mu przez ZUS świadczeń.

W bielskim sądzie

EMERYT KONTRA ZUS

Ustawa z grudnia 1998 roku pozwoliła osobom, które miały udokumentowane wysokości zarobków, wybrać do obliczania emerytury dwadzieścia, najkorzystniejszych dla nich, lat pracy. Z prawa tego skorzystał bielszczanin Stanisław Szelaż, dzięki czemu jego emerytura wyraźnie się poprawiła. Jednak bielski emeryt uznał, że warto powalczyć o jeszcze wyższe świadczenia. - Po pierwsze domagałem się przyznania podwyższonej emerytury od lutego, a nie od marca, tak jak przyznał mi ją ZUS. Stosowny wniosek, wraz z legitymacją ubezpieczeniową z wpisanymi do niej zarobkami, złożyłem, bowiem w lutym, a nie w marcu - mówi Stanisław Szelaż.

Prócz tego bielski emeryt uważał, że do obliczania wysokości emerytury ZUS powinien włączyć pod uwagę kilka lat, których bielszczanin nie miał udokumentowanych placówką, ale były one -

jego zdaniem - korzystniejsze od części lat potwierdzonych wpisami do ksiągczki ubezpieczeniowej. Wysokość zarobków za lata bez potwierdzenia Stanisław Szelaż chciał ustalić w sposób pośredni, podpierając się placą w latach sąsiednich i wyliczając stąd średnią. - Przecież w praktyce sądowej bardzo często można się spotkać z poleganiem na danych przybliżonych lub nawet szacunkowych, jeżeli tylko jest to w rozsądnym stopniu uprawdopodobnione. Nie widzę więc żadnych przyczyn ani powodów, aby w mojej sprawie również nie można było tak postąpić - mówi bielski emeryt.

Jego trzecia uwaga dotyczyła interpretacji jednego z zapisów ustawy z grudnia 1998 roku mówiącego, iż do ustalania wysokości emerytury stosuje się kwotę bazową ostatnio przyjętą do obliczania świadczenia.

Gdy Stanisław Szelaż przechodził na emeryturę obowiązywała kwota bazowa w wysokości około 667 złotych. Gdy ZUS ponownie ob-

liczał mu wysokość świadczenia kwota bazowa wynosiła już 1220 zł. - Po zmianie kwoty bazowej, także moja emerytura powinna być jeszcze raz naliczona już z uwzględnieniem nowej kwoty. W przeciwnym razie będziemy mieć do czynienia z sytuacją, w której dwie osoby, pracujące taki sam okres czasu i w stosunku do średniej krajowej zarabiające tyle samo, przechodząc na emeryturę w różnych okresach dostawać będą różne świadczenia. Ten kto przejdzie na emeryturę przy wyższej kwocie bazowej dostanie więcej, ten kto przejdzie przy niższej - dostanie mniej. A przecież o emeryturze powinien decydować staż pracy i wysokość zarobków a nie szczęśliwy przypadek trafienia na wysoką kwotę bazową - oburza się bielski emeryt, który swoich praw postanowił dochodzić przed sądem.

Sprawą przyznania wyższych świadczeń od lutego a nie od marca Temida nie musiała się zajmować, gdyż ZUS uznał w tej materii zasadność odwołania Stanisława Szelaża

i wypłacił mu należne pieniądze. W pozostałych kwestiach Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej przychylił się do argumentacji ZUS-u, odmawiającego uznania roszczeń emeryta. Temida nie zaakceptowała pośredniego wyliczenia wysokości zarobków nie potwierdzonych w ksiągczce ubezpieczeniowej na podstawie zarobków z lat "sąsiednich" oraz nie zgodziła się z argumentacją emeryta w sprawie kwot bazowych. W ocenie sądu bezzasadne jest żądanie przyjęcia kwoty bazowej przy dokonywaniu przeleczenia emerytury (...) w kwocie 1220 zł 89 gr. Powyższa kwota bazowa jest brana pod uwagę jedynie przy wyliczaniu nowego prawa do świadczenia z funduszu ubezpieczeń społecznych - czytamy w uzasadnieniu wyroku.

Sąd poparł tu stanowisko ZUS-u i orzekł, że przy zmianie wysokości emerytury lub renty zawsze stosuje się kwotę bazową przyjętą przy obliczaniu świadczenia. - Nie będę wnosił apelacji, ani pisał do Rzecznika Praw Obywatelskich, bo to nie ma sensu. Prawo jest dla nas emerytów niekorzystne i krzywdzące, ale niestety, z nami, ludźmi starszymi, często schorowanymi i nie mogącymi głośno oraz skutecznie protestować nikt się nie liczy - mówi bielski emeryt. (hos)

Nadmiar glinu, niskie pH

Alarm dla beskidzkiej wody

Dok. ze str. 1

Alarmujące fakty potwierdziły niedawne badania wód gruntowych przeprowadzone wspólnie przez naukowców z Katedry Hydrogeologii i Geologii Inżynierskiej Uniwersytetu Śląskiego oraz krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej.

Aby poznać przyczynę postępującej degradacji beskidzkich wód naukowcy zeszli pod ziemię, do tak zwanej strefy aeracji rozciągającej się pomiędzy powierzchnią a zwierciadłem wód gruntowych. W tym celu nie budowano jednak specjalnych szybów - jak się to zazwyczaj czyni - lecz wykorzystano do badań naturalne ciekły występujące w jaskiniach i kawernach. W ten sposób, przy udziale grotolazów z bielskiego Speleoklubu, spenetrowano siedem jaskiń w rejonie Bielska, Szczyrku i Wisły. Już wstępne badania pobranych próbek wykazały, że górskie wody gruntowe są nazbyt zakwaszone. W dodatku ich niski odczyn pH w połączeniu z tutejszym rodzajem skał fliszowych budujących strefę aeracji powoduje nadmierne występowanie glinu. W co drugiej pobranej próbce wody stężenie tego pierwiastka przekroczyło obowiązującą dla wody pitnej normę wynoszącą 0,3 mg na litr. W jaskini Trzy Kopce, usytuowanej nad zbiornikiem w Wapienicy, ta norma została przekroczona aż czterdziestokrotnie! Również w wodnych próbkach z tej właśnie jaskini stwierdzono najwyższe, ponadnormatywne stężenie żelaza. W jaskiniowych wodach za dużo też było azotanów. Pod tym względem, obok Trzech Kopców, najbardziej zanieczyszczone okazały się ciekły z Salmopolskiej, Malinowskiej, a szczególnie Lodowej. Przyczyny tych skażeń wydają się mieć cywilizacyjny charakter, gdyż wymienione jaskinie znajdują się w rejonach o szczególnie dużym ruchu turystycznym, a także w pobliżu tras komunikacyjnych.



Punkty pomiarowe podziemnych wód znajdowały się m.in. w jaskini Malinowskiej nad Przełęczą Salmopolską. Tamtejsza woda również nie miała krytycznej czystości.

lusu. Autorzy raportu - Jacek Motyka, Andrzej Witkowski i Lubomir Zawierucha - uważają, że dogłębne poznanie aktualnego stanu wód gruntowych i źródeł ich zanieczyszczenia leży w interesie wszystkich mieszkańców Podbeskidzia korzystających z tutejszych zasobów wodnych. Naukowcy zamierzają uruchomić w Beskidach 85 stałych punktów pomiarowych wód i śniegu, niezbędnych przy sporządzeniu analizy chemicznej podziemnych cieków. Prowadzeniem takich prac jako pierwsze zainteresowały się władze Bielska-Białej i starostwa cieszyńskiego. (ban)

nych. W wyniku przeprowadzonych badań, wodę aż z dwudziestu (spośród 35) jaskiniowych punktów poboru uznano za pozaklasową!

Rezultaty przeprowadzonych badań i propozycję dalszego ich kontynuowania przedstawiono beskidzkim samorządowcom w trakcie specjalnie w tym celu zorganizowanej konferencji w bielskim ra-

Program „Ochrona wód Jeziora Żywieckiego” oznaczać ma w praktyce, że woda w Jeziorze Żywieckim będzie miała za trzy lata pierwszą klasę czystości! Program - jak poinformowano nas w Żywieckim Związku Komunalnym do spraw Ekologii - obejmie budowę trzynastu oczyszczalni ścieków, rozbudowę i modernizację pięciu istniejących oczyszczalni i wybudowanie ponad tysiąca sześciuset kilometrów sieci kanalizacyjnej w dwudziestu gminach stanowiących zlewnię tego jeziora. Ponadto ma powstać dwadzieścia dziewięć przepompowni ścieków i lokalne sieci wodociągowe. Całość ma kosztować 590,5 miliona złotych. Początek tej gigantycznej inwestycji zaplanowano na rok 2000, a zakończenie na 2002. Efekt ekologiczny musi być uzyskany już pierwszego stycznia 2003 roku.

Wielka szansa Żywiecczyny

Jezioro na czysto

Program będzie największą inwestycją w dziejach Żywiecczyny. Ogromny front robót ma spowodować niebywały boom gospodarczy i ograniczyć do minimum - przynajmniej do roku 2003 - problem bezrobocia w regionie.

- Konkurs pod nazwą „Ochrona wód Jeziora Żywieckiego” miasto Żywiec ogłosiło w grudniu 1995 roku. Nie obejmował on wtedy jeszcze wszystkich gmin. Ówczesny burmistrz Żywca, Jerzy Widzyk, przekazał ten pomysł - jako daleko wykraczający poza możliwości samego miasta - Związkowi Komunalnemu do spraw Ekologii - wyjaśnia Adam Wróbel, przewodniczący Zarządu Związku. - W miarę opracowywania koncepcji ochrony wód, dołączały do nas kolejne gminy. Dziś Związek liczy dwadzieścia gmin leżących na terenie trzech powiatów. Powiat bielski reprezentują miasta Szczyrk i Wilanów oraz gminy Kozy, Buczkowice i Wilkowice. Z powiatu cieszyńskiego do Związku wstąpiła gmina Istebna (część wód spływa z niej w kierunku Rajczy i Miłówki). Należą też wszystkie gminy powiatu żywieckiego prócz Węgierskiej Górki, która nie zdecydowała się na płaconie składek i uczestnictwo w programie. Kolejnym wyjątkiem wśród gmin, które dostrzegły niebywałą szansę na rozwiązanie problemu ścieków, jest Porąbka. Tymczasem wejście do Unii Europejskiej będzie oznaczało ogromne problemy dla gmin, które nie będą posiadały sieci kana-

lizacyjnej i rozwiązanego problemu oczyszczania ścieków na swoim terenie...

Promotorem gigantycznego przedsięwzięcia jest Jerzy Widzyk, eksburmistrz Żywca, obecnie minister - szef Kancelarii Premiera. Program nabrał aktualności, gdy pojawiła się realna możliwość pozyskania wielkich pieniędzy z ISPA - programu dostosowawczego Unii Europejskiej.



Wówczas Związek Komunalny do spraw Ekologii w Żywcu nie zwlekając uruchomił maszynę związaną z opracowywaniem koncepcji i pisanie wniosku.

- Na pierwszy plan wysuwała się niezmiennie kwestia finansowania tego przedsięwzięcia. Tak gigantycznych pieniędzy nie ma w budżecie żadnej gminy. Zaciąganie kredytów bankowych na podobne kwoty jest nierealne. Stąd właśnie nadzieja w ISPA - podkreśla Adam Wróbel. - Program ten zapewnia finansowanie tej inwestycji w siedemdziesięciu procentach. Na resztę postanowiliśmy zaciągnąć kredyt w Europejskim Banku Inwestycyjnym, bo i ta suma przekracza możliwości budżetowe gmin. Półtoraroczne negocjacje doprowadziły we

wrześniu tego roku do podjęcia przez Radę Dyrektorów EBI decyzji zapewniającej Związkowi kredyt w wysokości 20 mln euro, czyli około 87,2 mln zł (z możliwością jego zwiększenia) na okres dwudziestu lat z pięcioletnią karencją. Odsetki wynoszą zaledwie 5,3 procent realnej pożyczki rocznie.

Związek Komunalny do spraw Ekologii w imieniu gmin wystąpił również o kredyty do Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Powód jest prosty - Narodowy Fundusz umarza do 10 procent, a Wojewódzki nawet do 35-40 procent pożyczki i o tyle mniej można by zaciągnąć kredytu w EBI.

Wszystkie zainteresowane gminy podjęły już uchwały o zaciągnięciu długoterminowego zobowiązania w Europejskim Banku Inwestycyjnym - tym samym, który udzielał Polsce pożyczki na likwidację skutków powodzi. Podpisanie umowy z EBI w Luksemburgu nastąpi niezwłocznie po uzyskaniu rządowych gwarancji dla owej pożyczki. Sam projekt niebawem zostanie przesłany do ISPA przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Prócz „Programu Ochrony wód Jeziora Żywieckiego” było rozpatrywanych 490 innych wniosków z terenu całej Polski. Akceptację NFOŚ i Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych uzyskało zaledwie 14 wniosków. Z województwa śląskiego prócz Żywca powiodło się także Gliwicom (oczyszczalnia ścieków) i Katowicom (zlewnia rzeki Rawy).

- Warunkiem uzyskania pomocy z ISPA jest należyte przygotowanie wniosku i zabezpieczenie części finansów - podkreśla Adam Wróbel. - A to przygotowaliśmy najlepiej, jak było można.

- Pierwsza klasa czystości wód w Jeziorze Żywieckim i jego dopływach uczyni z Żywiecczyny prawdziwy region turystyczny, otwierając dla tutejszych mieszkańców zupełnie nowe perspektywy. Takiego przedsięwzięcia w podobnej skali nie ma nigdzie w Polsce, teraz jednak musimy poczekać na decyzję Brukseli - mówi Zbigniew Bugaj, przewodniczący Rady Powiatu Żywieckiego. - Zrobiliśmy już wszystko, co leżało w naszej mocy. ISPA jest dla nas szansą na wejście do Wspólnej Europy bez problemów i kompleksów. A sprawy ścieków - zgodnie z unijnym prawem - i tak musielibyśmy uregulować, tylko w innej sytuacji nikt nie zaproponowałby nam sfinansowania tego w siedemdziesięciu procentach...

ANDRZEJ CYGIELSKI

Od 1 stycznia 2000 roku wszystkie polskie stacje radiowe, emitujące swoje programy na paśmie UKF, przestaną nadawać na tak zwanych niskich częstotliwościach. Jak już informowaliśmy na łamach „Kroniki”, w związku ze zmianą częstotliwości, zamkną wszystkie starsze odbiorniki radiowe, nieprzystosowane do odbioru programów na częstotliwościach wysokich.

UKF po nowemu

DROGIE PRZESTRAJANIE

Pzed miesiącem wszyscy bielscy nadawcy radiowi twierdzili zgodnie, że dla słuchaczy nie będzie to stanowiło żadnego problemu, gdyż każde radio można przestroić za około 30 - 40 złotych. Jedną ze stacji podpisała nawet umowę z zakładem usługowym i reklamowała na swoich falach przestrojanie odbiorników dla słuchaczy za 25 złotych! Czas pokazał, że sprawa wcale nie

jest taka prosta. Przestrojenie radia kosztuje bowiem średnio 50-100 złotych. A niektórych radioodbiorników w ogóle nie da się przestroić!

- To skandal, przecież to jest oszukiwanie ludzi. Oddałem swoje radio do wskazanego przez moją ulubioną stację serwisu i okazało się, że zamiast dwadzieścia pięć złotych zapłaciłem pięćdziesiąt! Za przestrojenie innego, starszego radiood-

biornika, serwis zażądał sto złotych - mówi zdenerwowany bielszczanin, który przyniósł do naszej redakcji rachunki za usługę.

- Wiemy już o całej sprawie i kwota za przestrojenie została usunięta ze spotu reklamowego - powiedziano nam w agencji reklamowej radia, które zaangażowało się w akcję przestrojania radioodbiorników. - Zakład, z którym nawiązaliśmy współ-

pracę, z przyczyn technicznych po prostu nie był w stanie wykonywać tej usługi za tak niską cenę.

W mieszczącym się przy ulicy Słowackiego w Bielsku-Białej zakładzie powiedziano nam, że rzeczywiście przestrojanie radioodbiorników jest znacznie droższe i bardziej skomplikowane niż się wcześniej wydawało. - Połamaliśmy na tym zęby. Aby przestrojone radio odbierało naprawdę dobrze, na części trzeba wydać nawet do stu złotych. W kilku przypadkach, z powodu wysokich kosztów usługi, odradziliśmy naszym klientom przestrojenie radia. Taniej wychodzi bowiem kupno nowego aparatu - powiedział „Kronice” właścicielka serwisu. (lup)

Oświęcimski komfort

Spóźniony blok

Do komunalnego bloku na oświęcimskich Błoniach wprowadzają się pierwsi lokatorzy. Najnowocześniejszy budynek znajdujący się w zasobach mieszkaniowych miasta zaczyna wreszcie służyć oczekującym na mieszkania komunalne.

Przypomnijmy, że budowa kosztowała magistrat 5,4 miliona złotych, a wykonawca przesunął kilkakrotnie terminy zakończenia prac. Udało mu się w końcu przekazać blok we wrześniu, chociaż pierwotnie pierwsi mieszkańcy mieli zasiedlić budynek wczesną wiosną. Pomimo znacznego przekroczenia terminu, Zarząd Miasta nie zdecydował się na wyegzekwowanie od nierezetelnego przedsiębiorstwa kary przewidzianej w umowie za spóźnienie. - Wprawdzie moglibyśmy to zrobić, ale z naszego rozeznania wynika, że firma nie jest w najlepszej kondycji. Obciążenie jej karami najprawdopodobniej doprowadziłoby do redukcji zatrudnienia, a to oznaczałoby zwiększenie bezrobocia w mieście o kolejne sto czterdzieści osób. To przyniosłoby miastu więcej strat, niż korzyści wynikających z otrzymania pieniędzy za nieterminowe zakończenie budowy - tłumaczy Józef Krawczyk, prezydent Oświęcimia.



W domu przy Nideckiego jest 79 mieszkań - 36 jednopokojowych i 43 dwupokojowych. Wszystkie posiadają opomiarowanie (liczniki m.in. prądu i gazu) i łączą telewizji kablowej. Obiekt wykonano w nowoczesnej energooszczędnej technologii. Tymczasem właśnie wysoki standard budynku spotkał się z krytyką społeczną. Nie brakowało w Oświęcimiu głosów, że jest on zbyt wysoki jak na kamienicę czynszową. - Ludzie nie zdają sobie sprawy, że obecnie standard w dużym stopniu jest określony narzuconymi normami technicznymi. Poza tym budowanie nowych domów w starych technologiach mi-

niałoby się z celem - mówi Stanisław Błasiak, dyrektor oświęcimskiego Zarządu Budynków Mieszkaniowych.

Gdy rozdzielano mieszkania okazało się, że część lokali pozostała pusta. Niektóre osoby z wyłonionej już wcześniej listy zrezygnowały, część przyszłych najemców przestała spełniać wymogi określone przez komisję mieszkaniową (głównie z powodu poprawy sytuacji finansowej starających się o przydział). Konieczne stało się wyłonienie, spośród osób oczekujących na mieszkania komunalne, nowych lokatorów, którzy wcześniej nie znaleźli się na liście. W wyniku po-

nowej weryfikacji kilkanaście rodzin mających otrzymać mieszkania od miasta w następnych latach otrzymało prawo do najmu już na przełomie września i października.

Aby wprowadzić się do nowego mieszkania, lokatorzy muszą zapłacić 1,2 tys. zł oraz jednorazową kaucję wynoszącą 1,5 tys. zł dla lokali jednopokojowych oraz 2,5 tys. złotych dla dwupokojowych. - Obawialiśmy się, że nie wszyscy lokatorzy będą w stanie w krótkim czasie zgromadzić takie kwoty. Tymczasem wszystkie należności zostały już uregulowane - twierdzi Błasiak. (ska)

Na prośbę ambasadora...

Amerykańska pomoc

Ambasador USA w Polsce Daniel Fried oraz wojewoda śląski Marek Kempski zaproponowali powołanie oświęcimskiemu uczestnictwo w programie rozwijającym lokalny rynek pracy. Niezwykle jest to, że program, nad którym patronat objęło polskie i amerykańskie ministerstwo pracy, będzie realizowany przede wszystkim w województwie śląskim. Starostwo oświęcimskie jest jedynym spoza tego województwa.

Realizacja programu polegać ma na opracowaniu projektu rozwoju i doskonalenia zawodowego oraz ożywienia gospodarczego regionu. Władzom lokalnym pomagać będą międzynarodowi eksperci z Amerykańskiej Agencji Rozwoju Międzynarodowego. Po akceptacji projektu starostwo może liczyć na sfinansowanie jego wprowadzenia do sumy 25 tysięcy dolarów. Niewykluczone również, że dodatkowe środki na ten cel zostaną przekazane z funduszy Unii Europejskiej. Starosta oświęcimski Adam Biłski stwierdził, że powiatowi należy głównie na drugim punkcie programu, czyli ożywieniu gospodarki i na ten aspekt projektu lokalne władze będą kładły szczególny nacisk.

- Oświęcim, jako jedyny w Małopolsce, został objęty programem na prośbę Daniela Frieda. Ambasador dobrze orientuje się w problematyce wynikającej z sąsiedztwa byłego obozu zagłady i ograniczeń z tym związanych, dlatego postanowił w ten sposób pomóc regionowi - oświadczył Biłski. - Na razie podpisaliśmy w tej sprawie jedynie list intencyjny. Pierwsze konferencje robocze powinny się rozpocząć za kilka miesięcy. (ska)

Osiedle Północ przy ulicy Michałowicza w Czechowicach-Dziedzicach. Budowa ostatnich bloków tej największej w mieście „sypialni” zakończyła się kilkanaście lat temu. Czasu na uporządkowanie terenu wokół budynków było więc aż nadto. A jednak w samym środku blokowiska jest spory kawałek gruntu, przypominający wciąż bardziej krajobraz księżycowy niż teren przylegający do siedzib cywilizowanych ludzi.

KSIĘŻYCOWE CZECHOWICE

Po pracach ziemnych, które zakończono kilkanaście lat temu, pozostały głębokie dziury i skarpy. Bawią się tam osiedlowe dzieci unikając baczno oka rodziców...

ni. Zostałyby wówczas zagospodarowane i wyglądałyby tak jak pozostałe tereny między blokami. Jednak miasto nie jest zainteresowane przekazaniem go w naszą ad-



- Niestety, nic w tej sprawie nie możemy zrobić, gdyż teren, choć znajduje się w centrum osiedla, nie należy do nas - tłumaczy zastępca dyrektora Spółdzielni Mieszkaniowej w Czechowicach-Dziedzicach, Jacek Gąsiorowski. - Wyglądający tak katastrofalnie obszar, który rzeczywiście nie jest wizytówką osiedla, to teren miejski. Niejednokrotnie zwracaliśmy się do gminy z prośbą o przekazanie go spółdziel-

ministrację, tłumacząc że będzie on przeznaczony pod przyszłe inwestycje.

Lata mijają, a nowych inwestycji nie widać. O rozkopane nieużytki upominają się natomiast uprzedni właściciele, których wywłaszczone przed budową osiedla. O tym, że kolejne skrawki księżycowego terenu trafiają z powrotem w prywatne ręce mogą świadczyć wypasane tam kozy i barany... (lup)

Piętnaście lat przerwy w remoncie !

CZEKANIE NA ASFALT

Ulicę Miodową w Bielsku-Białej służby drogowe opuściły piętnaście lat temu. Miały na miejsce pracy wkrótce wrócić. Jednak asfaltowa nawierzchnia drogi do dziś kończy się dokładnie w tym miejscu, gdzie zaprzestano pracy na początku lat osiemdziesiątych.

- Zmienił się ustrój, zmieniły się miejskie władze, ale nie zmieniło się jedno: od piętnastu lat nie możemy się doczekać zakończenia remontu naszej ulicy - mówią rozżaleni mieszkańcy ulicy Miodowej w Bielsku-Białej. Jedynie krótki odcinek tej prostopadłej do ulicy Żywieckiej drogi pokryty jest asfaltową nawierzchnią. Niemal dziesięć razy dłuższy odcinek pokrywają kamienne łupki. Podczas deszczu ta część drogi zaczyna się zmieniać w grzęzawisko. Korespondencja obrazująca walkę mieszkańców Miodowej o asfaltową drogę zajmuje już pękniętą teczkę.

- W 1983 roku na własny koszt wykonaliśmy dokumentację przebudowy ulicy i rok później doczekaliśmy się rozpoczęcia prac. Jednak po pokryciu około siedemdziesięciu metrów asfaltowym dywanikiem, robotnicy zaprzestali pracy - wspominają mieszkańcy, którzy natychmiast po wstrzymaniu robót rozpoczęli domagać się od miejskich władz dokończenia modernizacji ulicy. W 1987 roku ówczesni władze bielskiego ratusza zapewnili ich, że dalszy remont Miodowej rozpocznie się jeszcze w tym roku. Obietnica pozostała na papierze.

Rok później ratusz oświadczył, że przebudowa Miodowej „jest ujęta w planie na 1989 rok”. Ponieważ akcje mieszkańców poparł nawet przewodniczący Wojewódzkiej Rady Narodowej wydawało się, iż ta zapowiedź zostanie już zrealizowana. Jednak mieszkańcy kamienistej drogi sro-



go się zawiedli. Zamiast asfaltu doczekali się w 1989 roku kolejnego pisma ówczesnego wiceprezydenta Bielska-Białej, który zapewniał, iż prace drogowe na Miodowej zostaną wykonane do końca lipca 1990 roku. Nadszedł lipiec następnego roku, a asfaltu nadal nie było. W grudniu 1991 roku zamiast robotników na Miodową dotarło kolejne pismo z ratusza. Wydział Komunikacji Urzędu Miejskiego informował, iż właśnie otrzymał „uzgodniony projekt techniczny ulicy” i w pierwszym kwartale 1992 roku rozpoczną się

prace modernizacyjne. Proszę o cierpliwość ze względu na przedłużenie terminu realizacji inwestycji - zakończył swe pismo naczelnik Wydziału Komunikacji. Mieszkańcom Miodowej cierpliwości musiało starczyć na długo, gdyż przez kolejne lata na ich ulicy nic się nie zmieniło.

W 1998 roku Miejski Zarząd Dróg poinformował, że prace modernizacyjne na Miodowej najprawdopodobniej rozpoczyna się w 1999 roku. - Rok powoli się kończy, a asfaltu jak nie było tak nie ma. Rozpoczęto jedynie robić kanalizację deszczową, ale nie ma szans, aby w tym roku rozpoczęto prace przy modernizacji drogi. Tymczasem decyzja Wydziału Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej w sprawie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla przebudowy ulicy Miodowej ważna jest tylko do końca roku. Boimy się, że prace nie zostaną zakończone w tym terminie, więc decyzja utraci ważność i modernizacja naszej ulicy znów będzie fikcją - mówią mieszkańcy Miodowej. - Nie mamy już siły chodzić po urzędach i prosić o drogę. To

przecież nie ma sensu, od piętnastu lat urzędnicy ciągle wodzą nas za nos.

- Roboty na Miodowej zostały rozpoczęte, ale informowaliśmy mieszkańców, że będą one prowadzone etapami. W tym roku rozpoczęliśmy prace związane z budową kanalizacji, w przyszłym roku nastąpią kolejne części tej inwestycji - mówi Wojciech Waluś, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg w Bielsku-Białej, dodając, że na konieczność rozłożenia prac wpłynęły skąpe możliwości finansowe MZD. - W tej części miasta robimy bardzo dużo. W innych dzielnicach Bielska-Białej remonty też są konieczne. Mając jednak na uwadze stanowisko miejscowej Rady Osiedla rozpoczęliśmy modernizację Miodowej, którą w przyszłym roku będziemy kontynuować.

Pytany czy prawdziwa jest informacja, którą - według mieszkańców Miodowej - przekazał jeden z radnych, iż pieniądze na modernizację Miodowej „poszły” na budowę parkingu pod bielską katedrą, dyrektor Waluś odpowiedział: - Mogę mówić tylko o tym, co działo się od 1995 roku i zapewniam, że od tego czasu takie zdarzenie nie miało miejsca.

Natomiast w Wydziale Architektury i Urbanistyki Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej zapewniono „Kronikę”, iż obawy mieszkańców Miodowej związane z upływającym terminem decyzji o warunkach zabudowy są bezzasadne, gdyż wyznaczony w decyzji termin dotyczył uzyskania przez MZD pozwolenia na budowę, a nie zakończenia lub rozpoczęcia prac.

SŁAWOMIR HOROWSKI

Czechowice bez wody (cd.)

WODOCIĄGOWA KATASTROFA

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o dramacie mieszkańców trzech bloków przy ulicy Bestwiskiej w Czechowicach-Dziedzicach, którzy od ponad roku muszą sobie radzić bez wody. Okazuje się, że problemy z dostawą wody, zwłaszcza w ciągu dnia i w weekendy, dotyczą znacznie większej ilości mieszkańców tego miasta!

W rejonie znajdujących się na wzniesieniu Czechowic Górnych, wody brakuje często nawet w kranach domów jednorodzinnych. Sieć wodociągowa znajduje się zaś w tak fatalnym stanie, że na terenach położonych niżej ciśnienie rozrywa rury. Na niektórych ulicach do awarii dochodzi kilka razy w tygodniu! Czechowickie wodociągi z roku na rok podpadają coraz bardziej! Jest to efekt kilkudziesięciu lat zaniedbań, braku jakichkolwiek inwestycji, a nawet poważniejszych remontów...

Problemy zaczęły się już w momencie ich budowy! Znajdujące się na peryferiach województwa katowickiego miasto zostało włączone do znajdującego się w Tychach Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Włączenie czechowickich wodociągów - technologicznie powiązanych z Bielskiem - do tyskiego molocha, dostarczającego wodę czterem gminom było błędem, za który miasto płaci do dzisiaj. Pieniądze na inwestycje, remonty, a nawet najpilniejsze naprawy trafiały tu bardzo opornie. Dzięki takiej polityce RPWiK-u, wielokilometrowe odcinki wodociągów są dziurawe jak ser szwajcarski. Do wielu domów woda płynie nadal szkodliwymi dla zdrowia azbestowymi rurami!

- Pierwsze sygnały, że dla ratowania sytuacji miasto chce przejąć wodociągi pojawiły się już w roku 1989. Ponieważ nie było wówczas mowy o komunalizacji mienia należącego do skarbu państwa, domagaliśmy się wyłonienia z tyskiego RPWiK-u oddzielnego, czechowickiego przedsiębiorstwa, które zajęłoby się faktycznym gospodarowaniem tym pokaznym majątkiem. A naprawdę jest o co walczyć, bo szacujemy, że czechowickie wodociągi to majątek około ośmiu milionów złotych - mówi dyrektor Zakładu Usług Komunalnych w Czechowicach-Dziedzicach, Michał Gil. - Już w rok później pojawiła się ustawa o samorządzie, nakładająca na gminy obowiązek zapewnienia wody i zakładająca możliwość komunalizacji państwowego mienia. Wyda-

wało się, że sprawa ruszy z miejsca i oczekiwane od lat przejęcie wodociągów przez miasto nastąpi bardzo szybko. Tak stało się przecież w przypadku gmin leżących na terenie ówczesnego województwa bielskiego, gdzie jednym odważnym posunięciem wojewoda skomunalizował wodociągi. W efekcie o problemach, z którymi borykają się dzisiaj Czechowice, gminy te już dawno zapomniały.

W roku 1992 ówczesny wojewoda katowicki, na wniosek czechowickich władz samorządowych, skomunalizował wodociągi na rzecz gminy. Od decyzji tej odwołało się jednak tyskie



RPWiK, którego ówczesny dyrektor miał zupełnie inną wizję przekształcania państwowego przedsiębiorstwa. Ponieważ w decyzji o komunalizacji znalazło się pewne uchybienie formalne, po przejściu przez wszystkie możliwe instancje ostatecznie uchylił ją Naczelny Sąd Administracyjny, który zalecił wojewodzie ponowne rozpatrzenie sprawy.

- Sprawa przejęcia wodociągów przez gminy - bo domagały się tego nie tylko Czechowice - utknęła w martwym punkcie. Wojewoda niechętnie podejmował temat komunalizacji, a RPWiK robiło wszystko by sprawa się przeciągała. Wiedząc zaś, że komunalizacja - prędzej czy później - nastąpi, w czechowickie wodociągi w ogóle już nie inwestował. Pra-

cujące tu brygady naprawcze do dzisiaj nie mają nawet porządnego narzędzi. Patowa sytuacja trwała przez kilka lat - mówi dyrektor Michał Gil. - Dopiero w ubiegłym roku nowy wojewoda, powołując się na straty tyskiego przedsiębiorstwa, odwołał jego dyrektora i wprowadził zarząd komisaryczny. Nie można jednak powiedzieć, żeby sytuacja naszych wodociągów uległa od tego czasu poprawie. Pojawiła się natomiast nadzieja na rychłą komunalizację.

Jak powiedział nam zarządca komisaryczny tyskiego RPWiK-u Stefan Gamończyk, przedsiębiorstwo nie ma pieniędzy na inwestycje w Czechowicach, a zwłaszcza na oczekiwane od lat tak zwane zestrefowanie miasta, które pozwoli na regularne dostawy wody dla wszystkich mieszkańców. Co pociesza, zarządca tyskiego molocha nie ma jednak nic przeciwko jak najszybszemu przejściu wodociągów przez gminę. - Być może wojewoda skomunalizuje czechowickie wodociągi do końca roku - powiedział "Kronice" Gamończyk.

- Niewykluczone, że tak się stanie. Znając jednak czasochłonność procedur i mając w pamięci doświadczenia z poprzednich lat, czechowicki samorząd w porozumieniu z władzami Pszczyny wystąpił do wojewody śląskiego o tymczasowe przekazanie wodociągów w administrację gmin od pierwszego stycznia dwutysięcznego roku. Nawet jeśli komunalizacja nastąpi później, będziemy już sami gospodarować miejskimi wodociągami i będziemy mogli przystąpić do programu naprawczego. Nie mamy jeszcze pisemnej decyzji, ale zapewniono nas, że administrację nad wodociągami dostaniemy na pewno. Tym bardziej, że obecnie popiera nas RPWiK - mówi dyrektor Michał Gil.

- Dopiero jeden gospodarz, zajmujący się wodą, ściekami i oczyszczalnią będzie mógł doprowadzić do normalnej sytuacji. Czyli takiej, w której na sprzedaż wody oraz odbiorze i oczyszczaniu ścieków się zarabia. Natomiast pieniądze zarobione przez czechowickie wodociągi faktycznie przeznaczone będą na naprawę i modernizację sieci - tłumaczy Michał Gil. - Oczywiście stan sieci wodociągowej po latach zaniedbań będzie wymagał dofinansowania remontów i inwestycji przez budżet gminy. Czechowice, jeżeli nie chcą zostać bez wody, nie mają jednak dzisiaj innego wyjścia...

ŁUKASZ PIĄTEK

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Bielsku-Białej, niegdyś placówka, wojewódzka spadł teraz na barki powiatowego samorządu, który zmaga się z kłopotami finansowymi. Co będzie, gdy dla bielskiego ośrodka zabraknie pieniędzy?

Kto sfinansuje interwencje kryzysowe?

NA POMOC POMOCY

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej utworzono w 1994 roku. Znalazł siedzibę w budynku wynajmowanym bezpłatnie przez parafię w Lipniku, a jego działalność finansowana była z budżetu wojewody bielskiego. W ciągu kilku lat ośrodek mocno wrósł w region. - Udzielamy pomocy wszystkim, którzy znaleźli się w kryzysowej sytuacji. Wśród naszych klientów jest wiele osób dotkniętych przemocą w rodzinie, ale pomagamy także tym, którzy doświadczali przemocy seksualnej czy utracili sens życia i borykają się z myślami samobójczymi lub nawet mają już za sobą próby samobójcze. Nasi klienci to również ofiary konfliktów małżeńskich bądź międzypokoleniowych, osoby nie mogące przeboleć straty kogoś bliskiego lub nie potrafiące odrzucić się po doznanych, ciężkich urazach. Pomagamy wreszcie i tym, którzy po prostu nie potrafią sobie poradzić z trudnościami jakie niesie życie - mówi Wojciech Szlagura, dyrektor POIK.

W bielskiej placówce, mieszczącej się przy ulicy księdza Brzóska, osoby przechodzące życiowy kryzys mają zapewnione dwa rodzaje pomocy. W hostelu, prowadzonym przez Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej, na dach nad głową mogą liczyć ci, którzy ze względu na swoją kryzysową sytuację stali się bezdomni. W tej grupie dominują kobiety i dzieci dotknięte przemocą w rodzinie. Pobyt w hostelu połączony jest z zajęciami terapeutycznymi.

Ci klienci POIK, którzy nie muszą korzystać z hostelu, przychodzą do budynku przy ulicy księdza Brzóska, aby spotkać się z fachowcami, którzy pomagają im rozwiązać problemy (tak zwana pomoc ambulatoryjna). Każdy klient bielskiej placówki ma zapewnioną pomoc pracownika socjalnego i psychologa. Zajęcia terapeutyczne, w zależności od potrzeb osób znajdujących się w kryzysie, prowadzone są indywidualnie bądź w grupach. W 1998 roku liczba interwencji POIK przekroczyła trzy tysiące.

Po likwidacji województwa bielskiego placówka przypadła w udziale bielskiemu powiatowi ziemskiemu. - Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej wykonuje zadania na obszarze większym niż granice jednego powiatu, więc takie placówki powinny być przypisane powiatom ziemskim - wyjaśnia Marek Starościak odpowiedzialny w Zarządzie Powiatu Bielskiego za pomoc społeczną. Tym samym dysponują-

cy chudym budżetem powiat ziemski przejąć musiał na swe barki utrzymanie placówki, która służy nie tylko mieszkańcom powiatu. W tym roku - według informacji otrzymanej od dyrektora ośrodka - 39 procent osób korzystających z hostelu i ponad 63 procent korzystających z pomocy ambulatoryjnej, to mieszkańcy Bielska-Białej. Około 17 procent wszystkich klientów, to mieszkańcy powiatu żywieckiego. Choć rzadko, ale z usług POIK korzystają też mieszkańcy innych województw, na przykład małopolskiego (Kęty, Andrychów, Wadowice), a sporadycznie mieszkańcy powiatu cieszyńskiego, gdzie także działa placówka interwencji kryzysowej.

- Żadna osoba będąca w kryzysie nie może odejść od naszych drzwi bez otrzymania pomocy. Taka zasada obowiązywała nas gdy byliśmy placówką wojewódzką, tak jest i dziś - podkreśla Wojciech Szlagura. Nic więc dziwnego, że borykające się z finansowymi problemami bielskie starostwo postanowiło dojdź do porozumienia z władzami Bielska-Białej oraz powiatu żywieckiego i zaproponowało, aby finansowanie POIK rozłożyć na barki tych trzech samorządów, których mieszkańcy dominują wśród klientów ośrodka.

Pod koniec września porozumienie w sprawie współfinansowania Ośrodka zawarto z Bielskiem. Miasto zgodziło się w tym roku wesprzeć budżet lipnickiej placówki o 60 tysięcy złotych (powiat przeznaczy na ten cel 401 tysięcy).

Choć porozumienie między powiatem grodzkim i ziemskim zawarto na czas nieokreślony (ale bez podania kwot, jakimi w kolejnych latach Bielsko będzie wspierać POIK - ta kwestia ma być ustalana co roku), podczas dyskusji na forum obu rad padły stwierdzenia groźne dla placówki. Co prawda radni Bielska-Białej z uznaniem potraktowali chęć współfinansowania przez Zarząd Miasta ośrodka podkreślając jego ważną dla miasta rolę, jednak sygnalizowali, że oczekują, iż także powiat wesprze finansowo placówkę pomocy społecznej podległą miastu, a świadczące usługi również dla mieszkańców powiatu.

Ponieważ przy finansowej miserii powiatu raczej trudno spodziewać się takich działań starostwa, nie wiadomo, czy w przyszłości zapadł bielskich radnych do współfinansowania POIK nie osłabnie.

Z kolei na sesji Rady Powiatu padły sugestie, że powiat może zrzec się prowadzenia Ośrodka i przekazać go miastu, na terenie którego placówka leży.

Marek Starościak poinformował natomiast "Kronikę", iż starostwo oczekuje obecnie odpowiedzi od władz powiatu żywieckiego na propozycję współfinansowania POIK. - Trzeba zrobić wszystko, aby tę placówkę utrzymać, gdyż jest bardzo potrzebna w naszym regionie. Jeżeli dojdzie do wspólnego finansowania ośrodka przez trzy powiaty to sądzę, że jego przyszłość będzie zabezpieczona i może się on nawet jeszcze bardziej rozwinąć - mówi Marek Starościak, który jednak nie kryje, że w przypadku braku odpowiednich środków, powiat zmuszony będzie zlikwidować lipnicki Ośrodek.

Jak wyglądać będzie najbliższa przyszłość Podbeskidzkiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej - okaże się już wkrótce, gdy tworzone będą samorządowe budżety na rok 2000.

SŁAWOMIR HOROWSKI

Oświęcimskie plany

Papierowy rozwój

Zarząd Miasta Oświęcimia opracował program gospodarczy na lata 1999 - 2002. Dokument akcentuje główne kierunki rozwoju: przygotowanie terenów pod nowe inwestycje (miejsca pracy oraz budownictwo mieszkaniowe), poprawę ochrony środowiska i renowację zabytków na Starym Mieście.

Józef Krawczyk, prezydent Oświęcimia, prezentując program stwierdził, że pragnąłby, aby opracowanie nie pozostało kolejnym dokumentem bez pokrycia, którego tezy są słuszne, ale pozostają tylko na papierze. Nie wiadomo

jednak, czy plan rozwoju zyska powszechną akceptację. Znaną są bowiem kwoty przeznaczone na inwestowanie w poszczególne dziedziny. To właśnie ich rozpiętość może budzić zastrzeżenia radnych.

Najwięcej pieniędzy - 13 milionów złotych, - program przeznaczona na Stare Miasto. Niewiele mniej - 11 milionów - ma być zainwestowanych w Stare Stawy. Na Zasole i Błonie przeznaczono łącznie 9 milionów, na

Dwory i Kruki 2,7 miliona. Zgodnie z założeniami Monowice otrzymają tylko 1,9 mln zł.

W ramach programu największymi inwestycjami oprócz renowacji starówki mają być: rozbudowa systemu kanalizacyjnego, rozpoczęcie budowy domów w ramach oświęcimskiego TBS-u, przygotowanie terenów na osiedlach Stare Stawy, Październy, Wysockie Brzegi i Zasole pod budownictwo mieszkaniowe oraz stworzenie strefy przemysłowej wzdłuż ul. Fabrycznej. Rozpoczęcie realizacji programu zależeć będzie jednak od tego, w jaki sposób ustosunkują się do opracowania najpierw poszczególne komisje, a później wszyscy radni. (ska)

**Sztubacka
zemsta**

PODPALACZ I ZARDZEWIAŁY MIECZ



Pod koniec siedemnastego wieku w Żywcu dokonano przypadkiem sensacyjnego odkrycia. Podczas prac budowlanych prowadzonych obok północnej ściany kościoła pod wezwaniem Świętego Krzyża robotnicy nagle natknęli się na trumnę, na wierzchu której spoczywał zardzewiały miecz. Mieszkańcy grodu nad Sołą długo zastanawiali się czyje zwłoki kryje tajemnicza trumna. Okazało się, iż natrafiono na grób bardzo surowego nauczyciela, którego na śmierć wydał jego... uczeń!

Aż trudno uwierzyć, jak napięte były przed wiekami stosunki między podbeskidzkimi nauczycielami a ich uczniami. Ponieważ belfrzy tego okładali pośladki swych podopiecznych, uczniowie często szczerze nienawidzili swoich pedagogów. Sztubackie zemsty bywały krwawe.

W zimową noc 1676 roku lajemnicza postać przebiegła ulicami Żywca i zniknęła w budynku miejscowej szkoły. Chwilę później w lekcyjnej sali buchnął ogień. Ponieważ wzniecony ręką podpalacza czerwony kur zaatakował o piątę nad ranem, szanse na uratowanie szkoły były zerowe. Choć akcja gaśnicza nie przyniosła pozytywnego rezultatu, żywczanom udało się schwytać groźnego podpalacza, który z wysokości kościelnej dzwonnicy oglądał straszliwe skutki swojego czynu. Złoczyńcą okazał się pochodzący z Rybarzowic uczeń żywieckiej szkoły, Kazimierz Świerczkowiec. Przed obliczem Temidy nocny podpalacz wyznał, iż w ten sposób chciał się zemścić na nauczycielu, który często go bił. Dla wymiaru sprawiedliwości nie był to powód wystarczający do darowania winy i mściwy Kazek pawnie dałby katu głowę na miejskim rynku, gdyby nie szybka reakcja jego ojca Jakuba. Tata podpalacza zadeklarował, że własnym kosztem i bardzo szybko postawi nową szkołę. Temida przyjęła taką formę zadośćuczynienia i Kazimierz Świerczkowiec wyszedł na wolność. Kroniki mówią o tym, że żywiecki podpalacz dorósł, postanowił zostać księdzem. Być może w ten

sposób chciał podziękować niebiosom za uniknięcie spotkania z katowskim mieczem. Ponura lekcja zmieniła metody wychowawcze żywieckiego nauczyciela, ułdowanego młodym Niemcem. Odtąd nie bił on już swoich uczniów, lecz za karę kazał im kłaść się na słomie lub jeść wyjątkowo niesmaczne jagody.

Kilka lat po tym, jak rybarzowiczanie spalili żywiecką szkołę, w grodzie nad Sołą znaleziono pełną kości trumnę z zardzewiałym mieczem na wierzchu. Nikt nie wiedział, czyje szczątki kryje tajemnicze znalezisko. Zagadkę wyjaśnili dopiero starzy mieszkańcy miasta, przypominając głośną przed dziesięć laty historię. Według ich relacji jeden z młodych Komorowskich, dziedziców Żywieckiego, przebywając za granicą miał od prywatnego nauczyciela nauczyć się zasad dobrego wychowania. Ponieważ belfer był surowy, a młody dziedzic wyjątkowo krnąbrny, na ciele urwisa często widywano siniaki. Srogi nauczyciel najwyraźniej nie wiedział, że Komorowscy, nawet młodzi, nie zwykli puszczać płazem odniesionych krzywd. Kiedy więc nauczyciel oraz jego wychowanek wspólnie przybyli do Żywca, młody dziedzic rzucił się do kolan ojca i zaczął mu wylizywać rany zadane przez belfra. Za karę latorośli rodu Komorowskich domagała się dla surowego nauczyciela... wyroku śmierci!

Kiedy ojciec się wahał, syn zaczął grozić, że jeśli jego wola nie zostanie spełniona, sam zamorduje wychowawcę. Ten argument przekonał ostatecznie pana Żywieckiego i nauczyciela dobrego wychowania ścięto nocą obok

kościółka Świętego Krzyża. Miecz złożony na trumnie przypuszczalnie był przestrożą dla tych, którzy chcieliby skrzywdzić Komorowskich.

Z ciężkiej ręki słyneły w przeszłości także bielscy pedagodzy, którzy przez cały tydzień odnotowywali każde sztubackie przewinienie i karali za nie "hurtem" w sobotę. Co ciekawe, w parze z bardzo surowym traktowaniem uczniów szedł przed wiekami mierny poziom nauczania w podbeskidzkich szkołach. W Bielsku całe lata rolę nauczycieli pełnili organści, najczęściej sami niewiele umiejący.

Pod koniec szesnastego wieku bardzo negatywnie wypadła kontrola szkoły w Kętach, gdzie poziom kształcenia okazał się opłakany. Kierownika szkoły upomnianiano i w przypadku braku poprawy, zagrożono zwolnieniem z pracy.

Według dziewiętnastowiecznego badacza niezwykle niski był także początkowo poziom kształcenia w parafialnej szkółce w Oświęcimiu, gdzie uczono młodzież głównie pacierza, zasad wiary i pieśni kościelnych. Z nauk świeckich młodzi oświęcimianie "zahaczali" jedynie o czytanie.

Można się też domyślać, że niezbyt wysoki był poziom moralny części dawnych nauczycieli. Specjalna instrukcja dotycząca bielskiej szkoły, pod groźbą utraty darmowego mieszkania zabraniała dyrektorowi placówki oświatowej sprowadzać do domu prostytutki i urządzić w nim pijackich burd. Skoro taki przepis znalazł się w instrukcji, przypuszczalnie wcześniej nauczyciele bywali bohaterami głośniejszych skandali.

ŚLAWOMIR HOROWSKI



Przedwojenna widokówka ze zbiorów Wiktora Wysockiego

Synagogi w gruzach



Przed wybuchem drugiej wojny światowej w Bielsku i Białej mieszkało łącznie niemal sześć tysięcy Żydów. Po czterech latach hitlerowskiej okupacji pozostało ich nad Białą jedynie... trzydziestu pięciu! Pierwsze transporty z ludnością żydowską wyjechały z Bielska dokładnie sześćdziesiąt lat temu, w październiku 1939 roku.

Do momentu dojścia do władzy w Niemczech Adolfa Hitlera stosunki między bielsko-bialskimi Niemcami a Żydami były bardziej niż poprawne. Wielu Żydów posługiwało się językiem niemieckim i posyłało dzieci do niemieckich szkół. Rosnące wśród podbeskidzkich Niemców sympatie dla faszyzmu topiły dobre stosunki z ludnością żydowską, dla której wkroczenie nad Białą Wehrmachtowi oznaczało katastrofę. Bielskich i bialskich Żydów pozbawiono majątku, zabierając im nie tylko fabryki czy sklepy, ale także ładne mieszkania. Żydom nakazano nosić opaski z gwiazdą Dawida i wykorzystywano ich do prac związanych z usuwaniem zniszczeń wojennych (między innymi do odbudowy wysadzonego przez polskich saperów tunelu kolejowego pod Bielskiem).

Wkrótce zburzono obie synagogi: bielską znajdującą się przy ulicy Mickiewicza (widoczna na widokówce) i bialską przy ulicy 11 Listopada, a część ludności żydowskiej wywieziono do Generalnej Gubernii. Pozostali w obu miastach Żydów zamknięto w getcie na terenie Białej. Z czasem opaski z gwiazdą zastąpiły żółte gwiazdy Dawida noszone na lewej piersi, a mieszkańcy getta niemal codziennie byli wykorzystywani do ciężkich robót na rzecz okupanta.

W 1942 hitlerowcy postanowili wysiedlić z Białej ludność żydowską. Większość bielsko-bialskich Żydów trafiła do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. W 1943 roku w obu miastach pozostało ich zaledwie trzydziestu pięciu. Byli to wyłącznie osoby pozostające w związkach małżeńskich z Niemcami lub Polakami. (hos)

Plan zwolnień w oświęcimskim Omagu

OFIARA GÓRNICTWA

W połowie lat dziewięćdziesiątych oświęcimską Fabrykę Maszyn i Urządzeń Omag stawiano za wzór. Był to pierwszy w mieście i jeden z pierwszych w regionie zakładów, które zostały całkowicie prywatyzowane. W 1994 roku państwowa fabryka zamieniła się bowiem w firmę, której 100 procent kapitału należało do osób prywatnych. W tym okresie zarobki ludzi pracujących w Omagu również wybiły się ponad średnią krajową. Dzisiaj zarząd dyskutuje ze związkami zawodowymi o konieczności zwolnień grupowych. Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku z firmy będzie musiała odejść jedna czwarta z dwustuosobowej załogi!

Od początku działalności fabryka ściśle współpracowała z przemysłem górniczym, produkując głównie ciągniki i wiertnice. Do 1990 roku cała produkcja znajdowała zbyt w kopalniach. Jednak w miarę pogłębiającego się kryzysu przemysłu wydobywczego zakład musiał szukać klientów w innych branżach przemysłu, ale specyfika parku maszynowego fabryki oraz kwalifikacji pracowników narzucały dość wąski krąg odbiorców. Omag zaczął więc współpracę z hutnictwem i przemysłem stoczniowym. Również i tych sektorów polskiej gospodarki nie ominął jednak potężny regres.

- Nie możemy narzekać na brak zainteresowania naszymi wyrobami - tłumaczy sytuację spółki prezes Tadeusz Dziędziel. - Zakłady przemysłu ciężkiego chciałyby brać maszyny, natomiast nie bardzo uśmiecha się im za nie płać. Obecnie spółki węglowe zalegają nam na kwotę około miliona złotych i nikt w kopalniach nie jest w stanie nam powiedzieć kiedy otrzymamy te pieniądze. Ten rok jest pierwszym w historii prywatyzowanego zakładu, który nie zakończy się dodatnim bilansem.

Zakład ratuje się współpracą z niemieckim przemysłem motoryzacyjnym. Omag kooperuje z fabrykami Volkswagena i Mercedesesa, produkując do tych aut tak zwane koła pasowe. Za zachodnią granicą zbyt znajdują również podwozia do przyczep samochodowych. Już w 1994 roku blisko 40 procent produkcji zakładu szło na eksport. Jednak w ostatnich latach również zagraniczne kontrakty zostały wyraźnie zmniejszone, co jest wynikiem stagnacji w niemieckim przemyśle samochodowym i zwiększającej się konkurencji na rynku. Regres zakładu pogłębia dodatkowo fakt, że w dalszym ciągu ponad połowa produkcji Omagu jest związana z przemysłem górniczym.

- Opisana sytuacja hamowała planowany rozwój firmy. Od dwóch lat w zakładzie praktycznie nie było podwyżek płac. Boimy się, aby najlepsi fachowcy nie zaczęli odcho-

dzić z fabryki. Każdy zdaje sobie sprawę, że utrata kadry oznacza dla firmy koniec. Mogliśmy nic nie robić i spokojnie czekać na ogłoszenie upadłości lub zacząć przeciwdziałać temu zjawisku - mówi Tadeusz Dziędziel. - Jednym z elementów programu naprawczego jest, niestety, redukcja zatrudnienia. Przypuszczam, że będziemy musieli zmniejszyć stan załogi o około pięćdziesiąt osób. Będą to najprawdopodobniej pracownicy najmniej wykwalifikowani. Dokładne warunki zwolnień i odpraw zostaną dopiero ustalone w czasie narad ze związkami zawodowymi. Dla załogi decyzja o zwolnieniach na pewno jest bolesna, ale nie jest rzeczą nową. Ludzie pracujący w Omagu najlepiej wiedzą, w jakiej sytuacji jest spółka i że redukcja jest konieczna. Gdybyśmy tego nie zrobili, po pewnym czasie mogłoby się okazać, że bez pracy jest nie pięćdziesiąt osób, lecz dwieście.

Innym, bardziej konstruktywnym elementem wypracowania firmy z kryzysu było zdobycie we wrześniu certyfikatu zgodności Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001. Dokument ten konieczny jest do wejścia na rynki Unii Europejskiej. Zdaniem Tadeusza Dziędziela powinien podnieść zaufanie niemiec-

kich odbiorców oraz związać konkurencyjność wyrobów spółki na rynkach krajowych.

Nikt nie ma wątpliwości, że redukcja zatrudnienia w Omagu jest konsekwencją zapaści w górnictwie. Tym samym potwierdzają się obawy pracowników oświęcimskiego Urzędu Pracy, że największym zagrożeniem dla regionalnego rynku pracy jest kryzys górnictwa. W spółkach węglowych zatrudnionych jest bowiem wielu mieszkańców miasta i całego powiatu. Bezpośrednie zwolnienia z kopalń (nie wspominając o regularnej redukcji zatrudnienia, jaka odbywa się od dwóch lat w Firmie Chemicznej Dwory) są tylko częścią procesu prowadzącego do wzrostu bezrobocia w rejonie Oświęcimia. Zwalniani są także pracownicy z firm ściśle kooperujących ze śląskim przemysłem wydobywczym, czego Omag jest najlepszym przykładem.

Tekst i foto: **PAWEŁ SKŁADOWSKI**





Autostrada do Cieszyna?

TRASA BEZ PLANÓW

Starania o poprowadzenie przez Podbeskidzie autostrady podejmowali przez wiele lat gospodarze i politycy z województwa bielskiego. Okazało się, że bez powodzenia. Zwyciężyła koncepcja, w której głównym przejściem granicznym z Czechami ma być nie Cieszyn, lecz Chałupki. W tamtym kierunku ma być skierowana nitka autostrady łączącej Polskę z południem Europy. Tym samym autostrada ominie Podbeskidzie. - Jednak szanse rozwoju, jakie otworzyłyby się przed naszym regionem, gdyby korytarz komunikacyjny przebiegał przez Cieszyn, wcale nie są stracone - twierdzi starosta powiatu cieszyńskiego, Andrzej Georg.

Z jego relacji wynika, iż przedstawiciele Unii Europejskiej na spotkaniu w Mediolanie zasugerowali - a strona polska zaakceptowała - koncepcję, w której główne trasy łączące Polskę z Europą Południową powinny przebiegać między innymi przez Zwardoń i Cieszyn. - Trzeba to wykorzystać i zdobyć środki na modernizację istniejących dróg zanim rozpocznie się budowa - na razie odroczone - autostrady do Chałupki - tłumaczy Andrzej Georg. Chodzi o modernizację drogi Bielsko - Cieszyn. Jej piętą achillesową jest 17-kilometrowy odcinek pomiędzy Świętoszówką a przedmieściami Cieszyna. W tych miejscach z obu stron kończy się dwupasmowa jezdnia a zaczyna wąski, kręty, niebezpieczny trakt. Złą sławą cieszy się zwłaszcza rejon Ogrodzonej i Grodzca, gdzie dochodzi często do wypadków, a droga zwłaszcza zimą - bywa przez wiele godzin nieprzejezdna. Stąd też władze powiatu cieszyńskiego są zainteresowane szybką modernizacją tego odcinka i nie ukrywają, iż najlepiej byłoby, gdyby został on oddany do użytku wcześniej niż - już modernizowana - droga Bielsko-Biała Zwardoń. - Wiele wskazuje na to, że modernizacja drogi Cieszyn - Bielsko zostanie wpisana do przyszłorocznego planu Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Warszawie - tłumaczy Andrzej Georg.

Bielski poseł Stanisław Szwed (AWS) przypuszcza, że prowadzone na ten temat rozmowy

wy w ministerstwie transportu zostaną wkrótce sfinalizowane.

Okazuje się, że choć od kilkunastu lat mówiło się o konieczności przebudowy drogi Bielsko - Cieszyn, do dzisiaj nie ma całokształtowego planu tej inwestycji. - Aby rozpocząć roboty nie wystarczy jedynie pozyskać potrzebne na ten cel środki - tłumaczy Stanisław Szwed. - Najpierw trzeba wykonać prace projektowe. A to z kolei może wydłużyć czas realizacji całego przedsięwzięcia. (map)

Zagrożone bielskie kino

Rialto do eksmisji

Wszystko wskazuje na to, że kilkuletnia batalia Jadwigi Bańkowskiej o utrzymanie bielskiego kina Rialto zakończy się klęską.

O konflikcie, który rozpoczął się w 1995 roku informowaliśmy na bieżąco. Przypomnijmy. Prowadząca kino Jadwiga Bańkowska usilnie starała się o podpisanie umowy najmu lokalu, w którym mieści się Rialto, ze Śródmiejską Spółdzielnią Mieszkaniową. Władze ŚSM nie były jednak zainteresowane przedłużeniem dzierżawy obiektu dotychczasowemu najemcy Bańkowska straciła prawo do zajmowania kina w momencie wygaśnięcia umowy między Państwem a spółdzielnią Filmową Silesia - Film w Katowicach a spółdzielnią.

Po rozwiązaniu umowy zarząd ŚSM nakazał administratorce Rialto opuścić lokal do 29 lutego 1996 roku. Kierowniczka kina nie podporządkowała się jednak poleceniu uważając, że ustalenia między Silesią a spółdzielnią jej osobiste nie dotyczą (wcześniej zawarła z PIF odrębną umowę o użyczeniu kina).

Na taką decyzję administratorki miał wpływ brak uzgodnień co do zwrotu kosztów inwestycji przeprowadzonych w kinie. Jadwiga Bańkowska, jak twierdzi, posiada rachunki na ponad 200 tysięcy złotych, za wykonane prace remontowe i konserwacyjne w lokalu. Sprawa trafiła do sądu, który po kilkunastu rozprawach i apelacji wydał pod koniec czerwca tego roku wyrok eksmisji Bańkowskiej z budynku przy ul. 1 Maja.

Gdy na początku lat dziewięćdziesiątych przejmowała kino nikt

nie robił mi trudności - opowiada rozgoryczona Bańkowska. - Wtedy jednak kina miały się bardzo źle. Zamykano te placówki w całej Polsce. Również Rialto było przedsięwzięciem nieudolnym. W połowie lat dziewięćdziesiątych sytuacja się zmieniła. I

w fakcie niejasności związanych z przejęciem przez ŚSM nieruchomości od bielskiej spółdzielni mieszkaniowej Strzecha. Kierowniczka kina twierdzi, że wprowadzie w latach siedemdziesiątych przekazano budynek przy ul. 1 Maja 7, gdzie mieści się



wtedy władze spółdzielni "przypomniały sobie", że kino mieści się w lokalu należącym do Śródmiejskiej i rozpoczęły starania o odzyskanie lokalu. Nakaz eksmisji jest ukoronowaniem tych starań.

Bańkowska nie ma jednak zamiaru rezygnować z kina, w którym pracuje od kilkadziesiąt lat i które własnym staraniem i własnymi pieniędzmi uchroniła przed likwidacją. Decyzję Sądu Okręgowego w Bielsku-Białej oddała do sądu kasacyjnego w Warszawie, swojej szansy upatruje również

kino, jednak parcie nadal należy do Strzechy. - Gdyby władze Strzechy zwróciły się do sądu w tej sprawie, eksmisja zostałaaby wstrzymana - uważa Bańkowska.

Najprawdopodobniej jednak tak się nie stanie. Stefan Korzonkiewicz, prezes Strzechy, zna problem. Do wyjaśnienia sprawy parcie został zobligowany przez walne zgromadzenie przedstawicieli członków spółdzielni. - Obecnie nasi prawnicy badają tę sprawę - mówi Korzonkiewicz. - Z posiadanych przeze mnie informacji jednoznacznie wynika, że budynek jest własnością Śródmiejskiej. Natomiast nie ma takiej pewności co do gruntu. Jeżeli okaże się, że prawo własności parcie należy do naszej spółdzielni, najprawdopodobniej wystąpimy o jej kupno przez Śródmiejską. Tak się zwyczajowo dzieje w momencie, gdy wartość nieruchomości znacznie przewyższa wartość gruntu. Tak więc najprawdopodobniej nie zwrócimy się do sądu w tej sprawie.

Tymczasem sprawa eksmisji nabiera rozpędu. Władze Śródmiejskiej, posiadając prawomocny wyrok sądowy, już skierowały sprawę do komornika, który w najbliższym czasie wyznaczy termin opuszczenia przez Bańkowską pomieszczeń kinowych. Jak twierdzi Krystyna Rasińska, zastępca prezesa ŚSM, jeszcze nie zapadła decyzja, na jaką formę działalności w lokalu zdecyduje się spółdzielnia. - Najprawdopodobniej na najem lokalu ogłosimy przetarg, jednak zostanie on ogłoszony dopiero po tym, gdy rzeczywiście odzyskamy nieruchomość - mówi Rasińska.

Tym samym w dalszym ciągu spółdzielnia podtrzymuje koncepcję takiego zagospodarowania lokalu, aby ten przynosił jak najlepsze efekty ekonomiczne dla ŚSM, zawarła w jednym z pism, gdzie zarząd otwarcie stwierdza, iż nie ma obowiązku gwarantowania, że w lokalu będzie w dalszym ciągu prowadzona działalność rozpowszechniania filmów.

Gdy w połowie lat dziewięćdziesiątych rozpoczął się spór Bańkowskiej ze spółdzielnią, sprawą interesowali się podbeskidzcy parlamentarzyści i władze miasta. Wieksość decydentów zapewniała wówczas, że nie dopuszczą do zlikwidowania jednego z trzech istniejących w Bielsku-Białej kin. Teraz, po kilku latach sporów sądowych, Jadwiga Bańkowska mówi, że w swojej walce o utrzymanie Rialto została całkiem słona. Czy w takim przypadku decyzja bielskiego sądu oznacza koniec jednej placówki kulturalnej w mieście?

Licz tylko na strażaków...

Garaż z drzewem

Szok przeżył mieszkający przy ulicy Tworczej w Bielsku-Białej Krzysztof Korzondkowski, gdy rankiem 1 października wyszedł z mieszkania, aby wywiozować z garażu samochód. Okazało się, że w nocy wiatr powalił drzewo na usytuowany obok bloku garaż.

Na konstrukcję z blachy falistej spadł konar rosnący w pobliżu starej wierzy. - Co prawda samochód nie został uszkodzony, lecz pień solidnie wygiął dach budowli - tłumaczy Krzysztof Korzondkowski. - Garaż

rasował przejazd lub obalił się na sieć elektryczną zostałyby usunięte - mówi Korzondkowski. - Jednak w moim przypadku drzewo może być usunięte jedynie odpłatnie, w ramach działalności usługowej.

Faktycznie, przed południem obok garażu pojawili się dwaj pracownicy RZWM. Pomierzili za pomocą kroków czy drzewa faktycznie rosną w strefie ochronnej potoku i oznajmili, że spróbują ściągnąć do



łęzie powalonej wierzy zatarasowały drzwi. Nie mogłem więc wywiozć samochodu. Postanowiłem poszukać pomocy w powołanych do tego celu instytucjach. - Aby zdjąć z dachu konar, potrzebna była kilkusobowa ekipa robotników wyposażonych w pilarkę spalinową - tłumaczy Korzondkowski. Zatelefonoval w tej sprawie do straży miejskiej. Poradzono mu aby zwrócił się do Zielni Miejskiej. Nic tam nie wskórał. Okazało się bowiem, że co prawda ekipa Zielni Miejskiej usuwają powalone drzewa iec to, które przysięgło garaż rosnę na terenie nie należącym do miasta. - Dowiedziałem się również, że gdyby konar zagrażał czyjemuś życiu, ta-

Na takie rozwiązanie nasz rozmówca nie chciał się zdecydować. Dowiedział się, że drzewo rosnę na gruncie administrowanym przez Regionalny Zarząd Wodnych Melioracji w Bielsku-Białej. - Trochę mnie to zdziwiło ponieważ co roku płacę za garaż ponad dwadzieścia złotych podatku Urzędowi Miejskiemu, a nie jakieś "wodnej firmie" - mówi Korzondkowski. W RZWM dowiedział się, że instytucja ta nie dysponuje brygadą mogącą usunąć drzewo i naprawić szkody. - Powiedzieli mi, że ich działalność polega głównie na organizowaniu prac związanych z regulacją rzek i potoków, ogłaszaniu przetargów na takie roboty. Obiecali jednak, iż postarają się pomóc

Bielska którąś z pracujących dla RZWM brygad budowlanych. Po południu przy powalonym drzewie pojawiła się trzyosobowa ekipa. Robotnicy dysponowali wyłącznie siekierą oraz ręczną piłą. Przy użyciu tych narzędzi odcięli jedynie gałęzie tarasujące drzwi garażu. Natomiast wążący kilkadziesiąt kilogramów konar pozostał w całości na dachu.

Opisywana historia zakończyła się jednak szczęśliwie. Korzondkowski, zrezygnowany, zatelefonoval w końcu do Straży Pożarnej - Strażacy przyjechali bardzo szybko i w ciągu kilku minut pocięli i uporządkowali powalony konar - mówi. - Kosztami akcji mają obciążyć administratora terenu (map)

Tuszowanie brudu

REMONT NA POKAZ

Omijając rusztowania robotnicy wyrzucają przez okienny otwór poszarpany tapczan i ładują go na stojącą w pobliżu ciężarówkę. Choć wywiezli już dwa pełne auta śmieci, w mieszkaniu przy ulicy Leszczyńskiej w Oświęcimiu piętrzy się jeszcze hałda pod sufit.

Lepiej tam nie wchodzić - ostrzegają. - Smród aż zatyka, poza tym pełno szczurów i myszy. Trzeba mieć talent, żeby tyle dziadostwa upchnąć w jednym pokoju. Na oko będzie tego jeszcze z pięć ciężarówek. Dostaliśmy polecenie, aby uprzątnąć ten śmietnik, bo inwestor nie może założyć plastikowych okien. Ale po co takiemu plastikowe okna?...

Dawno już w Oświęcimiu remont jednego budynku nie wzbudził tylu emocji i dyskusji. Chodził o przeprowadzaną modernizację domu przy ulicy Leszczyńskiej 2, w której w czasie wojny mieściły się biura zakładów Kruppa. Dom,



zbudowany przez więźniów obozu w 1940 roku, ma wartość zabytkową. To między innymi zadecydowało o rozpoczęciu remontu, na który przeznaczono ponad 179 tysięcy złotych. Wymieniono już dach, dobiega końca odnawianie elewacji, wstawiane są plastikowe okna. Jedni patrząc na remont śmieją się, inni są oburzeni uważając, że prawie 180 tysięcy złotych zostaje wyrzuconych w błoto.

- Tutaj mieszka jeszcze jeden lokator, do którego lepiej nie wchodzić... - mówi mieszkaniec domu. Prowadzi ciemnym i odrapanym korytarzem parterowego budynku. Wszechobecnny brud na korytarzu kontrastuje ze świeżą elewacją. Nie pukając otwiera drzwi jednego z mieszkań. Dostępu nie chronią żadne zamki. Po wejściu do środka staje się jasne dlaczego. Pokój niewiele różni się od „śmietnika”, przy którym pracują robotnicy. Zagrzybione ściany, zgnila podłoga, zawalona odpadkami, szmatami i rupieciami. W kącie stoi zdewastowana kuchnia węglowa, której od dawna nikt nie używał. - Może i dobrze, że lokator tutaj nie gotuje. W zeszłym tygodniu przyjechała straż pożarna, bo zapalił się śmieć w mieszkaniu tego pierwszego „chomika” - wyjaśnia mężczyzna. - Z takich śmieciarzy to tylko robactwo w domu...

Pieniądze na remont dawnego biurowca Kruppa zostały wyasygnowane z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego. Zdecydowano się na odnowienie właśnie tego budynku, choć podobnych, mających znaczenie historyczne i czekających na renowację ze środków OSPR-u, jest w mieście blisko dziesięćdziesiąt. Decyzję podjęła w 1998 roku komisja, której prze-

wodniczył ówczesny wojewódzki konserwator zabytków. Nieoficjalnie mówi się jednak, że najważniejszy wpływ na wybór obiektu przy Leszczyńskiej miało jego położenie. Biurowiec Kruppa stoi bowiem przy trasie corocznego Marszu Żywych. Stąd troska o jego wygląd.

- Ludzie sądzą, że to my remontujemy budynek i nie kryją swojego oburzenia - mówi Stanisław Błasiak, dyrektor Zakładu Budynków Mieszkalnych w Oświęcimiu. - Odbieramy telefony mieszkańców, którzy pytają dlaczego luksusowe plastikowe okna montowane są akurat w tym domu, skoro oni czekają na wymianę stolarki latami. Dlaczego przy ulicy Leszczyńskiej wymieniane jest pokrycie dachu, skoro tyle dachów w mieście kwalifikuje się do remontu. Za każdym razem musimy tłumaczyć, że prace prowadzone są za pieniądze pro-

gramu rządowego i nie mieliśmy wpływu ani na wybór budynku, ani na zakres robót.

Nikt, również w ZBM-ie, nie ma wątpliwości, że odnawianie domu jedynie z zewnątrz, bez podnoszenia standardu mieszkań, miła się z celem. Remontu wewnątrz domu oświęcimski program rządowy jednak nie przewiduje. Wszyscy zastanawiają się więc, czy 180 tysięcy złotych nie zostało po prostu wyrzuconych w błoto. Sytuację próbuje ratować Józef Krawczyk, prezydent Oświęcimia, który stwierdził, że ma nadzieję, iż ludzie zasiedlający były biurowiec Kruppa, potrafią docenić efekty przeprowadzonego remontu i zacząć dbać o swoją nieruchomości. Patrząc na sterty śmieci piętrzące się pod sufit, brud i zaniedbanie wnętrza domu, trudno jednak podzielać optymizm prezydenta.

Tekst i foto: PAWEŁ SKŁADOWSKI

Reforma edukacji sprawiła, że rodzice gimnazjalistów nie mogą kupować tańszych, używanych podręczników, lecz muszą zaopatrzyć dzieci w księgarniach w świeże komplety książek. Już kilka miesięcy temu Ministerstwo Edukacji Narodowej zapowiadało finansową pomoc dla ubogich rodzin. Niedawno obiecane wsparcie dotarło na Podbeskidzie. Ale okazało się, że na przykład w Oświęcimiu czy Kętach środki przypadające na każde z czterech gimnazjów nie wystarczały do kupienia choćby jednego zestawu książek!

Podręcznikowe wsparcie czy żart?

Kpiny z biednych

Wymuszona przez reformę konieczność kupowania nowych podręczników to dla wielu domowych budżetów na Podbeskidziu dotkliwy cios. Zestaw szkolnych książek do gimnazjum kosztuje bowiem ponad dwieście złotych. Kupienie tańszych, używanych podręczników nie wchodzi w grę - gimnazja dopiero debiutują i nie ma do tego typu szkoły „starych” książek. Ministerstwo edukacji postanowiło wesprzeć finansowo ubogie rodziny zmuszone do zakupu nowych książek i przekazać gminnym samorządom dodatkowe pieniądze na ten cel. Środki trafiły do gmin za pośrednictwem instytucji szczebla wojewódzkiego. Z przeprowadzonej przez nas sondy wynika, że różnice w kwotach, jakie otrzymała śląska i małopolska część Podbeskidzia są wręcz szokujące.

Według informacji uzyskanej w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej stolica Podbeskidzia otrzymuje na gimnazjalne podręczniki 32 088 złotych. Statystycznie więc każde bielskie gimnazjum (których jest dwadzieścia) będzie mogło z tych pieniędzy zakupić przynajmniej kilka zestawów nowych podręczników. Trzy cieszyńskie gimnazja będą musiały podzielić się kwotą 4159 zł, a dwa gimnazja w Ustroniu mają otrzymać łącznie 1394 zł. Jedno - ale jak podkreślono w Urzędzie Gminy - bardzo duże gimnazjum w Kozach otrzyma na nowe podręczniki 4300 zł. Trzy gimnazja żywieckie (w których uczy się niemal pięćset dzieci) zostaną wsparte kwotą 5706 zł. Niemal humorystycznie wyglądają natomiast sumy, jakie otrzymały samorządy w Małopolsce. Dla

czterech szkół gimnazjalnych w Oświęcimiu dotarło z Warszawy przez Kraków... 800 zł! Nic więc dziwnego, że kiedy dyrekcja jednego z oświęcimskich gimnazjów dowiedziała się o sumie, jaka przypadnie na ich placówkę, zrezygnowała z tej pomocy i zapowiedziała, że we własnym zakresie spróbuje poradzić sobie z tym problemem.

Podobnie wygląda sytuacja w Kętach, gdzie dla sześciu funkcjonujących w gminie gimnazjów przyznano 1200 zł. Wygląda więc na to, że małopolska średnia wyniosła 200 zł na gimnazjum. Za taką kwotę nie można jednak kupić nawet jednego kompletu gimnazjalnych podręczników! W tej sytuacji radni Kęt na najbliższej sesji będą się zastanawiać nad przekazaniem dla biednych rodzin uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych kilkunastu tysięcy złotych z gminnej kasy.

Niezbyt oszałamiająco wyglądają też kwoty, jakimi wsparto z budżetu centralnego rodziny uczniów podbeskidzkich szkół podstawowych, gdzie także zmieniła się część podręczników. W Żywcu szkoły podstawowe otrzymały ponad sześć tysięcy złotych, w Oświęcimiu ponad cztery tysiące, w Kętach niecałe cztery tysiące zł, w Kozach cztery tysiące siedemset, a w Ustroniu niemal tysiąc sześćset zł. Rodzinom, dla których zabraknie państwowych, samorządowych lub zdobywanych samodzielnie przez szkoły pieniędzy na nowe podręczniki, pozostaje jedynie jeszcze mocniej zaciśnąć pas na domowym budżecie, aby umożliwić dzieciom normalną edukację w zreformowanej szkole. (hos)

Lanos - szalony odjazd!

Już od
29.600 zł

Moc-
100 KM

3-letnia, bezpłatna
obsługa serwisowa.
Części i materiały
za darmo!

Sprawdź w autoryzowanych punktach dealerskich DAEWOO:

Bielsko Biala
AUTOKOZA
ul. Legionów 55,
tel. 82-27-222

Bielsko Biala
AUTO POL
ul. Krakowska 27,
tel. 814-19-69

Cieszyn
AUTOLAND
ul. Bielska 206
tel. 851-02-87

Gdańsk
AUTOKOZA
ul. Uzdrowska,
tel. 0-32/210-72-70

Żywiec
AUTO KAR-BIS
ul. Wolności 91,
tel. 863-23-38



BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

DZIAŁ OGŁOSZEŃ CZYNNY OD 8.00 DO 16.00

FLORIAN S.A.



POLECA
OFICJALNY
DEALER

- BLACHY OCYNKOWANE I POWLEKANE 0,5+2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18 i T55, T35 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA BLASZANA "FLORA" FLORA
- PANEL FASADOWY "JAN"
- USŁUGOWE TRAPEZOWANIE BLACH
- RYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNNIEN + OBEJMY DO RUR
- OBRÓBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU

10 lat
gwarancji!!!

DACH-LAND
MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

BIELSKO-BIAŁA
ul. BATOREGO 13
TEL. 822-15-74, 0602-239-269
FAX 82117-781

CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"
!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!

GERDA

**OKNA
DRZWI**

ANTYWŁAMANIOWE
BRAMY
OGRODZENIOWE,
GARAŻOWE
KRATY, REGAŁY,
WIATY, BALUSTRADY
NAPĘDY BRAMOWE

BRAMY

GARAŻOWE

PRZESUWNE

PREVOLT Bielsko-Biała
Galczyńskiego 2 tel: 814-25-12

HURTOWNIA PŁYTEK I WYROBÓW FIRMY "ATLAS"

oferuje w dużym wyborze:



- PŁYTKI CERAMICZNE KRAJOWE I Z IMPORTU
- KLEJE I SPOINY DO



**KLEJE
DO GLAZURY**



PŁYTEK FIRMY "ATLAS"

(CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE)

- SYSTEMY OCIEPLEN "ATLAS STOPPER"

- GRESOWE PŁYTKI WŁOSKIE - promocyjne ceny

BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 98, TEL. 81240-26
CZESCHOWICE-DZ., UL. LIGOCKA 1, TEL. 21-558-78
POZNAŃ, UL. GIEŚCZYŃSKA 2, TEL. 210-00-713



OPOCZNO

ZALUŻE
GRATIS!

OKNA PCV

„T.T.”

Zamawiając okna w „T.T.”
otrzymacie Państwo - do każdego
założenia GRATIS i specjalny
PROMOCYJNY DODATEK*

* Promocja do wyczerpania zapasów magazynowych

43-300 Bielsko-Biała

ul. Szkolna 25/2

tel./fax: (033) 816 50 12

Zapraszamy w godz.: od 9.00 do 17.00

w soboty: od 9.00 do 13.00

WIELKA PROMOCJA



Bielsko-Biała
ul. Komorowicka 88
(obok BEPISU)
tel./fax 819-36-87

**SKLEP
Z ARTYKUŁAMI
METALOWYMI**

Oferujemy:

- śruby, systemy mocowań
- narzędzia, elektronarzędzia
- spawarki, kompresory
- elektronarzędzia CELMIY
- ceny fabryczne

Zapraszamy 7.00 - 17.00
w każdą sobotę 8.00 - 13.00

MEBLE NA WYMIAR

- ◆ MEBLE KUCHENNE
- ◆ MDF - 30 kolorów foliowany
lakierowany 160 kolorów
- ◆ POSTFORMING
- ◆ SOFTFORMING
- ◆ MEBŁOŚCIANKI
- ◆ PRZEDPOKOJE
- ◆ SZAFY

CENY
PRODUCENTA

OCHABY WIELKIE 100, tel./fax (033) 853 57 50 do 15 00
853 55 83; 0602 121 303, 0601 949 102

GIOVANNI PIZZA



PIZZA NA TELEFON

812-46-98

0-602-50-11-35

DOWÓZ GRATIS!!!

**Weź udział
w PROMOCJI**

**Ceram
Pol**

32-650 Kęty, ul. Jana Kantego 32 d
tel. 033/845-50-21, tel./fax 033/845-57-25

DACHÓWKI

PRODUKCJA, HANDEL, USŁUGI

"CERAMPOL" s.c.

PRZEDSTAWICIEL Czesko-austriackiej
FIRMY

TONDACH

OFERUJE NAJWYŻSZEJ Jakości dachówki ceramiczne: typ Marsylka, Romańska,
Karpówka i inne oraz Dachówki Betonowe czeskiej Firmy

DACHÓWKI W KOLORACH: czerwień ceglana, wiśnia, brąz.

Wyroby posiadają certyfikaty PCB.

Sprzedaż za gotówkę lub na raty.

NA ŻYCZENIE ZAPEWNIAMY TRANSPORT



Z NAMI KORZYSTNIEJ

20% ZNIŻKI

NA WEZWANIE
TELEFONICZNE

SKORZYSTAJ TO SIĘ PRZEKONASZ

PREFERENCJE DLA URZĘDÓW GMIN a także DLA INSTALATORÓW!

SPECJALISTYCZNA HURTOWNIA

ARTYKUŁÓW WOD - KAN - GAZ - CO

"WOD BUD" s.c. 43-391 Mazańcowice 57 (za MAKRO)

OFERUJE

RURY; ARMATURE; OSPRZĘT

**SZAMBA PLASTIKOWE; RYNNY PCV; POMPY;
PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW**

oraz

**MATERIAŁY DO WYKONANIA INSTALACJI
ZEWNĘTRZNYCH i WEWNĘTRZNYCH**

RURY I ZŁĄCZKI Z MIEDZI RURY I KSZTAŁTKI NIBCO

TEL./FAX (033) 81 55 105; 81 25 213; 81 56 119

NASI SPECJALIŚCI POMAGAJĄ W WYBORZE DOBRZYCH I TANICH MATERIAŁÓW

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KĘTY

ul. Mickiewicza 11a (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 845-53-32, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

GIPS? - tylko Rigips!

KOMPLETNY SYSTEM GIPSOWY

WSPANIAŁA PODŁOGA, ŚCIANY, SUFIT

BIELSKO-BIAŁA ul. Sławańska 115 tel. (033) 8141310, 8141925
ul. Piłkarska 130 tel. (033) 8100806
www.rigips.com.pl e-mail: rigips@rigips.com.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE

SZAFY, WNĘKI, GARDEROBY PAWLACZE I INNE

Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI, SKŁADANYMI

- ☆ zabudowa na każdy wymiar
- ☆ bezpłatny pomiar u klienta
- ☆ wysoka jakość
- ☆ niskie ceny
- ☆ sprzedaż ratalna

polecamy kompleksowe
usługi wykańczania wnętrz

DRZWI HARMONIIKOWE
W CENACH PROMOCYJNYCH

Salon: Bielsko-Biała
ul. Legionów 29, tel. 603 436 909

HURTOWNIA

Bielsko-Biała, Słowackiego 7,
tel. 812-53-36, tel. 82-287-03

PASMANTERII, DODATKÓW
KRAWIECKICH I BIELIZNY

PASMATEX S.C.

OFERUJE:

- ✓ nici poliestrowe
- ✓ nici poliamidowe (kaletnicze)
- ✓ duży wybór kolorów
- ✓ zamki błyskawiczne
- ✓ poduszki barkowe
- ✓ wstążki, taśmy, aksamitki
- ✓ gumy, koronki, igły, guziki
- ✓ szelki męskie, szelki dziecięce
- ✓ rajstopy, skarpety
- ✓ biustonosze, figi

Zapraszamy 8.00-16.00, sob. nieczynne

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANICH

"KOVAL"

43-382 Bielsko-Biała
ul. Wapleńska 6 (przy ALBIE)
tel. 0603 765 989, 0601 551 437
090 855 368

- cegły klinkierowe BOTAL
- BAALBERGER KLINKER
- CENY PROMOCYJNE już od 1,18 zł/1 szt. - brutto
- wyroby firmy OSB i inne
- chemia budowlana quick-mix
- zaprawy i fugi do klinkieru
- zaprawy ciepłochronne
- systemy dociepleń
- kruszywa budowlane

Zapraszamy od 7.00 do 17.00

POKRYCIA I AKCESORIA DACHOWE



BLACHA DACHÓWKOWA

OKNA
"DAKO"

ELMAR

CIESZYN
ul. STAWOWA 22
(0-33) 852 11 56
(0-33) 851 41 95

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE
ul. WYZWOLENIA 2
(00-32) 228-13-13

0-602243762

BRAMY segmentowe już od 1400 zł
PROMOCJA do 31.10.99

UWAGA każda **BRAMA** uchylna 70 zł **TANIEJ**

'JOZEFOWICZ' BIELSKO-B., ul. Centralna 20, tel./fax 8124096, 8532142.



CENTROSTAL

P.O.W.H. Spółka z o.o.

BIELSKO-BIAŁA, ul. Centralna 14, tel. 812-40-21 do 24

SKŁADY HANDLOWE:

CIESZYN, ul. Bobrecka 29, tel. 8523-214; 8522-681
WADOWICE, ul. Fabryczna 11, tel. 82356-86; 8731-177
OŚWIĘCIM, ul. Kolbego 20, tel. 843-40-20
ŻYWIEC, ul. Żeromskiego 1A, tel. 8610-428; 8610-429

WYROBY HUTNICZE I BUDOWLANE

- STAL BUDOWLANA: pręty żebrowane i gładkie, kształtowniki gorącowalcowane i zimnogięte, elektrody.
- MATERIAŁY INSTALACYJNE: rury czarne i ocynkowane, rury systemu KISAN (KITEC), rury miedziane i złączki.
- POKRYCIA DACHOWE: blachy dachówkowe, blachy ocynkowane i lakierowane (trapezowe, płaskie), blachy cynkowe i miedziane.
- POZOSTAŁE WYROBY HUTNICZE: blachy czarne, kwasoodporne i aluminiowe, pręty ciągnione, taśmy, stęble konstrukcyjne.
- MATERIAŁY BUDOWLANE: system odwodnień ACO i FRANKISCHE, wylazy dachowe, system rynnowy GAMRAT

101-514 C5

PANELE PODŁOGOWE

25,40 zł/m² 11000 obrotów
10 lat gwarancji

SIDING

14,30 zł/m²

GENY NETTO

HURTOWNIA S.C. DOMBUD

WILKOWICE, ul. Żywiecka 163
tel. 8184864.

101-520-453

KOTŁY C.O.

Dakon - Atmos

moc 6 kW do 3.000 kW
węglowe, drewno, olej,
gazowe - wysokie rabaty

NOWAPOL Spółka z o.o.

Bielsko-Biała
ul. A. Boboli 51

tel. 812-20-04, 0601592841.

101-549 K11

Nowy Megane Kombi

już od 42 582 zł
+ VAT

Zadbaj o siebie



Renault Megane Kombi. Najbezpieczniejszy i najbardziej pojemny samochód w swojej klasie. 1600 l przestrzeni bagażowej, silniki 16V, ABS, 4 poduszki powietrzne, kontrolowane strefy zgniotu. Do tego 12 lat gwarancji na perforację nadwozia.

Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:

WEKTOR

Sp. z o.o.

Koncesjonariusz:
Bielsko - Biała
ul. Grunwaldzka 24
(0-33) 812-40-29,
812-46-35, 811-86-86, 811-87-87

Filia:
Oświęcim
ul. Krakowska 19
(0-33) 844-29-79, 844-32-82,
844-32-83, 844-32-84

www.wektor.pl

Mégane

ZIELONA KARTA GRATIS

AUTO-CASCO (PAKIET 3 LETNI) TYLKO 2,5% WARTOŚCI POJAZDU

RENAULT
24h

BOCZYNEK
KREDYTU
8,5%

Leasing Renault

Renault Credit Polska

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

Z1 846

CODZIENNIE COŚ INNEGO

DUŻO

DYWANY WYKŁADZINY OŚWIECZENIE

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 861-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 8.00-16.00, soboty 9.00-13.00

ŻYWIEC

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**BLACHA
DOM**

PRODUCENT BLACH NA WYMIAR POLECA:

BLACHY

- DACHÓWKOWE: JOKER, GRACJA
- TRAPEZOWE: T14, T10, T35, T35
- AKCESORIA DO MONTAŻU
- FOLIE DACHOWE, OKNA  RYNNY 
- PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH TRANSPORT GRATIS
- 10 LAT GWARANCJI

ZAPRASZAMY
DO PUNKTÓW
SPRZEDAŻY:

- Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 111 (Welux), tel. (033) 81-22-873
 - Żywiec, ul. Kopernika 56, tel. 86-19-496
 - Andrychów, ul. Krakowska 25, tel. (033) 87-52-533
- ZAKŁAD PRODUKCYJNY:
- Białka 442, tel. (033) 877-17-44, fax 87-73-294

U1-136

KĄŻDE OKNO POTRZEBUJE OPRAWY**"PARAPETY DECEUNINCK"**

BIELSKO-BIAŁA ul. Straconki 115 tel. (033) 8141310, 8141925
ul. Piekarska 130 tel. (033) 8100806

www.axion.com.pl e-mail: axion@axion.com.pl
MATERIAŁY BUDOWLANE

**KRATY, BRAMY, ELEMENTY
OGRODZENIOWE, DRZWI, GARAŻE**

Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 351, tel. 814-99-79, 0602335429.

BIELSKO-BIAŁA

ul. Żywiecka 115



NOWOŚĆ! AKCEPTUJEMY KARTY PŁATNICZE

BILLA

GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8⁰⁰-21⁰⁰
SOBOTA 8⁰⁰-20⁰⁰
NIEDZIELA 9⁰⁰-16⁰⁰

*Poniedziałek...piątek i weekend!
Tak jest wszędzie a u nas już od czwartku...
Promocja od 14 do 17 października 1999r.*

parówki wp. Billa-Pack ok. 2 kg 1 kg	szynka tyrolska mielona Billa-Pack ok. 2 kg 1 kg	boczek wędzony Billa-Pack 1 kg
4,90	7,40	9,90
flaczki wołowe "Pudliszki" 520 g	makaron nitka 250 g	margaryna Delikatessa 500 g
4,19	1,19	1,69
herbata Lipton + ciastka gratis 100 szt	bulka weka 300 g	kefir 1,5% OSM Żywiec 450 g
15,89	0,59	0,89
szampon Elseve różne 250 ml	rajstopy damskie różne rozmiary 1 para	granulki do prania Rafa 1,2 kg
6,99	1,19	8,49
pomarańcze 1 kg	kapusta pekińska 1 kg	ziemniaki 5 kg
3,70	0,90	SUPERCENA

Artykuły w promocji do wyczerpania zapasów

Bony do kwoty 500 PLN na osobę
zwolnione są z podatku dochodowego.
Zakupione z funduszu socjalnego
wyłączone są ze składki ZUS.



Akceptujemy karty płatnicze:

*VISA*VISA ELECTRON
*MASTER CARD*MAESTRO*B BIS
*PBK STYL*POLCARD*JCB
*DINERS CLUB INTERNATIONAL

taniej**PERS B-B, ul. Dmowskiego 4, tel. (033) 811 02 85****CZEKAMY NA OGŁOSZENIA****Kronika
Beskidzka****CZESCHOWICE-DZIEDZICE**

tel./fax.: (032) 215-31-59, tel.: 215-32-85. Czynne od pn.-pt. 8.00 - 14.00.
MIEJSKI DOM KULTURY, ul. Niepodległości 42

zimno, cieplej, NAJCIEPLEJ

"SYSTEM DOCIEPLEŃ:
BOLIX, HENKEL, KABE"

BIELSKO-BIAŁA ul. Straconki 115 tel. (033) 814 1310, 814 1925
ul. Piekarska 130 tel. (033) 810 0806



MATERIAŁY BUDOWLANE

"Walor" s.c., ul. Łukasiewicza 4 / I piętro pok. 10/
tel./fax 8425-722, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.00.

NOWY FIAT PUNTO

FIAT

NOWY GATUNEK

Przyjdź i odkryj go podczas Drzwi Otwartych w salonach Fiata 16 i 17 października. Jeżeli podczas swojej wizyty wypełnisz kupon, weźmiesz udział w losowaniu nowego Fiata Punto. Masz także możliwość poskromić nowy gatunek umawiając się na jazdę próbną Fiatem Punto.



ZAPRASZAMY NA DRZWI OTWARTE
16-17 PAŹDZIERNIKA

Centrum Sprzedaży Fiat Auto Poland S.A.
Bielsko-Biała ul. Katowicka 24 Tel. 033/813-44-42 Fax 033/813-44-79

Niewiarygodna cena za wiarygodną markę



pilarka elektryczna E 140

495,00 zł

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnobrzeg
Sprzedawcy prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL

Andrychów Ogród - Pl. Mickiewicza 3, tel. 87 52 249; Bielsko-Biała - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, Partyzantów 44, tel. 812 45 28 w. 32; Będzin - Odkrywkowa 169, tel. 267 75 27; Cieszyń - Hajduka 17, tel. 85 24 837; Czechowice-Dziedzice - Pasięki 515, tel. 215 57 14; Katowice - Dąbrowskiego 22, tel. 155 20 17; Kozy (Ogród) - Szkolna 12, tel. 81 74 286; Maków Podhalański - Wolności 13, tel. 87 73 428; Sosnowiec - Grota-Roweckiego 187, tel. 291 83 47; Stara Wieś - Starowiejskich 20, tel. 84 56 839; Oświęcim - Zaborska 34, tel. 842 22 61; Skoczów - Cieszyńska 16, tel. 853 15 53, 853 25 30; Sucha Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 874 28 68; Tarnowskie Góry - Ligonja 1, tel. 285 38 26, Rynek 10; Wadowice - Krakowska 19, 823 28 36; Wodzisław Śl. - Chrobrego 129, tel. 456 45 56; Żory - Rybnicka 34, tel. 435 08 35; Żywiec - Dworcowa 1a, tel. 861 11 67.

STIHL



Urządzenia,
które wyróżnią Twój ogród.

Komfort

- RV SYSTEM - gwarantujący doskonałe koszenie i zbieranie trawy
- duży kosz na trawę o konstrukcji skrzyniowej
- centralna regulacja wysokości koszenia
- łożyskowane koła jezdne

Jakość i moc

- silniki QUANTUM lub QUATTRO amer. firmy BRIGGS & STRATTON
- optymalna szerokość koszenia
- podwozie - "ABS-STAPRON"

Nowoczesna stylistyka

• Lincas



Centrum Biznesu "BEFAMA" - sp. z o.o.
43-300 Bielsko-Biała, ul. Powstańców Śląskich 6

OFERUJE DO WYNAJĘCIA

Pomieszczenia biurowe o łącznej powierzchni 1500 m² / pokoje o pow. od 20 m² do 40 m², będące po inwestycji, o wysokim standardzie. Możliwość korzystania z niepublicznej stacji telefonicznej.

Firmy zainteresowane wynajęciem pomieszczeń proszone są o kontakt telefoniczny:
tel. 033/ 82 206 16, tel./fax 033/ 812 20 90 lub osobiście w siedzibie Spółki przy ul. Powstańców Śląskich 6 w Bielsku-Białej.



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO
USŁUGOWE "HANPOL" s.c.
43-300 Bielsko-Biała
ul. Piekarska 20, tel./fax 033 822-84-57

BEZPOŚREDNI DYSTRYBUTOR WYROBÓW FIRMY ATLAS



Systemów dociepleń - ATLAS-STOPER, ATLAS ROKER
WIELKA PROMOCJA - SPRZEDAŻ RATALNA

GIPSAR



TYLKO 6% w stosunku rocznym

BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE

Tynki akrylowe w 120 kolorach firmy ATLAS
- JUŻ W BIELSKU - "dziś" zamówisz - jutro odbiór

Dostawa gratis! w granicach miasta
UWAGA: odbiorcy hurtowi wyrobów ATLAS - super oferta
Polecamy autoryzowane usługi

STAL-HART

P.P.H.

PRODUCENT BLACHY

- TRAPEZOWEJ T14, T16, T18, T35
- DACHÓWKOWEJ KINGA

KRÓLOWA POLSKIEJ DACHÓWKI

HURTOWNIA WYROBÓW HUTNICZYCH ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKŁADU

NAJLEPSZE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

Czechowice - Dziedzice, ul. Legionów 239b
(obok elektrociepłowni)
tel. (032) 215-60-02 do 04



- ZAPOMNIJ O ŚCIANACH WARSTWOWYCH!
- ZAPOMNIJ O DOCIEPLANIU!

BUDUJ OD RAZU Z CIEPŁYCH ODMIAN PUSTAKÓW Z BETONU KOMÓRKOWEGO Z BIELSKA-BIAŁEJ

Beton komórkowy znany na Zachodzie pod nazwą Ytong, Hebel to doskonały materiał do wznoszenia ścian budynków.

My specjalizujemy się w produkcji jego najcieplejszych odmian.

- LEKKIE - o 40 do 70 % lżejsze niż cegła zwykła
- CIEPŁOCHRONNE - materiał dłużej przetrzyma niż drewno
- WYTRZYMAŁE - wytrzymałość wysoka - patrz tabela
- WYSOKIEJ JAKOŚCI - gwarantujemy to elektronicznie



Tanie

Wariant podstawowy o wym. 24x24x40 [cm]
zestawiając 16 cegieł, a kosztując tyle co
8 cegieł

Grubość	Gęstość [kg/dm ³]	Wytrzymałość na ściskanie [MPa]	Współczynnik przewodności cieplnej λ [W/m x K]
600	0,351-0,650	5,0	0,13
500 TERMOREX	0,451-0,550	4,0	0,10
400 TERMOREX	0,351-0,450	3,0	0,07
300 TERMOREX	0,251-0,350	2,0	0,05

Dla porównania λ drewna wynosi: 0,14 - 0,16 sosna; 0,19 - 0,20 dąb
styropian λ = 0,04 (im mniejsza λ tym cieplejszy materiał)

W sprzedaży posiadamy (ceny fabryczne - netto)

pustak 24x24x49 (cm) - 4,10 zł	pustak 12x24x49 (cm) - 2,23 zł
pustak 36x24x49 (cm) - 6,22 zł	pustak 8x24x49 (cm) - 1,44 zł
pustak 18x24x49 (cm) - 3,15 zł	pustak 6x24x49 (cm) - 1,17 zł
element nadprożowy 36x24x49 (cm) - 13,57 zł	element nadprożowy 24x24x49 (cm) - 8,97 zł

Superciepłe odmiany 400 i 300 Termorex są droższe o 10 %

W PODANYCH CENACH MIEŚCI SIĘ ZAŁADUNEK MECHANICZNY

Szczegółowych informacji udziela Dział Handlowy
PPH PREFABET BIELSKO-BIAŁA, ul. Żywiecka 118, 43-300 Bielsko-Biała
tel. (033) 814 18 31 do 33, fax (033) 814 15 48

OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka

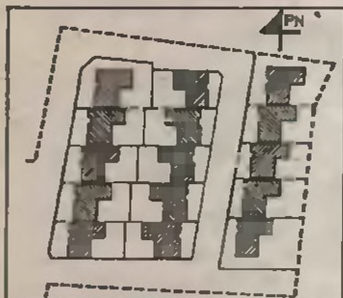
CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

GCK Gliwickie Centrum Kapitałowe S.A.
KREDYT GOTÓWKOWY BEZ PORĘCZycIELI
 Oprocentowanie **ZAPRASZAMY:**
 od **10,59 %** rocznie Bielsko-Biała, ul. Ratuszowa 2/5 Ip. (PLAC WP)
 Spłata do 36 m-cy **815-14-83; 815-14-84**

LEASING GCK: samochody, maszyny, nieruchomości

Cieszyn: 852-18-34 Kozy: 817-45-34 Skoczów: 853-25-40 Żywiec: 861-29-59

OSIEDLE DOMÓW POD DĘBOWCEM w Bielsku-B.



LOKALIZACJA - REJON POD
 DĘBOWCEM W SASIEDZTWIE
 SKRZYŻOWANIA ULICY GO-
 ŚCINNEJ Z ULICĄ KOLISTĄ.

- pow. użytkowa domu wraz z garażem - 223 m²
- pow. działki około 300 m²

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa "PODGÓRSKA" w Bielsku-Białej ogłasza przetarg na prawo pierwszeństwa do domu w zabudowie szeregowej na działkach kompletnie uzbrojonych. STAN SUROWY OTWARTY.

KONTAKT: SMLW "PODGÓRSKA" Bielsko-Biała, ul. Aleksandrowicka 8
 tel./fax 033/ 811-94-67 w godz. od 11.00 do 14.00.

BESKIDIANA SPÓŁKA Z O.O.

- producent wysokiej jakości skór owczych i licowych (firma działająca nieprzerwanie od 1928 roku) zatrudni odpowiednie osoby na stanowisko:
- Z-CA PREZESA ZARZĄDU (doświadczenie w kierowaniu zespołami ludzkimi, wysoka motywacja zawodowa i zaangażowanie na pełnionym stanowisku, znajomość j. angielskiego lub niemieckiego)
 - PEŁNOMOCNIK ZARZĄDU (pełna dyspozycyjność, znajomość organizacji i zarządzania, biegła znajomość j. angielskiego)
 - ZASTĘPCA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO - minimum 5 lat doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
 - HANDLOWIEC (preferowane osoby z doświadczeniem i znajomością marketingu, j. angielskiego, rosyjskiego)
 - PRACOWNICY DO OBSŁUGI MASZYN I URZĄDZEŃ GARBARSKICH (wykwalifikowani i do przyuczenia)
 - MECHANICY MASZYN

Zapewniamy ciekawą i stabilną pracę, możliwość stałego podnoszenia kwalifikacji oraz wysokie - uzależnione od postępów i zaangażowania wynagrodzenie. Kontakt osobisty codziennie w siedzibie spółki - Bielsko-Biała, ul. Połnocna 17 w godz. od 7.00 do 15.00.

NOWY SAMOCHÓD - SYLWESTER W PARYŻU - NOWY SYSTEM RATALNY

PRZEDUŻAMY
 PROMOCJE

Chcesz spędzić Sylwestra w Paryżu?
 Kup u nas samochód! Szampańskiej zabawy!

W związku z olbrzymim zainteresowaniem Klientów przedłużamy naszą Promocję Jubileuszową. Z okazji 5-lecia naszej firmy proponujemy Państwu najtańszy sposób zakupu samochodów w systemie ratalnym w Polsce. Tylko teraz nie będziemy wymagać zaświadczeń o dochodach, a odsetki wyniosą 0%. Poniżej przedstawiamy przykładowe wysokości rat na wybrane modele samochodów.



181 zł

Daewoo Matiz
 Fiat Seicento
 Hyundai Aios
 i inne ...



259 zł

Opel Corsa/Astra
 Daewoo Lanos
 Peugeot 206
 i inne ...



338 zł

Renault Kangoo
 Ford Focus
 Opel Astra II
 i inne ...



Najniższe raty
 w Polsce

Uwaga !!!
 Posiadamy tylko kilkanaście umów promocyjnych. O objęciu promocją decyduje kolejność zgłoszeń. Istnieje możliwość rezerwacji telefonicznej.

BIELSKO: S.D.H. "Klimczok", ul. Cyniarska 11, tel. 816-99-90
 SKOCZÓW: Zamkowa 5, tel. 853-31-49

ELTEL
 HURT



HURTOWNIE ELEKTROINSTALACYJNE

Bielsko-Biała, ul. Piekarska 74
 tel./fax (033) 812-40-85

Oświęcim, ul. Kolbego 13
 tel. (033) 843-46-18

Mikołów, ul. Rybnicka 20
 tel. (032) 226-27-11, 226-27-07 w 181

Źródła światła firmy OSRAM GmbH
 Oprawy oświetleniowe firm THORN, POLAM-REM, ELGO-GOSTYNIN
 Sprzęt instalacyjny
 Aparaty zabezpieczające i ochronne firmy LEGRAND
 Kable i przewody firmy KFK SA
 Złącza kablowe i tablice elektryczne firm SAIP, GÖHRE, INCOBEX
 oraz inne artykuły elektryczne

DAGRA

SKŁADY
 WYROBÓW HUTNICZYCH

W ciągłej sprzedaży ponad 250 pozycji m.in.:

- blachy • walcówki • pręty • kształtowniki • rury
- profile zamknięte • stalki zbrojeniowe

ZAPEWNIAMY WŁASNY TRANSPORT
 ZESTAWAMI O NOŚNOŚCI OD 1 DO 25 TON

CIĘCIE NA WYMIAR DOSTAWY NA TELEFON
 STAŁ ATESTOWANA Z CERTYFIKATAMI BEZPIECZEŃSTWA

BIELSKO-BIAŁA, UL. KATOWICKA 80 (KOMOROWICE)
 tel./fax 81 23 033 do 6 w.38, tel.kom. 090 365 171
 CIESZYN (MNIŚCZAKO), UL. SPÓŁDZIELCZA,
 tel./fax (033) 85 20 928, tel.kom. 090 367 383

STOMIL SANOK

STOMIL SANOK -
 DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Sobieskiego 103
 tel./fax (0-33) 811-70-71, 811-70-72

WIELOSEZONOWE USZCZELKI SAMOPRZYLEPNE DO OKIEN I DRZWI

produkcji SZPG STOMIL SANOK SA

PEŁNY ASORTYMENT!
 CENY PRODUCENTA!

Chronią przed: - utratą ciepła
 - wnikaniem kurzu
 - hałasem z zewnątrz

Uszczelniają również Twoją kleszczeń.

KREDYT

UWAGA !!!

PROMOCJA DLA PRAWNIKÓW I LEKARZY
 ROCZNE OPROCENTOWANIE 6 %

EUROPEJSKI KREDYT SAMOCHODOWY

KREDYT 10.000 PLN - MIESIĘCZNA RATA 155,30 PLN
 ROCZNE OPROCENTOWANIE OD 6,2%

ROCZNY KOSZT KREDYTU OD 3,39%

NIKT NIE PROPONUJE NIŻSZEJ RATY !!!

PAKIET UBEZPIECZENIOWY AC. OC. NW od 3,3%

TEL. 033/815-91-22, 033/816-22-11

POLSKIE TOWARZYSTWO FINANSOWE S.A. WE WROCŁAWIU

PRZEDSTAWICIELSTWO BIELSKO-BIAŁA UL. CECHOWA 27



Hurtownia RTV "SATO"

Sprzęt audio-video: radiomagnetofony, wieże, magnetowidy, odtwarzacze, telewizory renomowanych firm: Curtis, Daewoo, Philips, Sony, Aiwa, Samsung, Loewe, Trilux, Panasonic - Technics, Grundig

Bielsko-Biała, ul. Piekarska 50 (Towarowa 11)
 tel.: (033) 0140-140, fax: (033) 0149-582

Zapraszamy: pon. - pt. 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 12.00

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
 Beskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustroniska 23 (ubezpieczenia)
 tel. 853-38-91, czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

OGŁOSZENIA DROBNE

1 słowo w trybie zwykłym - 1,30 zł + VAT; 1 słowo w trybie ekspresowym - 1,95 zł + VAT; nekrologi i kondolencje - 1 zł + VAT / cm²

kupno-sprzedaż

AWA POL - przedstawiciel firmy "TOP-TEAM" Żywiec - okna, drzwi - drewno, pcv - montaż. Ceny promocyjne - mahoni. Bielsko, ul. Cieszyńska 122, czynne 9.00-17.30, tel. 8192575, 0602748052.

101-555

SKLEP - szkło, porcelana, porcelana angielska, rosyjska, Bielsko-Biała, ul. Cechowa 11 (Sklep Cepelia) zaprasza

zł. 646

ZIEMNIANKI sprzedam Tel. 0603639806.

09-477

LIGUSTR - sprzedam, tel. 8107310.

202-902

PAPY PCV (dachy, tarasy, fundamenty). "Amarex" Bielsko, Piekarska 5 (Transbud), tel. 8100223, 8.00 - 15.00.

102-1075

ZNICZE, hurt, detal 150 pozycji, atrakcyjne ceny oferuje Firma RAFEK, Bielsko, Tenisowa 4 (Cygański Las), tel./fax 8147960, 0603754959.

102-1119

SIATKI ogrodzeniowe powlekane, ocynkowane, sprzedam, tel. 0606136562.

102 1163

TLUSZCZE wieprzowe kupię w każdej ilości, tel. 0602233468

3/11/09/99

JABLONIE, grusze, wiśnie, czereśnie, śliwy, orzech, brzoskwinia, agrest, porzeczka, maliny, borówka, jeżyna, aronia. Szkoła Bielsko, Krakowska 465, tel. (033) 8142647.

202-856

ŚWIERK srebrny, sosny, jałowce, tuje, ligustr, jaśminowiec, magnolia, migdałowiec, róża, alycza. Bielsko, Krakowska 465, tel. (033) 8142647

202-856

MOZAIKI parkietowe sześciokątne oferuje producent, montaż, cyklowanie, raty, VAT, tel. 033/8152571, 0604070976.

202-976

MEBLE sklepowe oraz segmenty kasowe sprzedam, tel. 0602643190.

01/16

SPRZEDAŻ hurtowa zniczy, tel. 8573876.

103-669

ŻUK Izoterma oraz 5-cio osobowy ze skrzynią. Ubikacje ekologiczne, przyczepa gastronomiczna. Sprzedam, tel. 0604061205.

101-569

SPRZEDAŻ książek, kaset, świece zdrowotnych oraz artykułów do terapii naturalnych i Feng Shui. Bielsko, Krakowska 19, tel. 8148454.

101-569

SPRZEDAM ekskluzywne meble kuchenne z wyposażeniem, tel. 8112437, 0602551247.

4/7/10/99

IMPORTOWANE - tańsze od krajowych siatki ogrodzeniowe (4,60 zł/m kw.) ornamentowe, królicze, lesne firm: Bekaert, Dirick oferuje dealer Sprzedaż hurtowa Tel. 090636745 do 16.00

03-zł. 314

KUPIĘ używane palety drewniane 1.200 x 800, tel. 8547083.

103/681

SPRZEDAM meble dziecięco-młodzieżowe, 200 zł. Czechowice-Dziedzice, tel. 0602767186.

2.8/10/99

BRATEK holenderski wielkokwiatowy, miniaturowy, chryzantema ogrodowa (garden mums) - hurt, detal. Ogrodnictwo, Jaworze Należę, Słoneczna 1, tel. 8172858

202-00647

GARAŻE blaszane, tel. 032/4344343.

202-00601

BOAZERIA, podbitka, sztachety-wyrób, sprzedaż Bielsko, Olszówka 65, tel. 0604357055

202-00661

CHRYZANTEMY doniczkowe poleca Ogrodnictwo Bogusz Józef, Bielsko, Gołębia 9"B", tel. 8145222. Ceny hurtowe.

202-00659

DRZEWO opałowe, kominkowe z dostawą, tel. 8182944.

202-00741

HURTOWNIA Odzieży Używanej "HELLUTEX" - doskonała jakość, niskie ceny. Sprzedaż hurtowa, rabaty. Bielsko, Olszówka 29 (Cygański Las), tel. 8100698, 9.00 - 17.00, soboty, 9.00 - 13.00.

202-00667

OKAZJA! Kurtki skórzane oraz koczuchy już od 200 zł w cenach producenta Zakład Skórzany "ANET", Bielsko, Gałczyńskiego 4, tel. 8145943, 7.00 - 15.00.

202-00349

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane, powlekane, grube, słupki z osprzętem+ bramy produkuje Firma "IGIELIT", Bielsko, Ceramiczna 5B, (boczna Komorowickiej), tel. 033/8103546, 06011891224. Mamy transport

202-00719

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane oferuje producent "HOMA", Bielsko, Żeńców 22, tel. 033/8103624

202-00680

SKUPUJEMY palety euro używane, tel. 033/8155528, 8.00 - 16.00. Platność gotówką.

202-00705

SPRZEDAM tygiel odlewniczy A200S-"Mammut", tel. 8170137

202-00734

motoryzacja

BLOKADY skrzyń biegów "tytanlock", autoalarmy, znakowanie pojazdów. "SKANDYNAWIA" Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 8141910.

zł. 597

BAGAŻNIKI na każdy samochód. "SKANDYNAWIA" Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 8141910

zł. 597

OPONY zimowe - ceny promocyjne, montaż bezpłatny. Bielsko-B, ul. Bystrzańska 29, tel. 8141910.

zł. 597

SACHS - amortyzatory sprężęła - montaż bezpłatny. Naprawy samochodów osobowych, dostawczych. Bielsko, Prusa 5, tel. 8149532.

102-1112

AUTO-RADIO-ALARMY do każdego systemu alarmowego "autowatch" dodajemy bezpłatnie telefon komórkowy, aktywacja plus GSM, tel. 033/8141002, 8151034

102-1141

GARAŻE raty, tel. 032/2644119, 0604318640.

zł. 646

NAPRAWY szyb samochodowych. Bielsko/Wapienica, Strażacka 62, tel. 0601454694, dom 8532461.

102-1158

POWYPADKOWE samochody skupuję, tel. 033/8177933.

202-904

AUTOWYPOŻYCZALNIA Bielsko, Siemiradzkiego 8/15. Tel. 8151373, 0602485249.

202-914

AUTOWYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych. Tel. 0602234077, 8110010.

102-1159

SKODA favorit 135L, r. 1991, 72 tys. radiodbiornik, immobiliser, po konserwacji, sprzedam, tel. 8117932.

3/7/10/99

NISSANA primerę 1,6 SLX + dodatki, 1995, serwisowany, sprzedam. Tel. 033/8561297.

11/05/10

UNO lub Punto kupię, tel. 032/2820039.

zł. 646

KUPIĘ Favoritkę lub Cinquecento, tel. 032/2838740.

zł. 646

CZĘŚCI używane - renault, peugeot, citroën. Bielsko-Biała, Al. Gen. Andersa. EURO-FRANCE, tel. 0602313812, 0604213056

101-574

"BIELKON" Spółka z o.o. oferuje do sprzedaży samochód osobowy lada samara, r.1990, cena 6 tys. Informacja: tel. 033/8157226 do 29 w. 107 i 113.

202-00662

ABSOLUTNIE auta powypadkowe kupię, tel. 0601624184.

202-00387

AUTA powypadkowe, zniszczone kupię, tel. 0602222709.

202-00387

AUTA skorodowane, zniszczone kupię, tel. 0602189334.

202-00387

AUTO-SKUP powypadkowych, gotówka, tel. 0602599678.

202-00387

AUTOALARMY, radiodetektory, centralne zamki, elektryczne szyby. Autoryzacja Montaż, sprzedaż, raty. "AUTOFAN", Bielsko, Cieszyńska 305, tel. 8182287.

202-00701

AUTOWYPOŻYCZALNIA "ALEX", Bielsko, samochody dostawcze, niskie ceny, tel. 8149531, 0601478340.

202-00487

AUTOWYPOŻYCZALNIA "JATOR-REX", Bielsko, Targowa 2/3, tel. 033/8164044, 0602552072.

202-00654

AUTOWYPOŻYCZALNIA "JOKER", cinquecenta, seicenta, una, brava, cordoby, Bielsko, Brodzińskiego 6, tel. 8118944.

202-00404

AUTOWYPOŻYCZALNIA "KI-RYS", cinquecenta, seicenta, una, punta, sieny, polonezy, trucki. Bielsko, Legionów 44, tel. 033/8229833, 0602552099.

202-00654

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowska 13"B", tel. 8125322.

202-00565

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Czerwona 137, tel. 8104444, 0602111062.

202-00612

AUTOZŁOMOWISKO Jarosław Bury - skupuję powypadkowe, uszkodzone, stare samochody, odbiór własnym transportem. Bielsko, Szklana 20, tel. 8151167, 0602532909.

202-00439

BADANIA techniczne również poszerzone wykonuje S.K.P. "CENDPOL II", Bielsko, Piekarska 50, (baza Transbudu), tel. 8160120

202-00740

LEASING- ciągniki siodłowe, naczepy, scania, volvo, man, daf, renault, iveco, mercedes, tel. 0601447065 (Śląskie).

202-00674

LEASING- samochody ciężarowe, ciężarowo-osobowe, tel. 0602657409 (Śląskie).

202-00674

SKODA, części. Sklep, Bielsko, Konopnickiej 27, tel. 8119413.

202-00590

SPRZEDAM żuka kontener, r.1988 (gaz), oraz na części nysę (gaz), tel. 8152014.

202 00689

STACJĘ paliw sprzedam, tel. 0604966431.

202-00740

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, osobowych, tel. 8184440.

102-1166

nieruchomości

SPRZEDAM nieruchomość z halą produkcyjną 880 m kw., tel. 033/8184593.

102-1073

BIELSKO - Wapienica - obok gielidy, działka przemysłowo-budowlana 34 a Warunki zabudowy, wstępny projekt, media. Tel. 0602597102.

102-1142

SPRZEDAM działkę 36 a w całości lub częściach przy ul. Pokoju (obok Szpitala Wojewódzkiego pod Szyn-dzielnia), tel. 0957603833

6/4/09/99

SPRZEDAM dom na działce 1,6 ha nadające się na ogrodnictwo, 300 m pomieszczeń mieszkalnych. Zator, Kolejowa 13 (obok dworca PKP), tel. 0603174268.

7/2/09/99

EURO-DOM. Nieruchomości, Bielsko, Krakowska 19, tel. 8148454.

102-1122

"EURO-KONTAKT" Nieruchomości, Bielsko, Barlickiego 12, tel. 8122611.

102-567

NIERUCHOMOŚCI "REAL" Bielsko, Nad Niprem 6, tel. 8193633, fax 8124155

102-1115

PAWILON handlowo-usługowy, przenośny, wiaty na samochody lub magazyn, place utwardzone, dojazdy TIR-ów - sprzedam lub wynajmę, tel. 0604966431.

102-1170

TEREN przemysłowy do 6-ciu ha - Tychy naprzeciw Fabryki Fiata, sprzedam, tel. 0604966431.

102-1170

STACJĘ paliw sprzedam, tel. 0604966431.

102-1170

CIESZYN - M-5, 3 pokoje, 72 m kw., os. Piastowskie, IV p. sprzedam. Tel. 8510130.

11/06/10

AGENCJA "EXPER"- domy, mieszkania, działki. Bielsko, Cechowa 20, tel. 8228394, 8228051.

202-00421

KUPIĘ działkę budowlaną przy ul. Krakowskiej lub Żywieckiej, tel. 8148491.

202-00717

MIEDZYBRODZIE! Atrakcyjna działka budowlana 10 a przy Jeziorze, pełne uzbrojenie- obok przystan, pływalnia, parking, 60.000 zł. Nieruchomości "BESKIDY", Koperski, tel. 033/8125992.

202-00657

NIERUCHOMOŚCI "KONTRAKT" Bielsko, Stojalowskiego 32, tel. 033/8221670, 0602621022

202-00693

NIERUCHOMOŚCI "POLONIA", Bielsko, Reja 18, tel. 8110020.

202-00138

lokale

SPRZEDAM M-2, osiedle Złote Łany, I piętro, blok 4-piętrowy, 50 tys., tel. 8148525.

3/7/10/99

DO WYNAJĘCIA M-4, 46 m kw 3-pokojowe, balkon, telefon, I piętro, budynek 4-piętrowy, osiedle Kopernika, tel. 8111508.

4/5/10/99

BIELSKO do wynajęcia M-3, tel. 8150007.

3/04/10/99

DO WYNAJĘCIA pół domu dwurodzinnego, najchętniej dla firmy. Tel. 8123771.

4/5/24/09/99

SUCHA Beskidzka, Andrychów, Kęty - poszukuję lokalu handlowego pow. 50 -100 m kw., tel. 8533674, 0602498895.

102-1116

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie w centrum Bielska, II piętro, 100 m kw. na biura, kancelarię, gabinety, sklepy, tel. 8184933.

7/29/09/99

KUPIĘ lub wynajmę lokal na osiedlach. Tel. 0601516114.

102-1152

DO WYNAJĘCIA stoisko DH "Wokulski", tel. 0602123019.

10/4/09/99

POMIESZCZENIE magazynowo-hurtowe 170 m kw. (prąd, gaz, woda) dobry dojazd, centrum Bielska, do wynajęcia, tel. 033/8142684.

7/5/10/99

MIESZKANIE 96 m kw. centrum Bielska-Białej do wynajęcia, tel. 8160534, 16.00-22.00

3/6/10/99

SPRZEDAM M-2, tel. 0606304055.

4/6/10/99

ZŁOTE ŁANY - sprzedam 51 m kw. I piętro, blok 4-piętrowy, duży balkon, tel. 8144412, 0602455035.

1/7/10/99

FIRMA Odzieżowa poszukuje lokalu handlowego do 100 m kw. lub nawiąże współpracę na zasadach przedstawicielstwa, tel. 044/7197258.

zł. 658

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe o łącznej powierzchni 37 m kw. przy ul. Wyzwolenia 59/61 w Bielsku-Białej. Informacje: tel. 033/8141289 w 330, ZSS "POLSPORT".

202-00735

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie biurowe w centrum Bielska oraz pomieszczenia handlowo- magazynowe w Oświęcimiu, tel. 8123511.

202-00621

DO WYNAJĘCIA lokale biurowe, Bielsko, centrum, parking, tel. 8122258, 8126936

202-00613

POSZUKUJĘ do wynajęcia M-2, M-3- osiedle Złote Łany, Langiewicza, Karpacie, wysokie piętro, ładny widok, tel. 0604165705.

202-00686

POSZUKUJĘ do wynajęcia pomieszczenia sklepowego do 100 m kw. na terenie Bielska-Białej, tel. 8119143, 10.00 - 18.00.

202-00726

SPRZEDAM kiosk handlowy na osiedlu w Bielsku-Białej, pow. 15 m kw., tel. 0

WTOREK • 19 PAŹDZIERNIKA

TVP1

8.00	Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.30
7.45	Pan Ziota Ręczyca - serial USA
8.05	Giełda
8.15	Krakowskie Przedmieście 27
8.30	Wiadomości
8.42	Prognoza pogody
8.45	AH - film USA
9.10	Mama i ja
9.25	Domowe przedziwki
10.00	Milagro - serial wł.
10.55	Dom pełen zwierząt
11.10	Wokół Pacyfiku z Michałem Pallnem - film dok. ang.
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.25	Liderzy
12.35	To kupię
12.45	M-3 - magazyn
13.15	W rajskim ogrodzie: Alpejskie łąki
13.35	Ryzyk fizyk: Łuczniczko
13.55	Przyrodniczy
14.15	Saga Rodu Ganzgal
14.30	Cuchcia
15.00	Wiadomości
15.10	360 stopni dookoła ciała
15.35	Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
15.55	Muzyczny serwis "Jedynki"
16.05	Raj
16.30	Teleexpress Junior
16.35	Rower Białe
17.00	Teleexpress
17.25	Klan
17.50	Gość "Jedynki"
18.00	Moda na sukces - serial USA
18.25	Studio 2000
18.35	Festiwale Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia '99
18.55	Mój świat
19.00	Wieczorynia
19.30	Wiadomości
19.55	Sport
20.01	Prognoza pogody
20.10	J.A.G. Wojakowe Biuro Śledcze - serial USA
21.01	Fieść - Wiadomości
21.05	Czas na dokument: Królowie ringu - film franc.
22.10	Forum
22.55	Monitor Wiadomości
23.28	Sport
23.35	Studio PFFP - Gdynia '99
23.45	Złi chłopcy
0.00	Zawód reżyser: Dzieła dzieci - film franc.
1.25	Wszystko o dziecku i ogrodzie
1.50	Saga Rodu Ganzgal
2.20	Mój świat

TVP

7.30	Dziennik krajowy
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	Złotopole
8.40	Doktor z alpejskiej wioski
9.50	Świat kobiet
10.20	Złota marzenia - serial brazył.
12.05	Familiada
12.20	Podróż... Podróż do Madrytu i na Majorkę - serial ang.
12.50	Dziennik krajowy
13.15	Przegląd tygodnia: Raz: Pliknik "Dwójki" w Zamościu - Pożegnania lata
14.04	Przygody Skopiego w Buzowisku
14.30	Krzyżówka 13-letków - czyli Światowid - teleturniej
15.00	W labiryncie
15.30	Krzyżówka szachowa
16.00	Panorama
16.10	Ich pięciorko - serial USA
17.00	W okolicy Słwicy
17.30	Program lokalny
18.20	Od ucha do ucha: Janusz Rewinaki i Krzysztof Strókał
18.30	Panorama
10.55	Va banque
18.20	Dwójkiomania
18.30	Wszystki Wiem i wiem!
20.00	Raport
21.00	Panorama
21.21	Prognoza pogody

21.25	Sport - telegram
21.30	Dwójkiomania
21.40	Szpital Dzieciątka Jezus - teleturniej
22.10	Wieczór z Jagielakm
22.45	Kocham kino: Młotwie i żony - film USA
0.40	Studio sport: Liga Mistrzów (125 min.)

TV POLONIA

6.00	Kawa czy herbata
7.45	Dziennik krajowy
8.10	Sport - telegram
8.15	Krakowskie Przedmieście 27
8.25	Giełda
8.30	Wiadomości
8.42	Prognoza pogody
8.45	Pogaz tygodnia
9.00	Klan
9.25	Przygrywka
9.55	Młodość Chopina
12.00	Wiadomości
12.15	Pegaz
12.45	Klan
13.10	Spotkanie Ewangelików Czarnych Narodów - reportaż
13.30	Sportowy tydzień
14.30	Magazyn Polonijny z Wielkiej Brytanii
15.00	Wiadomości
16.10	Twarz w twarz z Europą
16.30	Przygoda z wojakami - reportaż
16.40	Panorama
16.50	Polaka - Świat 2000
17.00	Teleexpress Junior
17.35	Rower Białe
17.50	Teleexpress
17.55	Gość "Jedynki"
18.00	Moda na sukces - serial USA
18.25	Studio 2000
18.35	Festiwale Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia '99
18.55	Mój świat
19.00	Wieczorynia
19.30	Wiadomości
19.55	Sport
20.01	Prognoza pogody
20.10	J.A.G. Wojakowe Biuro Śledcze - serial USA
21.01	Fieść - Wiadomości
21.05	Czas na dokument: Królowie ringu - film franc.
22.10	Forum
22.55	Monitor Wiadomości
23.28	Sport
23.35	Studio PFFP - Gdynia '99
23.45	Złi chłopcy
0.00	Zawód reżyser: Dzieła dzieci - film franc.
1.25	Wszystko o dziecku i ogrodzie
1.50	Saga Rodu Ganzgal
2.20	Mój świat

OSWIECIM

0.30	Anna Karenina
9.40	Siedem kobiet w różnym wieku
10.15	Przyjęta
11.00	Thomas Jefferson - widok ze szczytu góry
12.00	Życie zwierząt
12.30	Magazyn wędkarski
14.00	Wędrowni Pyzy
14.30	Przygód kilka wróble Cwirka
14.45	Bolek i Lolek na wakacjach
14.50	Na cztery łapy
14.55	To, co w duszy gra...
15.00	Wspaniałości przyrodnicze Europy

16.00	Świat dalekich podróży
16.30	Magiczna Italia
17.15	Wiadomości Lokalne
17.30	Panopticon
18.00	Medycyna tradycyjna w Afryce
18.30	Podróżny świat
19.30	Wędrowni Pyzy
19.40	Przygód kilka wróble Cwirka
19.45	Historia z głębi skórną
20.30	Potręba seksu
21.25	Transsex
21.47	Lagodna
22.00	Wiadomości Lokalne
22.30	Gwiazdne dzieci

REGIONALNA

7.00	Kapitan Sen - serial ang.
7.25	Pies, kot i... - serial pol.
7.35	Zagajnik
8.00	Program na bis
8.30	Sport na luzie
8.45	To jest temat
9.00	Seniors - serial meksyk.
10.00	Baity
10.10	Telezakupy
10.30	Kosmiczna wyspa - serial ang.
11.15	Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna
11.30	Robinsonowie
11.45	Taki pejzaż
12.05	Dwie strony obrazu
12.15	Rządy dzieci czyli pójdokreca
12.45	Ja, Ty, My - w drodze ku dorosłości
13.05	Miniatura w kwartale
13.30	Telezakupy
14.00	Piano express
14.30	Kropki miłości - serial meksyk.
15.00	Zaczarowany świat
15.30	Podróż z małą gwiazdką - serial kanad.
16.00	Zrób to lepiej
16.15	Złabania
16.30	Fieść - Aktualności
16.35	Hasło: Przygoda
17.00	Dzień jak co dzień: KRAM
17.50	Portrety miast i firm
17.55	Natura
18.00	Aktualności
18.15	Wiadomości sportowe
18.20	Magazyn Reporterów TV Katowice
19.00	Odkryj nowy świat
19.30	Karino - serial pol.
20.00	Seniors - serial meksyk.
21.00	To jest temat
21.15	Spotkanie z tasiak rybą
21.30	Aktualności
21.40	Wiadomości sportowe
21.45	Temat dnia
22.00	Kropki miłości - serial meksyk.
22.30	Życiorys z refranem
22.55	S.O.S. - serial pol. (55 min.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00	Kapitan Sen - serial ang.
7.25	Pies, kot i... - serial pol.
7.35	Zagajnik - serial ang.
8.00	Kronika
8.10	Kurier babci Almy
9.30	Sport na luzie
9.45	To jest temat - reportaż
9.50	Seniors - serial meksyk.
10.00	Baity - magazyn
10.10	Telezakupy
10.30	Kosmiczna wyspa - serial ang.
11.15	Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna
11.30	Robinsonowie
11.45	Taki pejzaż - Góry Świętokrzyskie
12.05	Dwie strony obrazu
12.15	Rządy dzieci czyli pójdokreca
12.45	Ja, Ty, My - w drodze ku dorosłości
13.05	Miniatura w kwartale
13.30	Telezakupy
14.00	Piano express
14.30	Kropki miłości - serial meksyk.
15.00	Zaczarowany świat
15.30	Kronika
15.35	Nasza antena
15.40	Odjazdy 97
16.30	Ludzie i wydarzenia
16.40	Cyklotobaczo
17.00	Gość TV Kraków

tvn

17.10	W stronę gór
17.30	Pejzaż regionalny
17.50	Pogoda
18.00	Kronika
18.20	Ludzie i wydarzenia
18.30	Universitas
18.45	Temat dnia
19.00	Odkryj nowy świat
19.30	Karino - serial pol.
20.00	Seniors - serial meksyk.
21.00	To jest temat - reportaż
21.15	Spotkanie z tasiak rybą
21.30	Kronika
21.45	Sport
21.55	Nasza antena
22.00	Kropki miłości
22.30	Życiorys z refranem
22.55	S.O.S. - serial pol. (55 min.)

POLSAT

6.00	Piosenka na czytanie
7.00	Świat według Bundy - serial USA
7.30	Polityczne graffiti
7.35	Godzisz
8.00	Czarodziejka z Księżyca
8.30	Tarzan - serial USA
8.40	Allo, allo - serial ang.
8.50	Paloma - serial meksyk.
10.15	Real TV
10.30	Xena, wojowniczka kaskadnicza - serial USA
11.30	Mortal Kombat - serial USA
12.30	Któż na całość - show z nagrodami
13.30	Świat według Kiepskich - serial pol.
14.00	Oskar
14.30	4 x 4
15.00	Batman
15.30	Informacja
15.45	Po prostu miłość - serial brazył.
16.45	Renegat - serial USA
17.35	Legenda Kung-Fu - serial USA
18.30	Super Express TV
18.45	Informacja
18.50	Prognoza pogody
18.55	Paloma
20.00	Młodość lata - serial pol.
20.45	Film Tygodnia: Silver - film USA
20.50	Losowanie Lotto i szachowego numerka
22.40	Telewizyjne Biuro Śledcze
23.10	Wyniki losowania Lotto
23.15	Informacja i biznes Informacja
23.30	Prognoza pogody
23.35	Polityczne graffiti
23.50	Bumerang
0.20	Super Express TV
0.35	Nikita - serial USA
1.30	Muzyka na BIS
5.00	Poznanie

RTL7

8.00	Teledysk
6.15	Perla
7.00	Sunset Beach - serial USA
7.45	Katinka i Sebastian
8.30	Odjazdy łosekowi: Woody Woodpecker
8.55	Zagubiony w czasie
8.45	Sequest
10.35	Sprawiedliwość w Tekesie - miniserial USA
11.30	Teleshopping
12.00	Campbellowie
12.50	Trzy razy Zofia
13.15	Perla
14.00	Katinka i Sebastian
14.30	Odjazdy łosekowi
15.15	Zagubiony w czasie
17.10	Sequest
18.00	Sunset Beach - serial USA
18.55	7 minut - wydarzenia dnia
18.00	Zoom
19.30	Trzy razy Zofia
20.00	Tajemnica coko - thriller USA
21.40	Piękny i bestia - talk-show
22.50	7 minut - wydarzenia dnia
23.05	Sexplozia
23.20	Czary na Karabach - film franc.-niem.
0.50	Tajemnica coko - thriller USA
2.20	Zoom
2.45	Sexplozia
2.00	Czary na Karabach - film franc.-niem.
4.25	Teledysk

tvn

6.45	Kropka nad i
7.15	Deity
7.45	Świat Bobby'ego
8.10	Plotus Pan
8.35	Fantastyczna czwórka
9.00	Rosalinda - serial meksyk.
9.50	Maria de Nadie
10.40	Dziedziczka - serial meksyk.
11.30	Teleaklept
12.00	Crash - serial meksyk.
12.55	Fakty, ludzie, pieniądze
13.25	Wprost TV - magazyn
13.55	Deity
14.20	Świat Bobby'ego
14.45	Plotus Pan
15.15	Szkoła złamanych serc - serial austral.
15.45	W naszym języku - serial austri.
16.15	Pełna chęci - serial USA
16.45	Ja, Melnowski - serial pol.
17.15	TVN Fakty Regionalne
17.30	Telewizor
18.00	Rosalinda - serial meksyk.
18.55	Pogoda
19.00	TVN Fakty
19.25	Sport
10.30	Czysta
20.25	Mythic Pizza - komedia USA
22.25	Cela nr - reportaż
22.55	Fakty
23.00	Kropka nad i
23.25	Pogoda
23.55	Automaniek
23.55	Telewizor
0.25	Drew Carey Show - serial USA
0.55	Granie na zawołanie

CT PRAGA

6.00	Poranek z CTV
6.30	Zaczarowane przedziwki
9.05	Fakty
9.40	Ne daj się!
10.00	Ciepłota awanturki - komedia czeska
11.40	O zdrowiu
12.05	Sama w domu
13.05	Opowieści małych straszków
14.05	Nasza wieś
14.25	Dzieci chwili
14.45	Talk Show
15.15	Dotyk anioła
15.55	Śnieżna rzeka
16.55	Internet
17.30	AZ - quiz
18.00	Wiadomości regionalne
18.10	Simpsonowie
18.35	Przyjaciele
18.50	Dobranocka
18.55	Wiadomości
20.00	Jed Facie
20.30	Jest pan wdowca? - komedia czeska
22.15	Wiadomości Plus
22.40	Ten nasz czeski charakter
23.05	Zając w worku
0.30	Forum
1.25	Knoboch
1.50	Moda
2.15	Skarby świata

nova

6.00	Śniadanie z Nową
9.00	Świat zwierząt
9.25	Do re-mi
10.20	Bihwa o Miłowej - film USA
12.30	Mieszkaniec
13.20	Knight Rider
14.15	Zespół marzeń
14.40	Liceliści
15.10	Słoneczny patrol
16.00	Talk Show
16.50	Dziś anioł
17.35	Młody
18.25	Karuzela
18.50	Ryzykuj!
19.22	Pogoda
19.30	Wiadomości
20.00	Mennaric - film USA
21.45	Na własne oczy
22.25	Zadanie dla Sam
23.20	Noce mary
0.57	Pogodynka
0.10	Młodziak South Park
0.35	Słoneczny patrol
1.20	Talk Show

DELTA

Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 18.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.	
5.00	Radioradzik
8.30	Komunikat straży granicznej
9.00	Praca na tranzystorach
10.20	Radio radzi
12.30	Porady prawnika
12.50	W gwiazdach zapisane
14.00	Trzy z czterech - Sport
15.00	Radio po południu
15.10	Niebieski raport
16.30	WIG - wiadomości inwestora giełdowego
18.00	Młodziacy decydują
23.00	Nie śpij razem z nami
23.00	Wiadomości Głosu Ameryki

BIELSKO

Interwencja 11 00 23
Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę; Wiadomości Lokalne Radio Bielsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak Mniej Dzień - 18.30). Moto Serwis: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach

7.30	Przegląd prasy
8.20	Notowania walutowe
8.45	Gość dnia
9.30	Fallerton
10.15	Agencja Nieruchomości Eurodom
10.45	Piąta tygodnia
11.15	Jarmark
13.15	Notowania giełdowe
15.30	Świat wg Karpi - teleturniej
15.45	Propozycje na wieczór
16.45	Piąta tygodnia
17.30	Konkurs

PIĄTEK • 15 PAŹDZIERNIKA

TVP1

- 8.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.30
7.45 Pan Zieta Ręczka - serial USA
8.05 Zieta
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Przygody Misia Paddingtona
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Supergrupa - serial ang.
10.55 Dom
11.10 Czarne dziury - cz. I - film ang.
11.40 Czas na komputer
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Wielkie sprzątanie
12.45 Klan
13.10 Mare Balticum
13.35 Nowa szkoła
13.45 Polska znana i mniej znana
14.05 Polscy z wyboru, Elity czy ogony
14.30 Kuchnia wózków, Egzotyczny deser wujka Tarabuka
14.45 Dzieło - arcydzieło
15.00 Wiadomości
15.10 Tworzą w ławach z Europą
15.30 Kwadrans na śmiechu - Junior
15.45 Tajemniczy świat Aleksandra - serial USA
16.10 Rower Białeja
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Białeja
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Gość "Jedynki"
18.00 Mioda na sukces - serial USA
18.25 Magazyn motoryzacyjny "MOC"
18.45 Tęta, a Marcin powiedział
18.50 Mój ślad
19.00 Wiochyorka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Parazyta dwunastka IV - serial USA
21.45 Fieaz - Wiadomości
21.50 Takśowa "Jedynki"
22.05 Alszka shop czyli kram Awdelewa
22.20 Pojedynek: Ołbrychski - Linde
22.45 Monitor Wiadomości
23.15 Nocne rozmowy
0.10 Filmowe zbliżenia: Niemcy, Prawdziwi faceci - film niem.
1.50 Pranie mózgow - film ang.
3.30 Mój ślad

2 TVP

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studia urody
8.00 Program lokalny
8.30 Projektor - serial USA
9.00 Młodość Chopina - film pol.
11.05 Złota marzenia - serial braz.
12.00 Diana - Księżna na sprzedaż - film ang.
12.50 Dziennik krajowy
13.10 Ognisko z Elitą
14.00 Przygody Skippiego w Bushowskim - serial austral.
14.25 Moga wszystko
15.00 Przygody Shriley Holmes - serial kanad.
15.30 Szalone liczby - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 Ich pięcioro
17.00 Przygoda z wojakami
17.30 Program lokalny
18.20 W sieci, magazyn
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu
19.20 Dwójkomania
19.30 Studio sport, Europejski przegląd piłkarski

- 19.55 V Letni Festiwal Kabaretu Port Kojałmicki - Kozalin
21.00 Panorama
21.21 Prognoza pogody
21.25 Sport - telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 Patrz i sąd
23.35 Amerykańskie Nagrody Muzyki Country '99
8.35 Przygody Don Juana - film USA (110 min.)

TV POLONIA

- 8.00 Kawa czy herbata
7.45 Dziennik krajowy
8.05 Sport - telegram
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.45 Zieta
9.10 Kozalek Opalek
9.30 Tęczowa bojeczka
9.40 Krzyżówka zaczęła
10.05 Credo - magazyn kaboide
10.30 Linia specjalna
11.25 Wiadomości polonijne
11.35 Rybak z Puri
12.00 Wiadomości
12.10 Polonica: Powodzenia, żółnierzyku
13.05 Podwleczonek... z Polonią
13.50 Malarz z Sędziusza
14.20 Polska-Swiat 2000 - reportaż
14.40 Ludzie listy pisać
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrat
15.30 360 stopni dookoła ciała
16.00 Panorama
16.10 Rower Białeja
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Białeja
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Gość "Jedynki"
18.00 Mioda na sukces - serial USA
18.25 Magazyn motoryzacyjny "MOC"
18.45 Tęta, a Marcin powiedział
18.50 Mój ślad
19.00 Wiochyorka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Parazyta dwunastka IV - serial USA
21.45 Fieaz - Wiadomości
21.50 Takśowa "Jedynki"
22.05 Alszka shop czyli kram Awdelewa
22.20 Pojedynek: Ołbrychski - Linde
22.45 Monitor Wiadomości
23.15 Nocne rozmowy
0.10 Filmowe zbliżenia: Niemcy, Prawdziwi faceci - film niem.
1.50 Pranie mózgow - film ang.
3.30 Mój ślad

2 TVP

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studia urody
8.00 Program lokalny
8.30 Projektor - serial USA
9.00 Młodość Chopina - film pol.
11.05 Złota marzenia - serial braz.
12.00 Diana - Księżna na sprzedaż - film ang.
12.50 Dziennik krajowy
13.10 Ognisko z Elitą
14.00 Przygody Skippiego w Bushowskim - serial austral.
14.25 Moga wszystko
15.00 Przygody Shriley Holmes - serial kanad.
15.30 Szalone liczby - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 Ich pięcioro
17.00 Przygoda z wojakami
17.30 Program lokalny
18.20 W sieci, magazyn
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu
19.20 Dwójkomania
19.30 Studio sport, Europejski przegląd piłkarski

OŚWIECIM

- 8.30 Sobotki
9.52 Dreszczowiec
10.15 Opus - Jazz
10.28 Hamlet z S
11.00 Wspaniałość przyrodnicza
Ameryki
11.30 Wideo wizyty
12.00 Życie zwierząt
12.30 Zblijamy po co kochamy
13.00 Dekalog X
14.00 Wędrowniacy
14.09 Przygód kłosa wroble Cwirka
14.18 Nieuchwytny królik Bugs
14.30 Niewidzialny człowiek

- 16.00 Świat delekich podróży
16.30 Czy wiesz...
16.45 Inteltekstualista
17.15 Wiadomości Lokalne
18.00 Podróż ze sztuką
18.30 Podwodny świat
19.30 Wędrowniacy
19.39 Przygód kłosa wroble Cwirka
19.49 Przygody psa Droopy'ego
20.26 Piętnaście dni
22.10 Wiadomości Lokalne
22.36 Fabryka

REGIONALNA

- 7.00 Wyspa Noego - serial ang.
7.30 Fizyka na wesoło - serial niem.
7.45 Zagarek Bernardec - serial ang.
8.00 Kraj za miastem
8.30 Magazyn kultury - Opinie
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk
10.10 Teleszkopy
10.30 Siedem życzeń - serial pol.
11.15 Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna
11.30 Gitarowe ABC
11.45 Antydanien
12.10 Kształty muzyki
12.30 Podróż Obłąkystopki
12.50 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości
13.10 Kwartet na zamku
13.30 Teleszkopy
14.00 U siebie
14.30 Kropki miłości - serial meksyk.
15.00 Godzila
15.30 Informacje
15.45 Po prostu miłość - serial braz.
16.45 Xena, wojownicza kuleczka - serial USA
17.35 Legendy Kung - Fu - serial USA
18.30 Super Express TV
18.45 Informacje
18.50 Prognoza pogody
19.00 Disco Polo Live
20.00 13 posterunek - serial pol.
20.35 Odległy ląd - film USA
20.50 Losowanie Lotto
22.40 Real TV: z życia wzięte - serial USA
23.05 Ogłoszenie wyników Lotto
23.15 Informacje
23.25 Prognoza pogody
23.30 Polityczne graffiti
23.45 Dobranocka dla dorosłych
23.55 Różowe landrynki
0.29 Super Express TV
0.48 W większej skórze - film USA
2.48 Muzyka na BIS
8.00 Pozbignanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Wyspa Noego - serial ang.
7.30 Fizyka na wesoło - serial niem.
7.45 Zagarek Bernardec - serial ang.
8.00 Kronika
8.10 Autostrada
8.30 Magazyn kulturalny
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk - magazyn
10.10 Teleszkopy
10.30 Siedem życzeń - serial pol.
11.15 Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna
11.30 Gitarowe ABC
11.45 Antydanien
12.10 Kształty muzyki
12.30 Podróż Obłąkystopki
12.50 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości
13.10 Kwartet na zamku - koncert
13.30 Teleszkopy
14.00 U siebie
14.30 Kropki miłości
15.00 Drynda
22.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Zoom
19.30 Trzy razy Zofia
20.00 Złubna miłość - thriller USA
21.45 Klauz
22.50 7 minut - wydarzenia dnia
23.05 Sexplozja
23.20 Żywcem pogrzebana 2 - thriller USA
1.00 Medycyna 117
1.45 Klauz
2.30 Zoom

- 17.50 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Ludzie i wydarzenia
18.30 Autostrada
18.45 Temat dnia
19.00 U siebie
19.30 Kasztaniki - serial pol.
19.40 Pies, kot i...
19.50 Kasztaniki
20.00 Seniora - serial meksyk.
21.00 Magazyn kulturalny
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Kropki miłości
22.30 Pani Bovy to ja - dramat pol. (85 min.)

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Świat według Bundeja - serial USA
7.30 Polityczne graffiti
7.35 Batman
8.00 Czarodziejka z Księżyca
8.30 Tarzan - serial USA
8.00 Jak dwie kropki człokoły - serial USA
9.30 Paloma
10.30 Ranegat - serial USA
11.30 FX - serial USA
12.30 Tok Szok w Polsce
13.30 Dyzurny Seryjny Kręju
14.00 Talent za talent
14.30 Recepta leczyć
15.00 Godzila
15.30 Informacje
15.45 Po prostu miłość - serial braz.
16.45 Xena, wojownicza kuleczka - serial USA
17.35 Legendy Kung - Fu - serial USA
18.30 Super Express TV
18.45 Informacje
18.50 Prognoza pogody
19.00 Disco Polo Live
20.00 13 posterunek - serial pol.
20.35 Odległy ląd - film USA
20.50 Losowanie Lotto
22.40 Real TV: z życia wzięte - serial USA
23.05 Ogłoszenie wyników Lotto
23.15 Informacje
23.25 Prognoza pogody
23.30 Polityczne graffiti
23.45 Dobranocka dla dorosłych
23.55 Różowe landrynki
0.29 Super Express TV
0.48 W większej skórze - film USA
2.48 Muzyka na BIS
8.00 Pozbignanie

7

- 6.00 Teledyski
6.15 Perla
7.00 Sunset Beach
7.45 Katalina i Sebastian
8.30 Odjazdowe kreskówki
8.54 Zagubiony w czasie
8.48 Sequest
10.35 Cobra - oddział specjalny
11.30 Teleshopping
12.00 Campbellowie
12.50 Trzy razy Zofia
13.15 Perla
14.00 Katalina i Sebastian
14.00 Odjazdowe kreskówki
18.15 Zagubiony w czasie
17.16 Sequest
18.00 Sunset Beach - serial USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Zoom
19.30 Trzy razy Zofia
20.00 Złubna miłość - thriller USA
21.45 Klauz
22.50 7 minut - wydarzenia dnia
23.05 Sexplozja
23.20 Żywcem pogrzebana 2 - thriller USA
1.00 Medycyna 117
1.45 Klauz
2.30 Zoom

- 9.00 Sexplozja
3.15 Żywcem pogrzebana 2 - thriller USA

tvn

- 6.45 Kropka nad i
7.15 Delfy
7.45 Świat Bobby'ego
8.10 Piotruś Pan
8.35 Fantastyczna czwórka
9.00 Rosalinda - serial meksyk.
9.30 Maria de Nadia
10.20 09 zgłos się
11.30 Teleszkop
12.00 Cristina - serial meksyk.
12.55 Gotuj z Kuronem
13.25 Wpół TV - magazyn
13.55 Delfy
14.20 Świat Bobby'ego
14.45 Piotruś Pan
15.15 Szkoła złamanych serc - serial austral.
15.45 W naszym kręgu - serial austral.
18.15 Pełna chęta - serial USA
18.45 Start w TVN, meła na scenie
19.00 TVN Fekty Regionalne
19.30 Cristina - serial meksyk.
20.25 Milionarzy - teleturniej
20.55 Striptiz - film USA
21.15 Okruchy pamięci - film USA
0.10 Telewizja
0.40 Złoty łowca - film USA
2.20 Granie na zmiennych

CT PRAGA

- 8.00 Poranek z CTV
8.30 Latające niedźwiedzie
9.05 Reportaż
9.20 Wieszak
10.00 Życie na zamku
11.00 Na krzywdzi
11.40 Losy gwiazd
12.05 Sama w domu
13.00 Człowieczak - inconn. TV
13.35 Pod jednym dachem
14.30 Dechovki
15.05 Notowania giełdowe
15.35 Pozostawione dziewczęta
16.05 Star Trek
17.00 Kinobox
17.25 Poprawnie po czeuku
18.00 Wiadomości regionalne
18.10 Rodzice i dżidzi
19.00 Dobranocka
19.15 Wiadomości
20.00 Bolkoviny
20.50 Mężczyźni w żelaznej masce - film ang.
22.35 Wiadomości plus
23.05 Detekt i Pascoe - film ang.
0.40 Real TV
1.00 Star Trek
1.45 Sama w domu

nova

- 8.00 Śniadanie z Nową
8.00 Królestwo przyrody
9.25 Kobra
18.15 Traci!
18.40 Połaniec światu - film czeski
12.50 Mieszkanek
14.50 Knight Rider
14.35 Zespół marzeń
15.00 Licealid
19.30 Skoczny patrol
19.20 Karry - mag pik.
16.55 Liga piłkarska
18.50 Rzykiul - teleturniej
19.30 Wiadomości
20.00 Esmeralda
20.45 Katapulta
21.45 JAG
22.40 Erotic Show
23.18 Pogodynka
23.20 Poltergeist II - film USA
0.55 Woodstock '99
1.55 Słoneczny patrol

DELTA

- Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróć wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokie drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.

- 5.00 Radiobudzik
8.50 Komunikat straży granicznej
9.00 Praca na tranzystorach
10.20 09 zgłos się
12.30 Porady prawnika
12.50 W gwiazdach zapisane
14.00 Trzy z czterech - Literatura
15.00 Radio po południu
15.10 Niebieski raport
17.30 Droga wojownika Gei - Spotkanie ekologiczno-alternatywne
18.00 Między decyzjami
20.10 Nowe płyty nowe hity
21.10 Big-beatowy wtorek
23.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki

BIELSKO

- Interwencje 11 00 23
Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę; Wiadomości Lokalne Radio Bielsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak! Młody Dziś - 18.30). Moto serwis: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.

- 7.30 Przegląd prasy
8.20 Notowania walutowe
8.45 Gość dnia
9.30 Felieton
10.15 Agencja Nieruchomości Eurodom
10.45 Płyta tygodnia
11.15 Jarmark
13.15 Notowania giełdowe
15.30 Świat wg Karla - felieton
15.45 Propozycje na wieczór
16.45 Płyta tygodnia
17.30 Konkurs
18.00 ATOM - Audycja Tyfko o Muzyce
24.00 Program nocny Super FM

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny
2.30 Muzyka non-stop
4.30 Wczesniak
6.00 Słaska fala
7.00 Kurier
8.05 Auto-radio
9.05 Trochę radia przed południem
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.10 Bywalec kulturalny
14.45 Poczta poetycka
15.05 Auto-radio
15.50 Komunikaty
16.10 Myslinik czyli kulturalne spotkanie po 18.00
17.00 Kurier, Sport, Auto-radio
17.30 Wydarzenia dnia
18.05 Język ang.
18.10 Twoje przeboje
19.05 Gdzie miłość wzajemna
19.30 Zawracanie gitar
19.50 Powieść
21.30 Muzycznych wspomnień czar
22.00 BBC
23.05 Album chopinowski

CO • GDZIE • KIEDY?

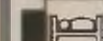


TELEFONY

CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE - 814 37 55, 818 11 00. Katolicki telefon zaufania 812 28 67 (czynny codziennie, od 16.00-21.00). Chrześcijański telefon zaufania "Samarytanin" 814 21 92 (czynny niedz. wior czw. od 18.00 do 22.00), tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 822 82 40 (codziennie od 16.00 do 20.00). Policijny Telefon Zaufania 812 40 41 wew. 752. Pogotowie Psychologiczne tel. 988 (czynne całą dobę). Pogotowie przewodniczk tel. 814 58 72. Szpital Ogólny (Wydział 21), tel. 812 20 45. Szpital Onkologiczny (Wydział 18), tel. 816 40 61. Szpital Pediatryczny (Sobieskiego 83), tel. 812 50 04. Szpital Ogólny (E. Plater 17), tel. 815 70 11. Szpital Ogólny w Bielsku-Białej (Widok 5), tel. 812 43 10. Szpital Wojewódzki (Armii Krajowej 101), tel. 810 01 43. Oddział SW (Stalowa 10), tel. 814 40 11. Bystra Śl. (Falata 2), tel. 817 18 00. ONKOLOGIA - telefon zaufania 810 01 10 czynny codziennie (18.00 do 20.00). **POGOTOWIA:** Bielskie Pogotowie Ratunkowe, E. Plater 14, tel. 815 90 45, 48, gazowe 992 wodne 994, ciepłownicze 993, energetyczne 991, INFORMACJE PKP tel. 9313, PKS tel. 812 28 25, MPK tel. 814 34 09. Informacja turystyczna tel. 812 24 06 (od pon. do piątku 8.00-18.00). Tel. informacyjny AIDS: 822 82 11, w czwartki (17.00-20.00). **PLUS RADIO TAXI** (całą dobę), tel. 9629 811 11 11, **RADIO TAXI** 919 lub 812 58 97 (całą dobę). **HALO TAXI** 98-26, **BESKID RADIO TAXI** 9622, **EURO TAXI** 9624 (całą dobę), **LUX TAXI** 9620 815 11 15, postój taksówek: dworzec PKP 822 12 62, plac Wojska Polskiego 812 31 25. Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej: tel. 814 62 21, Bielsko-Biała, ka Brzóska 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu, (nieodpłatnie) **PRZEWOZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH:** Bielsko, tel. 814 34 09 (czynny całą dobę). **STRAŻ MIEJSKA:** Bielsko, Kółkarska 10, tel. 822 81 14 (czynny całą dobę). **Biuro Informacji Gospodarczej:** tel. (033) 9471. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 812 63 16.

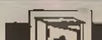
CIESZYN: Szpital nr 2, ul. Katowicka 13, tel. 852 05 48. Szpital Śląski, ul. Bielska 4, tel. 851 25 12. Punkt Konsultacyjny dla narkomanii, tel. 851 56 68, Centrum Pomocy Rodzinie, ul. ka Janusza 3, tel. 852 24 12. Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych, ul. Bóznicza 7, tel. 851 14 38. dyżur w biurze Stowarzyszenia - czwartki 15.00 - 17.00. Klub Abstynentów, ul. Błogoska 30A, tel. 852 40 00 - dyżur codziennie (15.00 - 21.00). **CZECZOWICE-DZIEDZICE:** Informacja PKP, tel. 032/215 49 40, MPK tel. 032/215 43 13. Pogotowie ciepłownicze, tel. 032/215 43 40. Straż Miejska tel. 032/215 5492. Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 032/2152990. Pogotowie energetyczne, tel. 991. Lecznica dla zwierząt po godzinach przyjęć w nagłych przypadkach 14 - 17 10 lek. wet. Arkadiusz Maroszek. Kanów, ul. Batalionów Chłopskich 84, tel. 0601508010, 18 - 24 10 lek. wet. Andrzej Froń, Janowice, ul. Pączalska 105, tel. (032) 215 74 55. **OŚWIECIM:** Informacja PKP, tel. 94 36, Informacja MKZ dyspozytor, tel. 842 24 40, centrala 843 15 42. Szpital, ul. Wysokie Brzgi 3, tel. 842 20 11, Straż Pożarna, tel. 843 25 85, Pogotowie Ratunkowe, tel. 842 22 72. Pogotowie Energetyczne, tel. 842 35 35.

SUCHA BESKIDZKA: Szpital Rejonowy, ul. Szpitalna 22, tel. 874 36 55, Miejska Przychodnia Rejonowa, ul. Handlowa 1, tel. 874 22 60. Przychodnie Rejonowe w Suchej Beskidzkiej i Makowie Podhalańskim czynne w każdą sobotę (8.00 - 12.00). **WODZISZÓW:** telefon zaufania 988, Informacja AIDS (całą dobę), tel. 958. Niebieska linia dla ofiar przemocy w rodzinie, tel. 080020002 w dni powszednie (10.00 - 22.00), soboty niedziele i święta (10.00 - 16.00). Lecznica dla zwierząt, ul. Mickiewicza 46, tel. 874 28 23, Informacja PKS, tel. 874 22 57, informacja PKP, tel. 874 25 56, informacja MKZ, tel. 877 12 58, informacja Turystyczna, tel. 874 36 70. **SZCZCZYR:** CENTRALNA STACJA RATUNKOWA GOPR - Szczycr, Dębowa 2, tel. alarmowy 985 817 89 66, naczelnik 812 36 11, tel. informacyjny 817 85 36 (czynny całą dobę). **WADOWICE:** Szpital Rejonowy im. Jana Pawła II, ul. Karmelicka 12 - izba przyjęć czynna całą dobę, tel. 823 30 21, 823 52 21, 823 44 11; Przychodnia Rejonowa, ul. Karmelicka 5, tel. 823 52 21, 823 30 21 w 310, 312, 362 - całodobowy dyżur lekarzy również w niedziele i święta; Informacja PKP, tel. 823 39 15 w 339, Postój taksówek, tel. 823 59 19. **ŻYWIĘC:** Informacja PKP, tel. 861 36 71, Informacja MKZ, tel. 861 26 66, Pogotowie Ratunkowe, tel. 861 29 74, Pogotowie Energetyczne, tel. 861 21 21, Straż Pożarna, tel. 861 28 86; Szpital ul. Sienkiewicza 50, tel. 861 40 31, Lecznica dla zwierząt, Zawoja 1671, tel. 877 50 50.



SZPITALA

BIELSKO-B. Ostry dyżur chirurgiczny 18/17 10 Szpital Onkologiczny ul. Wyzwolenia 18. Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Bielskim Pogotowiu Ratunkowym tel. 815 90 45 lub 46 przy E. Plater 13 w dni powszednie (15.00 do 7.00), w dni wolne od pracy i święta - całą dobę oraz w Przychodni Rejonowej nr 15 przy Reymonta 5. Punkt zastrzykowy czynny w niedziele i święta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku przy E. Plater 13 (8.00 do 19.00).



APTEKI

BIELSKO-B. (dyżury): dyżur stały Cynarska 11 (SDH Klimczok), tel. 816 99 90, w 210 14 - 15 10 Cechowa 4 (A), tel. 812 48 93. Bystrzańska 15 (B), tel. 814 11 74, 15 - 22 10 Partyzantów 38 (A), tel. 812 26 96, Komorowska 23 (B), tel. 822 16 25. **ANDRYCHÓW:** 14 - 15 10 Rynek 32 (A), tel. 875 28 81, 15 - 22 10 Krakowska 138 (A), tel. 875 03 77. **CIESZYN:** 14 - 15 10 Głęboka 82 (A), tel. 852 13 83, 15 - 22 10 Kamienna 3 (A), tel. 852 49 84. **CZECZOWICE-DZIEDZICE:** 14 - 16 10 "Zdrowie" 16 - 23 10 "Galenika" KALWARIA ZEBRZYDOWSKA: apteka całodobowa, ul. 3 Maja 7, tel. 876 64 12. **KĘTY:** 14 - 15 10 Rynek 27 (A), tel. 845 31 74, 15 - 22 10 Sobieskiego 39 (A), tel. 845 58 80. **OŚWIECIM:** 14 - 18 10 Wyzwolenia 1 (A), tel. 643 17 13, 18 - 25 10 Nideckiego 24a (A), tel. 844 35 34. **SKOŁCZÓW:** 14 - 15 10 Jana Pawła II 1a (A), tel. 853 25 57, 15 - 22 10 Targowa 26 (A), tel. 853 25 72. **SUCHA BESKIDZKA:** 14 - 15 10 Handlowa 3 (A), tel. 874 22 35, 15 - 22 10 Rynek 15 (B), tel. 874 35 03. **SZCZCZYR:** w okresach zawieszania dyżurów całodobowych, jedna z aptek będzie czynna w niedzielę od 10.00 do 13.00 przy Myśliwskiej 11 (B), tel. 817 90 66, lub Beskidzkiej 69 (A), tel. 817 85 16. **USTRON:** 14 - 18 10 Sanatoryjna 7 (A), tel. 854 46 58, 16 - 23 10 osiedle Manhattan (B), tel. 854 26 05. **WADOWICE:** 14 - 15 10 Kopernika 10 (A), tel. 873 12 20, 15 - 22 10 osiedle XX-lecia 1 (B), tel. 823 23 54. **WISŁA:** 14 - 15 10 pl. Hoffa 10 (A), tel. 855 24 10, 15 - 22 10 Willowa 6a (B), tel. 855 22 13. **ŻYWIĘC:** 14 - 15 10 osiedle Parkowe 9 (A), tel. 861 36 65, 15 - 22 10 ka Skonki 2 (B), tel. 861 54 30. Uwaga: przejście dyżuru następuje o 8.00 i do tej godziny w ostatnim dniu dyżurnym apteki go pełnią. Oznaczenia (A) - apteki z recepturą, (B) - apteki leków gotowych.



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe - Zamek Sułkowskich czynne we wtorki, środy i piątki (10.00 - 15.00) - czwartki (10.00 - 18.00), w soboty (9.00-15.00), niedziele i święta (9.00 - 14.00), w poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała: Historia Bielsko-Białej XIX - XX połączona z wystawą archiologiczną z przeszłości zamku. **Dom Przyrodnika im. Stanisława Forysia** - wystawa negocawskich ssaków, owadów i ptaków wior, czw. niedz. (10.00-13.00). **Dom Tkaczki**, wior, śr, piąt, sob. (9.00-14.00) czw. (10.00-17.00), niedz. i poniedziałek nieczynne. **Muzeum Techniki i Włókiennictwa** wtorki, środy, piątki (9.00 - 15.00), czwartki (11.00 - 17.00), soboty robocze (9.00 - 14.00), poniedziałki i niedziele - nieczynne. Wystawa starych maszyn włókienniczych. **BYSTRA ŚLĄSKA.** Muzeum im. Juliana Fałata - wtorki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00),

ŚRODA • 20 PAŹDZIERNIKA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.30
7.45 Pan Zieta Rączka - serial USA
8.05 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Przygody Dalekiej Toi - serial ang.
9.05 Mama i Ja
9.20 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 Miłagros - serial w. arg.
11.05 Kochać dziecko
11.25 Opowieści siostry Wendy o małżeństwie - serial ang.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 Klan
13.10 Romantyczne podróże do Polski: Finis Poloniae
13.30 Cny język Polaków
14.00 Katalog zabytków: Gniazdo - katedra
14.15 Saga Rodu Gantagel
14.30 Słowa, słowa i polsiówka
15.00 Wiadomości
15.10 Rzeczpospolita Samorządowa Eurospres
15.40 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
16.05 Muzyczny serwis "Jedynki"
16.10 Rower Białeja
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Białeja
17.00 Teleexpress
17.25 Klan
17.50 Gość "Jedynki"
18.00 Moda na sukces - serial USA
18.25 Studio PFFP - Gdynia '99
18.50 Mój ślad
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Sekrety i kłamstwa
22.35 Studio PFFP - Gdynia '99
22.45 Monitor Wiadomości
23.20 Studio sport: Liga mistrzów
0.25 Parking - film franc.
1.55 Czas na dokument: Trójka - Trzech wspaniałych - film dok.
2.20 Mój ślad

2 TVP

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Projektant - serial USA
9.00 Transmisja obrad sejmiku
9.00 W labiryncie
10.00 Krzyżówka szczeniaka
10.30 Panorama
10.40 Ich pięćdziesiąt lat
10.50 Tele EKO
11.30 Program lokalny
12.00 Walec
12.30 Panorama
12.55 Jeden z dziesięciu
20.00 Ekspres reporterów
20.30 Studio sport: Liga mistrzów, w przebiegu Panorama
22.40 Panorama
22.50 Prognoza pogody
23.00 Sport - telegram
23.05 Dwójka
23.10 Światłokopie XX wieku
0.20 Kim jest tatuś? - komedia austral.
0.20 Światowa piłka (25 min.)

TV POLONIA

5.09 Kawa czy herbata
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport-telegram, powt.
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
0.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody

8.45 Ludzie iaty plaż, powt.
9.05 Klan
9.30 Ala i As. Czary lesu
9.55 Polonica: Miłosierdzie pełne z góry
10.50 Premierzy
11.20 Poczet Regionów Polski, Podlaskie - reportaż
12.00 Wiadomości
12.15 Gościnnie
12.45 Klan
13.10 Mówi się...
13.30 Krzyżówka szczeniaka
13.55 Zaproszenia: Wojciechowski gród
14.15 Wielec polonijne
14.30 Oto Polska
15.00 Wiadomości
15.10 Uczmy się polskiego
15.45 Zaproszenia: Junior
16.00 Panorama
16.10 Rower Białeja
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Białeja
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As. O czym tyka zagur?
17.45 Magazyn olimpijski
18.10 Magazyn turystyczny
18.40 Gość "Jedynki"
18.50 Klan
18.55 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
19.58 Sport
20.00 Polonica: Czy ministra
20.45 Piosenki z autogramem
21.30 Maza z księdzem Jerzym
22.10 Przegląd Prasy Polonijnej
22.40 Panorama
22.50 Prognoza pogody
23.00 Forum
23.45 Pegaz tygodnia, powt.
0.00 Monitor Wiadomości
0.30 Magazyn turystyczny
0.55 Klan
1.20 Przygody Rozbójnika Rumcajsa
1.30 Wiadomości
1.35 Sport
1.50 Prognoza pogody
2.05 Polonica: Czy ministra
2.45 Piosenki z autogramem
3.30 Maza z księdzem Jerzym - film dok.
4.10 Przegląd Prasy Polonijnej
4.30 Panorama
4.42 Prognoza pogody
4.45 Sport - telegram
5.00 Forum
5.45 Pegaz tygodnia (15 min.)

dąb OŚWIĘCIM

9.30 Potrzeba seksu
9.25 Charlie Chaplin - Strzałak
9.45 Film
10.00 Wiadomości Lokalne
10.30 Panoramicum
10.40 Świat dalekich podróży
10.50 Magia Italia
11.00 Wspaniałości przyrodnicze Ameryki
11.30 Wędrowni Pyzy
11.40 Przygód kilku wróble Owitka
11.49 Historia z gąsiami skórką
11.50 Medycyna tradycyjna w Afryce
11.55 Podwodny świat
12.00 Wspaniałości przyrodnicze Ameryki
12.30 Video wizyty
12.45 Danie z zamkowej kuchni
12.50 Gwiezdne dzieci
13.00 Z jak zdrowie
13.10 Kone polskie
13.30 Wędrowni Pyzy
13.39 Przygód kilku wróble Owitka
13.48 Oddziały specjalne głośna myś
20.00 Rzuć oasoblate - program sportowy
20.25 Kochankowie mojej mamy
22.15 Podróg
22.29 Z punktu widzenia nocnego portiera

REGIONALNA

7.00 Czas czy nie czas? - serial kan.
7.30 Był sobie kosmos

8.00 Program na bis
8.30 Bywał zdrow
8.45 To jest temat
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk
10.10 Telezakupy
10.30 Odkrył nowy świat
11.00 Magazyn kulturalny - opinie
11.30 Ja i moje życie
11.45 Cyrk fizyków
12.05 Sensacje XX wieku
12.30 Zaczarowany świat
13.00 Spotkanie z łasaką rybą
13.15 Superbike - Grand Prix San Marino
13.30 Telezakupy
14.00 Hobby - magazyn z pasją
14.30 Kropki miłości - serial meksyk.
16.00 Klub Filipa
16.30 Zgadula
16.40 A ja rosnę
16.50 Zbliżenie
17.00 Flesz - Aktualności
17.30 Haseł: Przygoda
17.40 Dzień jak co dzień: Boję się
17.50 Magazyn beskidzki
18.00 Portrety miast i firm
18.00 Aktualności
18.15 Wiadomości sportowe
18.20 Telekaski
18.30 Echo regionów
19.30 Bajki pana Bałagana - serial pol.
20.00 Seniora - serial meksyk.
21.00 To jest temat
21.15 Bywał zdrow
21.30 Aktualności
21.40 Wiadomości sportowe
21.45 Temat dnia
22.00 Kropki miłości - serial meksyk.
22.30 Rodzina Addamsów - serial USA
23.00 Sport
23.40 Fantazja chirurgii plastycznej - serial ang. (25 min.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Czas czy nie czas? - serial kan.
7.30 Był sobie kosmos
8.00 Kronika
8.10 Cyklomotobacado
8.30 Bywał zdrow
8.45 To jest temat
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk - magazyn
10.10 Telezakupy
10.30 Odkrył nowy świat
11.00 Magazyn kulturalny - opinie
11.30 Ja i moje życie
11.45 Cyrk fizyków
12.05 Sensacje XX wieku
12.30 Zaczarowany świat
13.00 Spotkanie z łasaką rybą
13.15 Superbike - Grand Prix San Marino
13.30 Telezakupy
14.00 Hobby - magazyn z pasją
14.30 Kropki miłości
15.00 Klub Filipa
15.30 Kronika
15.35 Nasza antena
15.40 Robert Gwiniński - solo - koncert
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Kundel bury i kocury
17.00 Z piekłem i walizką
17.30 9 i 12
17.50 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Ludzie i wydarzenia
18.30 Klub dziękowicza
18.45 Temat dnia
19.00 Echo regionów
19.30 Bajki Pana Bałagana - serial pol.
20.00 Seniora - serial meksyk.
21.00 To jest temat - reportaż
21.15 Bywał zdrow - magazyn o zdrowiu
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Kropki miłości
22.30 Rodzina Addamsów - serial USA
23.00 Życiorys z refranem
23.40 Fantazja chirurgii plastycznej (25 min.)

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Świat według Bundych - serial USA
10.40 Dziedziczka
11.30 Teleskop
12.00 Cielina - serial meksyk.
12.55 Komandor
13.25 Automaniak
13.55 Delfy
14.20 Świat Bobby'ego
14.45 Piotruś Pan
15.15 Szkoła złamanych serc - serial austral.
15.45 W naszym kraju - serial austral.
16.15 Pełna chata - serial USA
16.45 Kręć z nami
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Telewizor
18.00 Rosalinda - serial meksyk.
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Cristina - serial meksyk.
20.25 Beverly Hills 90210 - serial USA
21.25 Mielosie Place - serial USA
22.25 Nie do wari
22.55 TVN Fakty
23.00 Kropka nad i
23.22 Pogoda
23.25 Spot - magazyn dla kobiet
23.55 Telewizor
0.25 Drew Carey Show - serial USA
0.55 Granie na zawołanie

CT PRAGA

6.00 Poranek z CTV
8.30 Poranek dla dzieci
9.05 Ten nasz czeski charakter
9.20 Dom i ogród
9.55 Nieplanowane dziecko - film USA
11.25 Kim byliśmy - film dok.
12.05 Sama w domu
13.05 Moda
13.30 Zając w worku
14.50 Jak się żyje nauczycielom
15.10 Ali
15.35 Simpsonowie
16.05 Bajki
16.40 Kometa
17.30 AZ - quiz
18.00 Wiadomości regionalne
18.10 Czarna owieczka
18.30 Tajemnica koszyka
19.00 Dobranocka
19.15 Wspaniałości przyrodnicze Ameryki
20.00 Wideoport
20.50 Publicystyka
21.35 Tematy dnia
22.00 Wiadomości Plus
22.25 Ino-erancja?
22.45 Sprawca nieznany
23.15 Człowiek w dziczy - film USA
1.00 Europa dzisiaj
1.25 Sama w domu

nova

6.00 Śniadanie z Nową
8.00 Świat zwierząt
9.25 Na własne oczy
10.00 Nienawist - film USA
11.35 Ciężkie dni - komedia USA
12.00 Mieszkaniec
13.20 Knight Rider
14.15 Zespół marzeń
14.40 Liczalski
15.10 Słoneczny patrol
16.00 Talk Show
16.50 Dziś anioł
17.35 Między portalem
18.20 Karuzela
18.50 Ryzykuj!
19.22 Pogoda
19.30 Wiadomości
20.00 Nakręć to!
20.30 V.I.P.
21.25 Air America
21.55 Problemy obywateli
22.45 Good Luck! - komedia USA
0.25 Pogodynka
0.30 Mieszkoc South Park
0.55 Słoneczny patrol
1.40 Talk Show

tvn

6.45 Kropka nad i
7.15 Delfy
7.45 Świat Bobby'ego
8.10 Piotruś Pan
0.35 Fantazyczna czwórka

DELTA

Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. "Złotówka" 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.
5.00 Radiobudzik
5.50 Komunikat straży granicznej
9.00 Praca na tranzystorach
12.30 Porady prawnika
12.50 W gwałtach zapisane
13.15 Radłowa jazda z "Auto - światem"
14.00 Trzy z czterech - Geografia
15.00 Radio po południu
15.10 Niebieski raport
16.30 Znaj swoje prawa
18.00 Między decyzjami
19.30 Sharp Jazz
23.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki

BIELSKO

Interwencje 11 00 23
Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę; Wiadomości Lokalne Radio Bielsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tek Minal Dzień - 18.30). Moto Serwis: 7.15, 8.15, 8.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.
7.30 Przegląd prasy
8.20 Notowania walutowe
8.45 Gość dnia
9.30 Felieton
10.15 Agencja Nieruchomości Eurodom
10.45 Pyta tygodnia
11.15 Jarmark
13.15 Notowania giełdowe
15.30 Świat wg Karpia - felieton
15.45 Propozycje na wieczór
16.45 Pyta tygodnia
17.30 Konkurs
18.00 ATOM - Audycja Tytko o Muzyce
24.00 Program nocny Super FM

OK KATOWICE

0.00 Program nocny
2.30 Muzyka non-stop
4.30 Wczesniak
6.00 Śląska fala
7.00 Kurier
8.05 Auto-radio
8.05 Trochę radia przed południem
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.10 Trzy kwadransy z reportażem
15.05 Auto-radio
15.50 Komunikaty
16.10 Spiećla
17.00 Kurier, sport, auto-radio
17.30 Wydarzenie dnia
18.05 Język ang.
18.10 Moje radio
19.05 Powieść
20.05 Moje radio
22.00 BBC
23.30 Słaba Bluesa

BARAN
21 III - 20 IV

W nadchodzącym tygodniu powinien wygospodarować więcej czasu na wypoczynek. To dobra pora na krótki wyjazd czy ciekawą wyprawę. Czekają cię interesujące znajomości i towarzyskie atrakcje. W tych dniach zacząć się też rozwiązywać problemy finansowe. Będziesz mógł wreszcie zrealizować wymarzone zakupy. Uważaj jednak, aby nie paść ofiarą cudzych nieuczciwych interesów.

BYK
21 IV - 21 V

Ten tydzień będzie ci upływał dość leniwie. Zmienne nastroje utrudnią ci skoncentrowanie się na trudniejszych zadaniach. Zająmij się raczej sprawami, które nie wymagają silnego zaangażowania. Wielkie plany odłóż na inny termin. Poświęć więcej uwagi domowi, który wymaga poważniejszych inwestycji. W kontaktach z ludźmi powinieneś pozwolić sobie na większą spontaniczność.

BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

Ponieważ nie będziesz mógł teraz uchylać się od solidnej pracy, na rozrywki zabraknie ci czasu. Zająmij się rozwiązywaniem dręczących cię problemów i nie angażuj się w sprawy, które cię nie dotyczą. Aby naprawić wcześniejsze błędy, musisz znaleźć sprzymierzeńców, którzy rozumieją sytuację, w jakiej się teraz znajdujesz. Pod koniec tygodnia ktoś cię urazi, ale bądź wspaniałomyślny.

RAK
22 VI - 22 VII

W tych dniach rób wyłącznie swoje i nie daj się zbić z pantafiku. Ktoś niechętnym okiem patrzy na twoje poczynania, ale to jeszcze nie powód, aby z nich rezygnować. Sytuacje, w jakich się znajdujesz nie będą należały do najłatwiejszych. Potrzebna ci będzie pomoc i rada zaufanych osób. Powinieneś działać rozważnie i unikać ryzyka. Na dyskreję otoczenia raczej nie licz.

LEW
23 VII - 22 VIII

Łatwowierność i lekkomyślność mogą cię narazić na poważne straty. Ktoś próbuje cię wciągnąć w niepewne interesy. Powinieneś zasięgnąć rady fachowca. Zbyt-

nia pewność siebie może zagłuszyć głos rozsądku. Obowiązki służbowe traktuj z najwyższą powagą. Pojawia się bowiem nowe możliwości robienia kariery zawodowej, ale pamiętaj, że twoi konkurenci też mają oczy otwarte.

PANNA
23 VIII - 22 IX

Nie wszystko będzie ci się w tych dniach udawało i warto z góry się z tym pogodzić. Przyspieszenie biegu spraw, na których ci zależy, nie przyniesie spodziewanych korzyści. Musisz zdobyć się na cierpliwość. Staraj się zachować

czuj zastanów się czy o niczym nie zapomniałeś. Każda przeoczonego sprawą może ci teraz przysporzyć kłopotów. Nawiązując nowe znajomości, zachowaj wobec nich rezerwę. Twoje wrażenia mogą okazać się mylące. W trakcie rozmowy z szefem bądź powściągliwy i nie staraj się forsować swoich poglądów. Mniej mów, a uważniej słuchaj.

KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

Będziesz teraz działał w ogromnym pośpiechu, więc łatwo możesz popełniać błędy. Unikaj

HOROSKOP

emocjonalną równowagę i nie wpadaj w panikę w zaskakujących sytuacjach. W niedługim czasie pojawiają się zupełnie nowe możliwości działania.

WAGA
23 IX - 23 X

Zgromadzone wcześniej zasoby energii będą w tych dniach na wyczerpaniu. Pora zwolnić tempo życia i zająć się mniej absorbującymi sprawami. Z realizacją pewnych projektów należy się teraz wstrzymać. Zakulisowe gry prowadzone w twoim otoczeniu wymagają baczniejszej uwagi. Nie jest wykluczone, że ktoś działa na twoją szkodę i warto zdobyć się na szczerą rozmowę z tą osobą.

załatwiania kilku spraw naraz, gdyż nie zdołasz poddać bieżącym obowiązkom. Staniesz się bardziej nerwowym, co nie wpłynie korzystnie na twoje kontakty z otoczeniem. Unikaj otwartej konfrontacji z osobami, do których straciłeś zaufanie. Awantury nie poprawią przecież twojego samopoczucia.

WODNIK
21 I - 20 II

W tym tygodniu dokona się nagły zwrot w sprawach, które od jakiegoś czasu tkwią w martwym punkcie. Stać cię będzie na odważne działania, które pozwolą ci rozwiązać kilka problemów. Nie prowokuj jednak rozmów na drażliwe tematy, gdyż możesz usłyszeć coś bardzo nieprzyjemnego. Twoje najbliższe otoczenie będzie teraz trochę podminowane i lepiej unikać słownych starć.

RYBY
21 II - 20 III

Sytuacja zmusi cię do dokonania pewnych rozliczeń finansowych. Lepiej zrobić to teraz niż przeciągać terminy. Tydzień zaczynaj od załatwienia najpilniejszych spraw, gdyż potem będziesz w nieco gorszej formie. W interesach patrz na wszystko przez lupę, gdyż każda pomyłka będzie miała poważne konsekwencje. Nie zlecaj innym wykonania zadań, które należą do twoich obowiązków.

SOBOTA • 16 PAŹDZIERNIKA

TVP1	
6.30 Wszystko o dziecie i ogrodzie	
6.55 Agrolnia	
7.40 Współczesni wojownicy	
8.00 Na szczytach władzy - serial USA	
6.30 Wiadomości	
8.42 Prognoza pogody	
8.45 Ziarno	
9.10 5 - 10 - 15	
9.35 Walt Disney przedstawia: 101 Dalmatyńczyków, Kochanie zmieniajmy dzieciaki	
10.45 Z kamerą wśród zwierząt	
11.05 Pan Tadeusz - teleturniej	
11.35 Reportaż "Jedyński"	
12.00 Wiadomości	
12.10 Przesłany... oczekiwana - film dok.	
13.00 Miliard w rozumie	
13.25 To jest telewizja	
13.35 Szept prowincjonalny	
14.00 Studio sport, I Liga piłki nożnej, Amica Wronki - Polonia Warszawa	
18.50 Szalony wiek	
18.15 Kronika Filmowa	
16.30 Miami 7 - serial USA	
17.00 Telexpress	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Moda na sukces - serial USA	
18.15 Mdm	
18.50 Dziennik telewizyjny	
10.00 Wieczorynka: Mapa świata	
19.30 Wiadomości	
19.51 Sport	
19.55 Prognoza pogody	
20.05 Powrót Batmana - film USA	
22.15 Sopot na bis	
22.50 Sportowa sobota	
23.10 Wielki luz - film USA	
0.50 Klan	
2.00 Amerykański Kick Boxer - film USA (90 min.)	
TVP	
7.00 Echo tygodnia	
7.30 Tacy sami	
8.00 Program lokalny	
9.00 Wydarzenie tygodnia	
9.30 Dzień dobry, już weekend	
10.15 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza	
10.35 Auto	
11.00 Nasz Charty - serial niem.	
12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna - Barbara	
12.30 Kino bez rodziców: Cudowne lata - serial USA	
13.00 Naturalne rozwiązania - film ang.	
14.00 Animalia	
14.30 Familiada	
15.00 Złotopolscy	
15.30 Międzynarodowy Festiwal Cyfrowy - Warszawa '99	
16.20 Polskie drogi - serial TVP	
18.00 Program lokalny	
18.30 Panorama	
18.55 Duży do mety - teleturniej	
19.30 Magazyn piłkarski "Gol"	
20.50 Słowo na niedzielę	
21.00 Panorama	
21.21 Prognoza pogody	
21.25 Sport-talegram	
21.30 Dwójgłos	
21.40 Tracący bierze na tapetę... - serial USA	
22.10 Trójkąt pod gwiazdą - film USA	
0.20 Kabaret Mumio	
0.55 Zdrada - film austral. (95 min.)	

TV POLONIA	
6.00 W labiryncie	
7.00 Echo tygodnia	
7.30 Teledyski na życzenie	
7.40 Złotopolscy	
8.30 Wiadomości	
8.45 Ziarno	
9.10 5-10-15	
9.30 Mała Księżniczka	
10.00 Hity satelity	
10.20 Dźwięki kultury polskiej	
11.10 Gościńiec	
11.50 Teledyski na życzenie	
12.00 Wiadomości	
12.10 Czarne stopy	
14.00 Skarbiec	
14.30 Piraci - teleturniej	
15.00 Kłusownik	
16.00 Wiedzi polonijne	
16.10 Mówi się...	
16.30 Magazyn Polonijny z Wielkiej Brytanii	
17.00 Telexpress	
17.15 Benefis Ryszarda Poznańskiego	
18.15 Czwadziolatek	
19.15 Dobranocka	
19.30 Wiadomości	
20.00 III Gala piosenki białostockiej - Białostocka bez granic	
21.00 Panorama	
21.30 Wirus	
23.00 Relaks z...	
0.15 Czwadziolatek	
1.15 Opowieści taty Bobra	
1.30 Wiadomości	
2.00 Wirus	
3.30 Benefis Ryszarda Poznańskiego	
4.30 Panorama	
5.00 III Gala piosenki białostockiej (60 min.)	
OSWIECIM	
8.11 Pierwsze dni	
10.00 Wiadomości Lokalne	
11.00 Wcielone diabły Alaski	
12.32 Charlie Chaplin - Gaz rozważaj się	
12.45 Dzień i Baba	
13.00 Współczesność przyrodnicza Europy	
14.00 Wędrowni Pyzy	
14.09 Przygód kilka wróbla Cwirka	
14.19 Przygody psa Droopy'ego	
14.30 Podróż ze sztuką	
15.00 Podwodny świat	
16.00 Wystawa ogrodnicza w Chelcie	
18.30 Z jak zdrowie	
16.45 Konie polskie	
17.15 Morskie opowieści	
17.36 Fabryka	
18.00 Kuchnia smakosza	
18.30 Pozwólmy im przeżyć	
18.55 Delfiny	
19.30 Wędrowni Pyzy	
19.39 Przygód kilka wróbla Cwirka	
19.47 Grzmące rewolwery Dan McGoo	
20.30 Złoty podziw	
22.15 Wyobraźnia zniewołona przez rzeczywistość. 5 wieków sztuki holenderskiej	
REGIONALNA	
7.00 Animaflexy - serial USA	
7.20 Pies, kot i... - serial pol.	
7.35 Hej, Arnold - serial USA	
8.00 Spotkanie z tradycją	
8.30 Opolski tydzień	
8.50 TVP Katowice proponuje...	
9.00 Taxi - serial duński	
9.45 Ogrody bez granic	

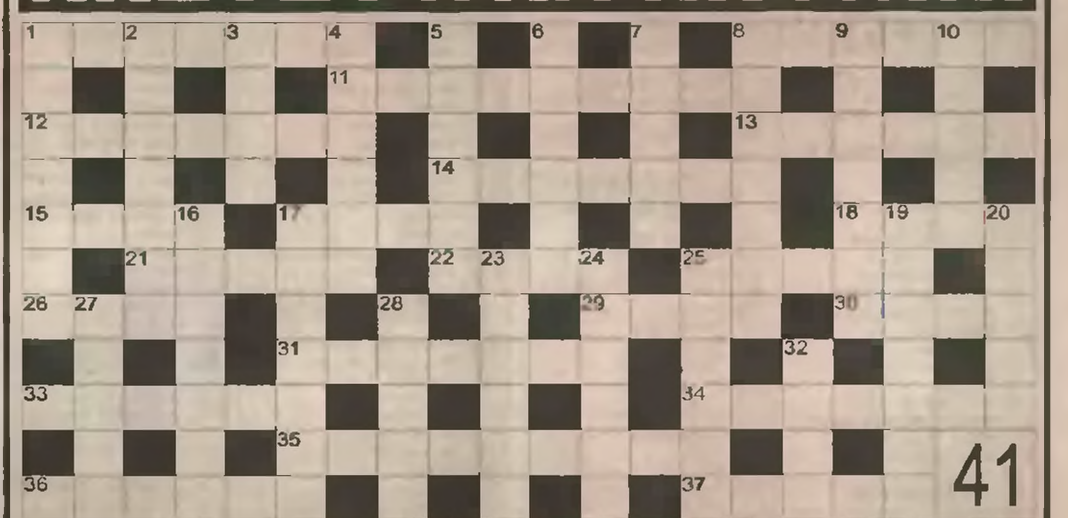
10.10 Przechodząc mosty - dramat pol.	
11.05 Szlakiem odkrywców - serial hiszp.	
11.35 Opowieści o Hamarach - serial ang.	
12.25 Zwiastun - Felietaon	
12.30 Szafa gra	
13.00 Festiwal Kompozytorów Polakich	
13.20 Kim jestem?	
13.30 Teleliga '99	
14.00 Mówimy po polsku	
14.15 Uśmiechnij się	
14.30 Sport na luzie	
14.45 Zaproszenie	
15.05 Lola Flores - legenda flamenco - film hiszp.	
15.30 Karino - serial pol.	
16.00 Reportaż z koncertu	
16.20 Dom pełen zwierząt	
16.30 Budujemy mosty	
17.00 Co dzień - od święta...	
17.30 I co dalej	
18.00 Aktualności	
18.15 Wiadomości sportowe	
18.20 Kim jestem?	
18.30 Powroty	
19.00 Mistrzostwa Polski w podnoszeniu ciężarów	
19.30 Piano Express	
20.00 Taxi - serial duński	
20.40 Zew natury - serial USA	
21.00 Gość w domu	
21.30 Aktualności	
21.40 Wiadomości sportowe	
22.00 Judo - film ukraiński	
22.20 Koncert finałowy III Międzynarodowego Festiwalu (60 min.)	
TELEWIZJA KRAKÓW	
7.00 Animaflexy - serial USA	
7.20 Pies, kot i... - serial pol.	
7.35 Hej, Arnold - serial USA	
8.00 Kronika	
8.10 Wiara i życie	
8.40 Podpowiedzi w pierniku	
9.00 Taxi - serial duński	
9.45 Ogrody bez granic - serial ang.	
10.10 Przechodząc mosty - dramat pol.	
11.05 Szlakiem odkrywców - serial hiszp.	
11.35 Opowieści o Hamarach - serial ang.	
12.30 Sonaty Beethovena na skrzypce i fortepian	
13.25 Reportaż z Afryki - W kraju Konso	
13.45 Z plecakami i walizką	
14.15 Windy - Lita - język angielski	
14.30 Sport na luzie	
14.45 Zaproszenie	
15.05 Lola Flores - legenda flamenco	
15.30 Karino - serial pol.	
16.00 Reportaż z koncertu	
16.20 Dom pełen zwierząt	
16.30 Budujemy mosty	
17.00 Reportaż kulturalny	
17.30 Program z cyklu Portrety	
18.00 Kronika	
18.20 Pełna kultura - Grupa Mefi	
19.00 Mistrzostwa Polski w podnoszeniu ciężarów	
19.30 Piano express	
20.00 Taxi - serial duński	
20.40 Zew natury - serial USA	
21.00 Marginalia	
21.15 Mały Jazz	
21.30 Kronika	
21.45 Wiadomości sportowe	
22.00 Judo - film ukraiński	

23.28 Koncert finałowy III Międzynarodowego Festiwalu Telewizyjnego Filmów i Programów Etnicznych (60 min.)	
POLSAT	
6.00 Disco Relax	
7.00 Dyżurny Satyrzyk Kraju	
7.30 W drodze	
8.00 Kosmiczne wojny - serial USA	
8.25 Kalambr	
8.50 Power Rangers	
9.20 4 x 4	
10.00 Strażnik Tekassu - serial USA	
11.00 Diamentowa góra	
12.55 Nasze słoneczko - film USA	
14.05 Reportaż	
14.30 Gospodarz: gra - zabawa	
15.00 Magazyn	
15.30 Link Journal	
16.00 Informacje	
16.20 Macie co chcecie	
16.50 Miłość od pierwszego wejrzenia	
17.20 Jazdź marzeń - serial USA	
18.10 Baza Pensacola - serial USA	
19.05 Idź na całość - show z nagrodami	
20.00 Świat według Klepek - serial pol.	
20.30 Młodowie lata - serial pol.	
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka	
21.00 Macie co chcecie	
21.30 Kurier Specjalny	
22.00 Obroża - film USA	
23.50 Ogłoszenie wyników Lotto	
23.55 Opowieści z krypty - film USA	
0.25 Playboy	
1.25 Amor - film USA	
3.00 Muzyka na BIS	
5.00 Pożegnania	
RTL7	
6.00 Teledyski	
7.10 Teleshopping	
8.10 Katalina i Sebastian	
9.00 Odjazdowe kreskówki	
10.20 Moje drugie ja	
18.45 Zagubiony w czasie	
11.35 Złubna miłość - thriller USA	
13.10 Detektywi	
13.40 Tata major	
14.05 Opowieści złoty młoty	
15.00 Lista zobowiązań - serial USA	
15.50 Alfred Hitchcock przedstawia	
16.15 Nieśmiertelna	
17.10 Medicopter 117	
18.00 Czynniki PSI	
18.50 7 minut - wydarzenie dnia	
19.00 Extra Zoom	
19.30 Akwanci - serial USA	
20.00 Seks - skandal po amerykańsku - komedia USA	
21.45 W obronie własnej - dramat niem.	
23.30 Sexplozja	
0.00 Savannah	
8.50 Czynniki PSI	
1.35 Orbitowanie bez cukru - komedia USA	
3.10 W obronie własnej - dramat niem.	
4.45 Lista zobowiązań - serial USA	
5.30 Teledyski	
tvn	
7.00 Teleskop	
8.00 Myszkol na preli	

8.30 Mama, tata i ja	
9.00 Twój problem nasza głowa	
10.00 Pepsi chart	
10.30 Pod kozłem - serial USA	
11.00 Szalony świat - serial USA	
11.30 USA High - serial USA	
12.00 Słecz	
13.10 Koncert Kayah - Bregović	
14.10 Terry i Kate - serial kanad.	
15.05 Przyjacieli Hubbarda - serial kanad.	
16.00 Złota Szczęścia - serial USA	
17.00 Piasek Malibu - serial USA	
18.00 Kręć z nami	
18.30 Ja, Malinowski - serial pol.	
16.55 Pogoda	
19.00 TVN Fakty	
19.25 Sport	
19.30 Milionerzy	
20.20 Albo on, albo my - film USA	
22.00 Maraton uśmiechu	
22.30 Krwawy eksperyment - horror USA	
9.15 Spot - magazyn dla kobiet	
0.45 Byłem agentem C.I.A. - film wt.	
2.30 Granie na zawołanie	
CT PRAGA	
7.00 Naprzód! - konkurs	
7.30 Szamie, otwórz się!	
8.00 Alt	
8.25 Hip Hop	
8.55 Ciekawostki ze świata	
9.10 Druzy - film austral.	
10.35 Planeta tajemnic	
18.55 Opowieści małopolskie	
12.50 Dechówki	
12.40 Nasza wieś	
12.55 Baskalarze	
14.05 Nieplanowane dziecko - film USA	
15.35 Życiowa zmiana	
16.30 Azjatyckie podróże	
17.25 Piramida	
10.00 Wiadomości	
18.05 Humor czepli	
18.45 Listy od telewidzów	
10.00 Dobranocka	
19.15 Wiadomości	
20.00 Niekreć to!	
21.15 Port lotniczy - film USA	
23.30 Wiadomości	
23.45 Buddy Faro	
6.30 Noc z Aniołem	
1.55 Nocne granie	
nova	
7.30 Przygody marynarza	
8.20 Strażnicy Wazechłwiata	
9.05 Pod afrykańskim niebem	
9.30 Tarzan	
10.00 Lista przebojów	
11.05 Randka w ciemno	
12.00 Dzwonki do kierownictwa	
12.30 Gilotyna	
13.00 Profesjonallści	
13.55 Stefania	
14.50 Światowe safari	
15.35 Author Cup '99	
15.45 Kobieta na wojnie - film ang.-franc.	
17.20 Dzikie anioły	
18.05 Młody	
10.00 Koleja	
18.22 Pogoda	
19.30 Wiadomości	
20.00 Asteroid - film USA	
21.40 Ostatni zostaje - film USA	
23.28 Pogodynka	
23.30 Zemsta z namietności	
1.00 Woodstock '99	

DELTA	
Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szeroką drogą 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.	
5.00 Radiobudzik	
8.50 Komunikat straży granicznej	
9.00 Praca na tranzystorach	
9.15 Stop! Kontrola drogowa	
12.30 Porady prawnika	
12.50 W gwałtach zaplano	
14.00 Trzy z czterech - Muzyka	
15.00 Radio po południu	
15.10 Niebieski raport	
16.30 Lekarz radiowy	
17.30 Z Ewangelią przez życie	
18.00 Między decyzjami	
20.15 Single na playliście	
23.00 Nie śpij razem z nami	
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki	
BIELSKO	
Interwencje 11 00 23	
Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę: Wiadomości Lokalne Radia Biełsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak Między Dziel - 18.30). Moto Serwis: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.	
7.30 Przegląd prasy	
8.20 Notowania walutowe	
8.45 Gość dnia	
8.30 Felietaon	
10.15 Agencja Nieruchomości Eurodom	
10.45 Płyta tygodnia	
11.15 Jarmark	
13.15 Notowania giełdowe	
15.30 Świat wg Karpia - felieton	
15.45 Propozycje na wieczór	
16.45 Płyta tygodnia	
17.30 Konkurs	
18.00 ATOM - Audycja Tylko o Muzyce	
24.00 Program nocny Super FM	
KATOWICE	
0.00 Program nocny	
2.30 Muzyka non-stop	
4.30 Wczesniak	
6.00 Śląska fala	
7.00 Kurier	
8.05 Auto-radio	
9.05 Trochę radia przed południem	
12.00 Kurier, sport	
12.30 Komunikaty	
12.50 Język ang.	
13.05 Ekspres	
14.10 Pół godziny dla rodziny	
14.45 Muzyka	
15.05 Auto-radio	
15.50 Komunikaty	
17.00 Kurier, Sport, Auto-radio	
17.30 Wydarzenie dnia	
18.05 Język ang.	
18.10 Zygzyk w tym: Discomania	
19.50 Powieść	
21.05 Wzrostka	
22.00 BBC	
23.05 Kronika wydarzeń muzycznych	

KRZYŻÓWKA KRONIKI



POZIOMO 1 - świętuje swoją rocznicę 8 - centrum, 11 - ostateczny warunek znany w dyplomacji, 12 - tasiemiec uzbrojony, 13 - samica ryb gotowa do tarła, 14 - podeszwa buta, 15 - rzeka jak choroba, 17 - pora na senną, 18 - kres żywota, 21 - ostatnia w greckim alfabecie, 22 - ubranie znoszone do cna, 25 - pies myśliwski, 26 - skaleczenie, 29 - czar wdzięk, 30 - oszustwo, 31 - rozłam, niezgoda, 33 - samochodowy kierunkowskaz, 34 - ruch obrotowy, wirowy, 35 - pismo papieża skierowane do wiernych, 38 - ozdobne obramowanie drzwi wejściowych, 37 - lekarstwo z ziół

PIONOWO: 1 - ma ikre na kawior, 2 - rodzaj wędliny, 3 - krótki

mesiąc, 4 - szczyt górski o stromych zboczach, 5 - do tarczy lub na bramkę, 6 - stopiona sionina, 7 - drugi pokos trawy, 8 - zuch, chwał, 9 - reszta z jabłka, 10 - muza od miłości, 16 - szariat, 17 - gangrena, 19 - dawny miedziak austriacki, 20 - w parze z igłą, 23 - czarny ład, 24 - pracuje przy wielkim piecu, 25 - głos kobiecy, 27 - zawiadomienie o nadejściu przesyłki, 28 - przedmiot, 32 - bezkresna łaka

Na czytelników, którzy do 28 października dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym kuponem - numerem krzyżówki) czekają dwa zegary ściennie. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki Kroniki nr 38 prezenty - zegary ściennie otrzymują: Zbigniew Lis (Kęty, os. Nad Solą 2/29) oraz Henryk Siwek (Budów 478).

Rozwiązanie krzyżówki nr 38. Poziomo: rebus, pogoda, zestawienie, zjawy, Jurand, mieszkani, awizo, zwier, topograf, harcap, arkan, uniwersytet, pokarm, rumak, pielgrzymka, wybory, kęs Pionowo: rozmach, blagier, szamota, aspekt, zacep pinang, angina, pajcz, Gorki, denar, wiatrak Eskimos, zanik, oficer, obelga, rasizm, Fatima Azory, ciało, pumpy.

Podbeskidzie w Göteborgu

Od dwóch lat bielskie Biuro Współpracy Kulturalnej i Artystycznej z Polonią Świata Adsum organizuje wystawy malarstwa, rysunku, fotografii i grafiki, których tematem są podbeskidzkie zabytki architektury. Tradycyjnie pierwszy wernisaż odbywał się na żywieckim zamku. Później wystawy były pokazywane nie tylko na Podbeskidziu, ale także we Francji i Anglii. Tym razem będzie inaczej: premierowy pokaz najnowszej wystawy Adsum odbędzie się w szwedzkim Göteborgu. Wernisaż zaplanowano na niedzielę, 17 października - Wystawa odbędzie się w ramach obchodów Roku Polskiego w Szwecji. W jej zorganizowaniu pomógł nam katowicki Towarzystwo Polsko-Szwedzkie, a przede wszystkim Związek Polskich Katolików w Göteborgu z jego prezesem Adamem Antonim Pawelczyńskim. Tematem wystawy będą zabytkowe kościoły Podbeskidzia, zarówno katolickie, jak i ewangelickie. Pokażemy sto prac dziesięciu autorów, wykonane w różnych technikach - powieści, „Kronice” Beata Godek, dyktor Adam

PONIEDZIAŁEK • 18 PAŹDZIERNIKA

TVP1

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 8.30, 7.00, 7.30
7.45 Pan Złota Rączka - serial USA
8.05 Giełda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Reksio - serial pol.
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 Młęgros - serial w argentin.
11.00 Reportaż
11.15 Monty Roberts - prawdziwy zaklinacz koni - film ang.
11.45 Giełda pracy, giełda azans
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.40 Pieniądze krzyż
13.10 Wieści ze świata
13.45 Byłam żołnierzem Wehrmachtu
14.00 Siłacz PRL - Chaos
14.30 Małe obracanie grozem
14.45 Gągniki
15.00 Wiadomości
15.10 Magazyn olimpijski
15.45 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
16.05 Muzyczny Serwis "Jedynki"
16.10 Rower Białe
16.15 Teleexpress Junior
16.30 Rower Białe
17.00 Teleexpress
17.05 Kłan telefonów TVP
17.00 Gość "Jedynki"
18.00 Mowa na sukces - serial USA
18.25 Głiny
18.40 Auto-mix
18.55 Mój ślad
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.05 Pan Tadeusz
20.35 Gliniarz z dżungli - serial USA
21.25 Fiaz - Wiadomości
21.30 Teatr Telewizji. Scena Klasyczna - Lato w Hohent
22.45 Zaproszenie do Teatru TV
22.49 Monitor Wiadomości
23.55 Gorąco polecam: Nofelatu - Wampir - film niem.
1.30 Instytut Badań Literackich
1.55 Mój ślad

2 TVP

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
9.30 Złotopolscy
9.00 Doktor z nielajdowej włości
9.50 Świat kobiet
10.10 Złota merzenia - serial brazył.
11.55 Familia
12.20 Podróż... - serial ang.
12.50 Dziennik krajowy
13.10 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
13.50 Scena młodego widza: Czu
14.45 Ojczyzna - polszczyzna: Jan Sebastian Bach - Johann Wolfgang Goethe
15.00 W labiryncie
15.30 Krzyżówka szczęścia
16.00 Panorama
16.10 Ich pięć lat - serial USA
17.00 Nasze miejsce
17.30 Program lokalny
18.20 Od ucha do ucha: Kabaret Elita
18.30 Panorama
18.55 Ve banque
19.20 Dwójkomania
19.30 Dlaczego to my
20.00 Pożegnania lata: Płótno 2 w Zamostku
21.00 Panorama
21.21 Prognoza pogody
21.25 Sport - telegram

21.30 Dwójkomania
21.40 Młode wilki - film pol.
23.20 Portret w przestrzeni: Tadeusz Wybut - film dok.
0.05 Warszawa Jesień '99 (50 min.)

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport - telegram
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Cząsy
9.00 Klan
9.30 Domowe przedszkole
10.00 Alfabet Gwiazd: Nikt nie jest winien
11.15 Autoportrety we wnętrzu
11.40 Dziennik telewizyjny
11.50 MOTO Polonia
12.00 Wiadomości
12.15 7 dni świat
12.45 Klan
13.05 Spożycie na Polskę
13.20 Dom
15.00 Wiadomości
15.10 Ojczyzna - polszczyzna: O sumieniu
15.25 Rodziny i miasta: Foto - Biłec
16.00 Panorama
16.10 Rower Białe
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Białe
17.00 Teleexpress
17.15 Klub pana Rysia
17.45 Sportowy tydzień
18.40 Gość "Jedynki"
18.55 Klan
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
19.56 Sport
20.00 Młodość Chopina
22.00 Mała rzecz a cześć
22.30 Panorama
22.50 Prognoza pogody
22.55 Sport-telegram
23.00 Dialogi z przeszłością
23.30 Magazyn Chopinowski
8.00 Monitor Wiadomości
0.35 Zaproszenie: Wojciechowy gród
0.55 Klan
1.20 Pomysłowy wnuczek
1.30 Wiadomości
1.55 Sport
1.50 Prognoza pogody
2.00 Młodość Chopina
4.00 Mała rzecz a cześć
4.30 Panorama
4.40 Prognoza pogody
4.50 Sport-telegram
5.00 Dialogi z przeszłością
5.30 Magazyn Chopinowski (30 min.)

dla OŚWIECIM

8.15 Wcześnie dźwięki Alaski
9.47 Charlie Chaplin - Gaz rozwesalający
10.15 Wyobraźnia zniwielona przez rzeczywistość. 5 wierszy sztuki holenderskiej
11.00 Świat dalekich podróży
11.30 Czy wiesz?
11.45 Intelektualista
12.00 Thomas Jefferson - widok ze szczytu góry
13.00 Pozwólmy im przeżyć
13.25 Definy
14.00 Wędrowni Pyzy
14.00 Przygód kilka wróble Cwirka
14.17 Bolek i Lolek na wakacjach
14.30 Na perły życia
14.45 Na perły życia
10.00 Życie zwierząt
16.30 Magazyn wędrowni
17.15 Przyjęta
18.00 Na cztery łapy
18.15 To, co w duszy gra...
18.30 Wspaniałości przyrodnicze Europy

19.30 Wędrowni Pyzy
19.39 Przygód kilka wróble Cwirka
19.48 Bolek i Lolek na wakacjach
20.30 Anna Karenina
21.40 Siedem kobiet w różnym wieku
22.15 Między nami smekoszami
22.30 Panopticon

REGIONALNA

7.00 Rudobrody - serial franc.
7.35 Niebezpieczne zakochane - serial kanad.
8.00 Program na bis
8.30 Mieszaj! lepiej
8.45 To jest temat
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk
10.10 Złotopolscy
19.30 Z wiatrem i pod wiatr - serial kanad.
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
11.30 Zwierozobienia
11.55 Alfabet rzek polskich
12.15 Eko - logo
12.30 Drynda
13.00 Między do Europy
13.30 Telezakupy
14.00 Panorama powiatów
14.30 Kropka miłości - serial meksyk.
15.00 Rządy dzieci czyli Pajdokracja
19.30 Koszałek Opalek
16.15 Zbliżenie
16.30 Fiaz - Aktualności
16.35 Naslo: Przygoda
17.00 Dzień jak co dzień
17.30 Z krótkim w herbie
17.50 Portrety miast i firm
18.00 Aktualności
18.20 Telekamera
19.00 Panorama powiatów
19.30 Maszyna zmian serial pol.
20.00 Seniora - serial meksyk.
21.00 To jest temat
21.15 Mieszaj! lepiej
21.30 Aktualności
21.45 Temat dnia
22.00 Kropka miłości - serial meksyk.
22.30 Doktor Kildare - serial USA
23.00 100% Live (45 min.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Rudobrody - serial franc.
7.35 Niebezpieczne zakochane - serial kanad.
8.00 Kronika
8.10 Role - program dla rolników
8.30 Mieszaj! lepiej
8.45 To jest temat - reportaż
9.00 Seniora - serial meksyk.
10.00 Bałtyk - magazyn szczytni
10.10 Telezakupy
10.30 Z wiatrem i pod wiatr - serial kanad.
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
11.30 Zwierozobienia
11.55 Alfabet rzek polskich - reportaż krajowawczy
12.15 Eko - logo
12.30 Drynda
13.00 Między do Europy
13.30 Telezakupy
14.00 Panorama powiatów
14.30 Kropka miłości - serial meksyk.
15.00 Rządy dzieci czyli Pajdokracja
19.30 Kronika
19.35 Nasza antena
19.40 VOO VOO - OOV! OOV! - koncert
18.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Windy - Lifta - język angielski
17.00 Wspólne sprawy
17.30 Marzenie i kariery
17.40 Na rynku pracy
17.50 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Kraków 2000
18.45 Temat dnia
19.00 Panorama powiatów
19.30 Maszyna zmian - serial pol.
20.00 Seniora - serial meksyk.
21.00 To jest temat
21.15 Mieszaj! lepiej
21.30 Kronika

21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Kropka miłości
22.30 Doktor Kildare - serial USA
23.00 Program z cyklu Portrety - Kazimierz Kowalski
23.30 Rolendri i Inni (25 min.)

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Świat według Budyń - serial USA
7.35 Godzila
7.30 Polityczne graffiti
7.35 Godzila
8.00 Czarodziejka z Kalifornii
8.30 Tarzan - serial USA
9.00 Jak dwie kropki czekolady - serial USA
9.30 Siedmiu wspaniałych - serial USA
16.30 Xena, wojowniczka kulecznicza - serial USA
17.30 Legendy Kung-Fu - serial USA
12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 Macie co chcecie
14.00 Gospodarz
14.30 Twój lekarz
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 Godzila - serial USA
15.30 Informacje
15.45 Po prostu miłość - serial brazył.
16.45 Xena, wojowniczka kulecznicza - serial USA
17.35 Mortal Kombal - serial USA
18.30 Super Express TV
18.45 Informacje
18.50 Prognoza pogody
18.55 Pelome - serial meksyk.
19.45 Prognoza pogody
19.00 Real TV
20.00 Okup - film USA
20.50 Losowanie Lotto i Szczepłwego Numerka
22.20 Ally McBeal - serial USA
23.15 Wyniki losowania Lotto
23.20 Informacje i bieżące informacje
23.30 Prognoza pogody
23.40 Polityczne graffiti
23.55 Młode lata - serial pol.
0.35 Super Express TV
8.50 Spirala śmierci - film USA
2.25 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnania

n7

6.00 Teledykt
6.25 Perla
7.10 Sunset Beach - serial USA
7.55 Autostrada do Nieba
8.45 Jedna runda - komedia USA
10.40 Piękny i bestia - talk show
11.30 Teleshopping
12.00 Campbellville
12.50 Trzy razy Zofia
13.15 Perla
14.00 Katalina i Sebastian
14.50 Odjazdowe kreskówki
16.15 Zagubiony w czasie
17.10 Sequest
18.00 Sunset Beach - serial USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Zoom
19.30 Trzy razy Zofia
20.00 Szkoła miłości - film niem.
21.45 Sprawiedliwość w Teksasie - miniserial USA
22.50 7 minut - wydarzenia dnia
23.05 Saxploja
23.20 Spedek - thriller austral.
8.55 Szkoła miłości - film niem.
2.30 Zoom
2.55 Saxploja
3.10 Spedek - thriller austral.
4.35 Teledykt

tvn

5.45 Pod napływem - talk show
7.15 Darty
7.45 Świat Bobby'ego
8.10 Piotrus Pan
0.35 Fantastyczne stworzenia
9.00 Rosalinda - serial meksyk.
9.50 Maria De Nadie
18.40 Dziedziczka - serial meksyk.

11.30 Telesidep
12.00 Czysta - serial meksyk.
12.55 Biskupia - talk show
13.25 Maraton uśmiechu
13.35 Darty
14.20 Świat Bobby'ego
14.45 Piotrus Pan
15.15 Szkoła zmianach serc - serial austral.
15.45 Wnieszmy kłopot - serial austral.
16.15 Pełna chęci - serial USA
15.45 Ja, Malinowski - serial pol.
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 Telewizja
18.00 Rosalinda - serial meksyk.
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Czysta - serial meksyk.
20.25 Millionerzy - teleturniej
20.55 Maciel - serial USA
21.55 Superlirny
22.25 Komenda
22.35 TVN Fakty
23.00 Kropka nad i
23.22 Pogoda
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze - Wprost
23.55 Telewizja
0.25 Drew Carty Show - serial USA
8.35 Chęć żyć - film USA
3.05 Granie na zawołanie

CT PRAGA

6.00 Poranek z CTV
8.30 Szamale chwytają się
9.05 Wydarzyło się...
9.20 Spotkanie z ekranem
9.40 Poszukiwanie straconego czasu
10.00 Życiowa zmiana
10.55 Lory gwiazd
11.15 Publicystyka
12.05 Sama w domu
13.05 Humor
13.45 Kalendarium
14.05 Obiektyw
14.30 Piramida
15.00 Rodzice i dzieci
16.00 Zaczarowane przedszkole
10.35 Pomagamy sobie
17.00 Labirynt
17.30 Naprawdę
18.00 Wiadomości regionalne
18.15 Dotyk anioła
19.00 Dobranocka
19.15 Wiadomości
20.00 Żył na zamku
21.00 Talk Show
21.25 Fakty
22.05 Wiadomości plus
22.25 Na krzywdzi
23.05 Przyjęcie
23.25 Wydarzyło się...
23.50 Teatr Semafor
8.50 Tygodnik Ekonomiczny
1.05 Echo sportowe
2.20 Sama w domu

nova

5.00 Śniadanie z Nową
6.00 Królestwo przyrody
9.25 Derby
10.15 House Calls - komedia USA
11.30 Ciepłe dni
12.15 Miazganka
13.20 Knight Rider
14.15 Zespół marzeń
14.40 Liczba
15.10 Słoneczny patrol
16.00 Talk Show
16.50 Dzikie anioły
17.35 Młody
18.25 Karuzela
19.50 Ryzykuj!
19.22 Pogoda
19.30 Wiadomości
20.00 Esmeralda
20.45 Do-r-mi
21.45 Trzeci
22.20 Stan zagrożenia
23.10 Tabu
23.42 Pogodynka
23.45 Młoteczko South Park
8.10 Słoneczny patrol
0.55 Talk Show

DELTA

Wiadomości od 7.00 do 22.00 co godzinę. Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30. Wiadomości sportowe 9.15, 15.30, 19.45. "Szerokiej drogi" Informacja dla kierowców 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.
6.00 Radiobudzik
10.00 Praca na tranzystorach
13.15 Auto - radio
14.00 Filmówka
15.00 Radio dla zmęczonych
17.30 Rozważania przednie
18.00 Między decyzjami
20.10 Delta Mix Club
24.00 Nie śpij razem z nam

BIELSKO

Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę. Wiadomości Lokalne Radio Bielsko: od 10.30 do 16.30, co dwie godziny. Pogoda: po każdych wiadomościach.

7.30 Przegląd prasy
8.30 Weekend w Górach
9.30 Sportowe Beskidy
10.45 Faleton
11.15 Jarmark Motoryzacyjny
13.05 Magazyn Motoryzacyjny
16.15 Lista Przebojów Radia Bielsko
20.10 Baw się z Radiem Bielsko, w tym:
20.30 Co to za rzecz - konkurs
21.10 Pozdrowienia korespondencyjne
21.30 Chaos - konkurs
22.00 Technika Roberclka
22.45 Kącik egzotyczny
23.00 Z Pamiętnika Szalonych Gospodyń
24.00 Program nocny Super FM

OK KATOWICE

0.00 Program nocny
2.30 Muzyka non-stop
4.30 Wczesniak
6.00 Śląska fala
7.00 Kurier
8.05 Auto-radio
9.05 Trochę radia przed południem
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.10 Pół godziny dla rodziny
14.45 Muzyka
15.05 Auto-radio
15.50 Komunikaty
17.00 Kurier, Sport, Auto-radio
17.30 Wydarzenia dnia
18.05 Język ang.
18.10 Zyzgak w tym: Discomania
18.50 Powieść
21.05 WuZetka
22.00 BBC
23.05 Kronika wydarzeń muzycznych

LAUR DLA POWIADACZA

Bielski polonista Mieczysław Słonina zdobył - ex aequo z Piotrem Łaszczycą z Katowic - pierwszą nagrodę w II Regionalnym Konkursie Poetyckim, organizowanym przez Górnośląskie Centrum Kultury, przy współpracy Polskiego Radia Katowice. 246 autorów z całej Polski nadesłało ponad 500 prac. Mieczysław Słonina otrzymał główną nagrodę za wiersz "Do Jedynaczki".

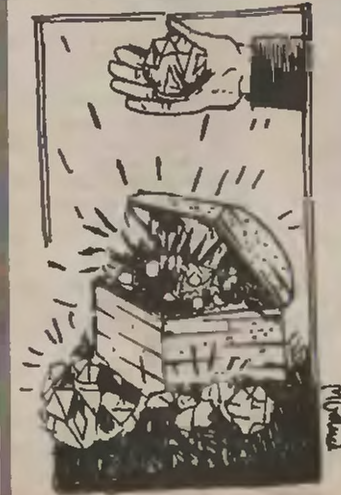
Regionalny Konkurs Poetycki w Katowicach organizowany jest co trzy lata. Ma formułę otwartą, biorą w nim udział zarówno profesjonalni literaci, jak i amatorzy. Jury przewodniczył w tym roku Maciej Szczawiński, znany na Śląsku popularyzator twórczości literackiej. Podsu-

mując konkurs, podkreślił oryginalność i wysoki poziom artystyczny tekstów, osiągniętych głównie dzięki niekonwencjonalnym metaforom - Piszący wykazali się sprawnością warsztatową, sporą niezależnością wobec uznanych konwencji, dążeniem do poszukiwania nowych treści. Są szczerzy w swej poezji, przyznają się do siebie. W większości nadesłanych prac nie było pustego buntu, lecz intelektualna i artystyczna rzetelność - mówi Maciej Szczawiński.

Mieczysław Słonina urodził się w Chybiu. Jest absolwentem filologii polskiej KUL, poetą, prozaikiem, autorem "Legend Żabiego Kraju". Oryginalnym jego pomysłem są powiadania, gatunek literacki będący formą pośrednią między nowelą a opowiadaniem, opowieści stylizowane na rodzinne wspominki dziadków i babek, powiadających różne historie. Słonina nie jest jednak biernym kronikarzem beskidzkich rodzin czy wiosek, nie tylko zapisuje to, co zastyszy, ale wzbogaca swe opowieści nowymi, wykreowanymi przez siebie wątkami. Jest również autorem - publikowanej dotychczas tylko w fragmentach - powieści mozaikowej "Ani Chybi", na którą składają się obrazy literackie przedstawiające barwny świat jego dzieciństwa. (ao)

SKARBY ZIEMI

Ametysty, opale, szafiry, agaty, kryształy górskie, amonity, belemnity, trylobity oraz najwyższej jakości wyroby jubilerskie ze złota i srebra wszystko to będzie można zobaczyć i kupić na XI Międzynarodowej Giełdzie Minerali i Skamieniałości organizowanej przez uczniów i LO w Bielsku-Białej. Na tegorocznej imprezie swoje eksponaty i wyroby zaprezentuje kilkudziesięciu wystawców z całej Polski oraz z Rosji i Armenii. Giełda, której podobnie jak w latach ubiegłych patronuje „Kronika Beskidzka”, odbędzie się od 15 do 17 października, w auli i LO im. Mikołaja Kopernika od 10.00 do 18.00. (tur)



BILET NA MANHATTAN

8 listopada w Bielsku-Białej koncertować będzie amerykańska grupa wokalna Manhattan Transfer. Bilety wstępu już są w przedsprzedaży i można je nabyć w kasie Bielskiego Centrum Kultury. Do końca października ich cena wynosi 50 zł, w listopadzie wzrośnie do 60 zł. Tymczasem w organizowanym przez nas konkursie można otrzymać pięć bezpłatnych zaproszeń. Aby wziąć udział w zabawie należy zebrać kupony z trzech kolejnych wydań Kroniki. Pierwszy zamieściliśmy przed tygodniem, dzi-

siaj publikujemy następny, a trzeci ukaże się 21 października. Wszystkie kupony wraz z poprawnymi odpowiedziami na zadane pytania należy dostarczyć pod adresem redakcji (Bielsko-Biała, ul. Dubols 4) do końca października. Listę laureatów opublikujemy w „KB”, która ukaże się 4 listopada. Dziś drugie konkursowe pytanie: W Bielskim Centrum Kultury trwa obecnie coroczna impreza muzyczna. Jak się nazywa? (ban)

Kupon nr 2

Są dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!
Moje, Bo Lokalne
RADIO DELTA



FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

CZWARTEK • 14 PAŹDZIERNIKA

TVP1

8.00	Kawa czy herbata, w tym wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.30
7.45	Pan Złota Rączka - serial USA
8.05	Głoda
8.15	Krakowskie Przedmieście 27
8.30	Wiadomości
8.42	Prognoza pogody
8.45	Wesoły świat Richarda Scary'ego - serial kanad.
9.10	Mama i ja, program dla mamy i dziecka
9.30	Domowe przedszkole
9.55	Porozmawiajmy o dzieciach
10.00	Wszystko dla kariery - serial USA
10.50	Głosowanie na ekranie
11.10	Złoty wiek - film ang.
11.35	Po prostu paragraf
11.45	Patrz w serce
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.25	Horyzonty
12.45	Klan
13.15	Medycyna naturalna w Europie
13.50	Wyprowadź chorobę
14.15	Saga Rodu Genzaga
14.30	Muzyczna składowa
15.00	Wiadomości
15.10	Rynek
16.40	Tajemniczy świat Aleksandra - serial USA
16.05	Muzyczny serwis "Jedynki"
16.10	Rower Blazja
16.15	Teleexpress Junior
16.20	Rower Blazja
17.00	Teleexpress
17.15	Grupa specjalna Eko - serial austral.
17.45	Krzyżówka ascepcie
18.10	Crado
18.40	Gość "Jedynki"
19.00	Moda na sukces - serial USA
19.25	Credo
19.50	Mój świat
19.55	Wieczorka
20.00	Jutro weekend
20.05	Wiadomości
20.10	Prognosty
20.15	Viper - serial USA
20.55	Fleaz - Wiadomości
21.00	Klasyfikacja i dokąd
21.45	Pop Kanat
22.00	Tygodnik polityczny "Jedynki"
22.45	Monitor Wiadomości
23.45	Sport
23.50	Dziękuję, Bankietem do kapitału
0.25	Wielki honor - film USA
1.00	Podróż gry na perłowej
2.00	Edukacja nowego wieku: Telekomunikacja i telematyka
2.20	Mój świat

TVP

7.30	Dziennik krajowy
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	Projektantki - serial USA
8.40	Transmisja obrad sejmiku
14.55	W labiryncie
15.30	Sz5 wygrajmy razem - teleturniej
15.50	Panorama
16.10	Ich pięć lat - serial USA
17.00	Spotkanie Ewangelików Czterech Narodów
17.15	Pytanie o reformę
17.30	Program lokalny
18.20	W sieci, magazyn
18.30	Panorama
18.55	Jeden z dziesięciu
19.20	Dwójkomania
19.30	Chopin wśród lek i lasów - reportaż
20.00	Tele wizje kultury, Kocham kino
20.25	Tele wizje kultury
21.00	Panorama
21.21	Prognozy pogody
21.25	Sport - telegram
21.30	Dwójkomania
21.40	Z Archiwum X - serial USA
22.30	997

TVP1

23.05	Ser, śmiertel, przebudzenie - film dok.
23.45	Telefon zaufania
0.05	Trop z Blackwater - film USA (95 min.)

TVP

8.15	Debiutanka (Cien nocy)
8.15	Dania z zamkowej kuchni
10.31	Gwiazdne dzieci
11.00	Świat dalekich podróży
11.30	Maglona Italia
12.00	Wspaniałości przyrodnicze Ameryki
12.30	Video wizyty
13.00	Podwodny świat
14.00	Rakalo
14.05	Porwanie Baltazara Gąbki
14.15	Kaczor Duffy w filmie ciekawych zwierząt
14.30	Z jak zdrowie
14.45	Pieski, które kochamy
15.00	Dekalog X
16.00	Życie zwierząt
16.30	Zabijamy to co kochamy
17.15	Opus - jazz
17.20	Heniek x 5
18.00	"Rzuty osobiste" - program sportowy Jurka Duska
18.30	Wspaniałości przyrodnicze Europy
18.30	Rakalo
19.30	Bolek i Lolek wyruszają w świat
19.45	Kaczor mądrala
20.30	Sobódl
21.52	Dziesięć
22.15	Muzyka Ameryki

REGIONALNA

7.00	Ekoludki i śmieciaroby - serial franc.-kanad.
7.25	Pies, kot i... - serial pol.
7.35	Szaleństwa Alina wiewiórki - serial ang.
8.00	Agrobiznes - magazyn rolniczy
8.30	Ten sam świat
8.45	To jest temat
9.00	Seniors - serial meksyk.
10.00	Balki
10.10	Telezakupy
10.30	Echa regionów
11.00	Budujemy mosty
11.30	Szkoły w Europie
11.50	Spotkania z Unią Europejską
12.10	Spisane na kamiennych tablicach
12.30	Klub Filipa
13.00	Portrety miast
13.30	Telezakupy
14.00	Krajobrazy
14.30	Kropki miłości - serial meksyk.
15.00	Podróż Obiektów
15.30	Dom pełen zwierząt
15.45	Detektyw Bogi - serial hiszp.
16.00	Klub kolekcjonera
16.15	Złoty wiek
16.30	Fleaz - Aktualności
16.45	Halo: Przygoda - serial kanad.
17.00	Dziękuję, Bankietem do kapitału
17.30	Witaj Małgo - teleturniej
17.50	Portrety miast i film
18.00	Aktualności
18.20	Sposób na sukces
18.45	W cztery oczy
19.00	Krajobrazy
19.15	Mordziaki - serial pol.
20.00	Seniors - serial meksyk.
21.00	To jest temat
21.15	Ten sam świat
21.30	Aktualności
21.45	Temat dnia
22.00	Kropki miłości - serial meksyk.
22.30	Tulipan - serial pol.
23.30	Sto niemieckich lat - serial niem. (30 min.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00	Ekoludki i śmieciaroby - serial franc.-kanad.
7.25	Pies, kot i... - serial pol.
7.35	Szaleństwa Alina wiewiórki - serial ang.
8.00	Kronika
8.10	Windy - film - język angielski
8.30	Ten sam świat
8.45	To jest temat - reportaż
9.00	Seniors - serial meksyk.
10.00	Balki - magazyn
10.10	Telezakupy
10.30	Echa regionów
11.00	Budujemy mosty
11.30	Szkoły w Europie
11.50	Spotkania z Unią Europejską
12.10	Spisane na kamiennych tablicach
12.30	Klub Filipa
13.00	Portrety miast - reportaż
13.30	Telezakupy
14.00	Krajobrazy
14.30	Kropki miłości - serial meksyk.
15.00	Obiektów
15.30	Dom pełen zwierząt
15.45	Kronika
16.00	Nasza antena
16.15	Złoty Maryla - cz. II - koncert
16.30	Impreza na 5+
16.45	Tak było? Jak jest?
17.15	Marzenia i kariery
17.30	U siebie
17.00	Pogoda
18.00	Kronika
18.15	Ludzie i wydarzenia
18.30	Z medycyny na Ty
18.45	Temat dnia
19.00	Krajobrazy
19.30	Mordziaki - serial pol.
20.00	Seniors - serial meksyk.
21.50	To jest temat - reportaż
21.15	Ten sam świat - poradek
21.30	Kronika
21.45	Sport

POLSAT

6.00	Piosenka na życzenie
7.00	Świat według Bundych - serial USA
7.30	Polityczne graffiti
7.35	Godzila
8.00	Czarodziejka z Kalifornii
8.30	Tarzan - serial USA
9.00	Alo, Allo - serial ang.
9.30	Paloma
10.15	Real TV
10.30	Xena, wojownicza księżniczka - serial USA
11.30	Mortal Kombat - serial USA
12.30	Disco Polo Liva
13.30	Sekrety rodzinne
14.00	Link Journal
14.30	Kalendarium
15.00	Batman
15.30	Informacje
15.45	Po prostu miłość - serial brazyl.
16.45	Renegat - serial USA
17.35	F.X - serial USA
18.30	Super Express TV
18.45	Informacje
18.50	Prognoza pogody
18.55	Paloma
19.45	Prognoza pogody
19.55	Real TV
20.00	V.I.P. - serial USA
20.50	Losowanie Lotto i Szczepińskiego Numeru
21.00	Policjanci
22.00	Tok Szok w Polsce
22.55	Wyniki losowania Lotto
23.00	Informacje i biznes informacja
23.15	Prognoza pogody
23.20	Polityczne graffiti
23.50	13 posterunek - serial pol.
8.00	Super Express TV
0.25	Kolosa 4: Bumerang
2.00	Muzyka na BIS
5.00	Późno

RTL7

8.00	Teledyski
6.15	Perla - telenowela
7.00	Sunset Beach - serial USA
7.45	Katalina i Sebastian
8.30	Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker
8.55	Zagubiony w czasie
9.45	Sequest
10.35	Wzryw dr Bruckners
11.30	Telehopping
12.00	Campbellowie
12.50	Trzy razy Zoia
13.15	Perla - telenowela
14.05	Katalina i Sebastian
14.50	Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Rycerz Zodiaku, Dragon Ball
16.15	Zagubiony w czasie
17.10	Sequest
18.00	Sunset Beach - serial USA
18.00	Zoom
19.30	Trzy razy Zoia
20.00	Columbo
21.45	Cobra
22.55	7 minut - wydarzenie dnia
23.05	Sexpiase
23.20	Prawo i bezprawie
0.10	Święty
1.00	Columbo
2.35	Zoom
3.00	Sexpiase
3.15	Prawo i bezprawie
4.00	Święty
4.15	Teledyski

nova

6.00	Śniadanie z Nową
6.00	Królestwo przyrody
6.25	Problemy obywateli
9.45	Katapult - konkurs
10.40	Spadła z kaligrafii - komedia czeska
12.10	Mieszkanio
12.15	Knight Rider
14.30	Zespół marzeń
14.35	Localiści
15.00	Słoneczny patrol
15.55	Talk Show
16.45	Dzidzi arci
17.30	Młody
18.25	Karuzela
19.50	Ryzykuj
19.22	Pogoda
19.30	Wiadomości
20.00	Starek miłości
20.55	Kobra
21.40	Kociol
22.30	Transport - film USA
23.52	Pogodynka
23.50	Miaszczko South Park
0.20	Słoneczny patrol
1.00	Talk Show

tvn

5.45	Kropka nad I
7.15	Deity
7.45	Świat Bobby'ego
8.10	Piotruś Pan
9.30	Fantastyczna czwórka
9.00	Rosalinda - serial meksyk.
9.55	Maria do Nedie

DELTA

Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 6.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.	
5.00	Radłobudzik
8.50	Komunikat straży granicznej
9.00	Praca na tranzystorach
10.20	Wszyscy ludzie przeydenta
12.30	Porady prawnika
12.50	W gwiazdach zapisane
14.00	Trzy z czterech - Komputer
15.00	Radio po południu
15.10	Niebieski raport
16.20	Nasze codzienne
18.00	Miedzy decyzjami
20.10	Czarno na białym
23.00	Nie śpij razem z nami
23.00	Wiadomości Głosu Ameryki

BIELSKO

Interwencje 11.00.23
Wiadomości Super FM przez całą dobę, co godzinę; Wiadomości Lokalne Radio Białsko: od 6.30 do 16.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak Miał Dzień - 18.30). Moto Serwis: 7.15, 6.15, 8.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.
7.30 Przegląd prasy
8.20 Notowania walutowe
8.45 Gość dnia
9.30 Felieton
10.15 Agencja Nieruchomości Eurodom
10.45 Płyta tygodnia
11.15 Jarmark
13.15 Notowania giełdowe
15.30 Świat wg Karpia - felieton
15.45 Propozycje na wieczór
16.45 Płyta tygodnia
17.30 Konkurs
18.00 ATOM - Audycja Tylko o Muzycę
22.00 Jazz Cafe
24.00 Program nocny Super FM

OK KATOWICE

0.00	Program nocny
2.30	Muzyka non-stop
4.30	Wczesniak
6.00	Śląska fela
7.00	Kurier
8.05	Auto-radio
8.05	Trochę radia przed południem
12.00	Kurier, sport
12.30	Komunikaty
12.50	Język ang.
13.05	Ekspres
14.10	Trzy kwadransy z reportażem
15.05	Auto-radio
15.50	Komunikaty
16.10	Spłecia
17.00	Kurier, sport, auto-radio
17.30	Wydarzenie dnia
18.05	Język ang.
18.10	Moje radio
19.50	Powieść
20.05	Moje Radio
22.00	BBC
23.30	Słaba Bluesa

CO • GDZIE • KIEDY?



KINA

BIELSKO-B. Złote Łany: 14.10 18.00 "Asterix i Obelix kontra Cezar" (fr.) Komedia kostiumowa na podstawie bardzo znanego komiksu w polskiej wersji językowej. Uśmiech i zabawa dla całej rodziny, 18.00 "Mumia" (USA) - film powstający na życzenie publiczności, 20.15 "Tydzień z życia mężczyzny" (pol.). Męskie sprawy w filmie obyczajowym Jerzego Stuha. Producent Juliusz Machulski. Polskie kino w najlepszym wykonaniu, 15 - 21.10 16.30 "Asterix i Obelix kontra Cezar" (USA), 18.30 "Notting Hill" (USA). Komedia romantyczna twórców filmu "Cztery wesela i pogrzeb" - film nie ten sam, ale tak samo znakomity. Czy najsłynniejsza gwiazda filmowa (Julia Roberts) może zakochać się w zwykłym faciecie? (Hugh Grant), 20.45 "Tydzień z życia mężczyzny" (pol.); Uwaga: 17.10 11.00 - poranek "Asterix i Obelix kontra Cezar" (franc.).

Rialto: 14.10 18.00 i 20.00 "Młodość o zmierzchu" (USA) - nastrojowa, romantyczna komedia w doborowej obsadzie im.in. Nick Nolte i Julie Christie. Gdy czworo ludzi spotyka się i zakochuje, pozostanie nie ma w tym nic dziwnego i niespotykanego. Sprawy komplikują się jednak, gdy okazuje się, że są to dwa małżeństwa, a każda z pań gotowa jest zabć z miłości dla męża tej drugiej 16.00 "Ajlawju" (pol.) W rolach głównych Cezary Pazura i Katarzyna Figura 15 - 21.10 16.00 i 18.00 "Podróż przedślubna" (USA), 20.00 "Celebryty" (USA) Kino gra w systemie "Dolby stereo A" Studio: 14.10 17.00 i 20.00 "Kundun - życie Dalaj Lamy" (USA), 15 - 21.10 17.00 i 20.00 "Fuks" (pol.), w każdą niedzielę o 11.00 filmy rysunkowe dla najmłodszych ANDRYCHÓW. Beskid: 14 - 17.10 18.30 "Dziękczynna dla dwóch" (franc.), 20.00 "Szkoła uwodzenia" (USA) 18 - 20.10 kino nieczynne, 21 - 26.10 17.00 "Asterix i Obelix kontra Cezar" (franc.), 18.30 i 20.30 "Notting Hill" (USA) BRZESZCZE. Wisła: 14.10 20.00 "Bardzo Dzikie Zachód" (USA), 15.10 16.00 i 18.15 "Gwiazdne wojny cz. I. Mroczne widmo" (USA), 20.30 - kino konesera - "Czarny kot - biały kot" (USA), 16 - 17.10 17.00 i 19.30 "Gwiazdne wojny cz. I. Mroczne widmo" (USA), 18.10 - kino nieczynne, 19 - 24.10 17.00 i 19.00 "Gwiazdne wojny cz. I. Mroczne widmo" (USA)

CIESZYN. Galeria Muzeum: "Zamek w Cieszynie - znany i nieznany".
MILÓWKA. "Stara Kuźnia" z 1926 roku - w każdą środę od 9.00 do 12.00
OŚWIĘCIM. Oświecimskie Centrum Kultury: Wystawy: ekspozycja stała: "Historia Oświęcimia i jego współczesność" oraz "Rajd jedzie dalej", Biennale twórczości plastycznej dzieci i młodzieży Oświęcim '99" "Galeria Tyle Światów" - wystawa ze zbiorów BWA z Gamością pt. "Biblia w ilustracji" Galeria Autorska Floriana Kohuta "Pod Strachem Polym" w Rudzicy, czynna codziennie, tel. 815 23 10

IMPREZY

BIELSKO-B. Książnica Beskidzka - Imprezy stałe dla dzieci: poniedziałki, wtorki - spotkanie z komputerem - 16.30, środy 15.30 - spotkania klubu "Czarodziejki z Księżycą", czwartki 11.00 - spotkanie z najmłodszymi czytelnikami w cyklu "Świat moich książek", - ponadto projekcja filmów wideo dla grup zorganizowanych, piątki 16.00 - projekcja filmów fabularnych, edukacyjnych i bajek ze zbiorów biblioteki.
Spółdzielca Centrum Kultury "Best" - 16.10 17.00 - 22.00 - II edycja przeglądu młodych talentów, główny juror Krzysztof Daukszewicz, 23.10 19.00 - koncert grupy Leszka Cichońskiego, 28.10 18.00 - koncert zespołu Stare Dobre Małżeństwo

CIESZYN. Biblioteka Miejska i Klub Propozycji: 15.10 18.00 - spotkanie z Lucyną Winnicką, aktorką, dziennikarką i pisarką.
USTRON. Dom Kultury: 16.10 16.00 - spotkanie z Lucyną Winnicką

Sobota, 16 października, w urzędach:
Starostwa Powiatowe w Bielesku Cieszym, Oświęcimiu, Suchej Beskidzkiej, Wadowicach i Żywcu - nieczynne
Urzędy Miejskie - nieczynne

radi

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłówkowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca, trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w październikowych numerach "Kroniki Beskidzkiej", a odpowiedzi przysłać do 10 listopada pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet październikowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca, może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratynska

Dzisiaj znowu pytać zaczęłam
O wyrazy wieloznaczne,
Czyli takie dziwne słowa,
W których się tajemnie chowa
Sens podwójny lub potrójny.
Pora zacząć, więc spróbujmy!

Kto odpowiedź zna, niech zgadnie: **Jedno słowo, dwa znaczenia,**
Co w jeziorze leży na dnie? **Które tylko kontekst zmienia.**
Gdy ktoś nie wie, o co chodzi, **Mam nadzieję, że w tej chwili**
Niech nie płacze, nie zawodzi - **Nikt się chyba nie pomyli**
Niech przeszuka swoją głowę: **I odpowie prawidłowo -**
To jest zwierzę pociągowe. **Dwa znaczenia, jedno słowo.**

wycinanka Wytnij dokładnie wszystkie elementy, ułóż z nich obrazek i pokoloruj go najładniej, jak potrafisz.



● TVP 1 i 2 ● POLONIA ● OŚWIĘCIM ● KATOWICE ● KRAKÓW ● POLSAT ● RTL 7 ● TVN
● CT PRAGA ● NOVA ● RADIO DELTA ● RADIO BIELSKO ● RADIO KATOWICE

Kronika TV

Beskidzka

14 X - 20 X

DGDATEK
TELEWIZYJNY

Mistrzowie wąskiej taśmy



Trzydniowy przegląd dorobku Amatorskiego Klubu Filmowego Bielsko trwa do dzisiaj, 14 października w bielskim pubie Bazyliśzek. Przypominani są twórcy i ich legendarne już krótkometrażowe filmy, kręcone na ośmiomilimetrowej taśmie. Najlepsze dzieła AKF Bielsko powstały w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych.

Bielscy pionierzy amatorskiej twórczości filmowej to m.in. Oktawian Fedak, Marian Koim, Henryk Urbańczyk oraz nieżyjący już Jan Habarta i Kazimierz Micherdziński. Byli w różnym wieku, wykonywali różne zawody (na przykład Micherdziński był dentystą), ale stworzyli towarzyską paczkę ludzi zafascynowanych pracą z kamerą i przy stole montażowym. AKF Bielsko powstał 1959 roku w Domu Kultury Włokniarzy. Wspierał tę inicjatywę Wydział Kultury Urzędu Miejskiego, którego kierownik Rajmund Ohly też był zainteresowany kręceniem filmów. Dochodzili kolejni entuzjaści - Kazimierz Duc, Jan Jeruzal, bracia Stanisław i Krzysztof Korzonkiewiczowie, Marek Małecki, Wojciech Szumowski, Andrzej Wyróżewski. Tu pierwsze kroki stawiali przyszli reżyserzy Halina Poznańska, Marian Cholewicki, Jerzy Kołodziejczyk, Henryk Ryszka, telewizyjny operator Michał Duchymiński. Dok. na str. IX



Beatę Bizon z Witkowic koło Andrychowa zauważyliśmy, gdy dopinguwała brata, który walczy o miejsce w finale konkursu Mister Podbeskidzia '2000. Siostra o karierze Miss na razie nie myśli, ale ponieważ ma tylko 22 lata, szansa jeszcze przed nią... Na razie projektuje i sama szyje kreacje, prowadząc własny interes.

NIEDZIELA • 17 PAŹDZIERNIKA

TVP1

6.30	Wstań prawą nogą
7.00	Proszę o odpowiedź
7.15	Nasza gmina
8.00	Byli sobie odkrywcy - serial franc. kanad.
8.30	Teleranek
8.55	Emilka ze Srebrnego Nowiu - serial kanad.
9.50	Wiadomości naukowe
10.00	W Starym Knie: Księżyca w zaloka - film USA
11.40	Sportowy XX wiek
12.00	Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.15	Czas
12.25	Świat Jana Pawła II - film dok.
13.00	Wiadomości
13.10	Tydzień
13.45	Koncert życzeń
14.25	Carle Fin de Siecle
15.00	Studio sport, II liga siatkarsza, Wawal AZS Częstochowa - Bosman Morze Szczecin
16.45	Anegdota prezydentów Longina Pastusiaka
17.00	Telexpress
17.25	Randka w ciemno
18.05	Życie i kariera Sophie Loren - serial w. USA
18.35	Śmiechu warte
19.00	Właczorzyńska
19.30	Wiadomości
19.51	Sport
19.56	Prognoza pogody
20.05	Tygrysy Europy - serial TVP
21.05	Pierwszy krzyk - serial dok.
21.35	Decyzja należy do ciebie
22.10	Kłopotliwy widział, ktokolwiek wie
22.15	Sportowa niedziela
22.50	Filmowe zbliżenia, Niemcy, Cukierniczka - film niem.
0.15	Życie na polnocy
0.35	Gwiazdy świecą nocą
1.00	Film dok. (60 min.)

TVP

7.00	Tygrysy Europy - serial TVP
7.55	Słowo na niedzielę
8.00	Program lokalny
9.00	Porałek muzyczny, Dzień pamięci Fryderyka Chopina
10.00	Ulica Sezamkowa
10.30	Króćcia
10.50	W czterech kątach
11.15	Fizjologia małżeństwa: Rozmowa V - O predestynowanych
11.35	Ogrody - tradycje i fantazja - film ang.
12.00	Pan Harold i chłopcy
13.35	Dzień pamięci Fryderyka Chopina
14.00	30 ton! - lista, lista - lista przebojów
14.35	Familada - teleturniej
15.05	Złotopolscy
15.35	Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy - Warszawa '99
16.30	Alternatywy 4 - serial TVP
17.30	7 dni świat
18.00	Program lokalny
18.30	Panorama
18.55	Badziwiewkowice - serial TVP
19.30	Magazyn piłkarski Gol
20.00	Kabaret Potem
21.00	Panorama
21.21	Prognoza pogody

21.25	Sport - telegram
21.30	Dwójkomania
21.40	Nowojorscy gliniarze - serial USA
22.25	Audioteka - rozwiązanie konkursu
22.40	Studio Teatralne "Dwójki": Gorący oddech pustyni
23.45	Biały rycerz (50 min.)

TV POLONIA

6.00	Czterdziestolatek
7.05	Słowo na niedzielę
7.10	Madonny polskie: Królowa Kaszub - reportaż
7.40	Klan
9.00	Pegaz
9.15	Ala i As: O czym tyka zegar?
9.40	Wspomnień czar: Przechy do szczęścia
11.10	Niedzielne muzykowanie: Rok Chopinowski - Ostatni koncert Chopina
12.00	Anioł Pański
12.15	Czas
12.30	Skarbiec
13.00	Transmisja mszy świętej
14.05	Wielki polonijny
14.15	Teatr lamijny: Abigel
15.10	Teledyski na życzenie
15.20	Zaproszenie
15.40	Jestem Teresa Tutinas
16.30	Magazyn Polonijny z Niemiec
17.00	Telexpress
17.15	Dom
18.50	Ludzie listy pisać
19.10	Dziennik telewizyjny
19.20	Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka
19.30	Wiadomości
20.00	Od ucha do ucha: Kabaret Potem przedstawia - Serca jak motyle
21.00	Panorama
21.30	Alfabet Gwiazd: Nikt nie jest winien
22.45	Program rozrywkowy
23.55	Sportowa niedziela
0.20	Jestem Teresa Tutinas
1.05	TV Polonia zaprasza: Powitanie Polonii amerykańskiej
1.10	Teledyski na życzenie
1.20	Przygody Bolka i Lolka: Wycieczka w góry
1.30	Wiadomości
2.00	Alfabet Gwiazd: Nikt nie jest winien
3.15	Program rozrywkowy
4.30	Panorama
5.00	Od ucha do ucha: Kabaret Potem przedstawia - Serca jak motyle (60 min.)

OSWIĘCIM

6.15	Wielone dlabły Alaski
9.47	Charlie Chaplin - Gaz roz-wasialający
10.15	Błękitny ludzik
10.28	Bajki Bolka i Lolka
11.05	Pierwsze dni
12.55	Bulgat
14.00	Kuchnia smakosza
14.30	Wystawa ogrodnicza w Chelsea
15.00	Pozwólmy im przeżyć
15.25	Delfiny
16.00	Thomas Jefferson - widok ze szczytu góry
17.15	Wyobraźnia zniewolona przez rzeczywistość: 5 wieków sztuki holenderskiej

18.00	"Nowy Dzień" - program CTV Charyzma
18.15	Na peryweliach życia
19.30	Wędrowni Pyzy
19.38	Przygód kilka wróble Owirka
19.47	Bolek i Lolek na wakacjach
20.20	Służący
22.15	Przynęta

REGIONALNA

7.00	Maszyna zmian - serial pol.
7.35	Złote ręczki - serial irland.
8.00	W cztery światła strony
8.15	Przymat
8.30	Koszałek Opelek
9.00	Zwierzęta z życia
9.25	Alfabet rzek polskich
9.45	Eko - logo
10.00	Gitarowe ABC
10.10	Antydaniken
10.35	Chopin - film ang.
11.30	Magazyn Turystyczny
12.30	Studio Gol
13.30	Z życia Kościoła
13.50	Klub globetrottera
14.30	Arka dwudziestego pierwszego wieku - serial ang.
15.30	Hobby - Magazyn z pasją
16.00	Kabaret
16.40	Teleturniej - Wleża
17.00	Niemcy, Francja i nie tylko
17.00	Muzyczna moda - serial franc.
18.00	Aktualności
18.15	Wiadomości sportowe
18.30	I Liga siatkówki
20.00	Mistrzostwa Polski w podnoszeniu ciężarów
21.00	Śląski Pegaz
21.30	Aktualności
21.40	Wiadomości sportowe
22.00	Rodzina Polanieckich - serial pol.
22.30	Sekrety II wojny światowej - serial ang. (55 min.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00	Maszyna zmian - serial pol.
7.35	Złote ręczki - serial irland.
8.00	Klub działkowca
8.15	Przeboje TV Kraków
8.35	Kalejdoskop sportowy
9.00	Zwierzęta z życia
9.25	Alfabet rzek polskich - reportaż krajowy
9.45	Eko - logo
10.00	Gitarowe ABC
10.10	Antydaniken
10.35	Chopin - film ang.
11.30	Magazyn turystyczny
12.30	Rola
12.50	W stronę gór
13.10	Życiorys z retransm.
13.40	Kinomania - teleturniej
14.10	Kuter Babci Aliny
14.30	Arka dwudziestego pierwszego wieku - serial ang.
15.30	Hobby - magazyn z pasją
16.00	Kabaret
16.40	Teleturniej - Wleża
17.00	Niemcy, Francja i nie tylko
17.00	Muzyczna moda - serial franc.
18.00	Kronika
18.20	Post scriptum Kroniki
18.30	I Liga siatkówki
20.00	Mistrzostwa Polski w podnoszeniu ciężarów
21.00	Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.30	Kronika
21.45	Kocham cię życie

22.00	Rodzina Polanieckich - serial pol.
23.28	Sekrety II wojny światowej - serial ang. (55 min.)

POLSAT

6.00	Disco Polo Live
7.00	Twój lekarz
7.15	Wystarczy chcieć
7.30	Jesteśmy
8.00	Kosmiczne wojny - serial USA
8.30	Talent za talent
9.00	Power Rangers
9.30	Dziwny Satyrk Kraju
10.00	Disco Relax
11.00	Pomoc domowa - serial USA
11.30	Sabrina, nastoletnia czarownica - serial USA
12.00	Dharma i Greg - serial USA
12.30	Nieżył balzaj - film USA
14.10	Reportaż
14.30	Herkules - serial USA
15.30	Benny Hill
16.00	Informacje
16.20	Rodzina zastępcza - serial pol.
16.50	Sekrety rodzinne
17.20	Rycarz nocy - serial USA
18.10	Siedmiu wspaniałych - serial USA
19.05	Idź na całość - show z nagrodami
20.00	Strażnik Teksasu - serial USA
20.55	Losowanie Lotto
21.00	Bugsy - film USA
23.25	Ogłoszenie wyników Lotto
23.30	Na każdy temat
0.35	Magazyn sportowy
2.00	Muzyka na BIS
5.00	Pozdrowienie

CT PRAGA

7.30	Żyrafa
10.00	Obiektyw
10.30	Pod jednym dachem
11.15	Talk Show
11.40	Kalendarium
12.00	W samo południe
13.05	Dom i ogród
13.40	Brzydka księżniczka
14.45	Moda
15.10	Magazyn chrześcijański
15.45	Ciepłe życie awenturka - komedia czeska
17.15	Poznajmy Amerykę
17.35	Losy gwiazd
18.00	Wiadomości
18.05	Poznajmy Amerykę
18.35	Spotkanie z ekranem
19.00	Dobranocka
19.15	Wiadomości
20.00	Przelotne ptaki - film czeski
21.45	Spowiedź kobiety
22.05	Wydarzyło się...
22.35	Podróż od dnia do nocy - film ang.
1.15	Dzielnicy i Pascoe - film ang.
2.45	Zgoda na zabijanie - film USA

nova

7.30	Przygody marynarza
8.35	Strażnicy Wzschodzące
9.25	Pod atrykaskim niebem
8.50	Tarzan
18.20	Polcja Federalna
12.00	7 dni
13.00	Profesjonaleci
14.00	Stefania
14.50	Światowa satira
15.40	Przyjaciółki na zawsze - film USA
17.20	Dzielnicy
18.05	Millady
18.55	Figlarze - konkurs
19.22	Pogoda
19.30	Wiadomości
20.00	Derby
20.55	Dawca - film kanad.
22.40	Magazyn piłkarski
22.55	Lot gołębiczy - film USA
0.36	Pogodynka
0.40	Francesco - film niem.
2.30	Woodstock '99

tvn

6.50	Teledop
7.50	Malusiński
8.15	Hutch miodowe serce

DELTA

Wiadomości od 7.00 do 23.00 co godzinę. Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30. Wiadomości sportowe 10.15, 19.45, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Informator kulturalny 9.50, 16.10.	
6.00	Nareczcie niedziela
10.00	Rodzina na tranzystorach
11.15	Konkurs niedzielny
12.15	Przegląd wydarzeń tygodnia w regionie
14.00	Radio dla zmęczonych
14.15	"Hay" - multimedialna lista przebojów
15.15	Koncert życzeń
17.15	Radłowa jazda z Auto-światem
18.00	Mędzy decyzjami
18.10	Parazyta trzynastka czyli lista przebojów radia "Delta"
20.10	Cocail FM
23.00	Nie śpij razem z nami
23.00	Wiadomości Głosu Ameryki

BIELSKO

 **Interwencje 11 00 23**
Wiadomości Super FM przez całą dobę, co godzinę. **Wiadomości Lokalne Radia Bielsko:** od 10.30 do 16.30, co dwie godziny. **Pogoda:** po każdych wiadomościach.

OK KATOWICE

0.00	Muzyczna noc
5.05	American Country
6.05	Powitanie
6.30	Pogodynka
6.45	Głos życia
7.15	Informacje kulturalne
7.30	Auto-Radio
7.45	U progu dnia
8.00	Nabożeństwo eukumeniczne
8.10	Rozważania na oklepany temat
8.20	Salonik muzyczny
8.45	Informacje kulturalne
9.10	Tydzień na radiowej antenie
9.30	Audycja rozrywkowa
10.03	Notowania z giełdy samochodowej
10.10	Play lista
10.40	Od słowa do słowa
11.15	Zabawa z udziałem słuchaczy
12.00	Przegląd wydarzeń tygodnia
12.45	Przegląd tygodników
13.15	Spotkanie z małolatami
13.45	Rozmowy o kinie
15.05	Wied. sportowe
15.15	Zabawa z udziałem słuchaczy
16.00	Żywyty miłw
16.30	Kiwi
17.05	Koncert życzeń
18.00	Auto-radio
18.05	Audycja literacka
18.30	Z mikrofonem po boiskach
19.30	Muzyka
19.50	Gwiazdka pogodnyka
20.05	Muzyczny relaks
21.03	Lokalne wiadomości sportowe
22.00	BBC
23.05	Z kompaktowego parnasu

POGRZEB TWÓRCY KWADRYGI

Na cmentarzu przy kościele św. Stanisława pochowano 8 października 46-letniego Janusza Walesiaka - aktora, twórcę „Kwadrygi”, pierwszego w Bielsku-Białej prywatnego teatru.

Pochodził spod Lidzbarka Warmińskiego. Po studiach filologicznych w PWST w Białymstoku i rocznej pracy w Bielskim Teatrze Dzieci Zagłębia przeniósł się wraz z żoną Ewą do Bielska. Nie było dla nich etatów w lokalnej Banialuce, ale zostali zaangażowani do Teatru Polskiego. Występowali tam w latach 1980-86. Janusz Walesiak wspominał, że było to ciekawe doświadczenie, bowiem mogli sprawdzić swe możliwości jako aktorzy dramatyczni. Jednak praca w teatrze instytucjonalnym, gdzie aktor był po-

to, by wykonać polecenia reżysera, nie dawała Walesiakom pełnej satysfakcji. Choć więc dość dobrze zarabiali, zdecydowali się odejść i zrobić teatr po swojemu. W 1987 roku, po pokonaniu licznych biurokratycznych barier, zarejestrowali swój objazdowy Teatr „Kwadryga”. Przygotowali kilkanaście małoobsadowych widowisk, głównie dla młodych widzów. Zawsze mieli czas na spotkania i rozmowy z publicznością. Janusz Walesiak nie szczędził też czasu, by pomagać młodzieży zainteresowanej zabawą w teatr. Był jurorem wielu amatorskich przeglądów i festiwali. Z powodzeniem prowadził zajęcia warsztatowe. Małomówny, potrafił w zwyczajnych słowach oddawać istotę sprawy. Umiał przekonać i zainteresować nawet trudną, kryminalną historię.

Z „Kwadrygą” objechał Polskę i kilka innych krajów Europy, wy-

stępował w USA, Pakistanie, Algierii. Miał na koncie Grand Prix warszawskiego Festiwalu Teatrów Ogródkowych i festiwalu teatralnego w Turcji. Doświadczenia polskie konfrontował z amerykańskimi, pracując przez kilkanaście miesięcy w Teatrze Boba Bakera w Los Angeles - jedynym stacjonarnym teatrze laikowym w Kalifornii.

Przed dwoma laty dowiedział się, że jest chory na białaczkę. Rozpoczęła się batalia o uratowanie życia. W zbiorce funduszy na kosztowną operację przeszczepienia szpiku kostnego zaangażowały się środowiska artystyczne i przemysłowe Bielska-Białej. Zebrano około 100 tys. zł. Operację przeprowadzono z powodzeniem przed rokiem.

Janusz Walesiak wracał do zdrowia prowadząc życie rekonwalescencji. Ostatnio pomagał żonie przygotować kolejną premierę „Kwadrygi”. 2 października poczuł się gorzej, trafił do szpitala na obserwację i badania. Nad ranem 4 października nagle zmarł. W tym dniu w bielskim klubie Best „Kwadryga” miała prezentować swój najnowszy spektakl (zn).



MISTRZOWIE WĄSKIEJ TAŚMY

Nakręcono ponad 300 filmów krótkich form fabularnych, dokumentalnych, animowanych. Bielskich eksperymentatorów szybko doceniono w kraju i świecie. Zdobywali nagrody na ogólnopolskich festiwalach filmów amatorskich i za granicą. „Zabawę” Jana Habarty nagrodzono w 1961 roku srebrnym medalem na festiwalu w Cannes. Henryk Urbańczyk zdobył w latach osiemdziesiątych „amatorskiego Oscara” - tytuł najlepszego filmowca amatora świata.

Filmowy entuzjazm zaczął się wypalać, gdy nadeszła era kamer wideo. AKF Bielsko przestał istnieć pod koniec lat osiemdziesiątych. Czy ktoś z bielszczan zechce go reaktywować? (zn)



Kadr z filmu „Sklecone marzenia” (reż. Jan Habarta) z bielszczanką Marią Ubysz w roli głównej.

HITY Z (CD) PŁYTY

1. Andrea Bocelli - „Sogno”, 2. Bracia Golcowie - „Golec i Orkiestra”, 3. Sting - „Brend New Day”, 4. Kayah - „Kayah i Bregowit”, 5. Zbigniew Preisner, Leszek Możdżer - „Dziesięć lat utworów na fortepian”, 6. „Dziewczyna 6” - składanka, 7. „Matrix” - soundtrack, 8. Michał Żebrowski - „Michał Żebrowski jako Zakochany Pan Tadeusz”, 9. Everything But The Girl - „Temperamental”, 10. „Ally McBeal” - soundtrack.

Nie zanotowano większych zmian na liście dziesięciu najlepiej sprzedających się płyt kompaktowych w bielskiej Księgarni Muzycznej przy placu Wojska Polskiego 4. W dalszym ciągu czołówkę tworzą albumy od dłuższego czasu cieszące się największą popularnością słuchaczy. Bocelli, Kayah, bracia Golcowie oraz ostatnio Sting. W tym tygodniu do zestawienia weszły jednak dwa nowe tytuły, które być może w kolejnych notowaniach zagrożą faworytom. Pierwszą z nich jest składanka zatytułowana „Dziewczyna 6”. Jak głosi nadtytuł na okładce album zawiera „mega pop-dance hits”. „Dziewczyna” to kolejna kompilacja przebojów królujących w dyskotekach. Usłyszeć można na niej utwory takich wykonawców jak Tarkan, A-Teens, Texas czy Captain Jack.

Z pewnością bardziej ambitną muzykę proponuje drugi debiutant. Brytyjski zespół Everything But The Girl na rynku muzycznym działa już prawie dwadzieścia lat. Ich twórczość będąca połączeniem jazzu i muzyki południowoamerykańskiej, odcisnęła piętno na takich artystach jak Sade czy Matt Bianco. Obecnie grupa wzbogaciła swoje brzmienie o elementy techno i okazało się, że po latach pozostawania w cieniu Brytyjczycy zaczęli robić światową karierę, czego przykładem może być wielki sukces komercyjny ich ostatniej płyty - „Temperamental” (ska).

radio 69.77 106.7 FM

BIELSKO

AGENCJA REKLAMOWA

UL. 1 MAJA 13

BIELSKO-BIAŁA 43-300

TEL./FAX /033/ 811-41-14, 811-61-16

usługi

PRZEWÓZ osób mikrobusami, tel. 8186935.		PARKIET mozaika, podłogi panele, lakiery - sprzedaż, montaż, bezpyłowe cyklizowanie, tel. 0602272453.	STUDNIARSTWO, tel. 8631757, kom 0603945937.	INSTALATORSTWO wod-kan, c.o., gaz Sprzedaż i montaż pieców ekologicznych c.o. oszczędnych, tel. 8160997.	TRANSPORT- kraj, zagranica, 1,4 tony+ przyczepa, przeprowadzki, tel. 8153211, 0603754995.
102-771		11/23/99	21 629	202-00673	202-00677
RUSZTOWANIA, deskowania, drabiny, sprzedaż, wynajem, tel. 8144085.			21 643	KAFELKOWANIE, malowanie, gładź gipsowa, regipsy, tel. 8117549, 8189035, 0603742179.	UKŁADANIE suchych tynków, paneli, boazerii, podłóg, kafelek, sufitów podwieszanych, malowanie, tel. 8144898, wieczorem, 0602647654.
101-516		202-958	202-974	202-00669	202-00615
TAPETOWANIE, malowanie, tel. 033/8141108, 0601053701		102-1155	MONTAŻ, wymiana stolarki budowlanej, tel. 0603921779.	202-00706	UKŁADANIE, cyklizowanie parkietów, tel. 033/ 8123994
202-875		202-941	202-973	KAMENIARSTWO- nagrobki, grobowce, fachowo, dokładnie, gwarancja, tanio, kredyt, tel. 8145601.	202-00645
MINIKOPARKI, miniladowarki, maszyny budowlane - sprzedaż, wynajem, serwis, tel. 8144085.		202-941	DO BRAM zdalne sterowania instaluje, tel. 8153298, 0602862810.	202-00571	USŁUGI biurowe- rozliczenia z ZUS, Urzędami Skarbowymi, tel. 8220663.
101-516		202-1133	102-1167	KOMINKI grzewcze, wkłady żeliwne, tel. 8142186.	202-00620
TRANSPORT 0,5-10 ton, tel. 8144085		102-1133	OKNA pcv, aluminium firmy "Okmar Plastik", sprzedaż, montaż, szybkie terminy, tel. 033/8155474, 0604463852	202-00411	USŁUGI minikoparką, tel. 0603633990, 033/8177692.
101-516		102-1140	102-1162	KOMINY- zabezpieczanie rurami kwasoodpornymi, "GOLKAR", tel. 032/2501557.	202-00652
MALOWANIE, tapetowanie, panele, tel. 8150578.		202-862	BIURO RACHUNKOWE przyjmie zlecenia na prowadzenie: ksiąg handlowych, książki przychodów i rozchodów, rozliczeń ZUS. tel. 8142496, 0601984156.	202-00544	USŁUGI remontowo budowlane wykonuje kompleksowe wykończenie wnętrz mieszkań i domów, tel. 8145802, 0601993739
202-862		202-915	102-1161	KOPARKI, male, duże, wszelkie wykopy, tel. 090302104, 0601302104.	202-00616
PARKIETY, sprzedaż, układanie, cyklizowanie. Ceny producenta. Tel. 8151150.		202-915	103/165	KOPARKO- ŁADOWARKA, minikoparka, tel. 0602745223.	202-00698
21 590		202-942	SAMOCHÓD mercedes bus 207, ośmioosobowy lub 1,2 tony ładunku (15 m sześć.) - obsługa wesel, imprez okolicznościowych, wyjazdy weekendowe, inne, tel. 0602269831.	202-00690	USŁUGI remontowo budowlane: posadzki, tynkowanie, murowanie, kafelkowanie, tel. grzechn. 8141033, po 19.00.
MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie tynków, szybko, bardzo solidnie, tel. 8125134.		202-887	4/04/10/99	LODÓWKI, pralki, zamrażarki- naprawa, Białek, tel. 8140738.	202-00610
ARCHITEKT wnętrz, tel. 033/ 8115548.		5/8/09/99	09-694	MANICURE i pedicure, nakładanie tipsów z akrylem, naturgelem, jedwabiem, szablony również u klienta w domu, tel. 8153211, 0603754995.	202-00698
KOMPUTEROWY skład tekstu, grafika, skanowanie. Tel. 8174546.		202-907	5/6/10/99	MASZYNY budowlane - wynajem, serwis, sprzedaż. "ARMAX", Bielsko, Wyzwolenia 49, tel. 033/ 8173333.	202-00648
PRZEPISYWANIE prac dyplomowych. Tel. 8174546.		202-207	202-00736	MONTAŻ anten, tel. 0604171294.	202-00617
WIDEOREJESTRACJA montaż elektroniczny, satysfakcja gwarantowana. Tel. 0604944329, 8115889.		202-928	202-00736	NAGROBKI- grobowce, lady, parapety, tel. 8142186.	202-00490
KRATY, bramy, elementy ogrodzeniowe, drzwi, garaże, Bielsko, Żywiecka 351, tel. 8149979.		202-899	202-00411	OCIEPLANIE domów bolix, siding. Rolety utrudniające włamanie aluprof. Okna pcv Panorama, aluplast Brame uchylnie, rolowane, Profesjonalny montaż. Duże upusty. Cafe Podbeskidzie. Bielsko, tel. 8125841, "OKNOROLL".	202-00615
OGRODY - strzyżenie żywopłotów, trawników, ogólna pielęgnacja, tel. 0603799760.		202-902	202-00470	OCIEPLANIE, siding, wymiana okien, drzwi, remonty- konserwacja zabytków. Raty, VAT. Bielsko, tel. 8146293, 8151744.	202-00623
PLYTY wibracyjne - wypożyczalnia, dowóz gratis, tel. 0603799760.		202-902	202-00639	POGOTOWIE komputerowe, tel. 0602274051	202-00709
OGRODZENIA betonowe, przeszło 50 zł produkcja, montaż, transport, Układanie kostki brukowej. Tel. (033) 8172893, 0601896549.		102-1081	202-00559	POKRYCIA dachowe, roboty ogólnobudowlane, tanio, szybko, tel. 0602453625.	202-00684
CYKLIZOWANIE, renowacja schodów. Tel. 0602666246.		202 890	202-00597	PRALKI automatyczne, naprawa, Majewski, tel. 8141665, 0602893457.	202-00598
KAFELKOWANIE, tel. 8150388.		2/14/09/99	202-00597	PRALKI, lodówki- naprawa, Rozumek, tel. 8155298, 0602246453.	202-00469
WIDEOFILMOWANIE, tel. 8140146.		202-900	202-00642	PRALKI- naprawa, Szczotka, tel. 8115083.	202-00702
REMONTY, adaptacje budowlane, ścianki działowe, sufity podwieszane, suche tynki, tapetowanie, malowanie "CONST" Andrzej Broszkiewicz, tel. 8125851, 0602511371		102-1069	202-00610	RENOWACJA- czyszczenie, barwienie, reparaacja wyrobów skórzanym, Bielsko, Regera 84, tel. 8184261 w. 461, 8.00- 16.00. Bielsko, 11 Listopada 58, 10.00- 16.00, tel. 8164041	202-00704
TELEMONTAŻ - wideodomofony kolorowe, czarno-białe, z pamięcią, domofony. Uszczelnianie okien uszczelką silikonową z dopasowaniem okien, VAT, tel. 8155213, 0604833627.		102-1066	202-00631	DEKLARACJE VAT, ZUS, PIT, książkę przychodów i rozchodów poprowadzę, tel. 8119079.	202-00622
MONTAŻ drzwi antywłamaniowych - drewniane, metalowe. Okna PCV, raty bez poręczyciela. Tel. 8117290, 0602329632.		01/03/99	202-00711	FIRMA Ogólnobudowlana "BO-MAX" przyjmie zlecenia, krótkie terminy realizacji, niskie ceny, tel. 033/8188049, 0603325049	202-00672
DOCIEPLANIE budynków, tynki, siding, mdf, itp., tel. 033/8141132, 0602265545		102-1129	202-00586	FIRMA Remontowo- Budowlana poleca swoje usługi, tel. 033/ 8118401.	202-00166
PARAPETY, posadzki, schody, białe... Granit, marmur, konglomerat, piaskowiec. Raty!, tel. 033/8175615.		102-818	101 346		
NAGROBKI granitowe, grobowce Raty!, tel. 033/8175615		102-818			
ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe), wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe, markizy tarasowe, zwijane bramy garażowe - montaż - naprawy. "ANROL", Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 8175690.		101-542			

turystyka

WIEDEN + słowackie baseny termalne 11 - 13 11.99. Komplet świadczeń tylko 250 zł. Centrum Usług Turystycznych, Skoczów, tel. 033/8531014, 8530732.

WYCIECZKI szkolne, zakładowe, wynajem autokaru i busów. Konkurencyjne ceny. Centrum Usług Turystycznych, Skoczów, tel. 8531014, 8530732.

zdrowie

BIOENERGOTERAPEUTKA najlepsza w rankingu Uzdrowiacz '98 Halina Forystek-Ceglińska z synem Dariuszem (duet). Zaprasza 18.10 godz. 16.00, Dom Żołnierza, Bielsko, Broniewskiego 27. Informacje: tel. (033) 8100407, (012) 6582818.

WODA mineralna (bez dodatkowych opłat) wzbogacona sprawdzoną, nie spotykaną siłą biopola przez dyplomowaną bioenergoterapeutkę Halinę Forystek-Ceglińską. Sklep "Wiem Co Jem", Bielsko, Żywiecka 89, tel. 8100407.

zdrowie

RENTGEN, przesświetlenia, zdjęcia rtg. lek. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Barlickiego 13, tel. 8145357.

21-3

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400. Internista, kardiolog, dziecięcy, chirurg, onkolog, ortopeda, diabetolog, gastrolog, nefrolog, neurolog, okulista, laryngolog, dermatolog, alergolog, pediatra, ginekolog, endokrynolog, psychiatra, urolog.

101-547

ZABIEGI rehabilitacyjne: ultradźwięki, elektrostymulacja, galwanizacja, jontoforeza, prądy, diadynamik, masaż. BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, tel. 8157400.

101-547

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE: badania przepływów tętnic doczaszkowych oraz wewnątrzczaszkowych, monitorowanie zatokowości. Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400.

101-547

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE wykonuje: badania przepływów naczyniowych, USG narządów ruchu - stawy, mięśnie, UKG, FFG, KTG, EKG, biopsje cienkoigłowe, gastroskopia, rektoskopia. Pełna diagnostyka radiologiczna. Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400.

101-547

LABORATORIUM BESKIDZKIEGO CENTRUM MEDYCZNEGO wykonuje pełny zakres badań laboratoryjnych. Bielsko, Dąbrowskiego 3. Od poniedziałku do piątku 7.00 - 20.00, sobota 9.00 - 13.00.

101-547

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE. Dermatolog, psychiatra, ginekolog - przyjmują pacjentów S.I.K Ch. bez skierowania, reumatolog, chirurg, chirurg naczyń, neurolog ze skierowaniem. Rejestracja telefoniczna: 8157400.

101-547

HERBALIFE - produkty, tel. 032/6165816.

21-495

ODCHUDZANIE - skuteczne, tel. (032) 7511915.

21-495

MASAŻ - Przychodnia w Wapienicy, Cieszyńska 413.

1/16/09/99

INTER-MED POLIKLINIK. Tel. 8119515 (16.00-20.00). Ortopeda - Bogusław Musiał, laryngolog - Renata Tyma, diabetolog - Ewa Kawecka-Musiał, dermatolog - Magdalena Wolny, leczenie bólu przewlekłego - Agnieszka Misiewska-Kaczur.

202-940

INTER-MED POLIKLINIK. Tel. 8119515 (16.00-20.00). Kardiolog - Tadeusz Wenglorz, kardiolog - Tadeusz Gburek, endokrynolog Lidia Koch-Wenglorz, neurolog - Alina Cierniewska-Stadnicka, pulmonolog - Danuta Kuzdrowska-Ladzińska.

202-940

LECZENIE uzależnień nikotynowych, alkoholowych i otyłości. Irydologia - diagnoza z tęczówki oka, świecowanie uszu metodą Indian Hoppi. Centrum Terapii Naturalnej, Bielsko, Krakowska 19, tel. 8148454.

102-1122

PORADNIA "PAN" zaprasza: Centrum Terapii Naturalnej, Bielsko, Krakowska 19, tel. 8148454. Leczymy wszelkie dolegliwości trapiące mężczyzn w każdym wieku (anatomia, fizjologia, psychologia).

102-1122

ALERGIA - bezbolesne testy komputerowe (270 alergenów). Natychmiastowe odczulanie alergenów wziewnych, pokarmowych, konserwantów, innych. "BICOM" lek. med. Grzegorz Kopiasz, homeopata. Bielsko, Partyzantów 111, tel. 8150685, 8631404.

202-922

"BICOM" - astma, grzybicę, migrena, nerwica, mięśniaki, tarczycę, zatoki, egzemy, trądzik, żylaki, zaburzenia hormonalne, inne. Grzegorz Kopiasz - homeopata. Terapie biofizyczne, homeopatyczne, elektrostymulacja. Tel. 8150685, 8631404.

202-922

KREGARZ, masaże, rehabilitacja, tel. 8144108.

202-955

OSTEOPOROZA: pomiar masy kości, leczenie, dr n. med. Wojciech Pluskiewicz. Bielsko, Kustronia 4, tel. 8161100 (9.00-18.00).

202-969

HERBALIFE produkty, tel. 032/6156214, 0601834461.

21-646

CHCESZ schudnąć, tel. 032/6156214.

21-646

ZDROWE bezpieczne odchudzanie, tel. 033/8175055.

102-1157

APARATY SŁUCHOWE "FON-MED" S.C. dobór, naprawy, bezpłatne badanie słuchu, wkładki indywidualne, akcesoria. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: 8168433, Bielsko, Szkolna 1A, czynny, 9.00-17.00. Zapraszamy.

102-1151

UWAGA bezpłatne badanie urologiczne prostaty! przeprowadzi lek. chirurg Marek Wantulok 23.10.1999 r. (sobota), Cieszyń, Chrobrego 25 (7.00-13.00), tel. 0603264978.

101-550

HERBALIFE, skuteczne, bezpieczne odchudzanie. Tel. 8143229, 8147676, 0604142013.

102-1148

PORADY 25 lekarzy specjalistów CENTRUM MEDYCZNE ULTRAMEDIC, Broniewskiego 5, tel. 8146222.

202-965/66

USG - pełny zakres, dorośli, dzieci, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

KARDIOLOGIA, EKG, UKG kolor Doppler, HOLTER, FKG wysiłkowe, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

GASTROSKOPIA, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

BEZOPERACYJNE leczenie żylaków, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

UROLOG - porady, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

LABORATORIUM, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

BIOPSJE cienkoigłowe, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

BADANIA wstępne, okresowe, ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-965/66

USG stawów biodrowych, profilaktyka, leczenie, porady chirurgiczne. ULTRAMEDIC, Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 8146222.

202-965/66

SZCZEPIENIA przeciw grypie ULTRAMEDIC, tel. 8146222.

202-967

SZCZEPIENIA p/grypie, p/zapaleniu wątroby, badania okresowe, kierowców. Tel. 8119515 (16.00-20.00).

202-977

NOWO OTWARTE CENTRUM LEKARSKIE ALFA, Bielsko, Grażyny 9 (przecznica Michałowicza), tel. 8118178.

202-979

PORADY lekarzy specjalistów. kardiologiczna - schorzenia serca, nadciśnienie, chirurgiczna i schorzeń naczyń - bóle, niedokrwienie, żylaki, owrzodzenia kończyn, diagnostyka, leczenie zachowawcze i operacyjne, alergologiczna - testy uczuleniowe, odczulanie, medycyna pracy, tel. 8118178.

202-979

GASTROLOGICZNA - choroby przewodu pokarmowego, nefrologiczna - choroby nerek, pulmonologiczna - choroby płuc, astma, ortopedyczna - bóle stawów, osteoporoza, hematologiczna - choroby krwi, urologiczna, neurologiczna, ginekologiczna, dermatologiczna, cukrzycowa, laryngologiczna, internistyczna, okulistyka, tel. 8118178.

202-979

ZABIEGI rehabilitacyjne: w schorzeniach kręgosłupa, nerwów obwodowych, wad postawy, laseroterapia, magnetorepia. Diagnostyka specjalistyczna, UDP przepływy naczyniowe, USG pełny zakres badań, EKG, EEG - mapping, tel. 8118178.

202-979

LABORATORIUM pełny zakres badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku 7.30-10.30, CENTRUM LEKARSKIE ALFA szczepienia ochronne przeciw grypie codziennie 7.30-20.00. Bielsko, Grażyny 9, tel. 8118178.

202-979

CENTRUM LEKARSKIE ALFA, dr n. med. Bogdan Gorycki, kardiolog, choroby serca, nadciśnienie tętnicze, Bielsko, Grażyny 9, tel. 8118178.

202-979

DR N. MED. Ewa Markiel specjalista alergolog, laryngolog, testy alergologiczne, odczulanie Bielsko, Grażyny 9, tel. 8118178.

202-979

ENERGOTERAPIA Reiki - usuwanie bólu, chorób, nerwów, wzmacnianie, oczyszczanie. Łuszczycy, bielactwo, mastopatia. Konchowanie, świecowanie - usuwanie bólu głowy, zatok, uszu, reguluje ciśnienie. Kursy Reiki, tel. 033/8188756, 0603893263.

202-00685

ESPERAL, odtruwanie, tel. 8126207, 8228718.

202-00766

GABINET PSYCHOTERAPEUTYCZNY mgr Ewa Aksamit-Nieźręcka. Profesjonalna pomoc w rozwiązywaniu problemów decyzyjnych, życiowych, szkolno-wychowawczych, małżeńskich, tel. 033/8123418, codziennie, 9.00-11.00.

202-00640

INFORMUJĘ o zmianie przyjęć Prywatnej Poradni Chorób Przemiany Materii, zajmującej się leczeniem zaburzeń odżywiania: otyłości, bulimii, anoreksji. Aktualny adres: Bielsko, Górska 94, czwartek, 18.00-20.00.

202-00557

NAJSKUTECZNIEJSZY polski bioenergoterapeuta z Krakowa Kazimierz Lewandowski przyjmuje w Bielsku-Białej. Informacja, rejestracja tel. 0603346118, 9.00-20.00, 032/2155152 po 20.00.

202-00742

NERWICE, depresje, nadwaga, ciągłe zmęczenie, bóle kręgosłupa, inne, tel. 033/8164660, 10.00-16.00.

202-00707

PEDIATRIA, kardiologia dziecięca, lek. Elżbieta Gąsiekiewicz-Sadlik, Bielsko, Milusińskich 2/23, tel. 8141512, 8100614, 0601447636.

202-00627

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, testy alergologiczne, szczepienia przeciw grypie, tel. 8145573, 0601489318.

202-00618

WIZYTY dermatologa, internisty, EKG, USG, tel. 0603687804, 8142884.

202-00606

nauka

ANGIELSKI - nauka, korepetycje, tel. 8145185.

4/30/09/99

ANGIELSKI, tel. 8145955.

202-949

ANGIELSKI, tel. 033/8175366.

8/4/09/99

ANGIELSKI - lekcje native speaker mówiąca po polsku, tel. 0602644968.

6/5/10/99

NAUKA jazdy "GRYF" (jazdy douczające), kursy, tel. 8178282.

202-931

FRANCUSKI, tel. 0603308894.

5/21/09/99

MATEMATYKA, korepetycje. Tel. 8183107.

102-1146

MATEMATYKA, korepetycje w domu ucznia, tel. 8142562, 0604392219.

6/28/09/99

STUDYUM KSIĘGOWOŚCI - 3-miesięczne, roczne, studium księgowości i finansów, Kraków; podyplomowe studium rachunkowości (uprawnienia do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych), WARIMEX Kraków, tel. 012/6330222.

202-943

OŚRODEK SZKOLENIA prowadzi kursy operatorów maszyn budowlanych i drogowych: koparki, ładowarki, spycharki, koparko-spycharki, walca drogowego itp. Jastrzębie Zdrój, ul. Armii Krajowej 1, tel./fax (032) 4761363.

03-21.392

ANGIELSKI, tel. 8143087.

4/8/10/99

ANGIELSKI z Anglikami dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Grupy standardowe i egzaminacyjne. International House: Bielsko, tel. 8110229, 8117927, Żywiec, 8612795, Cieszyń, 8522715.

202-00450

ANGIELSKI z autorką podręczników do angielskiego. Korzystna cena, konkretne wyniki, tel. 8164023, 12.00-18.00.

202-00731

BESKIDZKIE Centrum Języków Obcych (rok założenia 1989), zaprasza na kursy, Bielsko, Chopina 4A (tyły parku Słowackiego), tel. 8164023, 12.00-18.00.

202-00731

CENTRUM TRENINGOWE WOJAKOWSKICH w zakresie rozwoju pamięci i koncentracji uwagi ogłasza nabór na I stopień kursu. Filia w Kętach, tel. 8144023, 0604189875.

202-00626

KOMPUTEROWE kursy - podstawowe, zaawansowane, grupowe, indywidualne. Bielsko, tel. 8149897, 8118632.

202-00724

KURS księgowości - doświadczona księgowa, tel. 033/8149897.

202-00724

KURSY komputerowe: 40 godzin - 150 zł program: Windows 98, Word, Excel, obsługa drukarek, elementy grafiki komputerowej, internet. Świadectwo Not. "MIKRONET" Bielsko, tel. 8122404.

202-00605

KURSY komputerowe: podstawowy - 40 godzin - 160 zł, II stopień (Word, Excel, Internet) - 60 godzin - 230 zł. Wydajemy świadectwa. "EXPER", Bielsko, Cechowa 20, tel. 8228394, 8228051.

202-00703

MATEMATYKA, fizyka - matura, korepetycje, Bielsko, tel. 8111844.

202-00614

NAUKA jazdy "CZECH" kat. ABC-DE. Bielsko, tel. 8183953, 0604242612.

202-00619

NAUKA jazdy "JANTAR" otwarcie kursu 15, 18, 21 października, godz. 16.00, Bielsko, Sikorskiego 8, Liceum Sztuk Plastycznych. Zapisy: 8.00 - 15.00 sekretariat oraz telefonicznie: 8123654, 8182651.

202-00641

OSRODEK "EKSTERN" siedziba: LO M Kopernika, Bielsko (poniedziałek, piątek, 13.00-16.00). Filie: Cieszyń, Żywiec, Wadowice, Kęty. Wykształcenie średnie eksternistyczne: najtaniej, najkorzystniej dla pracujących. Informacje: 033/8117506, 0604493153.

202-00617

NIEMIECKI - nauka, korepetycje dla dzieci, dorosłych, tłumaczenia, tel. 8228344.

202-00651

PIANINO, syntezytor - lekcje u ucznia. Rytmika w przedszkolach, tel. 8150371, 0602628216.

202-00372

STUDENTKA IV roku germanistyki udziela korepetycji, tel. 8104405, wieczorem.

202-00730

WUR-ex Ośrodek Szkolenia Kursowego zaprasza na kurs z zakresu minimum sanitarnego 6 listopada br. godz. 9.00 (130 zł z egzaminem), Bielsko, Słowackiego 24, tel. 8220516.

202-00720

WUR-ex Ośrodek Szkolenia Kursowego zaprasza na kurs dla specjalistów personalnych, działu kadr, 4 listopada, godz. 14.00 (350 zł) Bielsko, Słowackiego 24, tel. 8220516.

202-00720

praca

ABSOLWENTKA U.J., francuski (biegle), włoski, tel. 0603308894.

6/21/09/99

BIELSKO - Klinika prywatna zatrudni pielęgniarki, sekretarki, asystentki medyczne, tel. 0604165705 (po 21.00).

202-972

ZATRUDNIĘ handlowców, tel. 0602669147.

09-692

ZATRUDNIMY - brukarzy, operatora koparki, tel. 8183960, 0602521899.

01/159

PRZYJMĘ do pracy kucharza i pomoc kuchenną w nowo wybudowanym zajezdzie, tel. 0601396641.

5/1/10/99

WSPÓŁPRACA z Herbalife, tel. 032/6165816.

21-495

TEL. 032/2784440; 2719251 umysłowa w Bielsku dla prowadzących działalność.

21-552

TEL. 032/2552595; 0604404171 Biznes w domu! Nie akwizycja.

21-552

KATALOG Firm "Bielski Rynek" poszukuje przedstawiciela handlowego na rejon Bielska-Białej. Praca na umowę-zlecenie, wynagrodzenie prowizyjne, tel. 033/8144955, 0604842337.

21-645

BIELSKO stale, dodatkowe zarobki, tel. 032/4692602.

201-238

PRACA w ubezpieczeniach, licencja bezpłatna, tel. 033/8155474, 0604463852.

102-1162

STALA, dodatkowa, nie akwizycja, tel. (033) 8160887, 0604708042.

1/6/10/99

PPUH "KOMES" poszukuje pracowników na stanowisko agenta ochrony (grupy interwencyjne). Wymagane wykształcenie średnie, kurs licencyjny i broń mile widziana, tel. 033/8103030 w. 224.

21-650

LUBISZ samodzielną pracę na własny rachunek, jesteś kreatywny, łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi, zostań przedstawicielem katalogu firm "Bielski Rynek". Zadzwoń: 8144955.

21-645

DODATKOWA, stała. Bielsko, tel. 032/3284150.

21-652

MINIMUM średnie od 1000 zł. Bielsko, tel. 0601474469.

21-652

STACJA kontroli pojazdów zatrudni diagnostę na pół etatu, tel. 8100684.

praca

PRZEDZALNIA zgrzebna poszukuje pracownika z doświadczeniem, tel. 033/8450054

09-692

ZAPŁACĘ za reklamę na samochodzie do 2.000, tel. 0602395001.

zł. 655

SPRZEDAJ dłoń do kampanii reklamowej - wiek, wygląd nieistotny, tel. 0501038723.

zł. 655

PRACA dla 2 osób - pomoc domowa, Bielsko-Biała - Olszówka, tel. 0601325325.

zł. 646

BIELSKO - dobrze płatna, tel. 032/2569638.

zł. 646

APTEKA zatrudni magistra farmacji po stażu, warunki do negocjacji, tel. 8229936.

202-00727

BRYTYJSKIE Towarzystwo lider ubezpieczeń życiowych w Polsce przeszkoli, zatrudni agentów. Bielsko, tel. 0601475110.

202-00671

CENTRUM Stomatologii i Protetyki "ALFA" zatrudni lekarzy stomatologów, tel. 033/8152687, 0604485284.

202-00716

CHAŁUPNICTWO dla każdego, wysokie zarobki. Sikora Arkadiusz, ul. Sternicza 28/83, 43-300 Bielsko-Biała, tel. 033/810800, 11.00- 17.00

202-00700

CHCESZ zarobić, dorobić, tel. 0602660566, 8142031 w. 492, 10.00- 14.00.

202-00718

CUKIERNIKA (fachowca z praktyką) do prowadzenia ciastkarni zatrudnię (niezła płaca), tel. 8653097, 8653625.

202-00602

FIRMA Kurierska poszukuje osób z samochodem do roznoszenia katalogów "Panoramę Firm" na terenie byłego woj. bielskiego Bielsko, Rzeźnicza 2, pokój 9, godz. 8.00- 16.00.

202-00725

FIRMA zatrudni handlowca materiałami budowlanymi, wykształcenie techniczne, znajomość komputera oraz magazyniera z uprawnieniami na wózek widłowy, tel. 0601983843.

202-00665

FIRMA zatrudni wykwalifikowanych ślusarzy i spawaczy, tel. 8100227.

202-00694

INTERESUJĄCA praca biurowa na pół etatu. Wymagania: wykształcenie wyższe lub studenci, nie ukończone 40 lat, prawo jazdy. Bielsko, tel. 8228051, 9.00- 12.00.

202-00703

KIEROWCA z samochodem dostawczym 1,4 tony+ przyczepa nawiąże współpracę, tel. 8153211, 0603754995.

202-00677

KIEROWCĘ, tel. 033/8171471.

202-00697

MAGAZYNIER, tel. 033/8171471.

202-00697

POSZUKUJEMY księgową, do 30 lat, średnie ekonomiczne, doświadczenie w rachunkowości. Oferty zawierające C.V. list motywacyjny, zdjęcie prosimy kierować: Zakład Skorzący "ANET", Bielsko, Galczyńskiego 4.

202-00663

POSZUKUJĘ niepalącej kobiety do pomocy w pracach domowych, tel. 033/8160263

202-00732

POTRZEBNA dobra fryzjerka damsko-męska, tel. 0603174286.

202-00728

PRACA dla energicznych w firmie międzynarodowej przy organizacji i prowadzeniu akcji reklamowych. Wymagany samochód i telefon, tel. 033/8184708

202-00738

SEKRETARKE, tel. 033/8171471.

202-00697

STUDENTÓW, tel. 033/8171471.

202-00697

ZATRUDNIĘ lekarzy rodzinnych, magistra, technika farmacji (Bielsko-Biała), tel. 0604165705.

202-00686

ZATRUDNIMY krawcowe do szycia odzieży skórzanej, tel. 8118743 do godz. 14.00.

202-00688

ZATRUDNIMY operatorów koparek, tel. 0604408337.

202-00479

PRACA przy promocjach w sklepach i na targach w Bielsku-Białej i okolicy, tel. 0606302182, 12.00 - 16.00.

102-1172

FIRMA zatrudni spawacza, elektryka - elektronika, tapicera, tel. 8182619, 9.00 - 10.00.

202-00747/01

ZATRUDNIMY kobiety (dział kadr i plac). Wymagany staż pracy na stanowiskach, znajomość komputera i aktualnych przepisów prawnych. Kontakt osobisty. Bielsko Legionów 10 (po 14 00).

102-1174

ATELIER Fryzjerskie "PIERROT" przyjmie wykwalifikowanego fryzjera, fryzjerkę oraz osobę na stanowisko recepcjonistki, tel. 0602302462.

202-980

FIRMA finansowa zatrudni (Dział Obsługi Klienta) osobę z Żywca. Wykształcenie średnie, łatwość nawiązywania kontaktów, prezencja, samochód. CV, zdjęcie. CLA 43-300 Bielsko-Biała, Widok 12. Odpowiadamy na wybrane oferty.

zł. 640

FIRMA poszukuje kandydatów do współpracy, wykształcenie min. średnie, wiek 28 - 40 lat, profesjonalne szkolenia, atrakcyjne wynagrodzenie CV przesłać na adres: Bielsko-Biała, ul. I AWP 7/41

zł. 659

RESTAURACJA "META" Szczyrk, Skośna 4, zatrudni na sezon zimowy: kelnerów, szatniarkę, barmanki, pomoce do baru, obsługę grilla. Kontakt osobisty w każdą sobotę października i listopada 12 00 - 14.00.

102-1175

biznes

ATRAKCYJNA cena i lokalizacja. Kawiarnię w centrum Bielska odstąpię, tel. 0602306462

102-1128

PRZYJMIEMY do prowadzenia stołówkę, punkt handlowy w przedsiębiorstwie, instytucji, szkole, tel. 8140404, 0604061205.

101-569

"REMA", tel. 0604519032. Producent kompleksowego wyposażenia sklepów, lady, regały ze szkła hartowanego, płyty meblowej, system rurowo-kulowy, argo, urządzenia chłodnicze.

202-00739

DO WYNAJĘCIA sklep z towarami, 15 m kw. Bielsko, tel. 0601511624.

202-00733

matrymonialne

AGENCJA Matrymonialna "STELLA" Bielsko-Biała 1, box 23.

202-975

BESKIDZKIE Centrum Usług Matrymonialnych "Pod Żabkami", Bielsko, Targowa 2/3, tel. 033/8164044. Klub, wieczorki. Dużo ofert!

202-00653

NOWO OTWARTE Biuro Matrymonialne "MAKA", Bielsko, Reja 18. Kontakt: kawiarnia "Słoneczna", każdy wtorek, godz. 17.00- 19.00 lub tel. 033/8181255 (środa do piątku, godz. 17.00- 19.00).

202-00710

SAMOTNI! Biuro Matrymonialne "MAKA" zaprasza na wieczorek zapoznawczy 22.10 1999r. oraz na Andrzejkę i Sylwestra. Informacje: tel. 033/8181255 (od środy do piątku, godz. 17.00- 19.00).

różne

HURTOWNIA odzieży używanej, sortowanej. Andrychów, ul. Krakowska 136, tel. 0602468541, (033) 8756481

01/161

ODWOLANIA, pozwy sądowe, pomoc w dochodzeniu odszkodowań ubezpieczeniowych, renty, tel. 0602272288.

202-975

WRÓŻKA - jasnowidz. Tel. 032/2173983.

zł. 639

POŻYCZKI niekonwencjonalne GBK, tel. 012/6343253.

zł. 644

KUTE elementy krat, balustrad, ogrodzeń, akcesoria kominkowe. Produkcja, sprzedaż. Bielsko, ul. Piekarska 74, tel. 8124142.

101-555

GOTOWE przesła ogrodzeniowe, tel. (033) 8124142

101-555

BALONY, artykuły dekoracyjne - hurt, detal. Dekorowanie, Bielsko, Majakowskiego 28, tel. 8155437

102-1130

SZYCIŁ pościeli, kora, flanela, bawełna oraz kołdry alergiczne, poduszki Hurt - detal, Bielsko, Grażyńskiego 74, tel. 033/8122061

102-1123

USŁUGI, przeróbki kołder (pierz, wełna), sprzedaż pościeli, kołder alergicznych, hurt - detal, Bielsko, Zdrojowa 5, tel. 033/8115887, 0604269744.

202-939

UWAGA ZIMA!!! Posiłki regeneracyjne dla firm, tel. 033/8116199 w 38, 8140404.

101-569

ASTORIA S.C. organizuje bankiety, przyjęcia, wesela Wyżywienie, obsługa, muzyka, dekoracje. Sala 200 osób lub u klienta Wypożyczalnia nakryć stołowych. Bielsko, Krakowska 19, tel. 033/8140404, 8148454.

101-569

ALABAMA BAND -renomowany zespół muzyczny zagra na balu Sylwestrowym oraz w karnawale, tel. 8457816 (Tomek).

202-00699

TAROT Liwia, tel. 033/8116145.

202-00534

WIZAŻYSTKA - makijaż ślubny, 35 zł., tel. 0604842320.

202-00608

KREDYTY gotówkowe bez poręczyciela, również bez zgody współmałżonka, Bielsko, Barlickiego 23, tel. 8166837

202-00746/01

SZYBKIE kredyty bez poręczycieli, Bielsko, Czerwona 110, tel. 8104137, 0604479141

202-00744/02

z ostatniej chwili

SPRZEDAM garaż, Bielsko, Michałowicza (Robotnicza), tel. 8126472.

5-4/09/99

GSM zamiana ze starych na nowe telefony komórkowe. Bielsko, Rzeźnicza 2, pok. 38. Tel. 033/8161691 w. 248, 0602887000. Nokia, Ericsson, Motorola, Panasonic, Sony, Alcatel, Siemens, Philips, Bosch.

102-1169

GSM telefony bez aktywacji. Najnowsze modele: Nokia 3210 i inne. Ceny już od 100,- zł (netto). Serwis telefonów GSM. Bielsko, Rzeźnicza 2, pok. 38 (10.00-16.00).

102-1169

Wszystkim, którzy w trudnych chwilach udzielając wsparcia łączyli się w bólu, cierpieniu i uczestniczyli w ostatniej drodze oraz pomogli w zorganizowaniu uroczystości pogrzebowej

śp. KRYSZCZYŃSKA JAKUBIEC

serdeczne podziękowania

składa

Mąż z Synem i Rodziną

Wszystkim Przyjaciółom i Znajomym, którzy wzięli udział w ostatniej drodze naszego Syna

śp. MICHAŁA POPKA

przekazujemy serdeczne "Bóg zapłać". Jednocześnie dziękujemy p. Sewerynowi Górnickiemu za bezcenną pomoc, udzieloną nam w tych ciężkich chwilach

Rodzina

Serdeczne podziękowanie za wyrazy współczucia, złożone wieniec i kwiaty

oraz

udział w uroczystości pogrzebowej

śp. ANTONINY ORZECZOWSKIEJ

rodzinie, sąsiadom, przyjaciołom i znajomym

składają

Córki i Syn

Panu **RAJMUNDOWI PROBIERZ**

Dyrektorowi GBG S.A.
Oddział w Bielsku-Białej
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

BRATA

składają

współpracownicy

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

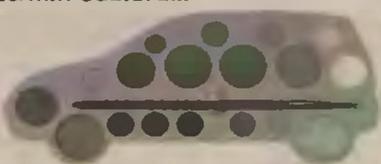
CZECZOWICE-DZIEDZICE

tel./fax.: (032) 215-31-59, tel.: 215-32-85. Czynne od pn.-pt. 8.00 - 14.00.

Masz wolny wybór ...od 239 zł



sam ustalasz termin odbioru...



sam wybierasz kolor i model...



sam decydujesz o cenie i ratach...

BIELSKO-BIAŁA
ul. Legionów 81
tel. 816-07-00
BIELSKO-BIAŁA
SDH KLIMCZOK
ul. Cynarska 11
tel. 816-90-90 www.302

Dzięki nowoczesnemu systemowi sprzedaży AUTOTAK z systemem kredytowym Fiat Bank Polska, możesz w wszystkim decydujesz sam. Tylko w ten sposób.

Fiat Bank Polska S.A.
Bezpłatna infolinia: 0 800 663333

AUTOTAK
Tak kupisz na raty

BAUTECHNIK Ceresit

BAUTECHNIK
Ceresit

Do każdej palety
zaprawy klejącej

CT 85

2 role siatki
z włókna szklanego

GRATIS!



Promocja trwa od 1.10 do 30.10.1999 r.

WODAN



WODAN

Bielsko-Biała

ul. Wapienicka 6

43-382 Bielsko-Biała

tel./fax (0 33) 818 41 51, tel. kom. 0601 575 594.

LUNETA WIDOKOWA WRZUTOWA

(na monety lub żetony)

Parametry:

- ☐ czas oglądania do 2 min. (możliwość regulacji)
- ☐ przyjmowany nominal (monety np. 1 zł lub 2 zł)
- ☐ waga 10 kg

Podstawa powinna być mocowana w sposób trwały, np. kotwami do podłoża przez właściciela. Możliwość zdejmowania ze słupa części górnej i chowania na noc.

Okres gwarancyjny: 1 rok.

SERWIS POGWARANCYJNY



UNIWERSAŁ

TELESKOPIY LUNETY
MIKROSKOPIY

34-300 Żywiec, ul. Peniałowski 9, tel./fax (033) 861-33-74;
0601 593 300; 0602 788 693, www.universal.com.pl



Nowe mieszkania własnościowe



Spółdzielnia Mieszkaniowa "Złote Łany" wspólnie z PBO "Beskid-Holding" proponuje mieszkania w aktualnie realizowanych budynkach wielorodzinnych.

- atrakcyjna lokalizacja
- przystępna cena
- dogodne warunki płatności
- dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych
- możliwość zakupu przez osoby prowadzące działalność gospodarczą
- podstawy do skorzystania z ulgi budowlanej

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 811 70 46 lub w siedzibie firmy PBO "Beskid-Holding" w Bielsku-Białej przy ulicy Żywieckiej 13 w godz. 7.00 - 15.00.

101-565 2-411



Atrakcyjny dom

Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego "Beskid-Holding"

proponuje nowoczesne domki w zabudowie szeregowej tworzącej zamkniętą enklawę

- atrakcyjne położenie z dogodnym dojazdem
- nowoczesna i ekologiczna technologia
- przystępna cena: 1680 zł/m²
- możliwość skorzystania z ulgi budowlanej

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 811 70 46 lub w siedzibie firmy PBO "Beskid-Holding" w Bielsku-Białej przy ulicy Żywieckiej 13 w godz. 7.00 - 15.00.

101-565/1-141

HURTOWNIA ZABAWEK KOMMA - TOYS



oferuje:

**TANIE ZABAWKI
KRAJOWE
I Z IMPORTU**

Bielsko-Biała
ul. Zielona 28

DOJAZD OD UL. DWORKOWEJ, tel./fax 812-24-75

KORZYSTNE RABATY I TERMINY
9.00-17.00, sob. 9.00-13.00.

101 568 553

PUSTAKI "Alfa"

cena 2,80 + 7% VAT
oznaczone znakiem bezp.
Certyfikat CEBET W-wa



01-31125

SIATKI ZBROJENIOWE

Oferuje "Cem-Kent"
Biuro handlowe, tel. 033 8486046
SKŁADY I WIĘKSI INWESTORZY
- CENY DO NEGOCJACJI



**Bielskie Biuro Projektów
Budownictwa Przemysłowego "Śląsk"**
ul. Jaskrowa 13 w Bielsku-Białej

zatrudni inżynierów elektryków na stanowiska
projektanta, asystent projektanta,

Wiadomość: sekretariat biura (033) 8183-861.

101 548-57

NOWY CITROËN SAXO

MISTRZ UNIKÓW



CITROËN

OD 30 900 PLN



16 i 17.10.1999

DRZWI OTWARTE

PRZYJDZ I WYGRAJ NOWEGO CITROËNA SAXO.

ZAPRASZAMY!

Autoryzowany dystrybutor:

POL-NIP ul. Sukiennicza 7 Bielsko-Biała, tel. 812 5818,

DIMOT ul. Beskidzka 158 Oświęcim, tel. 843 00 84

ponadto:

ekspozycja samochodu SDH "KLIMCZOK" - parter

Wydzierżawimy pomieszczenia biurowe
o powierzchni ok. 54 m² z telefonem
na terenie dzielnicy Wapienica.

Wiadomość tel. (033) 8183-861.

DRZWI GARAŻOWE

* PODNOSZONE - OCYNKOWANE * ROLOWANE
posiadają aprobatę techniczną ITB

dowolne wymiary

- ✓ ocieplenie (panele PCV)
- ✓ pokryte płytą JANA
- ✓ dodatkowe drzwi w drzwiach
- ✓ sterowanie automatyczne

INTERSCAMBIO

GOLESZÓW, ul. SPÓŁDZIELCZA 10
tel./fax 8527684-5, fax 8528091, 0802873502

Udzielamy gwarancji

MOŻLIWOŚĆ
NEGOCJACJI CENY
GWARANTYJNE
MOŻLIWOŚĆ
TRANSPORTU I MONTAŻU

FIAT

WSZYSTKIE MODELE
NOWA GAMA SEICENTO

PUNTO, PALIO, BRAVA, BRAVO, MAREA
PAKIET UBEZPIECZENIOWY GRATIS

UWAGA: TYLKO DO KOŃCA MIESIĄCA DO
WYBRANYCH MODELI
ATRAKCYJNY UPOMINEK

FIAT UNO 1500 ZŁ TANIEJ!

KORZYSTNE KREDYTY
BEZ ZYRANTÓW

CZĘŚCI ZAMIENNE

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD GODZ. 9.30 DO 18.30
W SOBOTY OD 9.30 DO 13.00

Polzbyt SUCHA BESKIDZKA
ul. MICKIEWICZA 173 TEL./FAX (033) 8742547



SPÓŁKA PRODUKCYJNA
SPECJALIZUJĄCA SIĘ
W OBRÓBCE METALI

POSZUKUJE OSOBY
NA SAMODZIELNE STANOWISKO
TECHNICZNE.

Wymagania:

- ◆ wykształcenie wyższe techniczne
- ◆ doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku (wskazana kilkuletnia praktyka)
- ◆ umiejętność organizowania pracy zespołu
- ◆ znajomość j. niemieckiego będzie dodatkowym atutem

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt
telefoniczny 033/8155-398
w godzinach 11-13.

Fabryka Akumulatorów a member of the Batteries Division of the international group
Invensys is seeking the following personnel

1. A Scientist to work as an Assistant to the Technology Director having the following qualifications:-
A good science degree at university level in Chemistry, Physics or related subject
Fluency in Polish and English both written and spoken.
A knowledge of written and spoken German is desirable.
2. An Engineer to work as an assistant to the Manufacturing Director having the following qualifications:-
A good degree at university level in Electrical or Mechanical Engineering.
Fluency in Polish and German both written and spoken.
A knowledge of written and spoken English is desirable.
3. A secretary having the following skills:-
Fluency in Polish, English and German both written and spoken.
Good keyboard skills, preferably in a "Windows" environment.
Ability to operate a telephone switchboard.

Successful candidates will be expected to join the company at short notice.

Applications, which must include a Curriculum Vitae and an expected salary level, should be
addressed to Mr. L. Rothwell at

Fabryka Akumulatorów S.A.
ul. Leszczyńska 73, 43-300 Bielsko-Biała, Poland

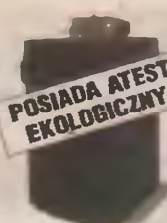


hurt. **INSTALATOR** - zaprasza na cudowne zakupy
Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 98, tel. 0601406424

Kotły żeliwne CO
Węglowe, olejowe, gazowe

- Art. Wod.-Kan.
- ogrzewanie
- łazienki

KUPON RABATOWY
upoważnia
do 5% zniżki



VIADRUS

AUTORYZOWANY SERWIS
RATY
TRANSPORT GRATIS

POSIADA ATYST
EKOLOGICZNY

MIX electronics

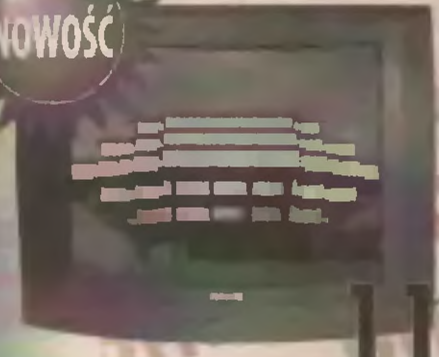
SIĘĆ SALONÓW AUDIO VIDEO TV AGD

Kraków - Świdnicka 22	030 23 22	Kraków - ul. Kalwaryjska 34	432 52 01
Kraków - ul. Toruńska 10	033 34 35	Kraków - ul. Długa 85	CENTRUM TELEKOMUNIKACJI JMC 034 47 18
Kraków - ul. Sienkiewicza 50	032 33 38	Kraków - ul. Włodowska 8a	CENTRUM HANDLOWE JMC 298 87 72
Kraków - ul. Piłsudskiego 6	422 13 43	Poznań - ul. Montka 2	017 863 30 23
Kraków - ul. Sierpcz 33	411 21 33 w.258	Kazimierz Wlk., ul. Ciesielskiego 2	041 352 23 13
Kraków - ul. Kalwaryjska 22	421 81 22	Tarnobrzeg - ul. Dąbrowskiego 10 „KraChemia”	014 27 58 88 w.324
	006 05 54	Nowy Sącz - ul. Zielona 27 D.M. „Dalia”	018 444 28 68
		Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 22	033 822 84 46-49 w. 49

* salony posiadają sprzęt AGD
** salony posiadają porównywalnie atrakcyjne

ZŁOTA
POLSKA
JESIEŃ
W SALONACH
MIX...
JESIEŃ
Z FIRMĄ
PHILIPS

NOWOŚĆ



telewizor Philips
21 PT 4475
Kolorowy monitor 21 cali
Kolorowy ekran
Stereo BNCAM
Mowa elektroniczna
Tętno serca
Zegar cyfrowy

1199,-

wieża Philips FW 350

Max. moc 2 x 20 W, pełna elektroniczna sterowana, DTS, miniat. 2-płytowy
Podłogowy magnetofon, System sterowania przyciskami, 2 drzwiczki głośniki



NOWOŚĆ

999,-

magnetowid Philips VR 685

VHS stereo Hi-Fi, Slow View, Digital Studio Picture Control, miniatur Turbo Drive, Stereo Tracking System
pilot do obsługi TV, kasetki Direct Record, NTSC playback



1299,-

1099,-

radiomagnetofon Philips AZ 1202

System Incredible Sound
80 W mocy muzycznej
Dynamic Bass Boost
Bass Reflex



GRATIS

529,-

magnetowid Philips VR 485

Modułowa Turbo Drive, 4 kasetowe złącza głośnikowe
Digital Studio Picture Control, Mowa elektroniczna
Funkcje: Follow TV, Direct Record, Longplay,
NTSC Playback, Inclusive VPS/PIK
Slow View



telewizor Philips 25 PT 4103

Kolorowy monitor 25 cali
29 kanałów programów
Tętno serca
Pilot do obsługi Euro
Kontrola obrazu
Hyperband
Wyłącznik energii



1599,-

1399,-

BIELSKO BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 22, TEL. 033 822 84 46-49 W. 49

AGENCJA PROMOCJA SC, ul. Wojtyłów 19, tel. 82-348-22
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

WADOWICE

Kronika
Bieskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

HURTOWNIA ŁAZIENEK

OFERUJEMY:

- WANNY AKRYLOWE Z HYDROMASAŻEM
- SPŁUCZKI PODTYNKOWE, DOLNOPLUKI
- MEBLE ŁAZIENKOWE, LUSTRA, OKAPY
- BATERIE ŁAZIENKOWE I KUCHENNE
- KABINY NATRYSKOWE, BRODZIKI
- GRZEJNIKI, ZLEWOZMYWAKI
- TERMY GAZOWE I PIECE C O
- CERAMIKĘ ŁAZIENKOWĄ
- NOWOCZESNE INSTALACJE WODNE
- GRZEWCZE I KANALIZACYJNE
- Z POLIPROPYLENU I PCV



**OFERTA NA TWOJĄ ŁAZIENKĘ
I TWOJĄ KIESZEN**

W CAŁEJ SPRZEDAŻY PEŁNY ASORTYMENT
KABIN NATRYSKOWYCH BRODZIKÓW I WANN AKRYLOWYCH
NAJWIĘKSZEGO PRODUCENTA W POLSCE

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „KARD”

ul. 1 Maja 26, 43-300 Bielsko-Biała, tel. (0 33) 815 08 34, fax: (0 33) 812 28 12
e-mail: info@kard.home.pl, www.Kard.com.pl

KARD



JUNKERS

Armatury



SANIT

FIRMOM
HANDLOWYM
OFERUJEMY KORZYSTNE
UPUSTY I KREDYTY KUPIECCKIE
NA WYROBY RENOMOWANYCH
FIRM KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH
ZAPewniamy BEZPŁATNY TRANSPORT
ZAPRASZAMY INSTALATORÓW I INWESTORÓW

LUKAS

PEŁNY ASORTYMENT CZĘŚCI ZAMIENNYCH

STIHL

TRANSPORT GRATIS



NUMER 1 NA ŚWIECIE

PROMOCJA

PILARKA ELEKTRYCZNA E 140
630 zł → 495 zł



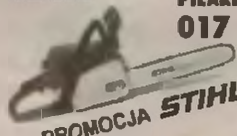
DOSKONAŁY SPRZĘT, PROFESJONALNY SERWIS

BIELSKO-B., ul. Bystrzyńska 85A, tel.: 0602 17 34 55
BIELSKO-B., ul. Partyzantów 44, tel.: 812 45 28 w. 32
SKOCZÓW, ul. Cieszyńska 16, tel.: 853 15 53

STIHL® NAPRAWA, SERWIS, GWARANCJA STIHL®

**SKLEP
OGRODNICZY**

PILARKA SPALINOWA
017 - 749,00 zł



PROMOCJA STIHL



NAJWIĘKSZY
WYBÓR KOSIAREK

oferujemy:

- mikrociągarki
- opryskiwacze
- sprzęt spawalniczy
- elektronarzędzia HITACHI
- sprzęt budowlany
- zagęszczarki, przecinarki
- agregaty prądotwórcze

» ŚLUSARNIA «

ZAKŁAD ŚLUSARSTWA USŁUGOWEGO

43-430 SKOCZÓW, ul. Wiślańska 26a, tel.: (033) 8533 407, fax (033) 8533 221

WYKONUJE:

- ♦ KONSTRUKCJE STAŁOWE
- ♦ HALE, WIATY, BRAMY
- ♦ SŁUPY, BELKI...
- ♦ DRZWI STAŁOWE
- ♦ BRAMY PRZESUWNE
- ♦ SCHODY STAŁOWE
- ♦ WYROBY ZE STALI NIERDZEWNEJ

Blaty do pieców
kuchennych



USŁUGI

- ♦ CIĘCIE BLACH NA GILOTYNACH DO 15 mm
- ♦ ROBOTY TOKARSKIE
- ♦ KRAWĘDZIOWANIE I WALCOWANIE BLACH
- ♦ INNE USŁUGI SPECJALISTYCZNE
- ♦ BLATY DO PIECÓW KUCHENNYCH, STAŁOWE

DOCINAMY NA WYMIAR

03-21.306-43

DRUKARNIA

STUDIO GRAFICZNE

NASWIECZANIE POSTSCRIPTOWE

DRUK WIELOBARWNY

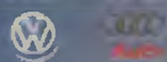
UPUSTY DLA STAŁYCH KLIENTÓW

43-300 Bielsko-Biała
ul. Dubois 4
tel. (033) 812-33-77
812 58 78
812-28-10
fax (033) 812-81-50

e-mail:
dubois@poczta.onet.pl

szerokość filmu
do 332 mm

Inter-Welm



super nowość
telefon

NOKIA 650

z radiem FM

tylko 594 zł-netto

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL CENTERTEL
43-300 Bielsko-Biała, ul. Berni Stok 1 tel.
(033) 812-57-50, fax (033) 812-43-18, 080-302010

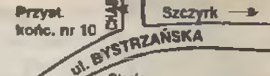


tel. (033) 8101-618, tel./fax (033) 8101-619

Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 10
(teren Miejskiego Zarządu Dróg)



PUNKT SPRZEDAŻY
B-B, ul. CHABROWA 1a



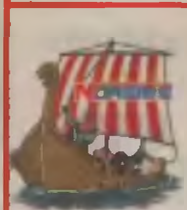
profile, kleje,
narożniki, siatki,
kołki rozporowe
cement, stolarka,
pustaki MAX,
ceramika

**MATERIAŁY
TERMOIZOLACYJNE**

TEL. 8148653
0603660441

OFERUJE SUPERRABAT na zakup
UNI-MATY i folii dachowych
paroizolacyjnych i paroprzepuszczalnych.

TRANSPORT do 50 km.

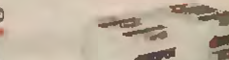
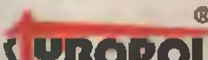
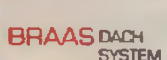


REGIONALNY DYSTRYBUTOR
największej w Polsce fabryki płyt
GIPSOWO-KARTONOWYCH

NORGIPS

KOMPLEKSOWY SYSTEM ZABUDOWY

preferencyjne warunki
zakupów dla handlowców
i wykonawców



SYSTEM DOCIEPLEN

SUPERSTYROPOL - SUPERCENA - TRANSPORT

BOLIX

LAST MINUTE:



Cordoba
Vario już od
38 990.-
Liczba samochodów
w ofercie promocyjnej
ograniczona.

Rodzinny wyjazd o 2000 zł taniej!

SEAT Cordoba Vario w specjalnej, letniej ofercie

tańszy aż o 2000 złotych! Wyjątkowo pojemny

bagażnik, przestronne i wygodne wnętrze, czynią

ten bezpieczny samochód idealnym na rodzinne

wyjazdy. Dodatkowo aluminiowe felgi gratis!



43-300 Bielsko-Biała
ul. Partyzantów 72
tel./fax 033/812-26-49

Komot

43-430 Skoczów
Ochaby Małe 250
tel. 033/853-56-14

Zł 646

RENAULT CLIO



Jeżeli kupisz teraz Clio z wygodnym **PAKIETEM ELEKTRYCZNYM** (elektrycznie otwierane szyby, zdalnie sterowany zamek centralny, reflektory przeciwmieglne), otrzymasz w prezencie **PAKIET BEZPIECZEŃSTWA**, a w nim: poduszkę powietrzną pasażera, dwie poduszki boczne.*

*W wersji 1.2 zamiast Pakietu Bezpieczeństwa możesz wybrać Pakiet Komfortowy, wspomaganie i regulowanie kolumny kierownicy, fotel kierowcy regulowany na wysokość, seryjnie montowany w wersji 1.4

Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:

P.H. "Mador" - Gadocha

43-384 JAWORZE
ul. Bielska 466
tel. 033/8173-330

43-400 CIESZYN
ul. Katowicka 185
tel. 033/8515-237

SAMOCHODY DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU

Clio

RENAULT
24h
KREDYTU
8%

Renault Credit Polska



09-463 21 657

Glass Zakład Szklarsko - Ramiarski

Nie zmieniaj okien drewnianych, są dobre!

Zmierz szyby z pojedynczych na zespolone zaoszczędzisz **do 30-40% na ogrzewaniu.**

Firma "Glass-Zbytków" dokona wymiany w każdym oknie drewnianym na szyby zespolone, będą Ci służyć przez następne 20 lat. Cena wymiany 1 m kw. (na gotowo) wynosi od 107 zł. Zapewniamy odbiór i przywóz okien do Klienta.

Zapraszam:

Skoczów
ul. Szpitalna 1
Zbytków
Brzozowa 11

tel. 8531215

tel. 8570-823

ALWAS Sp. z o.o.

Zakład Produkcyjny
w Bestwinie

**poszukuje kandydatów
na stanowisko:**

● Dyrektora Montażu

Kandydat powinien posiadać wykształcenie wyższe techniczne, uprawnienia budowlane oraz doświadczenie

● Kierownika Zakładu Produkcji

Kandydat powinien posiadać wieloletnią praktykę w branży aluminiowej. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem (0-32) 2141380 z Piotrem Furmankiem.

101-573-r41

CENTRUM TERAPII NATURALNEJ

Bielsko-Biała ul. Krakowska 19
tel. 814-84-54 814-04-04

Leczenie uzależnień od alkoholu i nikotyny - szybko i skutecznie

Ponadto:

- odchudzanie - AURIKULOTERAPIA;
- psychoterapia - psychoanaliza, leczenie stresu;
- bioenergoterapia - lecznicza i wzmacniająca;
- masaże - lecznicze, relaksacyjne, upiększające;
- leczenie schorzeń kręgosłupa i stawów;
- lrydologia - diagnoza z tęczówki oka;
- likwidacja szkodliwego promieniowania geopatycznego w obiektach i na działkach

GABINET - MĘŻCZYZNA

- bezoperacyjne leczenie schorzeń prostaty i innych

- całodobowa opieka nad osobami starszymi i obłożnie chorymi w domu u pacjenta

Rejestracja: od poniedziałku do piątku 9.00 - 16.00

101-569

Sklep - HURTOWNIA "GAZOWNIK"

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 44 tel. 8123-201

**NAJLEPSZE PIECE
ŁAZIENKOWE
JUŻ - od 599 zł**

UWAGA!
Przyjmujemy zamówienia również na telefon

JUNKERS - montaż tylko 20 zł
Kuchnie gazowe - MASTERCOOK
BOJLERY GAZOWE ze stali nierdzewnej - 10 lat gwarancji, VAILLANT.
Kotły C.O., gazowe, olejowe 1 i 2-funk. najnowszej generacji
Kotły węglowe: TCZEW, ZĘBIEC, ŻYWIEC
Skupujemy stare piece łazienkowe

Montaż - serwis.

Najtańsze raty bez zryntów.

Bezpłatny transport.

101-560-462

Komornik Sądowy Rewiru III przy Sądzie Rejonowym

w Bielsku-Białej zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu 23 listopada 1999 r. o godz. 10.00 w Kancelarii Komornika rew. III w Bielsku-Białej przy ulicy Mickiewicza 22 pokój nr 36 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości położonej w miejscowości - Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 151 - opisana jako budynek mieszkalny jednorodzinny, wolno stojący - działka pgr 3150/6. Jej obszar wynosi 1983 m² należący do dłużnika:

Dziątko Edward, ul. Wyzwolenia 151, 43-300 Bielsko-Biała

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w nr KW 16741.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 252.600,00 zł

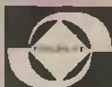
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 189.450,00 zł

trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę:

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu

Nieruchomość tę można oglądać podziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika

201-100-142



HURTOWNIA "PPD POLPLYT"

oferuje szeroki wybór:

- płyt pilśniowych ● płyt wiórowych ● sklejek ● blatów
- obrzeża ● płyta MDF ● płyta OSB

Przyjmujemy również zamówienia na uzgodniony termin odbioru

Zapraszamy klientów indywidualnych

Czechowice-Dziedzice, ul. Łukasiewicza 5, tel./fax (0-32) 2152152
w godz. 8.00-16.00 w soboty 9.00 - 13.00 (magazyn zaparkowni).

01164 F49



w tym

LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH NIERUCHOMOŚCI

Biuro leasingowe: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 57, tel./fax (0-33) 815-04-58

Centrala: MIKROTECH S.A. Krosno, ul. Grodzka 26, tel. (0-13) 436-65-11

Z 535



Royal Europa

„Roll-max”

docieplamy od 1991r.

Siding

KĘTY

ul. Świętokrzyska 9
tel./fax 845 59-80

BIELSKO-BIAŁA

ul. Bardowskiego 2
tel. 815-84-06 w.130

JEDEN SYSTEM - WIELE ZALET

101-540

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ - BEZPOŚREDNI IMPORTER -

Adres: k/Bielsko-Białej
Jasienica 603, kod: 43-385

**Zapraszamy
od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 17.00**

Tel./fax (033) 8152462
Tel. 0604 358 998.

101-541

Wydzierżawię:

parcelę w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia obok Magazynu Towarów Budowlanych oraz pomieszczenie 20 m² w budynku rest. "Bystrzanka" w Bystrej na gabinet lekarski lub inną działalność usługową.
Tel. 8171-244, 8171-295.

101-541

PHU "CARMEN"

w Jasienicy, ul. Strumieńska 829
wynajmie sieć kiosków zlokalizowanych na przystankach autobusowych w CENTRUM Bielsko-Białej.

Osoby zainteresowane zapraszamy do siedziby firmy w dni robocze w godzinach od 10.00 do 15.00.

101-552-459

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

oferuje:

- ★ CERAMIKĘ BUDOWLANA: MAX-22 cegły, cegły klinkier...
- ★ SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW: CERESIT, UTEX, ATLAS, KARL-EPPLE
- ★ STYROPIAN, AUSTROTHERM, ZELEX
- ★ WĘGNA MINERALNA, płyty gipsowe
- ★ INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

**NAJNIŻSZE CENY
- ZADZWOŃ SPRAWDŹ
MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU**

"JAMES" Spółka z o.o.
Bielsko-Biała, ul. Kustronia 47
tel. 814-69-40.

101-542

KOMINKI

- WKŁADY KOMINKOWE
- ◆ PIECE WOLNO STOJĄCE
- AKCESORIA DO MONTAŻU

TiM ŁÓDZKOWICE
(przy drodze z Bielska do Żywca)
tel. (0604) 668881

101-554

NOWO OTWARTY SKLEP Z ODZIEŻĄ UŻYWANĄ

(powierzchnia handlowa 2.600 m kw.)

**W CO DRUGI PONIEDZIAŁEK CAŁKOWITA WYMIANA
TOWARU !!!**

ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY!

PON. - PT.
SOBOTA
NIEDZIELA

9.00 - 18.00
9.00 - 14.00
9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY!

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Karpacza 24 (naprzeciw "POLMOS-u")
TEL. 033/ 818-91-11

101-567

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4
tel. 876-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00



F.H.A. "MIREX" S.C. J&K MIREK
Regionalny Przedstawiciel "TYMBARK" S.A.
43-300 Bielsko-Biała, ul. Centralna 20
OGŁOSZENIE

Firma handlowa zatrudni osoby na stanowisko Przedstawiciela Handlowego na teren woj. śląskiego (głównie ROW)

wymagania: ● wykształcenie min. średnie ◆ pełna dyspozycyjność
◆ miła aparycja ◆ doświadczenie w handlu

Oferty listowne (podanie, zdjęcie, curriculum vitae) prosimy składać pod adresem firmy do dnia 28.10.1999 r.

Rada Nadzorcza Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej
w Bielsku-Białej, ul. Morskie Oko 23

ogłasza konkurs na wybór:

1. zastępcy prezesa Zarządu - zastępcy dyrektora do spraw technicznych Spółdzielni
2. zastępcy dyrektora do spraw ekonomicznych

KRYTERIA DLA KANDYDATÓW:

- wykształcenie wyższe techniczne, ekonomiczne lub prawnicze
- umiejętność kierowania i organizowania pracy
- co najmniej 3-letni staż na stanowisku kierowniczym
- znajomość zagadnień spółdzielczości.

WYMAGANE DOKUMENTY:

- kwestionariusz osobowy
- dyplom ukończenia szkoły lub inne zaświadczenia o posiadanych kwalifikacjach
- udokumentowany przebieg pracy zawodowej.

Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni przy ul. Morskie Oko 23 w terminie do 31.10.1999 r.

OGŁOSZENIE

Urząd Miasta w Szczyrku informuje, że wydzierżawi budynek o pow. 107.20 m² przy ul. Myśliwskiej 13 (koło CPN) na okres do 3-let.

Blisze informacje w tej sprawie można uzyskać w pokoju nr 27 Urzędu Miasta Szczyrk, ul. Beskidzka 4, tel. 8 178 585 wew. 32 w godz. 8.00 - 15.00.

Gmina Buczkowice

ul. Lipowska 730 43-374 Buczkowice, tel./fax (033) 81-77-600
woj. śląskie

ogłasza

przetargi nieograniczone:

zimowe utrzymanie dróg powiatowych na terenie gminy Buczkowice w sezonie zimowym 1999/2000;

Termin realizacji zamówienia: 01.11.1999 do 15.04.2000.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Gminy w Buczkowicach, pokój nr 16 w godzinach pracy lub za załączeniem pocztowym. Cena formularza 30 zł.

Oferty w zapieczętowanych kopertach muszą być złożone pod adresem: Urząd Gminy w Buczkowicach, 43-374 Buczkowice, pokój nr 4.

Koperta musi być oznaczona:

"Oferta przetargowa na utrzymanie dróg powiatowych w gminie Buczkowice".

Oferty muszą być złożone nie później niż do 28.10.1999 do godz. 15.00.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Renata Pokorska, tel. (033) 81-77-600 wew. 23.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29.10.1999 o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 5.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci:

- spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych
- spełniający warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
- dyspozycyjność wymagana całodobowa

LIAZ, AVIA, JELCZ, TATRA

**NOWO OTWARTY
SKLEP**

**CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH**

B-B, ul. Krakowska 150
tel. 0603 929 596

PARKIETY

Sprzedaż i układanie, materiały parkietarskie.

Ceny producenta !!!
Sprzedaż ratalna !!!

**PROMOCJA:
MOZAIKA DĄB - 26 zł.**

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 43, tel. 815-11-50.

**ZAJAZD
na SKARPIE
w BUŁOWICACH**

imprezy weselne, studniówki, jubileusze, spotkania świąteczne dla firm i inne.

TANIO; PEŁNA OBSŁUGA !

Zorganizujemy "ANDRZEJKI" oraz "SYLWESTRA 2000" na zamówienie. Nawiążemy kontakt z DJ i zespołem muzycznym na "SYLWESTRA 2000"

tel. 0602 595 093.

**HURTOWNIA MOTORYZACYJNA
z siedzibą w Bielsku-Białej zatrudni:
KIEROWNIKA SKLEPU**

- wymagana znajomość branży

tel. 0-604 290-642

"TOBIAS"

DREWNO OPALOWE:

□ cięte oraz rąbane wg życzeń i potrzeb Klienta

BUK
BRZOZA
IGLASTE itp.

□ wycinka drzew

DOWÓZ GRATIS !!!

tel./fax (033) 816-81-89
tel. kom. 0601 495 794.



**KOMINKI
KAFLOWE**

WKŁADY GRZEWcze

SPARTHERM PROSODICA

PIECE WĘGLOWE KUCHENNE POKOJOWE

PIECE KOMINKOWE

AKCESORIA KOMINKOWE
MATERIAŁY ZDUŃSKIE

PON.-PT. 7.00-16.00; SOB. 8.00-13.00

TECHKOM BUD

43-360 BYSTRA
ul. Spokojna 5
tel. 0-90 697 378

DRUKARNIA Z UDZIAŁEM KAPITAŁU ZAGRANICZNEGO

ZATRUDNI MĘŻCZYZN NA STANOWISKO POMOCNIKÓW DRUKARZY OFFSETOWYCH
z możliwością przyswajania w zawodzie

Wymagania: wiek do 35 lat, wykształcenie min. zawodowe-techniczne, uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Kontakt tel. 033/813 59 72, 813 59 77 w godz. 8.00 - 15.00.

BEL
PROSTY
LEASING

**DNI OTWARTE
26 - 28. 10. 1999**

KIA
KIA MOTORS

BIELSKO-BIAŁA
ul. Cieszyńska 367 p. 205
tel. (033) 8151586
tel./fax (033) 8183369
wew. 205,315

leasing - solidnie i bezpiecznie

PREZENTACJA

BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Generała M. Berdy-Spłochowicza 27
tel./fax (033) 814 47 34, 815 82 62

oraz
**HALA
MAKRO**



MODELE 2000

MODELE 2000



"MEBLE MOROSZCZUK 1"

43-300 Bielsko-Biała, ul. Rzeźnicza 2 (wjazd od Komorowickiej)
tel./fax 033-8161691 wew. 210, tel. 0604-054054/0606-264618

RATY !!! RATY !!!

**OFERTA
SPECJALNA**

PANELE PODŁOGOWE
KAINDL - AUSTRIA
24000 obrotów

1 mk = **34,57 zł**

- PANELE PODŁOGOWE
11000 obrotów
10 lat gwarancji
1 mk = **26,50 zł**

Ceny netto. Do wyprzedazy zapasów.

- PANELE ŚCIENNE
1 mk = **7,80 zł**

- Drzwi wewnętrzne
1 szt. = **199,00 zł**
- Sypialnia
już od **700,00 zł**
- Kuchnia
1 mb **500,00 zł**
- Meble stylowe



Gmina Buczkowice

ul. Lipowska 730, 43-374 Buczkowice, tel./fax (033) 81-77-600
woj. śląskie

ogłasza
przetargi nieograniczone:

1. na zimowe utrzymanie dróg gminnych na terenie sołectwa Buczkowice w sezonie zimowym 1999/2000;
2. na zimowe utrzymanie dróg gminnych na terenie sołectwa Rybarzowice w sezonie zimowym 1999/2000;
3. na zimowe utrzymanie dróg gminnych na terenie sołectw Godziszka i Kalna w sezonie zimowym 1999/2000;

Termin realizacji zamówienia dla wszystkich trzech przetargów. 01.11.1999 do 15.04.2000.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Gminy w Buczkowicach, pokój nr 16 w godzinach pracy lub za załączeniem pocztowym.

Cena formularza 30 zł.

Oferty w zapieczętowanych kopertach muszą być złożone pod adresem:

Urząd Gminy w Buczkowicach, 43-374 Buczkowice, pokój nr 4.

Koperta musi być oznaczona:

- "Oferta przetargowa na utrzymanie dróg gminnych w sołectwie Buczkowice".
- "Oferta przetargowa na utrzymanie dróg gminnych w sołectwie Rybarzowice".
- "Oferta przetargowa na utrzymanie dróg gminnych w sołectwach Godziszka i Kalna".

Oferty muszą być złożone nie później niż do 28.10.1999 do godz. 15.00.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Renata Pokorska, tel. (033) 81-77-600 wew. 23.

Otwarcie ofert wszystkich trzech przetargów nastąpi w dniu 29.10.1999 o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 5.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci:

- spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych
- spełniający warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
- dyspozycyjność wymagana całodobowa
- posiadanie co najmniej 2 ciągników z plugiem

ul. Mickiewicza 11a (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 845-53-32, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

**Kronika
Beskidzka**

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

URATOWANE AKUMULATORY

W Bielskiej Fabryce Akumulatorów ustala produkcja. Naprawiane są dachy budynków, remontowane maszyny, złomuje się niepotrzebne żelastwo. Nowe akumulatory opuszczają halę produkcyjną nie wcześniej niż za osiem miesięcy. Mimo to załoga - po wielu miesiącach niepokoju - odzyskała nadzieję na poprawę swego losu. Odzyskała też zainwestowane we własną fabrykę pieniądze.

"Akumulatorka" nareszcie ma inwestora: holenderską spółkę BTR. Majątek przeszedł jednak w obce ręce - przed czym przestrzegał w 1994 roku stary zarząd firmy, forsując niemalże na siłę przekształcenie zakładu w spółkę pracowniczą.

Przypomnijmy: zakład przygotowywał się do prywatyzacji od 1993 roku. Firma konsultingowa Bau-Pol wymyśliła najkorzystniejszy - jej zdaniem - wariant. Pracownicy wezmą majątek w leasing i będą spłacać go wojewodzie w ratach. Ludzie przekonani wizją przyszłych zysków oraz przestrogi zarządu, formułowanymi w ulotkach (nie oddamy majątku w obce ręce) wyciągali ostatnie oszczędności i kupowali akcje. Jak się później okazało, przez wiele kolejnych lat nie tylko nie otrzymywali należnych dywidend, ale nie mieli nawet szansy akcji sprzedać.

Tymczasem ich firma coraz bardziej pogrążała się. Już w 1997 roku zabrakło pieniędzy na spłatę rat leasingowych, sprzedaż malała i coraz częściej zdarzały się przestoje, więc pensje nie rosły. - To był totalny niewypał - mówią członkowie załogi, którzy wyrażali wówczas swoje niezadowolenie między innymi w pikiecie pod fabrycznym biurowcem.

Wtedy zapadła decyzja o objęciu akcji bielskiej fabryki przez nowego akcjonariusza - gliwicki Elmar-Zremb. Po raz kolejny w "Akumulatorce" zawrzało. Pracownicy obawiali się, że inwestor nie wnieśli tak potrzebnego im kapitału. I wykrakali.

Nowym prezesem został Józef Śmieszek - Energicznie poszuki-

wał dla fabryki nowego inwestora. I udało mu się. To był już ostatni dzwonek. Ludzie mieli świadomość, że firma się wali i jeśli inwestor nie wejdzie, zostanie ogłoszona jej upadłość - mówi przewodniczący zakładowej "Solidarności", Piotr Sikora. Na przełomie marca i kwietnia zarząd fabryki podpisał list intencyjny z holenderskim inwestorem. Załoga wyczekiwała na efekty rozmów. Pojawili się poważne problemy. Ministerstwo Skarbu Państwa nie wyrażało bowiem zgody, by raty leasingowe, z którymi zalegała wciąż firma rozłożyć na... raty. - Dzwoniłem do Delegatury Skarbu Państwa w Katowicach, pytałem: „Czemu to blokujecie” - wspomina Sikora. - Wystąpiłem też z podobnym pytaniem na walnym zgromadzeniu, na które przyjechała przedstawicielka delegatury.

W rezultacie 6 lipca na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy podjęto uchwałę: W razie braku zgody Delegatury Skarbu Państwa na rozwiązanie zaległości wynikających z umowy leasingowej na raty lub odstąpienia inwestora od przystąpienia do spółki, zobowiązać zarząd do podjęcia działań, mających na celu wszczęcie postępowania upadłościowego.

- Ludzie to niesamowicie przeżywali - dodaje Sikora. - Prezes poinformował nas, że sytuacja jest tragiczna. Wystąpiłem po pomoc do senatora Marcina Tymny.

15 września holenderska spółka podpisała jednak umowę z ministerstwem. BTR wykupiła 97 procent akcji. Pracownicy sprzedali swoje

akcje. Cieszą się z tego, bo - jak mówią - choć nic nie zyskali, to przynajmniej nie stracili. Nowy inwestor zagwarantował, że przez dwanaście miesięcy utrzyma stan zatrudnienia, a do końca 2000 roku zainwestuje w fabrykę 1,5 miliona dolarów.

Bielska firma, przejęta przez BTR staje się częścią wielkiego europejskiego koncernu. Członkowie zarządu zapowiedzieli, że poważnym i niedopuszczalnym błędem fabryki jest brak sieci serwisowej na kraj. W najbliższym czasie trzeba będzie przyjąć około dwadzieścia pięć osób do działu sprzedaży. Zostaną otwarte cztery punkty usługowe: w Warszawie, Wrocławiu, Katowicach i Gdańsku. W najbliższym czasie w firmie wdrażane będzie także ISO 9000. (apa)

Szansa poprawy dla cieszyńskich pielęgniarek

Białe sumy

- Porozumienie zostanie podpisane najprawdopodobniej w piątek - twierdził w poniedziałek, 11 października, dyrektor Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszyńsku Jan Kawulok. - Po prawie dwóch tygodniach rozmów doszliśmy wreszcie do kompromisu. Obecnie dopracowywane są szczegóły umowy. Sprawa dotyczyła protestu cieszyńskich pielęgniarek.

Pod koniec września, w trakcie marszu protestacyjnego, złożyły one na ręce starosty petycję z żądaniem, wśród których najistotniejszy był postulat płacowy. Dyrektor Kawulok nie ukrywa, iż rozmowy, jakie dykcja ZZOZ-u prowadziła w tej sprawie z przedstawicielami związków zawodowych działających w służbie zdrowia, do łatwych nie należały. Jego zdaniem spowodowane to było tragiczną sytuacją finansową cieszyńskiego ZZOZ-u (o czym pisaliśmy w "KB") i tym, iż w rozmowach uczestniczyli przedstawiciele aż siedmiu organizacji związkowych. Oczekiwania i postulaty poszczególnych związków nie zawsze - jego zdaniem - można było ze sobą pogodzić. - W trakcie konstruktywnych dyskusji udało się jednak osiągnąć porozumienie - mówi dyrektor Kawulok. - Wszyscy

związkowcy zgodzili się, aby podwyżka uposażeń pielęgniarek była najwyższą spośród podwyżek plac przewidzianych dla innych grup zawodowych. Najprawdopodobniej (możliwe są jeszcze drobne korekty) przyniesie ona pielęgniarkom 15-procentowy wzrost płac, natomiast inni pracownicy cieszyńskiego ZZOZ-u otrzymają podwyżki nie większe niż siedem procent. - Doszliśmy również do porozumienia w przypadku innych pozapłacowych postulatów - dodaje dyrektor Kawulok. Jednocześnie przyznaje, iż obecnie podwyżki zostaną sfinansowane kosztem zwiększenia zadłużenia ZZOZ-u, na co zgodził się starosta. - Liczymy, iż w przyszłości wydatek rekompensować będą pieniądze jakie otrzymamy z kasy chorych, z którą renegocjujemy podpisanie na początku roku kontrakty. (map)

Błazenada w teatrze



Dwóch clownów (Jerzy Dziedzic i Rafał Gralewski) oraz Dobosz (Jan Chmiel) proponują żywiołową błazenadę, która rozbawi dzieci, rodziców i dziadków. Ale w tym szaleństwie jest metoda: humorystyczna akcja to pochwała przyjaźni, uczciwości, lojalności. Dowcip i mądrość to zalety sztuki „Kikerikiste” Paula Maara (znanej też pod spolszczonym tytułem „Kukuryku na patyku”), zaliczonej już do najwybitniejszych dzieł literatury dziecięcej XX wieku. „Kikerikiste” wystawił - w reżyserii Henryka Adamka - bielski Teatr Polski. Ten familijny hit grany jest codziennie do poniedziałku, a następnie od 25 do 27 października. Radzimy nie przegapić! (zn)

Bielscy radni SLD wystosowali do wojewody śląskiego wniosek o uchylenie dwóch wrześniowych uchwał Rady Miejskiej Bielska-Białej. Pierwsza z nich dotyczyła umowy o współpracy z inwestorem zainteresowanym kupnem akcji spółki Aqua. Lewica uważa, że

Bielska lewica krytykuje

Wnioski o weto

ujawnienie problemu było naruszeniem prawa. - Ustawa o samorządzie mówi wyraźnie o jawności stanowienia prawa przez rady. Tymczasem w uchwale Rady Miejskiej dotyczącej współpracy z nabywcą akcji Aquy jest odesłanie do uchwały Zarządu Miasta, a ta z kolei odsyła do samej umowy, która została utajniona. Także ustawa o finansach publicznych stwierdza, iż finans publiczny są jawne. W tej sytuacji mieliśmy poważne wątpliwości natury prawnej, którymi podzielił się z wojewodą - mówi Jerzy Balon z SLD, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Bielska-Białej.

Wątpliwości lewicy wzbudziła też uchwała dotycząca zasad dofinansowania szkół niepublicznych. - Uchwała przewiduje, iż dofinansowanie to może wynosić od pięćdziesięciu do stu procent kosztów ponoszonych w placówkach publicznych tego samego typu. Tymczasem naszym zdaniem prawnie możliwe jest jedynie dofinansowanie w wysokości maksimum pięćdziesięciu procent - mówi Jerzy Balon. (hos)

Cieszyńska gmina i dzierżawca w sądzie

ECHA ROZBIERANEJ DYSKOTEKI

Cieszyńska władza - zdaniem młodzieży bawiącej się w dyskotekę - wykazała się wyjątkową zaściankowalnością zamykając lokal za karę, że odbyła się w nim zbyt śmiała impreza. Tymczasem tego typu pokazy erotyczne odbywają się, o czym regularnie informuje pismo „Cats”, w klubach wielu innych miast w Polsce. I nie byłoby - jak podejrzewa właściciel klubu - żadnego problemu, gdyby lokal mieścił się w budynku prywatnym. Na nieszczyście dla dzierżawcy należy on do miasta.

I to miasto postanowiło zdecydować o jego przyszłości. O sprawie jeszcze długo będzie głośno. Do sądu występuje bowiem gmina przeciwko dzierżawcy i dzierżawca przeciwko gminie.

Cieszyń nigdy pewnie nie dowiedziaby się o rozbieżnej dyskotekę, gdyby nie fotoreportaż w „Catsie”. Po wielu miesiącach od owej pamiętnej imprezy w mieście rozpętała się burza. Zdobyte numeru erotycznego magazynu graniczyło niemalże z cudem. Mieszkańcy kserowali artykuł, rozpoznawali na opublikowanych fotkach znajomych. Niektórzy, zgorszeni, z numerem pisma przybiegli do radnych i burmistrza. Pojawili się pogłoski, że lokal „Gregory” to największa w Cieszyń siedziba rozpusty. O sprawie pisaliśmy w czerwcu, gdy zapadła decyzja o wypowiedzeniu właścicielowi „Gregorego” umowy dzierżawy.

Burmistrz podkreślał wówczas, że jest pod silną presją mieszkańców,

oburzonych fotoreportażem w „Catsie”. Ale wyjaśniał jednocześnie, że wypowiedzenie umowy dzierżawy nie ma nic wspólnego z ową pamiętną dyskoteką. Gmina ma bowiem prawo wypowiedzieć zawartą z dzierżawcami umowę i nie musi podawać żadnych przyczyn swojej decyzji.

Tłumaczenie to nie przekonało właściciela lokalu, Grzegorza Macury. Był pewien, że ponosi karę, bo w jego lokalu tańczyły zimową porą rozbrajane panienki i starszy mężczyzna. Były przerwany i bita śmietana. - Nikt z widowni nie wyglądał na zbulwersowanego. Nikt nie opuścił lokalu. Show erotyczny reklamowaliśmy wcześniej za pomocą plakatów. Przyszli ci, którzy chcieli go oglądać. Na pewno nie było wśród nich nieletnich. Nie słyszeliśmy później żadnych skarg - wspominał w czerwcu Macura. - Dopiero po pięciu miesiącach zrobiła się afera, bo ukazał się późniejszy artykuł w gazecie. I za to ponoszę tak surowe i dotkliwe

finansowo konsekwencje, bo przecież sporo w lokal zainwestowałem. Tymczasem w ciągu pięciu lat prowadzenia klubu ani jednego kolegum nie miałem. W tym samym czasie głośno za to było o rozróżkach między innymi podczas organizowanego w mieście Święta Trzech Braci.

Zarząd Miasta w Cieszyń nie zmienił zdania. Mimo iż Macura przedstawił swoje racje, podtrzymał decyzję o wypowiedzeniu mu umowy dzierżawy, z trzymiesięcznym terminem. Miał on w ostatnich dniach września, Macura nie oddał jednak lokalu miastu. Jak dowiadujemy się w Zakładzie Budynków Mieszkalnych gmina musi teraz wystąpić do sądu z wnioskiem o zwrot lokalu, czyli o eksmisję dzierżawcy. Zanim dojdzie do rozstrzygnięcia, naliczać będzie Macurze zamiast czynszu odszkodowanie za bezumowne korzystanie z lokalu (dwukrotność wysokości czynszu).

Dzierżawca także oddał sprawę do sądu. Owa zimowa impreza - jak argumentuje teraz - to zbyt błahy powód do wypowiedzenia mu umowy najmu. - A burmistrz w rozmowie z dziennikarzami przyznał, że wszystko przez tę imprezę - dodaje Macura. (apa)

Doceniona Per Corda

Fundacja pomocy dzieciom specjalnie troski Per Corda z Łódzki otrzymała wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie organizacji pozarządowych. Przyznano je za profesjonalizm w działaniu, użyteczność i szlachetność oraz angażowanie się w problemy społeczności lokalnej.

Per Corda opiekuje się ponad czterdziestoma dziećmi niepełnosprawnymi z porażeniem mózgowym, zespołem Downa, upośle-

dzonymi umysłowo z autyzmem. Do ośrodka rehabilitacji i szkoły życia, będącej filią szkoły podstawowej w Łódzicach, dzieci dowożone są samochodami fundacji z miejscowości powiatu żywieckiego i bielskiego. Środki na działalność pozyskiwane są głównie od sponsorów. Na miarę swych możliwości pomagają również gminy. Pieniądzy jest jednak za mało w stosunku do potrzeb, a podopiecznych przybywa. (tar)

Zmarł Andrzej Binek

W wieku 56 lat zmarł 9 października czechowiczanie Andrzej Binek, w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych znany w regionie bielskim działacz społeczno-kulturalny. W latach 1969-75 był sekretarzem Komisji Kultury Powiatowej Rady Narodowej

w Bielsku-Białej, następnie do końca 1980 roku - dyrektorem Międzyzakładowego Domu Kultury Włókniarzy. Kłapał wprost energią i pomysłami. Działał z rozmachem. Wspierał amatorski ruch artystyczny i inicjatywy kulturalne w zakładach pracy. Po odej-

ściu z „Włókniarza” pracował w różnych miejscach: na krótko wszedł do aparatu partyjnego, był zastępcą dyrektora bielskiego Ruchu, dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, pracował w wytwórniach filmów animowanych, prowadził domy kultury - w Katowicach (przy kopalni Wujek) i w Czechowicach. Przez ostatnie lata poważnie chorował, przeszedł na rentę. (zn)

Bałagan na bielskiej nekropolii czerwonoarmistów

Cmentarne porozumienie

Zamknięta naглуcho, solidna, wykonana ze stalowych prętów, brama wita wszystkich, którzy chcieliby odwiedzić cmentarz żołnierzy radzieckich w Bielsku-Białej przy ulicy Wyzwolenia.

To obiekt zamknięty, nie udostępniony do indywidualnego zwiedzania - tłumaczy Wiesław Wajda, inspektor zajmujący się cmentarzami wojсковymi w Wydziale Gospodarki Miejskiej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego. Wystarczy jednak przejść kilka kroków wzdłuż frontowej części ogrodzenia i skrócić za jego róg, aby znaleźć ogromną dziurę w płocie.

Bez trudu można przez nią wejść na teren wojskowej nekropolii. Już po kilku krokach natrafiać można, wśród ozdobnych krzewów, na wielką stertę śmieci. Świadczy to o tym, że dziura w ogrodzeniu jest często wykorzystywana przez osoby udające się na cmentarz bynajmniej nie po to, aby złożyć hołd spoczywającym w Bielsku czerwonoarmistom. Wszędzie walają się puszki po piwie i butelki. Opróżnione portfele sugerują, iż zbiera się tutaj towarzystwo o nie najlepszej reputacji.

Cmentarz dobrze znają policjanci i straż miejska. Funkcjonariusze niejednokrotnie przeganiali z tego terenu niepożądanych gości. Warto dodać, iż niektórych przestępców udało się nawet złapać na gorącym uczynku.

Przed kilku laty cmentarz przyciągał bowiem amatorów metali kolorowych. Działo się to za sprawą wykonanych z brązu 24 tablic. Płyty z wypisanymi cyrylicą nazwiskami poległych żołnierzy umieszczone były przed

każdym z kwartałów cmentarza. Wykonana w podobny sposób tablica informacyjna wisiała na stelażu przy wejściu na teren nekropolii. Do dzisiaj na swoim miejscu pozostała tylko jedna płyta. Pozostałe skradziono.

Policji udało się odzyskać część pamiątkowych tablic. - Kilka z nich zostało w bezzwrotny sposób pociętych przez rabusiów - tłumaczy inspektor Wajda.

Już w ubiegłym roku planowano, iż odzyskane tablice wrócą na swoje miejsce, natomiast utracone zostaną zastąpione nowymi, wykonanymi - aby nie kusić złodziei - z granitu. Miały być również odtworzone gwiazdy, które skradziono z kamiennych postumentów, ustawionych na żołnierskich mogiłach. Minął jednak rok i prace nie zostały wykonane.

Cmentarz robi wrażenie jakby nikt się nim nie interesował. Świadczy o tym zapuszczone, pozarastające wysoką trawą groby, chwasty rosnące na wyłożonej betonowymi płytami głównej alei. - Nie dostaliśmy do tej pory pieniędzy na roboty remontowe oraz prace porządkowe na terenie cmentarza - tłumaczy Wiesław Wajda.

Okazuje się, iż opiekę nad cmentarzami wojennymi sprawuje skarb państwa, a w jego imieniu wojewoda. W związku z czym do

końca ubiegłego roku opieka nad bielskimi cmentarzami wojennymi (radzieckim i żołnierzami polskich w Aleksandrowicach) leżała w gestii wojewody bielskiego. Od wielu lat obowiązek ten na podstawie umowy z wojewodą spoczywał na Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej. Wszelkie koszty związane z utrzymaniem cmentarzy ponosił dalej skarb państwa, natomiast miejscy urzędnicy byli odpowiedzialni za utrzymanie obiektów cmentarnych w należytym stanie.



W związku z reformą administracyjną od 1 stycznia cmentarze przejął wojewoda śląski. - Stara umowa przestała obowiązywać - tłumaczy inspektor Wajda. - Nie było wiadomo komu wojewoda śląski zleci opiekę nad cmentarzami. Stąd też przez blisko rok na cmentarzu żołnierzy radzieckich nic się nie działo. Dopiero w sierpniu doszło do wstępnego porozumienia w sprawie opieki nad cmentarzami wojennymi pomiędzy wojewodą a bielskim Urzędem Miejskim. - Porozumienie podpisał już prezydent Bielska-Białej, czekamy teraz na podpis wojewody śląskiego - wyjaśnia Wajda. - Gotowy jest również projekt uchwały Rady Miejskiej w tej sprawie. Jednocześnie w Urzędzie Wojewódzkim zapewniono nas, iż w najbliższym czasie otrzymamy pieniądze przeznaczone na tegoroczne utrzymanie obiektu - dodaje. Nie czekając na to, iż obiecane środki wpłyną do miejskiej kasy, firma - wyloniona w drodze przetargu - mająca wykonać roboty na cmentarzu przystąpiła do pracy. - Teren ma być uporządkowany, na grobach pojawiają się bratki, natomiast odzyskane tablice wrócą na swoje miejsce. Pośpiech nie jest przypadkowy. Jak co roku, nekropolię ma odwiedzić na początku listopada konsul rosyjski, aby złożyć wieńce na grobach swoich rodaków.

Tekst i foto: MARCIN PLUZEK

Historia fatalnych okien zaczęła się prawie dwadzieścia lat temu, jednak ani upływ czasu, ani zmiany gospodarcze i ustrojowe nie były w stanie doprowadzić do jej szczęśliwego zakończenia.

Pojedynek na Beskidzkim

AWANTURA O OKNA

Trudno nawet opisać jak wraz z mężem cieszyliśmy się gdy wreszcie w 1982 roku, po kilku latach oczekiwania, otrzymaliśmy upragnione mieszkanie. Jednak już w momencie odbioru technicznego budynku, działająca z ramienia Beskidzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej komisja zakwestionowała jakość i sposób zamontowania okien - mówi mieszkanka Bielska-Białej (nazwisko znane redakcji). Z jej relacji wynika, iż uwagi te szczególnie dotyczyły dużego okna balkonowego. - Było stare, wypaczone, nie domykało się, a co najważniejsze miało nietypowe, jak na budowlane standardy, wymiary - tłumaczy pechowalokatorka. - Wchodząc na balkon musieliśmy, przekraczać kilkunastocentymetrowy próg.

Już wtedy obiecano lokatorom, iż okna w krótkim czasie zostaną wymienione. - W czasie deszczu do pokoju wlewała się woda, a w zimie hulał po mieszkaniu lodowaty wiatr - żali się lokatorka. Spółdzielnia nie spieszyła się z jednak z obiecaną wymianą. - Pamiętam, był grudzień 1985 roku, wróciłam do domu z pracy i... zaniemówiłam z przerażenia. Ogromne balkonowe okno teżało potamane na podłodze. Śnieg zasypał w tym czasie meble i inne sprzęty - wspomina lokatorka.

Po incydencie spółdzielnia co prawda wprawiała nowe okno wraz z drzwiami, lecz - jak się później okazało - była to zwyczajna prowizorka. Woda wciąż lała się do mieszkania, drzwi na balkon, jak dawniej, nie można było zamknąć. Lokatorka wielokrotnie interweniowała w tej sprawie. Na próżno.

W połowie 1991 roku zjawila się w jej mieszkaniu komisja wysłana przez Zarząd Beskidzkiej

Spółdzielni Mieszkaniowej. Eksperti stwierdzili: przeciek wody w miejscu styku z płytą balkonową, a także przeciek pod drzwiami balkonowymi. W związku z tym uznali, że należy wykonać zabezpieczenie ścian przed przemakaniem w formie izolacji. Zalecenia komi-



sji na niewiele się jednak zdaly. Czas płynął, woda zalewała mieszkanie. - Musieliśmy kilkakrotnie wymienić parkiet w pobliżu drzwi - tłumaczy bielszczanka. - Nikt nie zjawiał się, by uszczelnąć pęknięcia.

Dopiero po dwóch latach lokatorzy doczekali się fachowców którzy wymienili... jedynie drzwi balkonowe. Zamontowano jednak za małe - tłumaczy kobieta.

Opinię tę potwierdziła kolejna komisja, która zjawila się w pechowym mieszkaniu w styczniu 1994

roku. W notatce służbowej, sporządzonej podczas wizji lokalnej, można przeczytać, iż drzwi balkonowe zostały wykonane za krótkie w stosunku do futryny. W związku z tym - dział techniczny BSM podjął decyzję wymiany drzwi na nowe. Jednak i tym razem zalecenia komisji pozostały bez echa. Czas mijał. Wymienione drzwi i sąsiadujące z nimi okno balkonowe zaczęły gnić! Nic nie dały kolejne pisma i interwencje.

Dopiero w maju 1998 roku zastępca prezesa Zarządu BSM Adam Pach powiadomił zainteresowanych, iż kosztami naprawy i wymiany stolarki okiennej i drzwiowej są obciążani członkowie spółdzielni. - Odwołaliśmy się od tego pisma - tłumaczy bielszczanka. - Tym bardziej, iż to sama spółdzielnia przed laty zobowiązała się wymienić nem wadliwą stolarkę.

Nastąpiła kolejna wymiana pism pomiędzy lokatorami a zarządem. Kobieta pokazuje opasłą teczkę wypełnioną dokumentami.

W mieszkaniu pojawiła się kolejna komisja, która tym razem stwierdziła, iż drzwi balkonowe do wysokości 30 centymetrów są przeznaczone i nadają się do wymiany wg kolejności zgłoszeń. Komisja zgłosiła się również, iż należy wymienić pozostałe okna w całym mieszkaniu, z wyjątkiem balkonowego. - Myślę, iż była to złośliwość ze strony spółdzielni, ponieważ właśnie to okno nadawało się do wymiany w pierwszej kolejności.

Stało się jednak inaczej. W listopadzie 1998 zostały wymienione jedynie drzwi balkonowe. W miejsce starych drewnianych wstawiono plastikowe. - Od początku nie pasowało - denerwuje się lokatorka. - Przez prowizorycznie wypełnione pianką szpary dalej ciekła woda. Nowe drzwi nadal nie pasowały do nietypowych otworów.

Zastępca prezesa BSM uspokajał poirytowanych lokatorów pisząc, że gwarancja sprawności użytkowania zamontowanych drzwi balkonowych plastikowych w połączeniu z oknem drewnianym oparta jest na doświadczeniach firmy (...), forma połączenia gwarantuje pięcioletnią prawidłową funkcjonalność przedmiotowego rozwiązania.

W grudniu w mieszkaniu pojawiła się kolejna komisja, tym razem przysłana przez Radę Nadzorczą BSM. Członkowie komisji przyznali lokatorce rację i zakwalifikowali okno balkonowe do wymiany wg kolejności zgłoszeń. Jednak już w lutym 1999 roku Zarząd BSM skierował do niej pismo, z którego mogła się dowiedzieć, iż jest na pozycji niezbyt odległej, bo 81, na liście osób oczekujących w spółdzielni na wymianę stolarki. Jednocześnie powiadomiono ją, iż wymienione będą wszystkie okna z wyjątkiem balkonowego oraz - wadliwie zamontowane - drzwi balkonowe.

Pechowi lokatorzy po raz kolejny zgłosili swoje zastrzeżenia do decyzji zarządu spółdzielni. Na razie na próżno oczekują na pozytywne załatwienie sprawy. - Całą nadzieję pokładamy w nowej Radzie Nadzorczej BSM - tłumaczy lokatorka. We wrześniu w mieszkaniu pojawiła się kolejna komisja wysłana przez Radę Nadzorczą i stwierdziła: okno balkonowe należy wymienić w trybie natychmiastowym.

Tekst i foto: MARCIN PLUZEK

Sygnały dźwiękowe wydawane przez pociągi jeżdżące przez centrum Bielska-Białej utrudniają życie okolicznym mieszkańcom. Kolejarze o problemie wiedzą, ale poprawy nie obiecują.

Ryczące lokomotywy

Mieszkańcy ulicy 1 Maja i Grota Roweckiego skarżąc się na odgłosy wydawane - także nocą - przez pociąg na trasie między wyjazdem z bielskiego tunelu a mostem na Białej oraz na stan zabezpieczeń na niestrzeżonym przejściu przez tory na ulicy Kollataja. - Dwa złamane żelazne płotki leżą na jezdni przed torami, a straż miejska, która ma siedzibę sto pięćdziesiąt metrów dalej oraz pracownicy PKP w ogóle nie zwracają na to uwagi. Tylko czekać, aż stanie się kiedyś nieszczęście i kogoś rozjedzie - twierdził pragnący zachować anonimowość mieszkanielowiec centrum Bielska.

Jego interwencja w naszej redakcji najwyraźniej zbiegła się w czasie z wizytą kolejowych służb remontowych na ulicy Kollataja, gdyż obecnie bariery ochronne są naprawione, a nawet pojawiły się na nich tabliczki ostrzegawcze. Głośne

sygnały pociągów nadal jednak będą niepokoić mieszkańców tej części miasta. - Odcinek między wyjazdem z tunelu a przejściem na ulicy Kollataja jest bardzo krótki i maszyniści, mając niewystarczającą widoczność, zobowiązani są dać sygnał dźwiękowy przy wyjeździe z tunelu. Ten sygnał ma ostrzec pieszych przed groźnym im niebezpieczeństwem. Również względami bezpieczeństwa podyktowane jest używanie sygnałów na dalszym odcinku tej trasy, aż do mostu nad Białą. Tam dużo osób skraca sobie drogę chodząc bardzo blisko torów lub nawet po nich. Odnotaliśmy na tym odcinku już wiele potrażeń i dlatego maszyniści kursujący tą trasą sygnałem ostrzegają pieszych - mówi Krzysztof Radomski, dyrektor do spraw handlowych Zakładu Przewozów Pasażerskich w Bielsku-Białej. (hos)

Dla człowieka niepełnosprawnego od dzieciństwa jedynym dochodem staje się często renta socjalna. O tym, czy ją dostanie decyduje jednak komisja lekarska. Co zrobić, gdy nie ma środków na jej powołanie? Czekać aż napłyną, odsyłając inwalidów do domu, a może pracować społecznie z wiarą, że przecież kiedyś pieniądze się wreszcie pojawią? W Bielsku-Białej wybrano pierwsze rozwiązanie, w Cieszynie - drugie: po to, by żaden podopieczny nie ucierpiał!

Dziewczyna ma ponad dwadzieścia trzy lata. Leczy się już od trzeciego roku życia, ale lekarze nie roją nadziei na poprawę. Zamknięta jest w czterech ścianach, w bloku na jednym z bielskich osiedli. Padaczka uniemożliwiła jej zdobycie jakiegokolwiek zawodu. Od kilku miesięcy - odkąd pozbawiono ją renty socjalnej - pozostała bez środków do życia. Gdyby nie rodzice, którzy odczają ją czułą opieką, umarłaby pewnie z głodu. - **A przecież musi kupić sobie czasem jakiś ciuch czy lepsze jedzenie: soki i owoce** - mówi matka, którą pozbawiono przy okazji zasiłku pielęgnacyjnego na niepełnosprawne dziecko.

Renta się dziewczynie należy, musi jednak stanąć ponownie przed komisją lekarską. Przed paroma laty przyznano jej pierwszą grupę inwalidzką, ale tylko do lipca 1999 roku. Problem w tym, że od tego czasu do teraz nie odbyła się żadna komisja, która mogłaby potwierdzić, że dziewczyna nadal poważnie choruje. Nie przekazał na ten cel środków wojewoda śląski. Niepełnosprawni odchodzą z niczym, żebząc o zasiłek w opiece społecznej. Poszkodowanych jest prawie setka. Nikt im nie gwarantuje, że kiedykolwiek zostaną wyrównane zaległe renty. - **A przecież to nie z naszej winy doszło do takiej sytuacji** - denerwują się ludzie.

- **Dwudziestego czwartego sierpnia oddaliśmy papiery do Centrum Pomocy Rodzinie przy ulicy Brodzińskiego** - wspominają rodzice chorej bielszczanki. - **I od tam już wielokrotnie pytaliśmy, kiedy wreszcie będzie komisja. Na początku wciąż nam tłumaczono, że zabrakło pieniędzy, a niedawno usłyszeliśmy, że pieniądze**

Dramat niepełnosprawnych

ZALEGŁA RENTA

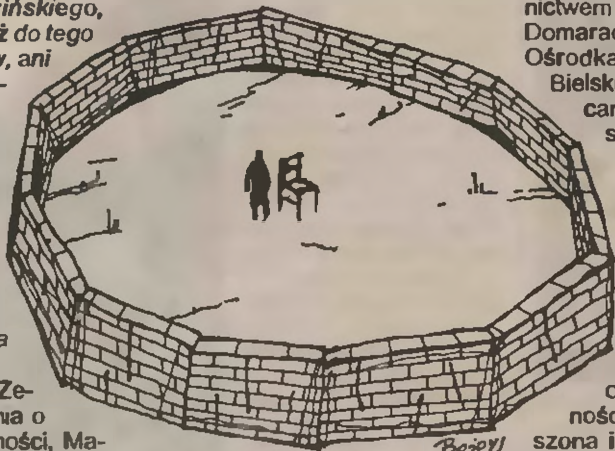
wprawdzie już są, ale nie ma pomieszczenia, w którym mogłaby zebrać się komisja.

- **To oburzające** - dodają rodzice kolejnych niepełnosprawnych. - **Gdyby tylko chcieli, mogliby zwołać komisję w jakimkolwiek pomieszczeniu na Brodzińskiego, nawet w biurze. Przecież do tego nie trzeba apartamentów, ani specjalistycznie urządzonych gabinetów lekarskich. Każdy chory człowiek przynosi bowiem z sobą dokumentację medyczną. Dlaczego mają cierpieć dzieci? Gdy przychodzimy z pretensjami, to każą nam iść na skargę do wojewody Marka Kempskiego.**

Kierownik bielskiego Zespołu do spraw Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności, Maciej Przybylski tłumaczy, że tylko do czerwca komisje odbywały się w przewidzianym terminie. Pieniądzy zabrakło już na początku wakacji. Dopiero niedawno nadeszła niewielka transza, która umożliwiła zorganizowanie jednej, względnie dwóch komisji. Na każdej uda się "obsłużyć" około 15-20 osób z tych, które złożyły najwcześniej wnioski. Będzie wśród nich chora na padaczkę bielszczanka. To bynaj-

mniej nie rozwiązuje problemu. Co będzie z resztą oczekujących? Kierownik nie jest na razie w stanie powiedzieć.

- **Dla wielu niepełnosprawnych możliwość otrzymania renty socjalnej to kwestia życia lub śmierci. Ale**



nie jesteśmy w stanie zrobić - dodaje kierownik Przybylski. - **Mamy też problemy lokalowe. Dotychczas bowiem organizowaliśmy komisje lekarskie w przychodni na Asnyka. Teraz jest ona prywatyzowana i byliśmy zmuszeni poszukać innego miejsca.**

Zespół do spraw orzecznictwa, do końca ubiegłego roku mieścił się w Wojewódzkim Urzędzie Pra-

cy, potem podlegał pod Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, a od lipca trafił pod skrzydła Centrum Pomocy Rodzinie. Pieniądze na zorganizowanie komisji lekarskich napływają od wojewody - bo to obowiązek państwa - za pośrednictwem prezydenta miasta. Piotr Domaradzki, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej, w którym wypłacane są między innymi renty socjalne wyjaśnia, że każda podobna sprawa - jak przykład chorej na padaczkę bielszczanki - rozpatrywana jest indywidualnie. Niewykluczone więc, że jeśli złożyła wniosek o przyznanie renty, a nie dołączyła odpowiedniego orzeczenia o stopniu niepełnosprawności, sprawa została zawieszona i w chwili jej wznowienia można będzie wypłacić rentę także wstecz.

W Cieszynie "orzecznictwo" powołano w lipcu tego roku. - **Pieniądze na zorganizowanie komisji nie przyszły, ale wiedzieliśmy, że łała chwila nadejdą** - tłumaczy pracownica administracyjna Katarzyna Dreliśzek. - **Już na początku sierpnia odbyła się pierwsza w powiecie cieszyńskim komisja i od tej pory**

trzy razy w miesiącu staje przed nią po piętnaście osób. Chcieliśmy uniknąć sytuacji, że ktoś będzie się na nas skarżył. A mieliśmy przed sobą sporo pracy, skoro z Bielska otrzymaliśmy wiele zaległych wniosków od mieszkańców naszego terenu, które nie były rozpatrzone jeszcze od marca. Na szczęście niedawno wpłynęły pieniądze od wojewody za okres od 1 lipca do 31 grudnia. Musimy sobie jakoś radzić.

Nie we wszystkich powiatach udało się jednak utworzyć zespoły do spraw orzecznictwa. Mieszkańcy powiatu oświęcimskiego nadal muszą jeździć w tym celu do Krakowa. - **Każdy powiat ma prawo decydować o utworzeniu takiego zespołu** - mówi szef Ośrodka Pomocy Społecznej w Oświęcimiu, a jednocześnie radny powiatowy, Henryk Boruta. - **Kraków nie wyraził jednak na to zgody, choć w Oświęcimiu zabiegaliśmy o to. W rezultacie mieszkańcy aż trzy miesiące muszą czekać na zwołanie komisji. Potem ponoszą spore koszty dojazdu. Rentę mają prawo otrzymać nie od momentu, w którym uda im się wreszcie stanąć przed komisją, ale od daty złożenia wniosku.**

W Oświęcimiu nie brakuje pieniędzy na wypłatę rent socjalnych, bo wojewoda małopolski - jak na razie - wywiązuje się z tego obowiązku. Brakuje za to na zapłacenie składek na ubezpieczenia zdrowotne za podopiecznych Ośrodka. - **Ne rezie placimy ze środków przyznaných nam na świadczenia. Ale niedługo może się okazać, że zabraknie pieniędzy na zasiłki** - obawia się dyrektor Boruta.

AGATA PARUCH

Nazwa banku	OPROCENTOWANIE OSZCZĘDNOŚCI I LOKAT TERMINOWYCH DLA OSÓB FIZYCZNYCH										Minimalna kwota wkładu	OPROCENTOWANIE KREDYTÓW KONSUMPCYJNYCH DLA OSÓB FIZYCZNYCH																						
	a/vista	ROR	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.	9 mies.	12 mies.	24 mies.	Kredyt w ROR		do 6 m-cy	do 12 m-cy	do 24 m-cy	do 36 m-cy	min. wys. zarobku w zł	min/max kwota kredytu w zł	data ostatniej zmiany																
Bank Polska Kasa Opieki SA*	4,5*	7*	9,25**	9,5*	10*	10,5; 10,5*	-	11**	11**	500 zł i 1 000 zł	18	od 18	od 18	od 18	od 18	500 (g)	1 000 / b.o.	5.10.99																
PKO BP*	7*	7*	9,45 i 9,75*	9,45 i 9,75*	9,4 i 9,7*	9,2-10,5	-	10,9* i 11,2*	11,3* i 11,6*	100 zł	19 i 19,5	-	18,5*	18*	20,4*	b.o.	500 / (e)	15.06.99																
Bank Gospodarki Żywnościowej SA**	7*	9,7*	10,25*	10,25*; 10,5*	10,5; 11*	11,25*	11,35*	11,5*	13,25*	50 zł	19	-	od 19*	od 20*	-	(c)	- / b.o.	27.09.99																
Bank Przemysłowo-Handlowy SA*	6*	7,5*	9,5*	-	10*	10,75*	11*	11,25*	11,5*	500 zł	19	17-18*	17-18*	18-19*	19-20*	1200 zł brutto	1 000 / (b)	1.08.99																
Górnoląski Bank Gospodarczy SA*	5,5*	9-9,5	11	11	10,5; 11*	10,5; 12*	10,5; 12*	10,5; 12,3*	12,5*	200 i 500 zł	19,9	20,9*	21,5*	23*	23*	600 zł	1 000 / b.o.	14.06.99																
Wielkopolski Bank Kredytowy SA*	9,5	7	9,5*	-	10*	10-12,5	10*, 10,5*	10-10,5	10,25; 11*	100 zł i 1000 zł	19,5	17,5*	17,5*	18*, 20*	18,5*, 20,5*	-	1 000 / (e)	1.10.99																
Prosper Bank SA*	8*	11*	11,5	11,75	11,75; 12*	12; 12,35*	12,45*	12,6*	12,7*	200 zł	18,5	19,5*, 20*	20,5*, 21*	21*, 21,5*	21,5*, 22*	-	1 000 / (d)	13.09.99																
Invest Bank SA*	-	9*	10,2*	10,5*	10,75-11*	11,5; 12*	-	12-12,5*	12,2-12,7*	200 zł	19,5	od 20	od 21	od 22,5	od 22,5	500 (g)	500 / (h)	2.08.99																
Kredyt Bank PBI SA*	6*	9,5*	10,5	10*, 10,8*	10*, 11*	9,5; 11,5*	11,8*	9*, 11,8*	12,25*	200 zł i 500 zł	17,5 i 19,5	20,5	20,5	21	21	350 netto (x)	1 000 / b.o.	1.07.99																
Bank Śląski SA*	-	7*	9,8*	9,6*	10,1	10,1*, 10,3*	-	10,6 i 10,9*	-	2 000 zł	21	19,5 i 20*	20 i 20,5*	17*-21*	17*-21*	200 x	1 000 / b.o.	6.09.99																
Bank Handlowy SA*	6,5*	-	10,1 i 11,1*	10,1 i 11,1*	10,1-11,5	10-11,5	10,85 i 11,6*	10,85 i 11,8*	10,95 i 11,7*	5 000 zł	-	-	-	-	-	-	- / -	06.09.99																
Bank Ochrony Środowiska*	7,5*	8,8*	10,3*	10,7*	10,5; 11*	10*, 11,4*	11,7*	12*	12,25*	200 i 5 000 zł	17,5	-	od 18	od 19	od 20	600 brutto*	b.o. / b.o.	2.08.99																
Małopolski Bank Regionalny SA*	7,5*	9,5*	10**	10,1**	10,5**	11,5**	11,75**	12**	12**	50 zł	od 17	od 16	od 18	od 18	od 19	600 netto	1000 / 30 tys.	12.08.99																
WYBRANE BANKI SPÓŁDZIELCZE																			WYBRANE BANKI SPÓŁDZIELCZE															
BS Andrychów*	7*	9*	9,5*	10*	10,2*	10,6*	10,9*	11,25*	11,3*	100 zł	17-27	17-27	17-27	17-27	17-27	800 zł	b.o. / b.o.	10.02.99																
BS Bielsko-Biała*	7,5*	9*	10**	10,1*; 10,25*	10,2*; 10,5*	11**	11,4**	12**	12,3**	100 zł	od 19	od 17,75	od 17,75	od 18,5	od 18,5	600	- / b.o.	2.08.99																
BS Cieszyn*	9*	9*	10*	10,5*	11-12*	12,2*	12,5*	13*	13*	50 zł	19,8	23,04	24,12	24,84	24,84	-	- / -	5.08.99																
BS Kąty*	5	9	9,6**	9,6**	10**	10,8**	-	11,3**	12**	100 zł	18,5	18-28	18-28	18-28	18-28	800 brutto	- / b.o.	1.03.99																
BS Żywiec*	6*	7,5	10	-	11	11,5	-	12	13	50 zł	23	17-24	17-24	17-24	17-24	700 brutto	b.o. / 40 tys.	8.03.99																
k - kapitalizacja kwartalna (na koniec każdego kwartału) z - lokaty na rzecz Banku Staropolskiego w Poznaniu m - kapitalizacja po upływie każdego 3 miesięcy a - oprocentowanie stałe e - oprocentowanie efektywne przy miesięcznej kapitalizacji																			r - kapitalizacja na koniec roku w - kapitalizacja po terminie o - kapitalizacja po upływie roku ★ - wkłady gwarantowane przez skarbu państwa ☆ - wkłady gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny				p - oproc. zmienne t - kapitalizacja miesięczna y - lokaty już założone				b.o. - w zależności od syt. ekon. klienta x - dochód na członka rodziny, oprócz raty i stałych opłat d - 5-, 10-krotność dochodu netto g - min. dochód, oprócz raty h - wartość kredytowanego artykułu				a - w zależności od wysokości kredytu b - 12-krotność mies. zarobków brutto c - średnia krajowa e - 10-krotność zarobków netto z - dochód na członka rodziny			

k - kapitalizacja kwartalna (na koniec każdego kwartału)
w - lokaty na rzecz Banku Śląskiego w Poznaniu
m - kapitalizacja po upływie każdego 3 miesięcy
s - oprocentowanie stałe
e - oprocentowanie efektywne przy miesięcznej kapitalizacji

r - kapitalizacja na koniec roku
w - kapitalizacja po terminie
o - kapitalizacja po upływie roku
★ - wkłady gwarantowane przez skarbu państwa
■ - wkłady gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny

p - oproc. zmienne
t - kapitalizacja miesięczna
y - lokaty już założone

b.o. - w zależności od syl. okon. klienta
x - dochód na członka rodziny, oprócz raty i stałych opłat
d - 5-, 10-krotność dochodu netto
g - min. dochód oprócz raty
h - wartość kredytowanego artykułu

a - w zależności od wysokości kredytu
b - 12-krotność mies. zarobków brutto
c - średnia krajowa
e - 10-krotność zarobków netto
z - dochód na członka rodziny

Nazwa banku	OPROCENTOWANIE OSZCZĘDNOŚCI I LOKAT TERMINOWYCH DEWIZOWYCH DLA OSÓB FIZYCZNYCH																			
	DOLAR AMERYKAŃSKI (USD)					MARKA NIEMIECKA (DEM)					FRANK FRANCUSKI (FRF)					FUNT ANGIELSKI (GBP)				
	a/vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	a/vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	a/vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	a/vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.
Bank Polska Kasa Opieki SA	2,30*	3,65; 3,68*	3,85; 4,11*	4,00; 4,33*	3,95; 4,49*	1,75*	2,05; 2,08*	2,20; 2,22*	2,30	2,25; 2,38*	1,75*	2,05; 2,08*	2,20; 2,23*	2,30	2,25; 2,39*	2,25*	3,25	3,40; 3,50*	3,30; 3,80*	3,40; 3,90*
PKO BP	2,50	3,50	3,80	4,00	4,00	2,00	2,30	2,40	2,50	2,80	2,00	2,30	2,40	2,50	2,80	2,75	3,25	3,50	3,85	4,00
Bank Gospodarki Żywnościowej SA	2,85	4,95	5,05	5,15	5,25	2,75	3,25	3,45	3,75	3,75	1,80	2,30	2,50	2,80	2,80	2,50	3,30	4,00	4,30	4,30
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	3,25*	4,20*	4,60*	4,70*	4,85*	2,30*	2,70*	2,80*	3,00*	3,20*	2,30*	2,70*	2,80*	3,00*	3,20*	1,50*	3,00*	3,50*	3,80*	4,00*
Górnoląski Bank Gospodarczy SA	3,30	4,30	4,80	4,80	4,90	2,80	3,10	3,30	3,50	3,60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	4,35	4,7	5	5	5,1	1,7	2	2,1	2,15	2,2	1,70	2,00	2,10	2,15	2,2	4,00	4,10	4,15	4,25	4,30
Prosper Bank SA	2,60	3,75*	4,10*	4,30*	-	2,00	3,10*	3,20*	3,25*	-	2,00	3,10*	3,20*	3,25*	-	2,75	3,25*	3,75*	4,10*	-
Invest Bank SA ²	-	4,25	4,45	4,75	4,75	-	2,55	3,00	3,50	3,50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kredyt Bank PBI SA	2,70	3,70; 3,90*	3,90; 4,10*	4,10; 4,50*	4,30; 4,60*	2,00	3,10; 2,90*	3,20; 3,25*	3,25; 3,40*	3,35; 3,50*	2,00	2,60	2,70	2,80	2,90	2,90	3,75	4,00	4,25	4,50
Bank Śląski SA	3,00	3,30	3,50	3,80	-	1,70*	1,85*	1,90*	2,00*	2,00*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Handlowy SA	2,00	4,50	4,50	4,50	-	1,80	2,25	2,30	2,30	-	1,80	2,25	2,30	2,30	-	2,40	4,50	4,50	4,50	-
Bank Ochrony Środowiska	3,10	4,30	4,45	4,6	4,65	2	2,65	2,75	2,85	2,90	2,00	2,85	2,75	2,85	2,90	2,50	3,50	3,70	3,80	4,00

POWRÓT ORŁÓW

Dok. ze str. 1

Z awizowanego tydzień temu na łamach Kroniki składu Orłów zabrakło jedynie Andrzeja Widucha. W ekipie bielskich oldbojów odliczyło się dwudziestu jeden chłopak! I każ-

dził na krótko, robiąc sobie potem długie przerwy, w których gwałtownie łapali oddech... Do pełnej sportowej satysfakcji bielskim Orłom zabrakło w niedzielne (10 października) popołudnie jedynie... zdobyte-



Znów zwawo, jak przed ćwierćwieczem, gonili za piłką Czesław Maruszka...

demu przyszło potyrać niemało na dankowickiej murawie

Obie drużyny stworzyły widowisko przesycone ambicją, której natężenie wzrastało wraz z podnoszeniem się średniej wieku graczy walczących na murawie. Każdy piłkarz z oldbojowej starszyny wchodząc na boisko chciał dowieść kolegom "młodziakom", że kiedyś to się w piłkę grało... I znów (jak niemal przed ćwierćwieczem!) gonili zwawo za futbolówką Czesław Maruszka, zagrywał z nim z "kiepy" Zbigniew Suwaj, kręcił obrońcami Józef Malczewski. Nowością na boisku byli... żurnaliści, w tym reprezentant Kroniki Beskidzkiej Tomasz Giżyński. Wcho-

go gola! Robili co mogli (pod koniec potyczki atakowali już całą drużyną!), okazji było co niemiara - ale niepokorna futbolówka ani rusz nie chciała wpaść do bramki Pasjonata! Niestety, do położonej na przeciwnym stronie boiska - po zabójczych kontrach pasjonatów - wpadła aż pięciokrotnie... Z porażki nikt nie robił tragedii. Ba, bielscy oldboje, jeden przez drugiego, dopytywali się o... termin kolejnego meczu! Być może zdążą jeszcze zagrać tej piłkarskiej jesieni - z żywieckimi oldbojami. - Pokażemy, że podcięto nam nieco skrzydła, ale pazury nadal mamy! - zapewniał po dankowickim meczu Bielskie Orły

Co robią saneczkarze, gdy tęsknota za zimą zaczyna im już bardzo doskwierać? Przykręcają do sanek... kółka i trenują pilnie przed sezonem! W minioną sobotę (9 października) na asfaltowej serpentynie wiodącej do szczyrkowskiego Orlego Gniazda odbył się II Puchar Szczyrku na sankorolkach.

Sanki na kółkach

Krajowa czołówka - czyli liderzy klubów z Podbeskidzia - odmeldowała się prawie w

kuszuwicach (początek zawodów - 10.00) - kolejne wyścigi na sankorolkach. (tom)

komplecie. Już dobrą dyspozycję zademonstrowały Ewelina Żurek i Magdalena Hula, wygrywając (w wymienionej kolejności), rywalizację par (trzecia była ich klubowa koleżanka z szczyrkowskiego Jastrzębia - Magdalena Zawada). Najlepsze polskie saneczkarki na torach naturalnych uzyskiwały czasy niewiele gorsze od zwycięzców pucharowych zmagani w kategorii seniorów i juniorów. W nieoficjalnej klasyfikacji generalnej (ogółem startowało 49 saneczek i saneczkarzy) zajęły czwartą i piątą lokatę! W gronie seniorów triumfował trener kadry narodowej saneczkarzy Marcin Fender (Szczyrk) przed Sebastianem Jezziorko (Jastrzęb) i Władem Siakalą (Start Bielsko-Biała). Bezkonkurencyjny w stawce juniorów (i...drugi w nieoficjalnej "generalce") był Damian Waniczek (Jastrzęb)

Już w najbliższą sobotę (16 października) - tym razem na torze w Mi-



Gdyby była...chłopcem zapewne - jak jej ojciec i brat - skakałaby na nartach! Magdalena Hula, córka "brązowego" kombinatora mistrzostw świata w Falun (1974) - Stefana Hula, wybrała sanki i być może, ilością mistrzowskich laureatów pobije sławnego tatę...

HOKEJ

Ekstraklasa, 8 października: Dwory Unia Oświęcim - Cracovia 6:1 (2:1, 2:0, 2:0). Gole dla Unii: Horny 2, Czihal, Parzyszek, Pohl, Wieloch. 10 października: KTH Krynica - Dwory Unia Oświęcim 0:4 (0:1, 0:2, 0:1). Bramki dla Unii: Gonera, Karatajew, Horny, Wojciechowski. W tabeli prowadzi Unia (18 pkt - komplet zwycięstw) przed Podhalem Nowy Targ (11 pkt - rozegrany jeden mecz mniej).

PIŁKA NOŻNA

IV LIGA

Bogmar Ceramied - Odra II Wodzisław 4:0 (Wieżik, Moskała, Dziarnaga, Jendryczko), Garbarz Zembrzyce - Fablok Chrzanów 1:1 (Barcik), Górka Żywiec - Beskid Skoczów 2:0 (Marszałek, Juraszek), Górnik Łężyń - BKS Stal 0:1 (Jurasz - 9 gol w ostatnich czterech meczach!), AKS Nivka - Pasjonat Dankowice 0:2 (Gaigan 2), Unia Bieruń Stery - Szczakowianka 0:1, Peberow Krzanowice - Walcownia Czechowice-Dziedzice 1:1, Janina Libiąż - Górnik Siersza 3:0, Victoria Jaworzno - Rymer Niedobczyce 2:0. Po XII kolejkach prowadzi Bogmar (32 pkt) przed Szczakowianką (28 pkt).

KLASA OKRĘGOWA

Wisła Strumiń - Kalwanianka 3:2, Beskid Andrychów - Skawa Wadowice 3:0, Iskra Klecza - Śrubianka 2:2, Soła Rajcza - Zaporę Porąbka 2:4, Koszarawa Żywiec - Kuźnia Ustron 5:0, Cukrownik Chybie - Hejnal Kęty 0:1, Jedność Wieprz - Piast Cieszyń 1:2, LKS Jawiszowice - Babia Góra Sucha Beskidzka 2:1, LKS Kończyce Małe - Unia Oświęcim 1:4. Po XII kolejkach prowadzi Wisła (24 pkt) przed Beskidem (23 pkt), Kalwanianką (21 pkt.) i Cukrownikiem (21 pkt.).

KLASA A

Podokręg Oświęcim: Soła Oświęcim - LKS Bulowice 0:2, Soła Kobiernice - Orzeł Kozy 0:3, Wilamowiczanka - Sokół Hecznarowice 1:4, Zgoda Małec - Strumiń Polanka 1:1, LKS Zator - Zaborzanka 1:0, Nwa Nowa Wieś - LKS Czaniec 3:1, Pionier Pisarzowice - KS Chelmek 3:0. Prowadzi Sokół (20 pkt) przed Orłem (19 pkt).

Podokręg Skoczów: Kolejarz Zebrzydowice - Beskid II Skoczów 2:2, KS Wisła - Byskawica Kończyce Wielkie 0:1, Zaporę Wapienica - Beskid Brenna 0:2, BKS Stal II - Byskawica Drogiomyśl 1:1, Olza Pogwizdów - Morcinek Kaczyce 2:1, Orzeł Zabłocie - Wyzwolenie Simoradz 1:1, Bogmar II Ceramied - Drzewiarz Jasienica 1:1. Prowadzą Olza i Bogmar II (po 22 pkt).

Podokręg Żywiec: LZS Lachowice - LKS Zabnica 5:4, LKS Gilowice - LZS Zarzecz 2:4, Metal Węgierska Górka - LKS Radziechowy 0:1, LKS Ślemień - LKS Słotwina 1:1, LKS Łękawica - Świt Ciecina 0:0, GLKS Wilkowice - KS Czarni 1:2, LKS Lipowa - Podhalanka Miłowa 0:0. Prowadzą Czarni (25 pkt.) przed LZS-em Lachowice i Świtem (po 17 pkt.).

KLASA B

Podokręg Oświęcim: Puls Broszkowice - LKS Włosienica 2:0, Skawa Podolsze - Iskra Brzezinka 2:1, LKS Harmęże - Brzezina Osiek 0:1, LKS Rajsko - LKS Przeciszów 1:1, Gronie Bujaków - Soława Grojec 4:2, Soła Łęki - Pasjonat II Dankowice 3:1. Prowadzi Brzezina (18 pkt) przed LKS-em Przeciszów (17 pkt).

Podokręg Skoczów: LZS Międzyrzecze - Wki Kisielów 5:1, Millers Trójwies Beskidzka - Lutnia Zamarski 5:0, LZS Bąków - Cukrownik II Chybie 4:2, Zamek Grodziec - LKS Pogórze 2:1, LKS Hażlach - LKS Pierściec 3:4, LKS Puńców - Spójnia Górki Wielkie 1:0, LKS Ochaby - Kolejarz II Zebrzydowice 2:1. Prowadzi LKS Puńców (24 pkt) przed Zamkiem (22 pkt).

Podokręg Żywiec: LKS Jeleśnia - Błękitni Żywiec 3:1, LZS Buczkowice - LZS Łodygowice 9:1, LZS Przybórow - LKS Bystra 1:1, LKS Pietrzykowice - LKS Leśna 0:2, LKS Tresna-Czernichów - Soła Żywiec 3:2. Prowadzi LZS Buczkowice (22 pkt.) przed LKS-em Tresna-Czernichów (18 pkt.).

KLASA C

Podokręg Oświęcim: LKS Przeciszyn - Unia II Oświęcim 3:4, LKS Palczowice - LKS Bobrek 4:2, LKS Piotrowice - LKS Skidzów 4:1, LKS Monowice - LKS Poręba 1:4. Prowadzi LKS Palczowice (18 pkt.) przed LKS-em Piotrowice (15 pkt.).

Podokręg Skoczów: Rekord Lipnik Bielsko-Biała - Strażak Dębowiec 5:3, LKS Ogrodzona - Zaporę II Wapienica 1:2, LKS Nierodzim - Olimpia Golezów 3:1, LKS Wiślica - LZS Landek 0:3, LKS Rudnik - Orły Śródmieścia Bielsko-Biała 8:1. Prowadzi LKS Nierodzim i LZS Landek (po 19 pkt.), wyprzedzając LKS Rudnik (16 pkt.).

Podokręg Żywiec: LZS Rychwałd - LZS Kałna 1:0, Delphi Jeleśnia - LKS Sopotnia Wielka 3:2, LKS Międzybrodzie Bielskie - Koszarawa Babia Góra 4:0, LKS Kocierz - Inwest Godziszka 1:1. Prowadzą LZS Oczków i Rychwałd (17 pkt.) przed LZS-em Oczków (16 pkt.).

Po bitwie nad Pilicą

AWANS POD KOSZEM

Odnosząc drugie z rzędu zwycięstwo - nad zespołem wareckiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego - cieszyńscy drógoligowcy awansowali na trzynaste miejsce w tabeli. Mogą przedłużyć zwycięską serię. W najbliższą sobotę (16 października, 16.00) zagrają z wyprzedzającym ich o jedną lokatę - Zniczem Jarosław. Lider trzeciej ligi, bielski Spetech, pauzował, ale nie próżnował. W turnieju rozegranym w Prudniku bielszczanie zajęli drugą pozycję, wygrywając jedno ze spotkań w rozmiarach żywcem wziętych z księgi Guinnessa - 130:61!

Na parkiecie w Warce, choć w zespole gospodarzy występują osiemnasto- i dziewiętnastolatki, nikomu o punkty nie jest łatwo. Wybiegana młodzież przez prawie czterdzieści minut gra agresywnie na całym parkiecie. Akcje są krótkie, pada sporo koszy, ale na rzucanie z dystansu nie ma miejsca ani czasu. Niemal wszystkie punkty zdobywane są spod tablic. Uzyskane na początku spotkania kilkupunktowe prowadzenie cieszyńskie zachowali do końca meczu. Krótka ławka rezerwowych zrobiła jednak swoje. Ksaweremu Fojcikowi i Dawidowi Mleczce nie było dane zejść z parkietu choćby na chwilę. W końcówce potyczki, kiedy za pięć przeminięć spadł z boiska center Przemysław Migala, pomogła gościom rutyna. Na

równi z trafianiem do kosza zależało im i na zmuszaniu przeciwników do fauli. Osobiste - pewnie zamieniane na punkty, dawały okazję do złapania oddechu.

II liga, VI kolejka spotkań: SMS Warka - KKS Cieszyń 89:96 (41:48). KKS: Fojcik (37), A. Mleczko (11), Węglarski (12), Świercz

(21), Kaliciński (2), Migala (7), Domajor (3), D. Mleczko (3). Turniej w Prudniku (ostateczna kolejność): 1. Pogoń Prudnik, 2. Spetech Bielsko-Biała, 3. Strzala Opole, 4. Pogoń II Prudnik. Wyniki bielskiego zespołu: Spetech - Pogoń 130:61 (półfinał) i Pogoń - Spetech 89:85 (finał). (tom)

WYNIKI KRONIKI

gospodarze	goście	typy		
1. Iskra Klecza	Piast Cieszyń	A	B	C
2. Soła Rajcza	Kalwanianka	A	B	C
3. Beskid Andrychów	Unia Oświęcim	A	B	C
4. Wymień (wpisz nazwy) przynajmniej dwa kluby na Podbeskidziu, w których grał (gra) znany bielski piłkarz Grzegorz Więzik?				

A - zwycięstwo gospodarzy, B - zwycięstwo gości. Znakiem "X" zakreśl przewidywany rezultat. Pozycja nr 1, nr 2 i nr 3 - mecze piłkarskie (23 października - klasa okręgowa), pozycja nr 4 - pytanie konkursowe. Przy wyłanianiu laureatów uwzględniane będą odpowiedzi z wszystkich rubryk. Na kupony czekamy do 22 października. Listę laureatów opublikujemy 28 października

imię i nazwisko

adres

Laureaci z 30 września (1. A, 2. B, 3. A, 4. 1993/94): zegar ścienny - Adam Wójcik (Kęty, ul. Żeromskiego 16), czajnik rowenta - Wojciech Stonka (Żywiec, os. Pod Grapą 14/1, budzik - Józef Matejko (B-B, ul. Kozła).

Skoki na... Grzance

nie) przejeżdżał tor przeszkód! O kolejności decydowały czasy przejazdów. Zwyciężył Jan Mleczko (LKS Ochaby), którego Savage, dopiero piąty po pierwszej próbie, w decydującej - straty czasowe nadrobił z nawiazką. Drugi był Grzegorz Kubiak (KJ Bolix Żywiec) na koniu - Bolix Hadrian, a trzecia - posiadając Szczęśliwą Gwiazdę (Lucky Star), amazonka ze Zbrosławic Barbara Barczyk. W odwrotnych proporcjach (dwie panie - jeden pan) ukształtowała się trójka najlepszych podczas zmagani na przeszkodach o 10 cm niższych (klasa N). Zwyciężyła Aleksandra Solarz (JKS Czanki Międzyrzecze; koń - Wento Carbo Asecura), przed jadącą na...Grzance, Tatianą Słany (LKS Ochaby) i Grzegorzem Kubiakiem (koń - Bolix Andreas).

Zaglądamy klubom do kieszeni! • Hejnał utajniony, czyli co chce ukryć prezes...

KTO BIEDAK, A KTO PAN?

Ile trzeba mieć w klubowym sejfie, by przebiegować w klasie okręgowej? Ile, by poszaleć? Z czym, aby przeżyć, trzeba wejść do gry, występując o szczebel wyżej? Ile kładą na stol ci, którym marzy się wygrać wszystko co jest do wygrania w czwartej lidze? A ile musi wyłożyć... kibic, by zafundować sobie sezon oglądania popisów swych ulubieńców? "Kronika" zajrzała klubom do kieszeni! Nie wszystkim to się spodobało...

To wynika z szacunku wydatków w minionym sezonie - aby przetrwać w okręgówce bieżącej (1999/2000) należy mieć w klubowej kasie przynajmniej 50 tysięcy złotych. Bezproblemowy piłkarski żywot gwarantuje kwota dwukrotnie większa. W czwartej lidze normy są znacznie wyższe: "minimum socjalne" - 150 tysięcy, a pewność, że na wszystko - choć bez szaleństw - wystarczy daje ćwierćmilionowy budżet. Kronikę interesował wyłącznie koszt utrzymania pierwszej drużyny seniorów. W jednym klubie nie udzielono nam informacji. Przedstawienia interesujących nas danych odmówił prezes kęckiego Hejnału Marian Kubajak. Pozostali prezesi i działacze, jak widać, nie mieli nic do ukrycia.

Podane w zestawieniu kwoty nie oznaczają, że już zabezpieczono je na klubowych kontach. W zdecydowanej większości klubów walka o środki będzie trwała równolegle do prowadzonej przez futbolistów na murawie - przez cały sezon. W klasie okręgowej pod "socjalną" kreską znalazło się kilka drużyn - grono "nie-

pewnych jutra" kończy się dopiero na strumieńskiej Wiśle. Najcieńiej przedzając wieprzańską Jedność nie stać nie tylko na premie dla piłkarzy, ale i na szkoleniowy etat. Trener zespołu Aleksander

sami na bielską piłkę jest lepiej niż pokutuje to w powszechnej opinii. Za krezusem Bogmarem Ceramed plasuje się druga futbolowa firma znad Białej - BKS Stal!

Oba bielskie kluby najwyżej też wyceniają widowiska, których autorami są ich piłkarze. Aby obejrzeć wszystkie spotkania sezonu rozgrywane u siebie przez stalowców lub zespół Bogmaru, kibic musi zapłacić grubo ponad stówkę! Ciekawie zabiega się o kibica w Oświęcimiu. Przez sierpień i wrzesień na stadion Unii widzowie wpuszczani byli... za darmo! Od kilku spotkań już płać, ale jest to najniższa stawka w okręgówce. W nadsoleckim klubie dowodzą, że póki chodzi na mecze tylu kibiców... chodzi, to i tak wpływy ze sprzedaży biletów sięgają raczej symbolicznych kwot. Należy więc najpierw widza przyciągnąć na mecz. Na wielu stadionach prawo wolnego wstępu mają panie, co jest sprytnym zabiegiem obliczonym na pozyskanie... męskiej widowni - *Wielu chciałoby iść na mecz, ale... nie puszczają małżonka. Sytuacja się zmienia, gdy żona ma bezpłatne wejście* - wyjaśniają działacze.



Niewiadomy prowadzi drużynę... społecznie! Z podbeskidzkich czwartoligowców każdy dysponuje kwotą - minimum do przetrwania. Przy okazji wyszło, że z finan-

Do rozgrywek o siatkarski Puchar Polski przystąpiły już drużyny z męskiej serii B i żeńskiej serii A. Oba bielskie zespoły przeskoczyły pierwsze pucharowe przeszkody. Siatkarze BBTS-u pokonali pogromców Beskidu Andrychów - katowicki AZS, trafiając w kolejnej fazie gier eliminacyjnych na zespół Resovii. Drużyna BKS Stal ograla II-ligową Muszyniankę, mierząc się w ćwierćfinale (mecz i rewanż) z węgrowską Nike. W pierwszej, wyjazdowej, potyczce bielskie siatkarki urwały rywalkom tylko seta (rewanż: BKS - Nike oraz mecz: Resovia - BBTS rozegrano 13 października; relacje z obu spotkań zamieścimy za tydzień).

BBTS na pół gwizdka • Stal zżarta przez tremę

Pucharowy serial

Mecz z drużyną Nike był istotny nie tylko ze względu na dalszą pucharową karierę młodych bielszczanek. Miał pokazać jaki dystans dzieli je - na niespełna dwa tygodnie przed inauguracją mistrzowskich rozgrywek - od "ligowej średniej", bo taki poziom prezentuje zespół z Węgrowska. Po dziesięciu minutach gry (zaledwie tyle trwała pierwsza partia...) można było mówić o przepaści! Zzeranym przez tremę i "zahukiwanym" przez widownię stalówkom nie wychodziło nic, zupełnie nie skutkowały trenerskie czasy i wykrzykiwane z ławki rezerwowych uwagi. Drzemającą w bielskim zespole ambicję obudził dopiero... rozmiar poniesionej w secie klęski. Po zmianie stron wyszedł na parkiet zupełnie inny, choć w nie zmienionym składzie, zespół. Kilkomna popisowymi akcjami młodzież BKS-u ucieszyła widownię! Niczym rutyniera poczyniła sobie najmłodsza na boisku 16-latk Wioletta Leszczyńska. Rozgrywającą stalówek, wywiązując się bez zarzutu ze swego podstawowego zadania, dokuczała ponadto rywalkom trudną zagrywką i z niemal stuprocentową skutecznością radziła sobie w grze obronnej. W ślady najrowniej grającej w szeregach bielszczanek Joanny Staniuchy poszły bombardierki - Karolina Ciaszkiewicz i Iwona Przybysz. W efekcie - przepaść z pierwszego seta została całkowicie zniwelowana. Zespół znad Białej wygrał drugą odsłonę i - prowadząc 17:12 oraz 22:20 - był bliski triumfu w następnej. Młodej drużynie zabrakło doświadczenia. Nieporozumienie przy odbiorze łatwej piłki sparaliżowało siatkarki BKS-u. Kończówka trzeciego seta, jak cały następny należała już do węgrowsianek i ich - znów ożywionej - publiczności. Po meczu nikt nie musiał przekonywać bielskich siatkarek, że mecz był do wygrania. Czuli to same. Smutne, gremialnie popędzły do telefonów, obiecując na gorąco najbliższemu, że w rewanżu będzie lepiej! BKS z ubiegłego sezonu przegrywał spotkanie za spotkaniem, ale trudno wygrzebać w pamięci choćby jeden podobny, pomeczowy obrazek. Siatkarki z tamtego zespołu, aż tak "gęsto" nie tłumaczyły się z porażek...

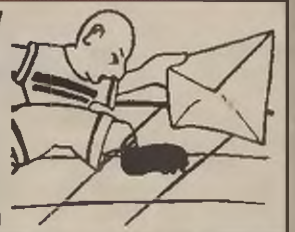
Suche wyniki setów (zwłaszcza dwóch pierwszych) potyczki siatkarki BBTS-u z katowickim AZS-em sugerują, że II-ligowcy byli dla bielskich pretendentów do serii A równorzędnym partnerem... Nie! W każdej partii prowadziliśmy od początku do końca sześcioma - siedmioma punktami. Ale większość moich zawodników postanowiła ten mecz wygrać jak najmniej wysiłkiem. W drugiej odsłonie mieliśmy setbola i siedem oczek przewagi, a wygraliśmy go tylko dwoma... - wyjaśnia zdeglustowany postawą bielszczan trener zespołu Leszek Milewski.

Puchar Polski kobiet - eliminacje: Muszynianka - BKS Stal 0:3 (-18, -21, -14); ćwierćfinał (pierwszy mecz): Nike Węgrowska - BKS Stal 3:1 (11, -22, 23, 17). BKS: Leszczyńska, Biel, Ciaszkiewicz, Przybysz, Górniak, Staniucha oraz Zubel, Szkudlarek. Puchar Polski mężczyzn - eliminacje: AZS ERG Katowice - BBTS Polmos Original 0:3 (-22, -23, -19). BBTS: Pilarz, Marzewski, Cielawski, P. Szewczyk, Kupisz, Gendelski oraz Brańka (libero), Kurowski. (tom)

klub	koszt utrzymania zespołu (w złotych)	cena biletów	wstęp wolny	średnia widzów na mecz
Jedność Wieprz	30 000	4 zł	—	200-250
Soła Rajcza	40 000	3 i 2 zł	dzieci do lat 15	300
Iskra Klecza	45 000	5 i 3 zł	dzieci i młodzież szkolna; kobiety	200-300
LKS Jawiszowice	45 000	4 i 2 zł	dzieci do lat 15; kobiety	150-300
Skawa Wadowice	45 000	5 i 3 zł	dzieci i młodzież szkolna; kobiety	100-200
Babia Góra Sucha Beskidzka	50 000	5 i 3 zł	dzieci do lat 15	300
Piast Cieszyń	50 000	5 i 2,5 zł	dzieci do lat 14	100-200
Beskid Andrychów	55 000	5 i 2 zł	dzieci do 5 lat	100-150
Wisła Strumięń	55 000	4 i 3 zł	młodzież do lat 18; kobiety	400-500
Cukrownik Chybie	60 000	4 i 3 zł	dzieci do lat 14; kobiety	300
LKS Kończone Małe	60 000	4 i 2 zł	dzieci do lat 14; kobiety	200-300
Zapora Porąbka	60 000	4 zł	młodzież do lat 18; kobiety	300
Koszarawa Żywiec	90 000 - 100 000	4 i 3 zł	dzieci do 15 lat; kobiety	100-200
Śrubiarnia Żywiec	90 000 - 100 000	4 i 2 zł	dzieci do lat 15; kobiety	200-400
Kalwarianka	100 000	5 i 3 zł	dzieci do lat 15	300-400
Unia Oświęcim	100 000	3 zł	dzieci i młodzież szkolna	200-300
Kuźnia Ustron	100 000 - 120 000	4 i 3 zł	dzieci do 14 lat; kobiety	200-300
Hejnał Kęty	???	4 i 2 zł	dzieci do 15 lat; kobiety	80-100
Garbarz Zembrzyce	150 000	5 zł	dzieci do lat 15; kobiety	200-300
Pasjonat Dankowice	150 000	5 i 3 zł	dzieci do 15 lat; kobiety	400
Góral Żywiec	180 000	4 zł	—	200-300
Beskid Skoczów	200 000	5 i 3 zł	dzieci do lat 15; kobiety	500
BKS Stal Bielsko-Biała	350 000	8 i 5 zł	dzieci do 10 lat	400
Bogmar Ceramed Bielsko-Biała	500 000	8 i 5 zł	dzieci do lat 15	600-800

Uwaga: Do przerywanej linii - kluby klasy okręgowej; poniżej - czwartoligowcy.

SPORTOWY TELEGRAM



Kolarstwo. Blisko 200 młodych kolarzy, uczniów szkół podstawowych Szczyrku, Buczkowic, Mesznej i Wilkowic uczestniczyło w zorganizowanych przez Stowarzyszenie Sportowo-Rekreacyjne Sokół wyścigu kolarskim MTB o Puchar Szczyrku. Wśród najmłodszych dziewcząt triumfowała Katarzyna Laszczak ze Szczyrku przed swoją szkolną koleżanką Barbarą Barcik i Mariolą Dusinią z Wilkowic. Szczyrkowiarki Anna Posilek i Dorota Czerwńska wygrały wyścig w grupie średniej i najstarszej. Wśród najmłodszych chłopców kolejne czołowe miejsca zajęli szczyrkowiarki: Grzegorz Przybyła, Krzysztof Stec i Krzysztof Maślanka. Wyścig klas V i VI wygrał Maciej Bydliński ze Szczyrku, wyprzedzając Piotra Fijaka i Pawła Kiermasza z Mesznej. Wśród najstarszych zawodników (gimnazjaliści i klasy VIII) najszybsi byli Jan Przybyła i Sebastian Wieczorek ze Szczyrku, a na trzecim miejscu

uplasował się Tomasz Górný w Wilkowic. (ban)

Walczone również na kolarskich trasach w Bielsku-Białej. Po finałowych zawodach (2 - 3 października) V Grand Prix Bielsko-Bialskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji wyłoniono zwycięzców w klasyfikacjach generalnych. W poszczególnych grupach wiekowych triumfowali Lidia Niedziela (16 - 17 lat), Krzysztof Sporek (13 - 15 lat), Robert Wzner (16 - 17 lat), Manusz Kudła (poniżej 40 lat), Wojciech Bydliński (poniżej 50 lat), Grzegorz Grzempa (50 lat i starsi). Biegł górskie. O jak najwyższe lokaty w Grand Prix BBOŚiR rywalizowali także biegacze górscy. Zwycięzcami zostali Magda Michalek (14 - 14 lat), Wojciech Dorighi (14 - 15 lat), Tomasz Klisz (16 - 19 lat), Mirosław Niemiec (poniżej 40 lat), Zbigniew Ptak (poniżej 50 lat), Stefan Sikora (poniżej 60 lat), Józef Zemczak (powyżej 60 lat).

RYNEK I PORTFEL

- 120 tys. zł zaoszczędził w sierpniu Zakład Ubezpieczeń Społecznych po skontrolowaniu 400 osób przewlekłe chorych - połowa z nich okazała się być zdrowa.
- Ponad 1 mld dolarów wyniosła wartość ubiegłorocznego eksportu samochodów osobowych produkowanych w Polsce. W pierwszym półroczu wyeksportowano auta za 548,7 mln dolarów.
- Polska podpisała umowę o wolnym handlu z Turcją - od 2000 roku dla tekstylii spadną o 70 proc., za dwa lata nie będzie cel także na odzież i obuwie. Według krajowych firm tekstylnych wolny handel spowoduje upadek wielu zakładów, które nie wytrzymają konkurencji z bardzo tanimi wyrobami z Turcji.
- Średnio 1222 zł miałyby w przyszłym roku wynieść zarobek nauczyciela stażysty, 1479 zł - nauczyciela kontraktowego, 1772 zł - mianowanego - wynika z nowelizacji Karty Nauczyciela.
- We wrześniu deficyt budżetowy wyniósł 88 proc. planowanego na cały rok i zmniejszył się o 6,7 proc. w porównaniu do sierpnia.
- Od 2000 roku wzrosła akcyza na samochody osobowe - z 2 do 6 proc. na auta z silnikami o pojemności do 2 litrów, z 10 do 15 proc. - o pojemności powyżej 2 litrów. W ciągu ośmiu miesięcy roku z tytułu podatku akcyzowego na samochody do budżetu wpłynęło ponad 294 mln zł, tj. 50 mln zł więcej niż przed rokiem.
- Średnio 542,09 zł przypadało na osobę w rodzinie w drugim kwartale roku - wynika z danych Głównego Urzędu Statystycznego. Wydatki stanowiły 512,45 zł, z czego 30 proc. przeznaczano na żywność (o 7 proc. mniej niż przed rokiem), 14 proc. - na utrzymanie mieszkania (wzrost kosztów o 6,8 proc.), a 2,4 proc. - na leki (wzrost o 20 proc.).
- Zbiory ziemniaków wyniosły w tym roku 20,8 mln ton i będą niższe od ubiegłorocznych o 19,8 proc. - podaje Główny Urząd Statystyczny. Mniejsze będą też zbiory owoców (o 11,9 proc.) i warzyw (o 9,4 proc.).
- 37 947 mieszkań oddano do użytku w pierwszych ośmiu miesiącach roku, tj. 17 proc. mniej niż przed rokiem - podaje GUS. Spółdzielnie wybudowały 12 215 lokali, osoby indywidualne - 19 621, pozostali inwestorzy - 6111.
- Na 7,4-7,5 proc. szacuje Ministerstwo Finansów roczną inflację we wrześniu. Ceny wzrosły o 1 proc.
- Projekt ustawy o kasach oszczędnościowo-mieszkaniowych zakłada przekształcenie trzech działających kas mieszkaniowych i organizowanych kas budowlanych w kasy oszczędnościowo-mieszkaniowe. Oszczędzający w kasach obecnie, nadal mogliby odliczać od podatku 30 proc. wpłat, a po co najmniej trzech latach uzyskać tani kredyt. Zapisujący się do kas w przyszłym roku otrzymaliby z budżetu dopłaty do oprocentowania wkładów. (efa)

AUTO GIEŁDA

W niedzielę, 10 października, na bielskiej giełdzie samochodowej prezentowano farycznie nową skodę felicię w promocyjnej cenie. Ceny samochodów używanych w tysiącach złotych: fiat 126 eł: 1996 r. - 7; 1995 r. - 6,6-7; 1994 r. - 5,4; fiat 126p: 1993 r. - 4,7; 1992 r. - 4,3; 1991 r. - 3,6; 1990 r. - 3,4; 1989 r. - 3,3; 1988 r. - 2,2-2,3; 1987 r. - 1,7-2,5; 1984 r. - 1,7; cinquecento 700: 1997 r. - 14,7; 1996 r. - 13,9; 1994 r. - 11,6; fso 1500 1988 r. - 4,1; polonez caro: 1994 r. - 9,5; 1993 r. - 6,9; polonez: 1989 r. - 4,7; 1986 r. - 2,6; vw golf: 1992 r. - 21; 1986 r. - 11,5; vw passat 1990 r. - 19; vw derby 1979 r. - 2,9; ford escort 1990 r. - 17,5; ford fiesta 1996 r. - 22; ford sierra 1991 r. - 15; opel corsa 1989 r. - 11,2; opel kadett: 1991 r. - 16,5; 1984 r. - 7,3; opel astra 1992 r. - 17,5; mercedes 200D 1977 r. - 9,3; citroen visa 1985 r. - 4; peugeot 405 1992 r. - 17,2; peugeot 205 1987 r. - 8; renault 19 1990 r. - 12; renault cio 1995 r. - 19,1; renault 5 1989 r. - 9; fiat uno: 1994 r. - 14,8; 1989 r. - 11; fiat punto: 1997 r. - 26; 1995 r. - 24,5; toyota corolla 1995 r. - 27,5; toyota carina 1988 r. - 15,5; nissan micra 1993 r. - 17,5. (ef)

Kantorowe notowania

Po podniesionym przez prasę - w tym także przez „KB” - alarmie i uwagach skierowanych przez władze Cieszyńska do służb skarbowych, radykalnie zmieniła się cena chlubny cieszyńskiej architektury - hotelu Pod Brunatnym Jeleniem. Do podpisanej kilka miesięcy temu umowy sprzedaży zabytkowego obiektu wprowadzono jedną, ale bardzo istotną poprawkę.

Droższy Jeleń

P rzypomnijmy, że w połowie sierpnia jedna warszawska spółka sprzedawała drugiej hotel Pod Brunatnym Jeleniem za 152 tysiące złotych, czyli za cenę większego mieszkania. Ponieważ do kasy Cieszyńska z tytułu sprzedaży tej nieruchomości wpłynąć miało dwa procent opłaty skarbowej od zapisanej w umowie notarialnej ceny sprzedaży, władze miasta powiadomiły służby skarbowe o zaskakująco niskiej wycenie Jelenia. Alarm podniosła także prasa.

Niedawno zmieniono notarialny akt sprzedaży cieszyńskiego hotelu, który - po poprawce - wyceniono na 1,5 miliona zł, czyli niemal

dziesięć razy drożej, niż w sierpniu! Jednocześnie nowy właściciel kontynuuje prowadzony przez swego poprzednika remont Jelenia, co uspokoiło władze Cieszyńska zaniepokojone o los obiektu po niespodziewanej zmianie właściciela. Jednak do planowanego spotkania wódcy cieszyńskiego ratusza z szefostwem firmy Sicur, (nabywcy Jelenia) jeszcze nie doszło. Wiceburmistrz Cieszyńska, Włodzimierz Cybulski, wyjaśnia, że powodem takiej sytuacji są niezależne od miasta i warszawskiej firmy trudności, ale obie strony spotkaniem są zainteresowane i wkrótce powinno do niego dojść. (hos)

CIEPŁO Z DREWNA

P rzy ciągle rosnących cenach węgla kamiennego i gazu, ogrzewanie drewnem w kominku staje się coraz bardziej popularne. Umiejscowienie rozproszonych ciepła z kominka z żeliwnym wkładem jest w stanie ogrzać mieszkanie, a nawet dom jednorodzinny. Ceny drewna opałowego od trzech lat stoją w miejscu.

Ustala je samodzielnie każde z nadleśnictw, w oparciu o ceny minimalne Zarządu Lasów Państwowych. W Nadleśnictwie Bielsko-Biała za metr sześcienny drewna iglastego trzeba zapłacić 50 złotych. Za twarde drewno liściaste (buk, dąb,

brzoza) - po 85 złotych za kubik. Pozostałe gatunki liściaste wyceniono na 55 zł za metr sześcienny.

Nadleśnictwo Andrychów proponuje drewno brzozy i dębu po 65 złotych za metr sześcienny, drewno bukowe i pozostałych gatunków liściastych po 50 zł, a drewno iglaste po 55 zł.

Nadleśnictwo Jeleśnia ma najkorzystniejsze ceny. Drewno iglaste kosztuje w nadleśnictwie 50 zł za metr sześcienny a w składnicach (w Jeleśni obok dworca PKP i Żywcu Sporszu też obok dworca PKP) - 60 zł. Drewno liściaste kosztuje 60 zł na miejscu zrywki i 70 zł w składnicach.

Nowe punto

Fiat wprowadza na polski rynek nową gamę samochodów punto. Auto te mają być główną wizytówką koncernu u progu trzeciego tysiąclecia. - Nowe punto to wielki mały samochód, łączący atuty kompaktowego auta z

rozwiązaniem stosowanymi w modelach wyższego segmentu - powiedział Massimo Gentilini, szef Fiata Auto Poland, w trakcie prasowej prezentacji pojazdu, która przed tygodniem odbyła się w Szczepku.

Mogłem się przekonać, że nowe punto dzięki elektronicznemu wspomaganie układu kierowniczego łatwo się prowadzi, jest skrotne, wyważone i elastycznie reaguje na drogową nierówność. Okazją do zapoznania się z nowymi modelami punto będą dni otwarte (16-17 października) w salonach Fiata.

DARIUSZ BANDOŁA

ODWOŁANA PRZEPROWADZKA

Giełda przy
Warszawskiej

Do 30 września miała działać giełda towarowa przy ul. Warszawskiej w Bielsku-Białej. Tak przynajmniej brzmiało porozumienie zawarte między władzami miasta a dyrekcją Beskidzkiej Giełdy Towarowej. Później handlowcy spod „okrągłaka” mieli przenieść się do właściwych obiektów giełdy, wybudowanych w Wapienicy. Tymczasem wrzesień się skończył, a handlowcy jak działali, tak działają na terenach przy Warszawskiej, które w soboty i niedziele zamieniają się w olbrzymie miejskie targowisko. Okazuje się, że giełda pozostanie na dotychczasowym miejscu jeszcze co najmniej miesiąc. Termin przenosin przesunięto bowiem z ostatniego września na koniec października. Nie wszyscy są z tego zadowoleni.

Najbardziej na uciążliwe sąsiedztwo skarżą się mieszkańcy pobliskiego osiedla im. Wojewody Grażyńskiego, którym rozłożone stragany skutecznie utrudniają wyjazd. To oni najbardziej czekali na ostateczne zamknięcie placu handlowego. Natomiast z faktu pozostawienia jeszcze przez jakiś czas giełdy blisko centrum miasta zadowoleni są mieszkańcy, którzy co weekend przyjeżdżali tu zaopatrywać się w tańsze produkty spożywcze i przemysłowe.

Powodem przesunięcia terminu przeprowadzki są przeciągające się prace budowlane nowej siedziby BGT w Wapienicy. W najbliższym czasie zostanie tam oddana do użytku olbrzymia, ogrzewana hala przewidziana dla sześćdziesięciu pięciu wystawiających. Handlujący będą korzystać również z drugiej hali, której wykończenie władze giełdy planują w przyszłym roku. W nowym miejscu kupujący i sprzedający nie będą również brodzić w błocie, jak to miało miejsce dotychczas, ponieważ do terenów w Wapienicy prowadzą wygodne, asfaltowe drogi dojazdowe. Najprawdopodobniej od grudnia, czyli w gorącym dla handlowców przedświątecznym okresie, na nowym miejscu rozpocznie działalność około 150 firm, z których znaczna część prowadziła do tej pory działalność przy „okrągłaku”.

Zupełnie inną kwestią jest problem, czy bielszczanie zaakceptują nową, peryferyjną lokalizację targowiska. (ska)

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej organizuje 3-dniową



Wystawa odbędzie się w dniach 15 - 17 października br. w sali BKS-u w Bielsku-Białej, ul. Rychnińskiego 19 w godzinach od 9⁰⁰ do 18⁰⁰

Na wystawie można będzie zobaczyć, kupić i zamówić:

- WARZYWA, OWOCE I KWIATY
- KRZEWY OWOCOWE I OZDOBNE
- NASIONA WARZYW I KWIATÓW ORAZ CEBULKI KWIATÓW
- NAWOZY OGRODNICZE
- MASZYNY, URZĄDZENIA ORAZ INNE ŚRODKI DO PRODUKCJI OGRODNICZEJ

Organizatorzy i wystawcy serdecznie zapraszają do wzięcia udziału w wystawie "BESKID-FLORA '99". Otwarcie wystawy w dniu 15.10.99 o godz. 10⁰⁰.

Kronika
Beskidzka

Patronat prasowy

Patronat radiowy

Radio
Bielsko

PLUS
radio
Bezpłatne zamawianie taksówek, tel. 0-800-400-400. Karta Klienta - 33% rabatu!

TAXI

8-11-11-11

Bielsko-Biała, Oświęcim, Kęty

96-29 lub 0601 8-11-111

Czechowice-Dziedzice

Utrzymuje się duży popyt na korony czeskie. Na początku tygodnia 100 koron kosztowało 12,35 (Bielsko-Biała) - 12,40 zł (Andrychów; skup: 11 60 - 11,65 zł). Wartość 100 koron słowackich wyceniano na 10,15 - 10,20 zł (skup: 9 65 - 9,75 zł). 100 marek niemieckich sprzedawano po 223,50 - 224 zł (skup: 211 - 219 zł), a za 100 dolarów amerykańskich (lekki spadek ceny obu walut) życzono sobie 410 - 411 zł (skup: 404 - 404,50 zł). Wartość 100 szwajcarskich (100 franków) oferowano po 274 - 275 zł (skup: 260 - 268 zł). (tom)

**Podróż
z heroiną**

BESKIDZKI ŁĄCZNIK

Wpadka nastąpiła na terenie Wielkiej Brytanii. Dokładnie przed rokiem funkcjonariusze tamtejszego urzędu antynarkotykowego zatrzymali, pod zarzutem przemytu heroiny, dwóch Polaków. Obaj pochodzili z Podbeskidzia i rozpoczęte przez Anglików postępowanie w tej sprawie kontynuowała bielska prokuratura. We wrześniu wpłynął do sądu akt oskarżenia w tej sprawie.

Rafał Adam nigdy wcześniej nie weszli w konflikt z prawem, a w miejscu zamieszkania cieszyli się dobrą opinią. Jak wynika z ustaleń śledztwa, o ich wpłatach się w narkotykową transakcję zdecydował przypadek. Najwyraźniej, nie licząc się ze skutkami swego działania, dali się skusić obietnicom o sowitym wynagrodzeniu za przysługę, którą podjęli się wykonać dla tureckiego znajomego.

Niejakiego Salemana poznała siostra Rafała, spędzająca przed trzema laty urlop nad Bosforem. Wakacyjna przyjaźń okazała się bardziej trwała, niż się można było tego spodziewać. Turcki znajomy często dzwonił do Polaka, aż w końcu oznajmił, że wybiera się do naszego kraju z wizytą. W trakcie pobytu poznał rodzinę dziewczyny i zaprzyjaźnił się z Rafałem i Adamem. - Mam na oku interes, na którym wszyscy możemy nieźle zarobić - zaproponował pewnego razu.

Przypuszczali początkowo, że chodzi o handel złotem, ale Saleman o niczym konkretnym im nie powiedział. Na swój koszt zaprosił natomiast Adama z rodziną do Turcji. Właśnie wówczas wyjawiał mu z grubsza o co naprawdę chodzi. O szczegółach nic jednak nie mówił, poprosił tylko, aby pod koniec sierpnia przyjechał do niego Rafał. Saleman czekał już na niego na turecko-bułgarskiej granicy. Pod pozorem naprawy sprzętu odebrał od Polaka samochód. Wówczas właśnie w aucie sporządzone zostały skrytki, do których trafiła heroina. Rafałowi polecono, aby z ukrytym towarem dojechał do słowackiej miejscowości Namesstovo, skąd - nie wjeżdżając do Polski -

w dalszą drogę miał ruszyć Adam. Za tę przysługę Turek obiecał im zapłacić po 20 tysięcy marek niemieckich.

Wszystko odbyło się zgodnie z ustalonym planem i w Namesstovie auto zostało przekazane Adamowi. Ten w zagraniczną podróż zabrał ze sobą zięcia, któremu powiedział, że jadą rozejrzeć się za pracą w Wielkiej Brytanii. Szczęśliwie dojechał do celu, gdzie - zgodnie z wcześniejszą instrukcją - Adam przekazał mu samochód mężczyźnie, który się do niego zgłosił. Prawdopodobnie już wtedy narkotykowi łącznicy byli obserwowani przez brytyjską policję. Wkrótce obaj Polacy zostali zatrzymani pod zarzutem przewożenia środków odurzających. W ich aucie, zaparkowanym w jednym z londyńskich garaży, odnaleziono 17 kilogramów heroiny, o czarnorynkowej cenie przekraczającej 3,5 mln złotych.

W śledztwie tylko Rafał przyznał się do popełnienia zarzucanego mu przestępstwa. Adam wyjaśniał, że o przewożonych narkotykach nic nie wiedział, a podróż na Zachód wykorzystał jako okazję do znalezienia pracy. Jak twierdził, w Anglii zepsuł mu się samochód, który przekazał do naprawy nieznanemu mężczyźnie poleconemu mu telefonicznie przez Rafała. Jednak zanim odebrał pojazd z warsztatu, policja odnalazła w nim narkotyki.

W zebranych przez prokuraturę dowodach ta wersja nie znalazła potwierdzenia. Ustano, że obaj podejrzani świadomie wykonywali swą przestępczą misję i teraz razem zasiadają na ławie oskarżonych. Zgodnie z przedstawionymi im zarzutami będą odpowiadać za naruszenie ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. (ban)

- Ty koleś słuchaj, nie chciałbyś co nieco zarobić? Dwóch mężczyzn, którzy w centrum Bielska-Białej wypatryli Franciszka O., zaproponowało mu interes, z góry nasuwający wątpliwość co do uczciwości tego przedsięwzięcia. Mimo wszystko Franciszek od razu przystał na propozycję. W końcu życie na bakier z prawem nie było dla niego niczym nowym.

Na prima aprilis

Przekręt z książeczką

Jak wyjaśniał podczas postępowania podejrzany, nieznanymi wręczyli mu 50 złotych i naklonili go do wyrobienia książeczki oszczędnościowej. Zrobił jak mu kazali. Gdy po dokonanej transakcji wyszedł z banku, jeden z mężczyzn poszedł z nim do pobliskiego baru na piwo, a drugi zabrał książeczkę i na godzinę gdzieś zniknął. W tym cza-

sie dokument został sfalszowany i zamiast 50 złotych stan konta właściciela oplewał już na kwotę tysiąc razy większą. Teraz nieznanymi wspólnicy wezwali taksówkę i zamówili kurs pod najbliższą pocztę. Tam Franciszek O. wypłacił 900 złotych. Tego dnia odwiedził wraz z kamratami jeszcze trzy punkty kasowe w Bielsku i w Żywcu, pobierając łącznie ze sfalszowanej książeczki oszczędnościowej 34 tysiące złotych. Jak twierdził w śledztwie, wszystkie pieniądze oddał towarzyszącym mu mężczyznom, od których - zgodnie z obietnicą - miał później otrzymać stosowną prowizję od złodziejskiego interesu. Na pieniądze się jednak nie doczekał, bo w pewnym momencie dwójka mężczyzn niespodziewanie go opuściła.

Teraz przyjdzie mu samotnie zasiąść na ławie oskarżonych bielskiego sądu, pod zarzutem sfalszowania urzędowego dokumentu i wyludzenia na jego podstawie 34 tysięcy złotych. Zdarzenie miało miejsce 1 kwietnia, a pytanie czy rzeczywiście Franciszkowi O. ktoś wywinął "kawał" wciąż pozostaje aktualne. (ban)

**Niebezpieczny
debet**

WINNA KARTA

Dwudziestotrzyletni Bogdan G. nie ma wątpliwości, że gdyby nie miał karty bankomatowej nie zostałby przestępcą.

We wrześniu został skazany, wyrokiem Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej, na dziesięć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata, 2400 zł grzywny i zwrot bankowi - w ciągu roku - 6759 zł. Jest w poważnym kłopotcie, bo nie pracuje. Jeżeli nie zapłaci grzywny, sąd za-

mieni mu ją na areszt, natomiast gdy nie zwróci bankowi zagamiętych pieniędzy może zarządzić wykonanie zawieszony kary.

9 kwietnia Bank Przemysłowo-Handlowy w Bielsku-Białej zawiadomił Komendę Rejonową Policji, że Bogdan G. ma na swoim koncie debet w wysokości 9079 zł i 952,53 zł odsetek. Wszczęto dochodzenie.

Bogdan G. wyjaśnił, że w 1996 roku rozpoczął pracę w jednej z bielskich firm. Miała ona konto w BPH i przelewała na nie wynagrodzenie dla pracowników. Dlatego musiał założyć konto ROR. Przez dwa lata nie miał

żadnych kłopotów. Bank przyznał mu nawet 2300 zł kredytu odnawialnego. Kłopoty zaczęły się, gdy w październiku 1998 roku został zwolniony z pracy. W czasie trzech miesięcy - dzień w dzień - pobierał z bankomatu po 100 zł. Nie chciał jednak powiedzieć na co wydawał pieniądze. Przyznał jedynie, że zażywał w tym czasie środki psychoaktywne.

Prokurator stanął na stanowisku, że skoro Bogdan G. miał kredyt bankowy w wysokości 2300 zł to o tę kwotę należy pomniejszyć jego główne zobowiązania. (jb)

* Personalia zmienione

Uderzenie sztachetą

W PIJANYM WIDZIE

- Byłem pijany i nie pamiętam co się działo. O tym, że ktoś pobiliem, dowiedziałem się dopiero w trakcie zatrzymania od policjantów. Nie potrafię wytłumaczyć swego postępowania - wyjaśniał w trakcie śledztwa Dariusz P. Oświecimską prokuratura oskarżyła go o spowodowanie ciężkiego uszczerbku zdrowia u kilkunastoletniego chłopca.

Jak wynika z ustaleń prowadzonego postępowania, feralnego dnia podejrzany wypił dużo alkoholu. Krewny, któremu wcześniej pomagał przy budowie domu, postawił po pracy wódkę. Około dwudziestej drugiej nietrzeźwego Dariusza P. szwagierka odwiozła do domu w Przeciszowie. Ten jednak nie miał zamiaru kłaść się spać. Wraz ze znajomym wybrał się do pobliskiej dyskoteki, gdzie pił jeszcze piwo. Już wtedy zachowywał się wyjątkowo agresywnie i z tego powodu doszło do scysji z ochroniarzem, który wyrzucił go z lokalu. Upokorzony klient najwyraźniej chciał się za to na kims odegrać. Do urojonych porachunków wybrał grupkę nastoletników. Zaczął wulgarnie im ubliżać, nie dając im też spokoju, gdy z dyskoteki wracali do domu.

Niestety, na pijackich okrzykach się nie skończyło. W pewnym momencie

awanturnik uderzył jednego z chłopców w głowę, wyrwaną z płotu sztachetą. Oszołomiony nastolatek dotarł do domu, ale tam stracił przytomność. Z rozpoznaniem urazu mózgowo - czaszkowego natychmiast trafił do oświecimskiego szpitala, skąd jeszcze tej samej nocy przewieziono go do krakowskiej kliniki. Biegły nie mieli wątpliwości, że od śmierci uratowała go szybko przeprowadzona operacja.

Dariusz P. będzie odpowiadał przed sądem za spowodowanie u pokrzywdzonego ciężkich obrażeń ciała, zagrażających życiu. Za taki czyn grozi kara od roku do dziesięciu lat pozbawienia wolności. W śledztwie uznano jednak, że w chwili popełnienia przestępstwa oskarżony miał chorobliwie, w znacznym stopniu ograniczoną świadomość. Uwzględniając ten fakt sąd wydając wyrok może zastosować nadzwyczajne złagodzenie kary. (ban)



Centrala:

40-160 Katowice, Al. Korfantego 79
tel. (032) 580 045, 259 21 42, fax (032) 580 047
www.stlsa.com.pl
e-mail: handl@stlsa.com.pl

Przedstawicielstwo:

43-300 Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 19
tel./fax (033) 812 60 60, 822 94 21

43-300 Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 19/12
tel. 0 601 469 384

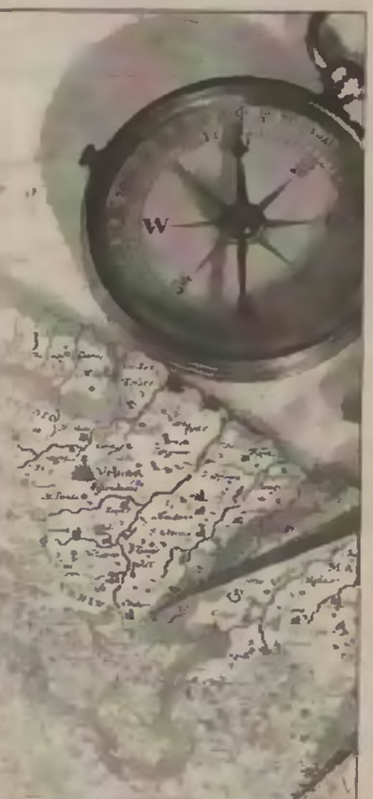
43-300 Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 367
tel. (033) 818 33 69 w. 323, 0 603 849 500

43-305 Bielsko-Biała, ul. Wróblowicka 211 B
tel. (033) 814 89 75

34-300 Żywiec, ul. Kościuszki 67
tel. 0 602 266 442

**Jest wiele dróg...
z nami wybierzesz właściwą.**

**SL Śląskie Towarzystwo
LEASINGOWE S.A.**



zl.606

**Kronika
Beskidzka**

REDAKCJA: Redaktor naczelny: Piotr Wysocki; Adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Stanisława Dubois 4; telefony: (0-33) 812-58-78, 812-35-77, 812-28-10, fax: 822-81-50; e-mail: kronika@petex.bielsko.pl Dział ogłoszeń czynny od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 8.00 - 16.00, tel./fax 822-76-37, tel. 812-58-78, 812-35-77. Dział poligrafii: czynny od poniedziałku do piątku (parter) w godz. 8.00 - 16.00, tel. 812-58-78, 812-35-77. Dyżury dziennikarzy: Bielsko: od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 8.00 - 15.00. Żywiec: czwartek godz. 12.00 - 13.30, Agencja Nieruchomości "Dacza", ul. Kościuszki 4, tel. 861-55-88. Czechowice-Dziedzice: środa 14.00-15.00, Biuro PTTK, ul. Słowackiego 34, tel. 215-25-35. Oświęcim: wtorek, godz. 10.00 - 11.30, "Walent", ul. Łukasiewicza 4 (pokój 10), tel. 842-57-22. Oddział Wadowice: ul. Mickiewicza 3 (II p.), tel. 873-80-54, czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Oddział Sucha Beskidzka: ul. Rynek 20, tel. 874-17-56, czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Wydawca: Wydawnictwo "Prasa Beskidzka" Spółka z o.o., 43-300 Bielsko-Biała, ul. S. Dubois 4. Druk: Drukpress, Krakowska Drukarnia Prasowa, Kraków, ul. Nowohucka 50 PL ISSN 0867-0897; nr indeksu 362867 Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania oraz adiacji tekstów i zmiany ich tytułów.

Zastraszające są dane ogólnopolskich statystyk policyjnych: w pierwszym półroczu w porównaniu z rokiem ubiegłym, liczba rozbojów wzrosła o ponad jedną trzecią! Jak wygląda sytuacja na Podbeskidziu?

Gdzie grasują rozbójnicy?

W niektórych jego rejonach ilość rozbojów maleje. Cieszyń i Żywiec, to miasta które znalazły się na drugim i trzecim miejscu w województwie śląskim, wśród miast o najniższym wskaźniku zagrożenia rozbójami. Ilość rozbojów spada również w Bielsku-Białej. W małopolskich rejonach Podbeskidzia statystyka wygląda dużo mniej optymistycznie.

W ciągu pierwszych ośmiu miesięcy roku w powiecie cieszyńskim odnotowano tylko 19 rozbojów i wymuszeń rozbójniczych, a liczono nie tylko napady z bronią w rękę, czy napadzi zakończony pobiciem, ale przede wszystkim wymuszanie drobnych sum pod szkołami. - Spadek liczby rozbojów jest bardzo znaczący. Przyczyną upatrujemy nie tylko w naszych działaniach prewencyjnych - powiedział "Kronice" naczelnik wydziału kryminalnego KPP w Cieszyńce komisarz Józef Hanzel. - Sprawcy rozbojów i wymuszeń, zwłaszcza tych najcięższego kalibru, to przyjezdni. Na akcję trzeba przyjechać samochodem, a potem się wymknąć. A wymknienie się z okolic Cieszyńca jest coraz trudniejsze. Główne drogi są kontrolowane również przez straż graniczną. To zniechęca potencjalnych napastników.

Zaledwie o jeden przypadek rozboju więcej niż przed rokiem odnotowano w Żywcu. Zdaniem tamtejszego naczelnika wydziału kryminalnego, komisarza Edwarda Drobińskiego, do rozbojów dochodzi coraz rzadziej, również dlatego, że ludzie przestali nosić przy sobie większe sumy pieniędzy i drogocenne przedmioty. - Do drobnych, tak zwanych szkolnych wymuszeń kilku złotych zniechęca natomiast odpowiedniość karna. Czyny te bowiem są kwalifikowane tak samo jak poważne napadzi, w których kradzione są duże sumy pieniędzy - tłumaczy Edward Drobiński.

W Bielsku w ciągu pierwszych ośmiu miesięcy tego

roku było 277 rozbojów, o około dziesięć procent mniej niż w roku ubiegłym.

W ciągu pierwszych dziewięciu miesięcy tego roku w powiecie suskim odnotowano 40 rozbojów, a w analogicznym okresie roku ubiegłego było ich zaledwie 61. Kilkusetprocentowy wzrost ilości tego typu przestępstw można usprawiedliwić faktem, że obecny powiat jest znacznie większy niż ówczesny rejon. Jednak nawet na terenie okrojonym do podlegającego byłej Komendy Rejonowej Policji w Suchoj Beskidzkiej odnotowano ponadsto procentowy wzrost ilości rozbojów i wymuszeń rozbójniczych.

Podobnie przedstawia się sytuacja w Wadowicach, gdzie odnotowano już 49 rozbojów, a w zeszłym roku było ich tylko 26. Więcej rozbojów odnotowano w tym roku również w Oświęcimiu. W ciągu pierwszych ośmiu miesięcy tego roku - 194. W tym samym czasie roku ubiegłego było ich tylko 131.

ŁUKASZ PIĄTEK

Dobrowolne rozbrowienie

Na mocy ustawy abolicyjnej od początku lipca do końca września można było bez konsekwencji oddawać posiadaną bez zezwolenia broni palną, gazową i pneumatyczną. Mieszkańcy Śląska i Małopolski oddali łącznie 136 sztuk broni. Mieszkańcy Podbeskidzia - 14. Po dobrowolnym przekazaniu broni policji, prokurator automatycznie umarzał każdą sprawę.

Najwięcej broni trafiło do komendy w Cieszyńce. Były to dwie myśliwskie dubeltówki, wiatrówka, pistolet sterowy, pistolet gazowy i dwa pociski. W Żywcu do

policyjnego depozytu trafił karabinek sportowy, a w Bielsku-Białej trzy wiatrówki produkcji czechosłowackiej i hiszpańskiej.

Nieco mniejsze żniwo zebrano w małopolskiej części Podbeskidzia. W Oświęcimiu i w Suchoj Beskidzkiej z bronią nie pojawił się nikt. Cztery sztuki trafiły na policję w Wadowicach, gdzie oddano pistolet, dubeltówkę, wiatrówkę i miotacz gazu.

Obok broni policja zbierała również amunicję. Mieszkańcy Śląska i Małopolski oddali łącznie ponad 2700 sztuk amunicji do broni palnej i gazowej. (Iup)

W PIJANYM WIDZIE

Wpadł na radiowóz

Wypadki z udziałem policyjnych radiowozów nie należą na Podbeskidziu do rzadkości. Niedawno pisaliśmy o skasowanych radiowozach w Cieszyńce i w centrum Bielska-Białej. W ubiegłym tygodniu historia powtórzyła się w Szczyrku. - W czwartek około drugiej dwadzieścia, radiowóz kontrolujący zatrzymane wcześniej renault, został nagle najechany przez fiata bravo. Siła uderzenia była tak duża, że policyjny samochód potracił stojące przed nim renault -

mówi podkomisarz Mariusz Kuliński, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bielsku-Białej. - Nasz radiowóz stał na poboczu drogi i był oświetlony. Mimo tego, kierowca fiata doprowadził do zdarzenia. Badanie wykazało w jego krwi 2,3 promila alkoholu.

Jak udało nam się nieoficjalnie dowiedzieć pijany kierowca, pochodzący z Poznania, wracał z hotelu Klimczok, gdzie odbywała się uroczystość związana z prezentacją nowego fiata punto. (Iup)

Ostrożniej jesienią!

Deszczowa jesienna

aura wymaga od kierowców szczególnej ostrożności na drogach. Moment nieuwagi wystarczył, że 5 października przed południem, na zatłoczonej drodze wylotowej z Kęt w stronę Krakowa (przy skrzyżowaniu z ul. Głowackiego) doszło do karambolu z udziałem trzech pojazdów. Najpierw zderzył się z sobą osobowy ford i maluch (na zdjęciu), na tył którego najechała for-



dowska półciężarówka. Straty materialne spowodowane wypadkiem są znaczne, ale obyło się bez ofiar. (ban)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 5 PAŹDZIERNIKA

● Pieniądze, papierosy i telefon na łączną kwotę czterech i pół tysiąca złotych padły łupem złodzieja, który obrabował salon gier na bielskich Podzieniach. Rabuś dostał się do środka po przecięciu kłodek na kracie i wyważeniu drzwi.

● Nie powiodła się próba kradzieży samochodu, do której doszło na ulicy Asnyka w Czechowicach-Dziedzicach. Sprawca po otwarciu drzwi dostał się do fiata punto, nie zdołał jednak uruchomić. Zbiegł, prawdopodobnie przez kogos spłoszony.

ŚRODA, 6 WRZEŚNIA

● Dwadzieścia sześć tysięcy złotych stracił bilans nocnego włamania do bielskiej restauracji Patra. Złodzieje dostali się do środka po wycięciu kraty i wybiciu szyby w oknie. Zabrali papierosy i artykuły spożywcze i włamali się do pomieszczenia z kasą pancerną. Po jej rozpruciu skradli piętnaście tysięcy złotych.

● Również nocą włamano się do pomieszczeń firmy Europol-B w Czechowicach-Dziedzicach. Złodzieje, którzy dostali się tam po wylamaniu zamka w oknie, skradli 50 pil do drewna łącznej wartości dziesięciu tysięcy złotych.

CZWARTEK, 7 PAŹDZIERNIKA

● Sprytny złodziej dał się zamknąć na noc w lokalu Paradox przy placu Wolności w Bielsku-Białej i spłądował kilka automatów do gier zręcznościowych. Skradł ponad dwadzieścia tysięcy złotych.

● W nocy nieznaną sprawcą włamał się do sklepu ogólnospożywczego w Międzyrzeczu Górnym. Łupem rabusia padły artykuły spożywcze, kosmetyki, skarpety i radiomagnetofon oraz pieniądze łącznej wartości dwóch i pół tysiąca złotych.

● Sto tysięcy złotych strat spowodował pożar zabudowań gospodarczych przy ulicy Waryńskiego w Zabrzegu. Ogień strawił stodołę, chlewnię i część sprzętu gospodarczego. Przyczyny pożaru nie są na razie znane.

PIĄTEK, 8 PAŹDZIERNIKA

● W nocy z baru Full w Czechowicach-Dziedzicach skradziono rower górski. Właściciel oszacował stratę na około sześćset złotych.

● 40 metrów kabla miedzianego padło łupem złodzieja, który włamał się do piwnicy bloku przy ulicy Wapienickiej w Bielsku-Białej. Kabel miał służyć jako uzziemienie.

SOBOTA, 9 PAŹDZIERNIKA

● Łowczy koła łowieckiego Klimczok w Szczyrku zgłosił policji, że nieznaną kłusownik ustrzelił słuکیłogramowego jelenia i ranil cielaka. Kłusownik zabrał jelenia, a rannego cielaka zostawił w lesie.

● Nieznaną sprawcą włamał się nocą do sklepu spożywczego przy ulicy Konopnickiej w Bielsku-Białej. Złodziej dostał się do środka po wybiciu szyby wystawowej. Skradł alkohol i 27 kilogramów szynki łącznej wartości półtora tysiąca złotych.

● Wczoraj 23-letni mieszkaniec Woli wsiadł do taksówki w Oświęcimiu i zamówił kurs do Pszczyny. W czasie podróży, około 22.10, pasażer zaatakował taksówkarza i zażądał pieniędzy. Podczas szamotaniny taksówkarzowi udało się uwolnić. Spłoszony niepowodzeniem napastnik zbiegł. Po kilku godzinach sprawca nieudanego napadu na oświęcimskiego taksówkarza został zatrzymany przez pszczyńskich policjantów.

● Do groźnego wypadku doszło na ulicy Cieszyńskiej w Ustroniu. Około południa jadący tam z nadmierną prędkością volkswagen golf zjechał na mokrej nawierzchni na przeciwny pas jezdni i zderzył się z jadącym z przeciwną fiałem 125 p. Ranne zostały cztery osoby - kierowca i pasażerka golia oraz kierowca i pasażerka fiata.

NIEDZIELA, 10 PAŹDZIERNIKA

● Policjanci zatrzymali nietrzeźwego 30-letniego bielszczanina, który wraz z drugim złodziejem usiłował włamać się do kiosku Ruchu.

PONIEDZIAŁEK, 11 PAŹDZIERNIKA

● Ujawniono włamanie na terenie ogrodów działkowych w Cieszyńce. Łupem złodzieja, który włamał się do jednej z altanek, padły przetworzone owoce. Właściciel oszacował straty na ponad dwieście złotych.

● W Jaworzu Średnim złodzieje skradli w nocy mechanizm napędowy bramy wjazdowej do prywatnej posesji. Właściciel oszacował stratę na około półtora tysiąca złotych.

● Na dwa i pół tysiąca złotych obłowił się złodziej, który włamał się do boksu piwnicznego bloku przy ulicy Dobrej w Bielsku-Białej. Łupem rabusia padły dwa rowery górskie. (Iup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych

Małzenski majątek - o ile sąd nie orzekł o jego rozdzielnosci - stanowi wspólność obu małżonków. W życiu jednak różnie bywa i niejednokrotnie ktoś z rodziny uzurpuje sobie prawo do całości. Powinien się liczyć z tym, że może wówczas odpowiadać za przywłaszczenie cudzej rzeczy.

Cudze jak własne

OŚWIĘCIMSCY MĘZUSIOWIE

Mieszkanca Oświęcimia, gdy weszła do swego mieszkania zastała tam głównie puste ściany. Większość mebli zniknęła. Sprawcę "przeprowadzki" nie trudno było ustalić. Poprzedniego dnia, w ramach więziennej przepustki, pojawił się w domu Janusz H., mąż właścicieli. Zapewniał, że nie będzie już komplikował jej życia, zabierze tylko swoje osobiste rzeczy i na zawsze się wyniesie. Tak jak obiecał zniknął, ale z większą częścią małżeńського majątku, wartą ponad dwa tysiące złotych.

Pokrzywdzona nie zamierzała mu tego puścić płazem i złożyła w prokuraturze wniosek o ściga-

nie złodzieja. Jak się okazało podejrzany sprzedał meble swemu kumpłowi za 170 zł.

Podobny "interes" zrobił Jerzy R. Ten, pod nieobecność żony, wyniósł z domu sprzęt domowy wartości 4700 złotych, który spieniężył za niespełna czwartą część jego wartości. On również będzie odpowiadał przed oświęcimskim sądem za przywłaszczenie cudzej rzeczy. (ban)

